

جلد: ۳-۵

جنوری ۲۰۱۶ء- جون ۲۰۱۸ء

شماره: ۲-۱

ترجمان طب



نیشنل نسٹی ٹیوٹ آف یونائی میڈیسین، بنگلور
وزارت آیوش، حکومت ہند

ISSN 2454-4507

ترجمان طب

(طب یونانی کا ششماہی تحقیقی اردو مجلہ)

نیشنل انٹری ٹیوٹ آف یونانی میدیسنس، بنگلور

وزارت آریش، حکومتِ ہند

کوٹیگے پالیہ، ماگڑی مین روڈ، بنگلورو-560091

فون: +91-80-23584260 +91-80-23584180 فکس: +91-80-23584260

ویب سائٹ: <http://www.nium.in>

مجلس ادارت

مدیر عالی

پروفیسر محمد ذوالکفل

مدیر

پروفیسر عبدالودود

معاون مدیران

نائب مدیر

ڈاکٹر عبدالعزیز ڈاکٹر سعید احمد

ڈاکٹر عبدالحسیب انصاری

ڈاکٹر نسرين جهان

مجلس مشاورت

علی گڑھ	پروفیسر کنور محمد یوسف امین	علی گڑھ	پروفیسر حکیم سید ظل الرحمن
دہلی	حکیم محمد خالد صدیقی	دہلی	پروفیسر الطاف احمد عظیمی
دہلی	پروفیسر رئیس الرحمن	دہلی	پروفیسر سید شاکر جمیل
اعظم گڑھ	پروفیسر ارشاد احمد	اعظم گڑھ	پروفیسر نعیم احمد خاں
لکھنؤ	حکیم و سعید احمد عظیمی	لکھنؤ	حکیم خورشید احمد شفقت عظیمی
دہلی	حکیم عبد الباری	دہلی	ڈاکٹر مختار احمد قادری
پونہ	پروفیسر جلیس احمد	پونہ	پروفیسر غفران احمد
دہلی	ڈاکٹر امان اللہ	دہلی	حکیم محمد رضی الاسلام ندوی
الآباد	ڈاکٹر شعیم ارشاد عظیمی	الآباد	ڈاکٹر فخر عالم

©

اس شمارے میں شائع شدہ تمام مقالوں کے جملہ حقوق طبع نیشنل انسٹی ٹیوٹ آف یونانی میڈی یسین کے حق میں محفوظ ہیں، اس کے مندرجات کی کسی بھی شکل میں طباعت، ماںکرو فلم یا کسی بھی الکٹر انک میڈیا میں منتقلی سے قبل تحریری اجازت ضروری ہے۔ مقالے کے کسی بھی جزء کی اشاعت مکمل حوالہ درج کر کے ہی کی جاسکتی ہے۔ ترجمان طب کی مجلس ادارت اور مجلس ناظرین نے حتی الوع کوشش کی ہے کہ اس شمارے کے مشمولات غیر مصدقہ نہ ہوں، تاہم کسی غیر مصدقہ اندرج کی ذمہ داری خالصتاً مقالہ نگاروں پر ہی ہوگی۔

ناشر

نیشنل انسٹی ٹیوٹ آف یونانی میڈی یسین، بنگور

خط و کتابت و ترسیل زرکاپٹہ

نیشنل انسٹی ٹیوٹ آف یونانی میڈی یسین

کوئی پالیہ، مارکٹی میں روڈ

بنگورو-91 560091

صدر دفتر

نیشنل انسٹی ٹیوٹ آف یونانی میڈی یسین

کوئی پالیہ، مارکٹی میں روڈ

بنگورو-91 560091

فون: 080-23584260

فیکس: 080-23584180

ای میل: tarjumanetibnium@gmail.com

ویب سائٹ: http://www.nium.in

مشمولات

صفحات	مقالات نگاران	عناوین
۵	مدیر اعلیٰ	☆ اداریہ
۷	طارق ندیم خان، محمد ذوالکفل، وسیم احمد، فتح علی پیپو	☆ شاخت مزاج انسانی میں اعضا بدن کی اہمیت
۱۱	وسیم احمد، محمد ذوالکفل، غلام الدین صوفی	☆ کلیات اور معالجات کے مابین ربط
۱۶	بلال احمد	☆ تاریخ الاطباء والفلسفۃ - تاریخ طب کا قدیم ترین علمی سرمایہ (اردو ترجمہ)
۲۱	عبد الحسیب انصاری	☆ طب یونانی میں حفاظان صحت کی تفہیم - ایک مطالعہ
۲۸	محمد شاہد خان، عبدالعزیز فارس، محمد یاسر	☆ تصلب شراکین (Atherosclerosis) کا تصور - طب یونانی میں
۳۸	شیمیم ارشاد اعظمی	☆ انگریزی المرضی - غنی مُنی کی روشنی میں
۵۵	محمد اکرم لیق، نعیم، ضمیر احمد	☆ الشفاء العاجل - امراض اذن، انف و حلق کے فوری یونانی علاج پر مشتمل ایک اہم عربی مخطوطہ (مع عکس واردو ترجمہ)
۶۵	شبیر احمد پرے، شارق ذہبی، جاوید احمد خان، عافیہ نرگس	☆ مولد و مرلبن ادویہ کا فعلی میکانیہ - قدیم اور جدید تحقیقات کی روشنی میں

☆ چوب چینی - اکسیر اعظم کے حوالہ سے

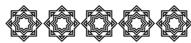
شگفتہ غہت، شبیر احمد پرے، نسیم احمد، جاوید احمد خان، ۷۱

شارق ذہبیب

- ۷۵ محمد فتح الکلام، عبدالودود
- ۸۲ ایں ایم فیصل اقبال، شبیر احمد پرے، سہیل احمد
- ۸۶ محمد صیفیم، عبدالحسیب انصاری، محمد ذوالکفل
- ۹۱ محمد اختر علی، محمد ذوالکفل، عبد العزیز فارس، محمد ابو بکر،

حامد الدین

- ۹۶ خورشید احمد شفقت عظی
- ۹۹ فخر عالم



☆ بکن بوٹی (Lippa nodiflora L.) - ایک غیر معروف مفید دوا

☆ تعامل ادویہ اور دواؤں کی نگہداشت

☆ شریٰ میں یونانی ادویہ کا کردار - A Case Study

☆ شقیقہ - A Case Report

ناظرین مجلہ کی خدمت میں ہدیہ یہ تشكیر

مجلہ "ترجمان طب" اپنے تمام محترم و ذی علم ناظرین کا شکرگزار ہے کہ انھوں نے اپنے قیمتی اوقات اور علمی اثاثہ کے ذریعہ ان مقالات کو تنقیح و تقدیم اور تصویب کے دشوار گزار مرحلے سے بخوبی گزرنے میں کلیدی کردار ادا کیا ہے۔ ناظرین کی ان بے لوث خدمات کے بغیر اس تحقیقی مجلہ کی اشاعت ممکن نہیں ہو سکتی تھی۔ ترجمان طب کے ناظرین میں حکیم خورشید احمد شفقت عظی، پروفیسر محمد ذوالکفل، پروفیسر عبدالودود، پروفیسر غفران احمد، ڈاکٹر عبدالحسیب انصاری، ڈاکٹر امان اللہ، ڈاکٹر معراج الحق، ڈاکٹر نسرین جہاں، حکیم فخر عالم، ڈاکٹر بلال احمد، ڈاکٹر احمد سعید، ڈاکٹر عبد العزیز فارس، ڈاکٹر سیم احمد، ڈاکٹر طارق ندیم خان، ڈاکٹر شیم ارشاد عظی، محمد محسن شامل ہیں۔ باری تعالیٰ ان کی خدمات کا سلسلہ دراز کرے۔ آمین

اداریہ

ترجمان طب کا یہ شمارہ تا خیر سے شائع ہو رہا ہے، متعدد عارضی اسباب اس کی اشاعت میں حائل رہے۔ خوش آئند بات یہ ہے کہ جس طرح قومی ادارہ برائے طب یونانی نے اپنے قیام کے مختصر عرصے میں ہی ترقی کی اچھی منازل طے کر کے ملک کے موخر اداروں کی ممتاز صفت میں جگہ بنالی ہے اور طب یونانی میں ریسرچ و تحقیق کے افق پر ضوفناک ستارے کی مانند چمکنے لگا ہے، اسی طرح مجلہ ترجمان طب بھی اپنی اشاعت کی قلیل مدت میں ایک معیاری اور تحقیقی طبی مجلہ کی حیثیت حاصل کر چکا ہے۔ مختلف طبی حلقوں کے ذی علم افراد اور اداروں کی طرف سے کی گئی پذیرائی اس کا بین ثبوت ہے۔ ترجمان طب کو طب کا حقیقی ترجمان بنانے اور اس کو یہ معیار و وقار دلانے میں جہاں مقالہ نگاروں اور قلم کاروں کی تحقیقی جہود، ان کی عرق ریزیوں اور تخلیقی کاوشوں کا بنیادی کردار ہے وہیں اس کی ظاہری و صوری آب و تاب اور فکری و فنی اصلاحات میں مجلس ادارت و مجلس ناظرین کی انٹھک کوششوں اور بے لوث خدمات کا بڑا حصہ ہے، خدا سب کو بہترین اجر سے نوازے۔

سانسی جرائد و مجلات میں شائع ہونے والے مقالات و تحقیقات جو عموماً مشاہدات و تجربات پر مبنی ہوتی ہیں کچھ ایسا تاثر پیش کرتی ہیں کہ گویا ان معملي، تجرباتی اور مشاہداتی مراحل سے گزر کرانے والی معلومات ہی دراصل علمی کہلانے کی حقدار ہیں، باقی دیگر طبی معلومات جن سے ہمارا لڑپھر بھرا پڑا ہے وہ محض روایتی بیان یا ادعائی معلومات پر مبنی ہیں۔

ایسا ناٹر دراصل طبی ادب عالیہ سے عدم واقفیت یا اس کے بہت سطحی مطالعے سے پیدا ہوتا ہے، جب کہ حقیقت اس سے بہت مختلف ہے۔ طبی کتب میں مذکور معلومات بھی سالوں کے تجربات اور سینکڑوں اطباء کے بار بار کے مشاہدات پر مبنی ہوتی ہیں، نہ صرف یہ کہ متعدد اطباء بلکہ متعدد مقامات اور علاقوں کے بے شمار مريضوں اور صحبت مندا فراد پر کیے گئے تجربات کے بعد یہ معالجاتی

معلومات کتابوں میں جگہ پاتی ہیں۔ پھر اس کے بعد بھی کتابوں میں مذکور ان بیانات کی جائجی اور مناقشہ بعد میں آنے والے اطباء تسلسل کے ساتھ کرتے رہے ہیں، اس طرح طبی لٹریچر کا یہ عظیم سرمایہ اکٹھا ہو سکا ہے۔ اس سلسلے میں پریشانی بس یہ ہے کہ ان تجربات و مشاہدات کی کیفیات و تفصیلات بہت وضاحت سے کم ہیں، عموماً یہ عبارتوں کے بین السطور میں پوشیدہ ہوتی ہیں۔ ضرورت اس بات کی ہے کہ جہاں معمولی تجربات اور کلینیکی مشاہدات پر مبنی مقالات ترجمان طب کی زینت بن رہے ہیں (اور یہ بہت خوشی اور اطمینان کی بات ہے) وہیں فاضل مقالہ نگاران اپنی تحقیقات میں لٹریچر کی ان عبارتوں اور بیانات کو اجاگر کریں جو کسی بھی قسم کے حیوانی یا انسانی تجربات کی دلیل ہیں، یا ان عبارتوں کی توضیح و تشریح پیش کریں جن کے بین السطور میں اس قسم کے بیانات پوشیدہ ہیں۔ اس طرح کی تحقیقات اس لحاظ سے بہت اہمیت رکھتی ہیں کہ ان سے نہ صرف علم کے نئے گوشے و اہوتے ہیں بلکہ وابستگان طب کے اندر اپنے طریقہ علاج اور فن کے تینیں اعتماد بحال ہوتا ہے اور وہ یقین و اطمینان کے ساتھ ساری دنیا کے اہل علم کے سامنے اپنی بات کو با وزن انداز میں پیش کر سکتے ہیں۔

اس کا ایک اور بہت بڑا فائدہ یہ ہوگا کہ تحقیق کا ایک مستقل موضوع فراہم ہو جائے گا اور وہ ہے ”کلائیکل متوان میں مذکور تحقیقی منابع کا جائزہ“۔ قارئین اور مقالہ نگاروں سے گزارش ہے کہ اس موضوع پر اپنے زریں مقالات سے نوازیں۔ مناسب تعداد میں اس طرح کے مضامین دستیاب ہوں تو ایک شمارہ اسی موضوع پر شائع کیا جاسکتا ہے۔

کوشش کی گئی ہے کہ ترجمان کے اس شمارے کے مضامین بھی، تحریر و تحقیق کے اسی معیار پر فائز ہوں جس پر اس سے قبل کے شماروں کے مضامین فائز تھے۔ اس بات کا فیصلہ قارئین کے حوالے ہے کہ مقالہ نگاران کہاں تک اس باب میں کامیاب ہوئے ہیں۔

(پروفیسر) محمد ذوالکفل

مدیر اعلیٰ

شناخت مزاج انسانی میں اعضاء بدن کی اہمیت

طارق ندیم خان*

محمد ذوالکفل**

وسیم احمد***

فتح علی ٹیپو****

علامات امزجہ کے بیان کے لحاظ سے اطباء متفقین کے بیان دو گروہ ملتے ہیں۔ ایک گروہ علامات خمسہ یا اجناس خمسہ کے نظریہ کا قائل ہے، یہ لوگ پانچ علامات کو مزاج انسانی کی شناخت کے لیے استعمال کرتے ہیں۔ اس گروہ میں ابو بکر محمد بن زکریا رازی، ابو الحسن علی بن سہل بن ربن طبری، علی بن عباس مجوسی اور شرف الدین اسماعیل جرجانی وغیرہ شامل ہیں۔ چنانچہ یہ جن علامات کو شناخت مزاج کی بنیاد مانتے ہیں وہ حسب ذیل ہیں:

۱۔ بدن کی رنگت، سخن، ملمس، افعال بدن، فضلات بدن۔

۲۔ بدن کی رنگت، بدن کے بال، لحم و شحم، ملمس، افعال اعضاء۔

۳۔ ملمس، بدن کی رنگت، بدن کے بال، سخن، افعال بدن۔

۴۔ ملمس، لحم و شحم، اعضاء کی صلابت و لیبت، بدن کے بال، بدن کی رنگت۔

قدیم اطباء میں سے ابن رشد کا نظریہ قدرے مختلف ہے۔ اس نے انسانی بدن کے مزاج کی تشخیص کے لیے صرف تین علامات کو ہی بنیاد مانا ہے۔ اس کا ماننا ہے کہ افعال اعضاء، لون بدن، اور سخن یہ تین الیکی علامات ہیں جنکی مدد سے مزاج کو شناخت کرنا آسان ہو جاتا ہے ان میں بھی افعال اعضاء کو وہ سب سے زیادہ اہمیت دیتا تھا۔

ہر انسان کا ایک مخصوص مزاج ہوتا ہے جو کہ دوسرے تمام انسانوں کے مزاج سے مختلف ہوتا ہے۔ جب جنین کی تکوین ہوتی ہے اور مختلف عناصر کے امتصاص سے انسان کا وجود ترکیب پاتا ہے تو ترکیبی عناصر اور بے شمار امراضی مرحلے سے ایک مخصوص مزاج کا قیام عمل میں آتا ہے جو کہ انسانی وجود کے اندر اس طرح پیوست ہوتا ہے کہ اس کی خاص بیچان بن جاتا ہے۔ اسی مخصوص اور طبعی مزاج کی صحت و سلامتی سے بدن انسانی کے افعال صحیح و سالم رہتے ہیں اور اس کی غیر طبعی صورتیں زوال صحت اور مختلف عوارض کا سبب بنتی ہیں۔ زندگی کے مختلف حالات کے لحاظ سے بھی اس میں تغیر و تبدل واقع ہوتا ہے یعنی اس شخص کے اصل اور طبعی مزاج سے کتنا کم یا زیادہ ہوا ہے اسی لحاظ سے مرض کی خفت و شدت اور اس کی سہل العلاجی و عسیر العلاجی کا فیصلہ کیا جاتا ہے۔ نیز اس کی خفت و شدت کے لحاظ سے ہی ادویہ کا انتخاب عمل میں لایا جاتا ہے۔

مزاج انسانی کی شناخت کے تعلق سے اگر ہم اطباء قدیم کی تصنیف کا بغور مطالعہ کریں تو ہمیں پتہ چلتا ہے کہ علامات امزجہ کے ضمن میں اطباء نے ایکی علامات و نشانیوں کا ذکر کیا ہے جو کہ ہر فرد انسانی کے مزاج کی طرف رہنمائی کرتی ہیں اور انھیں علامات کی مدد سے اطباء کرام انسانی مزاج کی شناخت کرتے تھے۔

*لکھار، شعبہ کلیات امور طبیعیہ، **پروفیسر و صدر، شعبہ کلیات امور طبیعیہ، ***پی جی اسکالر، شعبہ کلیات امور طبیعیہ، ****پیشہ انسٹی ٹیوٹ آف یونیورسٹی، بیکلوری، ۹۱۔

میڈیکن، مسئول مقالہ نگار

صاحب کامل کے مندرجہ بالا بیان سے یہ واضح ہو جاتا ہے کہ مذکورہ علامات و دلائل کی مدد سے ہر انسان کا مزاج معلوم نہیں کیا جاسکتا۔ اس کے لیے صحیح اور ضروری عمل یہ ہے کہ پہلے اعضاء بدن خاص کر اعضاء رئیسہ کا مزاج معلوم کریں اور اس کی مدد سے انسانی مزاج کی شناخت کریں۔ یہی وہ طریقہ ہے کہ جس سے ہم ہر فرد انسانی کے مزاج کی دریافت میں رہنمائی لے سکتے ہیں چاہے وہ دنیا کے کسی بھی خطے میں کیوں نہ رہتا ہو۔ صاحب کامل کے علاوہ ابوالولید ابن رشد نے اور زیادہ واضح اور صریح انداز میں اس طریقہ کا روکیا ہے اور ”کتاب الکلیات“ میں انہوں نے شناخت مزاج انسانی کی بابت بہت بی اہم اور علمی گفتگو کی ہے:-

”اعضاء مفردہ کے طبعی افعال ان کی صورت مزاجیہ کی رو سے صادر ہوتے ہیں۔ اس لیے انسان کے اعضاء متشابہہ الاجزاء میں سے ہر عضو کے مزاج طبعی کو جانا ضروری ہے۔ یہی مزاج اس مخصوص عضو کے فعل و افعال کے لحاظ سے معتدل ہوتا ہے نیز یہی مزاج باعتبار نوع بھی معتدل مانا جائے گا۔ فن طب میں اس اعتدال کا تحفظ یا اعتدال کے خارج ہونے کی صورت میں طبعی حالت پر لٹانا مقصود ہے۔ انسان کے تمام اعضاء متشابہہ الاجزاء کے مزاجوں سے واقفیت کے بعد اس عضو مرکب کا مزاج بھی معلوم ہو جائے گا جو انھیں اعضاء مفردہ یا اعضاء بیط سے ملکر بنا ہے۔ کیونکہ کسی عضو مرکب کا مزاج انھیں اعضاء مفردہ یا بیط کی طرف منسوب ہو گا جن سے اس مرکب عضو کی تشکیل ہوتی ہے۔ اس طرح جب تمام اعضاء مرکبہ کا مزاج معلوم ہو جائے گا تو بدن کی طرف منسوب مزاج معتدل کی واقفیت بھی ہو جائے گی کیونکہ بدن کا مزاج ان اعضاء مرکبہ کے مزاجوں پر منحصر ہوتا ہے جن سے بدن انسان مرکب ہوتا ہے۔“^۲

کتاب الکلیات میں ہی علامات صحبت کو بیان کرتے ہوئے ابن رشد کہتے ہیں کہ:-

”سب سے پہلے مزاج معتدل کی علامت بیان کی جائیں گی کیونکہ طبعاً یہی مقدم ہے۔ معتدل کی نسبت سے کمی و بیشی کی علامات کو مزاج معتدل کی علامات پر قیاس کرتے ہوئے سمجھا جاسکتا ہے۔“^۳

دوسرਾ گروہ شیخ الرئیس بعلی سیدنا اور اس کے پیروکاروں کا ہے، جو اجناس عشرہ کے قائل ہیں۔ چنانچہ شیخ نے اپنی مشہور زمانہ تصنیف ”القانون فی الطب“ میں ایسی دس علامات یا دلائل کا ذکر کیا ہے جو کہ شناخت مزاج انسانی کے لیے معین و مددگار ثابت ہوتی ہیں۔ ان علامات میں سب سے پہلا مقام ملموس کو حاصل ہے اس کے بعد تمثیم، بدن کے بال، بدن کی رنگت، بیت اعضاء، اعضاء کا جلد یا دیر سے متاثر ہونا، نیند و بیداری، افعال اعضاء، فضلات بدن اور انفعاً لات نفسانیہ کا بتدریج مقام ہے۔^۴

شیخ کے اس نظریہ کی بعد کے تمام اطباء نے صرف تائید کی، بلکہ حاملین طب شناخت مزاج انسانی کے لیے انھیں دس دلائل سے مدد لیتے ہیں۔ شیخ نے اس ذیل میں ایسی تمام مکمل علامات کو شامل کر لیا جو کہ ہر فرد انسانی کے مزاج کی طرف رہنمائی کر سکیں اور اگر دیکھا جائے تو یہ طریقہ کافی حد تک درست بھی ہے مگر بات جب کائنات کے ہر فرد انسانی کی ہوتی ہے یا مختلف جغرافیائی خطوط اور مختلف حالات میں رہنے والے ایک ایک فرد کی ہوتی ہے تو اجناس عشرہ یا اجناس خمسہ کے ضمن میں بیان کردہ علامات و دلائل شناخت مزاج کے لیے ناکافی معلوم ہوتی ہیں کیونکہ اگر ایک جگہ بدن کی زر در رنگت اعتدال مزاج کی علامت ہے تو دوسری جگہ یہی رنگت سو ع مزاج کی علامت مانی جاتی ہے۔ اگر ایک جگہ اعضاء اور بدنی ڈیل ڈول کا چھوٹا ہونا معتدل ہے تو دوسری جگہ یہی اعتدال سے خارج ہوتا ہے۔ لہذا ان علامات کی مدد سے مختلف حالات اور مختلف مقامات پر رہنے والے تمام افراد کا مزاج معلوم کرنا ممکن نہیں۔ اسی ضمن میں علی بن عباس مجوسی اپنی شہرہ آفاق کتاب ”کامل الصناعة“ میں فرماتے ہیں کہ:-

”اگر کوئی یہ خواہش رکھتا ہے کہ وہ بذریعہ علامات و دلائل کے ہر فرد کا مزاج طبعی دریافت کرے تو اس کے لیے یہ زیادہ بہتر ہے کہ وہ اس سے قبل اعضاء انسانی کا مزاج الگ الگ معلوم کر لے کیونکہ بدن انسانی کے مزاج کو معلوم کرنے کے واسطے جو علامات و دلائل ہیں ان کی مدد سے مزاج طبعی فرآفرداً معلوم کرنا ممکن نہیں۔ ہاں بعض لوگوں کا مزاج ان کی مدد سے معلوم کیا جاسکتا ہے۔“^۵

زندگی اور غذا بینت کے لیے بینادی اہمیت رکھتے ہیں اور انسانی بدن کی اساس ہیں مثلاً قلب و جگر تو ہم پاتے ہیں کہ حرارت و رطوبت کا وہاں بھی غلبہ ہے تو اس طرح کہا جاسکتا ہے کہ انسانی بدن کا معتدل مزاج حار رطب ہے کسی ایک مقدار میں نہیں بلکہ پوری معلوم حد تک۔“ ۷

بیان مسحی کے قول سے یہ بات عیاں ہو جاتی ہے کہ انہوں نے انسانی بدن کا معتدل مزاج اس لحاظ سے مانا ہے کیونکہ اس کے اعضاء رئیسہ قلب و جگر میں حرارت اور رطوبت کا غلبہ ہوتا ہے یعنی مسحی کے نزدیک انسانی بدن کا مزاج وہی ہو گا جو اس کے اعضاء رئیسہ کا مزاج ہو گا، اس لیے شناخت مزاج اگر مطلوب ہو تو پہلے اعضاء رئیسہ کے مزاج کو معلوم کرنا زیادہ بہتر ہے۔
ربن طبری نے فردوس الحکمت میں جالینیوں کے حوالے سے لکھا ہے کہ:
”جالینیوں کا قول ہے کہ بدن کی ترکیب دل و جگر کے مزاج کے مطابق ہوتی ہے دونوں میں سے جس کا مزاج زیادہ طاقتور ہوتا ہے اس کا جسم پر غلبہ ہوتا ہے۔“ ۸

مزاج پر باقاعدہ لکھی جانے والی تصنیف میں ”كتاب في المزاج“، مؤلف جالینیوں پہلی تصنیف ہے۔ اطباء اسکندریہ نے جالینیوں کی سولہ کتابوں پر مشتمل جو طبی نصاب تیار کیا تھا اس میں ”كتاب في المزاج“ بھی شامل تھی۔ اس میں جالینیوں نے مزاج معتدل کے باب میں لکھا ہے کہ:

”معتدل مزاج انسان اسے کہتے ہیں جس کے تمام اعضاء میں حار، بارد، رطب اور یا بس کیفیات کا تنااسب یکساں ہوتا ہے۔ ہمارا مشاہدہ ہے کہ انسان کے حار اعضاء میں سے جو گھمی ہوتے ہیں یعنی قلب و جگر ان کا مزاج حار رطب ہوتا ہے اس کی وجہ یہ ہے کہ ہر جاندار کا مزاج اس کے ان اعضاء کے لحاظ سے جو زندگی کا سرچشمہ ہیں (قلب و جگر) حار رطب ہوتا ہے۔“ ۹

بیان پر جالینیوں نے واضح الفاظ میں یہ کہا کہ اعتمدار مزاج انسانی کے لیے تمام کیفیات کا تنااسب یکساں ہونا چاہیے یعنی اعضاء میں حرارت کی زیادتی بدن انسان کے مزاج کو حار بنادے گی اور اعضاء میں برودت کی زیادتی بدن کے مزاج کو بارد بنانے کے لیے وسیلہ بنے گی۔ گویا کہ بد نی مزاج اعضاء کے مزاج کے تالع ہوتا ہے۔

جاسکتا ہے۔ ہر ہر عضو سے نو مزاج منسوب ہیں اور ہر ہر عضو کے مزاج کے لحاظ سے ہی پورے بدن کے مزاج کا قیم ہوتا ہے۔ لہذا ہر ہر عضو کے نو مزاجوں میں ہر ایک کی علامت بیان کرنا ضروری ہے کیونکہ ان علامات کے معلوم ہو جانے پر پورے بدن کا مزاج خصوصاً اعضاء رئیسہ کا مزاج متعین کیا جا سکتا ہے۔“ ۱۰

سطور بالا سے یہ بات بالکل واضح ہو جاتی ہے کہ انسانی بدن کا مزاج اس کے اعضاء خصوصاً اعضاء رئیسہ کے مزاج پر محصر ہوتا ہے لہذا یہ ضروری ہے کہ اگر کوئی مزاج انسانی کی شناخت کرنا چاہے تو پہلے وہ اس کے اعضاء کے مزاج کو دریافت کرے اور اعضاء کے مزاج کی طرف رہنمائی ان کے افعال سے ہوتی ہے اور افعال اعضاء کی بابت جو علامات اطباء نے بیان کی ہیں ان کی مدد سے پہلے انسانی اعضاء کا مزاج معلوم کرنا اور اس کی معرفت سے بدن انسانی کا مزاج معلوم کرنا ایک بہتر اور انساب طریقہ ہے۔

جن اطباء نے علامات امزجہ بیان کی ہیں ان میں میں سے زیادہ تر نے شناخت مزاج انسانی کے تعلق سے اپنی اپنی تصنیف میں مزاج اعضاء کے اہمیت و افادیت پر بھی کافی زور دیا ہے۔ مثلاً ارازی ”كتاب المتصوري“ میں لکھتے ہیں کہ:
”ملحوظ رہے کہ بحیثیت مجموعی جسم کا مزاج اعضاء رئیسہ قلب، جگر، دماغ اور اشیاء کے تالع ہوتا ہے۔ چنانچہ اعضاء رئیسہ کے مزاج کے بر عکس مزاج والے اجسام برے تصور کیے جاتے ہیں کیونکہ ایسے لوگ عام طور سے بیمار رہتے ہیں۔“ ۱۱

شناخت مزاج کے تعلق سے اعضاء کی اہمیت کے بارے میں ابو سہل مسحی نے ”كتاب المائية“ میں لکھا ہے کہ:

”انسانی بدن اپنے اعتبار اور اپنے ناگزیر متعلقات کے اعتبار سے اور اس اعتبار سے کہ وہ انسانی بدن ہے، معتدل ہوتا ہے لیکن اس کے باوجود انسانی بدن پر حرارت و رطوبت کا غلبہ ملتا ہے۔ اس معانی میں کہ جب ہم اس کے اعضاء کی کیفیات کو دیکھتے ہیں اور بعض کا بعض سے موازنہ کرتے ہیں تو منجملہ حاصل یہ نکلتا ہے کہ اس پر حرارت و رطوبت کا غلبہ ہے، بالکل اسی طرح جب ہم اس کے ان اعضاء کو دیکھتے ہیں جو اس کی

اعتدال کی حدود میں رہتے ہوئے اگر اضافہ مل رہا ہے تو ایسے شخص کے قلب کا مزاج حار ہو گا اور اگر اعتدال کی بھی حد میں رہتے ہوئے شرح حرکات قلب اور شرح ضربات شریان میں سستی مل رہی ہے تو ایسے قلب کا مزاج مائل بہ بروڈت سمجھا جائے گا۔ اسی طرح جگہ اور دماغ کے افعال کو بنیاد بنا کر ان کا مزاج بھی متین کیا جائے۔ پھر ان تینوں اعضاء رئیسہ کے مزاج کے لحاظ سے بدن انسان کا مجموعی مزاج طے کیا جائے۔ اگر ہم اس طریقے کو اپنا کر انسانی مزاج کی شناخت کرتے ہیں تو یقیناً غلطیاں ہونے کے امکانات کافی کم ہو جاتے ہیں۔ اور اس سے انسانی بدن کے مزاج کی شناخت کو زیادہ لیقیٰ بنایا جاسکتا ہے جو کہ طب کی بقا اور تجدید و ترقی کے لیے ایک بنیادی اور اہم مرحلہ ہے۔

كتابيات

- رازی ابو بکر محمد ابن زکریا۔ کتاب المصوری (اردو ترجمہ، سی سی آر یو ایم)۔ نئی دہلی: سی سی آر یو ایم؛ ۱۹۹۱ء: ۵۹، ۷۱۔
- طبری ابو الحسن علی ابن سہل ربن۔ فردوس الحکمت (اردو ترجمہ، حکیم محمد اول شاہ بصلی)۔ دیوبند: فیصل پبلیکیشنز؛ ۲۰۱۴ء: ۸۸-۸۹۔
- مجوسی علی بن عباس۔ کامل الصناع (اردو ترجمہ، حکیم غلام حسین کثوری)۔ نئی دہلی: سی سی آر یو ایم؛ ۲۰۱۵ء: ۳۲، ۰۳۔
- جرجانی شرف الدین اسماعیل ابن حسن۔ ذخیرہ خوارزم شاہی (اردو ترجمہ، حکیم ہادی حسین خاں)۔ نئی دہلی: ادارہ کتاب الشفاء، سن غیر مذکور: ۲۰، ۱۵۔
- ابن سینا، کلیات قانون (اردو ترجمہ، حکیم محمد کبیر الدین)۔ کوچہ چیلان، دریا کنگ، نئی دہلی: اعجاز پیشنسنگ ہاؤس؛ ۲۱۱۵ء: ۲۲۶۔
- ابن رشد ابوالولید محمد۔ کتاب الکلیات (اردو ترجمہ، سی سی آر یو ایم)۔ نئی دہلی: سی سی آر یو ایم؛ ۱۹۸۰ء: ۱۳۶۔
- مسیحی ابو سہل۔ کتاب المآۃ (مآۃ مسیحی) (اردو ترجمہ، سی سی آر یو ایم)۔ جلد اول۔ نئی دہلی: سی سی آر یو ایم؛ ۲۰۰۸ء: ۱۱۶۔
- جالینوں۔ کتاب فی المزاج (اردو ترجمہ و تدوین، حکیم سید ظل الرحمن)۔ علی گڑھ: انٹیشنل پرنٹنگ پر لیس؛ ۲۰۰۸ء: ۱۰۳۔

☆☆☆

شرف الدین اسماعیل جرجانی ذخیرہ خوارزم شاہی میں اعضاء سے مزاج کے تعلق کو کچھ اس طرح بیان کرتے ہیں۔

”اگر کسی اندام کا مزاج پھر جائے اور وہ کسی دوسرے اندام کا مزاج اختیار کر لے تو اس کا اعتدال باطل ہو جائے گا مثلاً اگر ہڈی کا مزاج تبدیل ہو کر مغز کا مزاج اپنالے یا ہڈی کا مزاج بدلت کر جگہ کا مزاج بن جائے تو ایسی حالت میں ہڈی کے مزاج کا اعتدال ختم ہو جائے گا اور اس کی وجہ سے تمام بدن کے مزاج کا اعتدال جاتا رہے گا کیونکہ بدن انسانی کے مزاج کا اعتدال اس بات پر منحصر کرتا ہے کہ اس کے تمام اعضاء مزاج کے لحاظ سے اعتدال پر ہوں۔“

اس بات سے کسی ذی شعور کو انکار نہیں ہو سکتا کہ کسی بھی فن کی پاکداری اور اس کی بقا کا دارو مدار اس فن کے کلیات و مبادیات پر ہوا کرتا ہے۔ اس لیے نہ صرف طب کی صحیح افہام و تفہیم کے واسطے بلکہ اس کے وجود کی بقا کے لیے یہ ضروری ہے کہ ان کلیاتی نظریات سے ہمہ گیرا گاہی پیدا کی جائے۔ اس میں کوئی مبالغہ نہیں کہ قدیم اطباء نے اپنی فہم و فراست سے جو اصول و قواعد اور نظریات قائم کیے وہ صدقی صدقی برحقائق ہیں۔ ضرورت اس بات کی ہے کہ ان کو زیادہ سے زیادہ عملی بنایا جائے۔

بدن انسان کے مزاج کی شناخت کے لیے اطباء کرام نے جو کچھ بھی اپنی تصنیف میں لکھا ہے اس سے یہ تجویز رکھتا ہے کہ انسانی مزاج کو شناخت کرنے کے لیے پہلے اعضاء بدن کا مزاج جانانا ہمیت ضروری ہے۔ کیونکہ اعضاء کے مزاج کی معرفت کے بعد جب بدن انسان کا مجموعی مزاج معلوم کریں گے تو وہ شناخت زیادہ لیقیٰ اور کامل ہوگی۔

لہذا ضرورت اس بات کی ہے کہ افعال اعضاء کو ذہن میں رکھتے ہوئے دور جدید میں موجودہ سہولیات و ایجادات کی افادیت کی مدد سے تمام اعضاء خصوصاً اعضاء رئیسہ کے افعال کا گھرائی سے مطالعہ کر کے انھیں بنیاد بناتے ہوئے یہ طے کرنا چاہیے کہ ایک مخصوص عضو میں اعتدال، حرارت یا بروڈت کے لحاظ سے کیا کیا تبدیلیاں ہو سکتی ہیں مثلاً کسی شخص کی قلبی حرکات کی شرح یا اس کی شریانی ضربات کی شرح کتنی ہونی چاہیے کہ اسے معتدل المزاج کہہ سکیں اور اس شرح میں

کلیات اور معالجات کے مابین ربط

ویسیم احمد^{*}

محمد ذوالکفل^{**}

غلام الدین صوفی^{***}

عضو میں پہنچنے والی ارواح یا اس عضو کی کیفیات اور طبیعت میں نقص در آنے سے کمزور ہو جاتی ہیں جن کے نتیجے میں انفعال صادر ہونے سے باز رہتے ہیں۔ چونکہ ارکان کی کمیات سے مراد عناسِر کے انفرادی اوزان ہیں اور کیفیات سے مراد عناسِر کے امتزاج سے پیدا ہونے والی خصوصیات ہیں، کمیات بدن انسان کی تعمیر اور کیفیات، مزاج کی تخلیق سے وابستہ ہیں جو ایک دوسرے کے بغیر وجود نہیں پاسکتے۔ پس مزاج انسان سے مراد صحبت اور حفظ صحبت ہے اس کے عکس سوء مزاج کا تعلق امراض بدن سے ہے۔ اس میں امراض کی تشخیص فرد افراد ضروری نہیں ہے بلکہ جملہ علامات کو بنیاد بنا کر سوئے مزاج کی نوعیت کا علم ہونا کافی ہے جس سے کہ نہ صرف آسانی اصول علاج وضع کیا جاسکے بلکہ علاج بالضد کے اصول پر ایک کامیاب علاج کیا جاسکے۔

مزاج کی یہ کیفیات کوئی غیر محسوس اور خلاف مشاہدہ نہیں ہیں مثلاً رطوبت و یبوست کا ثبوت جسم کی سختی و نرمی سے ہے جب کہ حرارت و برودت قوت لامسہ سے ہے۔ یہ محسوسات و مشاہدات سے ثابت کیفیات بحث مزاج کی بنیاد ہیں۔ دوسرے الفاظ میں یوں کہہ سکتے ہیں کہ احساس انسان کے سوا مزاج کی تشخیص میں کوئی دوسری شے معاون نہیں۔

سوئے مزاج کسے کہتے ہیں؟ غیر معتدل اور سوئے مزاج دونوں کا آپس میں تعلق کیا ہے؟ وہ مزاج جس میں عناسِر کی کمیات و کیفیات بقدر مناسب نہ ہوں، یہ

معالجات اس طریقہ درستگی (mode of correction) کو کہا جاتا ہے جس کے ذریعہ ازالہ مرض ممکن ہو سکے اور صحبت کو دوبارہ واپس لا یا جاسکے۔ اس کے لیے صرف حالات صحبت و حالات مرض کا جانا ہی ضروری نہیں ہے، بلکہ مدد ایک حفاظان صحبت اور مدد ایک ازالہ مرض پر کماحتہ گرفت اور واقفیت کا ہونا ضروری ہے۔ اس سے پیشتر یہ معلوم کیا جائے کہ مرض کہاں جا گزیں ہوتا ہے؟ اس کے ذرائع اور اسباب کیا ہیں؟ صحبت و اسباب صحبت کیوں کرو نہما ہوتے ہیں؟ ان پر ایک طائرانہ نظر ڈال لی جائے۔

جسم کے جملہ افعال و انفعالات کا طبعی طور پر صادر ہونا صحبت کہلاتا ہے۔ صحبت کی بنیاد مندرجہ ذیل چند اسباب پر ہوا کرتی ہے:

(۱) سبب مادی: ارکان، اخلاط، اعضاء، ارواح۔

(۲) سبب صوری: مزاج، قوئی، ترکیب

(۳) سبب فاعلی: اسباب ستہ ضروریہ وغیر ضروریہ

(۴) سبب تہامی: افعال وغیرہ۔

کسی عضو میں خرابی اس عضو کے وظائف اور افعال میں اختلال سے ظاہر ہوتی ہے، چونکہ قوئی اور افعال کی معرفت ایک دوسرے سے حاصل ہوتی ہے یعنی قوئی کا علم افعال سے اور افعال کا علم قوئی سے حاصل ہوتا ہے اس سے یہ ظاہر ہوا کہ عضو کے افعال میں نقص دراصل عضو کی قوئی کے نقص پر بنیاد کرتا ہے جو یا تو

^{*}لکھار، شعبہ کلیات امور طبیعیہ، ^{**}پروفیسر صدر، شعبہ علم الادویہ، ^{***}نشیل انسٹی ٹیوٹ آف یونانی میڈیسین، بنگور۔ ۹۱، ^{****}مسئول مقالہ لگار

ہیں۔ جسم کے جملہ اعضاء ان قوتوں کی آماجگاہ ہیں اس لیے عضو کی کیفیت میں تبدلی، عضو میں موجود قوت اور طبیعت کو متاثر کیے بغیر نہیں رہ سکتی ہے مثلاً معدہ میں کیفیت بروڈت کی کثرت سے غذا میں کھٹا پن، یہ مرض معدہ کے سوئے مزاج بارد مادی یا غیر مادی سے پیدا ہوتا ہے، سوئے مزاج بارداً اگر ایک عرصے تک رہے تو مرض شینخونخت کی شکل اختیار کر لیتا ہے، علاوہ ازیں اگر معدہ میں حرارت غریبہ پیدا ہو جائے تو یہ غذا میں عفونت کا سبب بنتا ہے جس سے دخانیت، بدبو اور منہ میں مولی جیسی ڈکاریں پیدا ہونے لگتی ہیں۔ اس کے اسباب سوئے مزاج حار مادی یا سوئے مزاج حار غیر مادی ہیں مثلاً یہ ورنی اسباب، گرم غذا میں، اخلاط صفر اور یہ، معدہ کی قوت ممیزہ کا فعل باطل یا ناقص ہو جانے سے تمام انعام معدہ میں سستی یا کمی آجائی ہے جس کے دو اسباب ہیں سوئے مزاج حار یا بس جو معدہ کے جو ہر اصلی میں جاگزیں ہوتے ہیں یا سوئے مزاج بارد یا بس، اگر اول الذکر سبب طول پکڑ لے تو مریض تپ دق میں بتلا ہو جائے گا، اور ثانی الذکر سبب کے طول پکڑنے سے مرض شینخونخت لاحق ہو جاتا ہے، کیونکہ قوت ممیزہ کے فعل کے باطل یا کمزور ہونے کے ساتھ ساتھ قوت غاذیہ کمزور اور باطل ہو جاتی ہے۔ قوت ماسکہ کے فعل میں کمی واقع ہونے سے معدہ میں نقش اور قرار ہوتا ہے، کبھی غیر منہضم غذا کے خارج ہونے کا سبب سوئے مزاج بارد طب مادی یا صرف سوئے مزاج بارد مادی یا بارد غیر مادی ہوتا ہے۔ نیز اگر قوت ماسکہ کا فعل پوری طرح معطل ہو جائے تو زلق الامعا، اور قوت دافعہ کے فعل میں کمی واقع ہونے سے معدہ میں غذا دیریک رکی رہتی ہے، بسا اوقات مرض قولج دیکھنے کو ملتا ہے حالانکہ قولج کے دوسرے اسباب بھی ہیں۔ مثلاً سوئے مزاج بارد مادی یا غیر مادی۔

بعینہ اسی طرح جسم کے دیگر جملہ اعضاء میں بھی مذکورہ بالا قوتوں کا فرما ہوتی ہیں اور اپنی انفرادی قوت واستعداد سے عضو کی فلاح و بہبود میں موثر کردار ادا کرتی ہیں۔ مثلاً جگر جسم کے اعضاء رئیسہ میں سے ایک ہے جو اپنے قوائے خادمہ کی مدد سے استحالة غذا اور تکوین اخلاط میں اساسی کردار ادا کرتا ہے۔ لیکن اگر جگر میں بروڈت اور رطوبت غالب آجائے تو قوت جاذبہ اور قوت ہاضمہ میں ضعف لاحق

تعریف مزاج معتدل سے متفاہنیں کیونکہ مزاج معتدل کی آخری حد یہ نہیں ہے کہ اس کی تخلیق بقدر مناسب اجزاء سے ہو بلکہ اس مفہوم کا اہم جزیہ ہے کہ اس میں اجزاء کا تناسب و توازن ایک دوسرے سے بہت زیادہ قریب ہو جس کو شیخ نے علی اعدل قسمتہ و نسبتہ، سے تعبیر کیا ہے۔ شیخ کے اس بیان کو دیکھ کر دیگر اطباء مزاج معتدل کے بارے میں لکھتے ہیں کہ مزاج چاروں کیفیتیں کے ما بین متوسط ہو گایا اس ایک کیفیت یا ایسی دو کیفیتیں جن کے درمیان اختلاف تو ہے مگر تفاہنیں ہے اس صورت میں مزاج کی نو قسمیں ہوئیں، ایک معتدل اور آٹھ غیر معتدل، جسم تساوی اجزاء سے مرکب ہو تو اس کا مزاج معتدل اور اگر کم و بیش اجزاء سے مرکب ہو تو اس کا مزاج غیر معتدل اور یہ طبعی اور صحیح ہے۔

تشخیص اور کلیات کے ما بین ربط

سوئے مزاج درحقیقت بدن کی وہ غیر طبعی حالت ہے جو بہ کثرت مختلف امراض کی صورتوں میں ظاہر ہوتی ہے، اعضاء مفردہ کے مخصوص امراض کا نام سوئے مزاج ہے، جسم کی یہ غیر طبعی بیہت مختلف اسباب اندر و فی ویرونی سے ظہور پاتی ہے جو کیفیت کی شدت و خفت میں اضافہ کا سبب بنتے ہیں۔ مثلاً غذا میں، اس کی ترتیب، وقت، تقدیم و تاخیر، آب و ہوا، پیشہ، عمر، جنس، جسمانی محنت، بیداری، نفسانی عوارضات، مسامات کا بند ہونا، تسمیخ، تبرید، تخفیف اور ترطیب پیدا کرنے والے عوامل وغیرہ۔

در اصل کیفیت دو طرح کی ہوتی ہیں: ایک کیفیت میں اضافہ سوئے مزاج سادہ کہلاتا ہے جب کہ ایک سے زائد کیفیت میں اضافہ سوئے مزاج مادی کہلاتا ہے۔ سوئے مزاج سادہ کی صورت میں اعضاء و اخلاط میں غیر طبعی حرارت و بروڈت کے سوا کوئی تغیر نہیں ہوتا مثلاً جمی یوم، جب کہ سوئے مزاج مادی میں اخلاط کی کیت و کیفیت متاثر ہوتی ہے۔ مثلاً جمی خلطیہ۔

روح نہ صرف قویٰ مدبرہ کا قریبی آہے بلکہ تمام اعضاء میں حرارت غریزیہ کی پیدائش کا سبب ہے اور اعضاء کے تمام انعام و انفعالات اسی حرارت غریزیہ کے ذریعہ وجود پاتے ہیں، ارواح اور کیفیت اعضاء میں موجود قوتوں کی ضامن

ورم کے ساتھ ہوتی ہیں تو کبھی بغیر ورم کے، عضو ماوف پر غلبہ خلط کی علامتیں موجود ہوتی ہیں۔ سبب فاعل کی نوعیت معلوم کرنے کے لیے قارورہ بھی اہم ذریعہ ہے، اسی طرح منہ کے سرخ بلغم سے غلبہ خون کی علامت، زرد بلغم سے صفراء، سیاہ بلغم سے سوداء سوختہ کے غلبہ کی علامت ہے یہ سینے کی بیماریوں میں موت کی علامت ہے۔ درد بھی سبب فاعل کی علامت ہے، تیز درد عموماً گرم اخلاط سے ہوتا ہے، برما یا سوا چھوٹے والا درد خلط بارہ، اور ام کے مزاج پر نبض کی تعین بھی خاص علامت ہے۔ سوئے مزاج رطب دیاں سے درد نہیں ہوتا۔

(۱) ازالہ سبب مرض، تغذیہ، بحالی قوت پر خاص طور پر دھیان دیا جانا چاہیے۔ سبب اگر سوئے مزاج سادہ ہے تو محض تبدیلی کیفیت مزاج کافی ہے جس کے لیے علاج بالضد کے اصول پر ادویہ، انجدیہ اور تدبیر کام میں لا کر بحالی صحبت کو ممکن بنایا جاسکے۔ امراض حادہ (دھوپ) کی صورت میں تبرید اور ترطيب ہی اصل علاج ہیں اس کے علاوہ امراض کے دفعہ سے پہلے کے حالات پر بھی نگاہ ہونی چاہیے اور مریض اگر خمر اور لحم کا عادی ہو تو مادہ فضد کے ذریعے استفراغ کیا جائے کیونکہ مریض کے جسم میں امتناء کا امکان ہے۔ لیکن اگر مرض سے قبل کے حالات نہ جان سکو اور مریض کا چہرہ، آنکھیں سرخ ہوں، عروق معمتوں، ریگیں پھولی ہوئی، کنپیاں اٹھی ہوئی، آواز میں بھرا ہٹ لمحہ، بدن میں شُلُف اور تتمدد، عدم تشتنگی تو ایسے مریضوں کی فصد کی جائے۔

تمام حی زدہ لوگوں کو امراض حادہ میں تبرید اور ترطيب سے فائدہ پہنچتا ہے مثلاً ماء الشعیر، سنجھیں اور قبض پیدا کرنے والی شے سے بہت زیادہ نقصان ہوتا ہے۔

(۲) اگر استفراغ اور تبدیلی مزاج کی ضرورت ہو تو اور کوئی ایسی چیز لیں جس میں دونوں خاصیتیں ہوں تو اس کا استعمال بہتر ہے مثلاً حی محرقة میں اسہال صفراء کے لیے اجاص کا پانی اور نچوڑے ہوئے انار کا چھلکا کیونکہ یہ دونوں صفراء کے اخراج کے بعد ماقبلی کا بھی مزاج تبدیل کر دیتے ہیں۔

(۳) دوائے مستفراغ کا استعمال طویل و قفوں کے ساتھ اور تھوڑا تھوڑا

ہو جاتا ہے، برودت کی وجہ سے قوت ماسکہ، جب کہ یہ سوت کی وجہ سے قوت دافعہ میں ضعف پیدا ہوتا ہے۔

جگر میں سوئے مزاج باردا مادی یا باردا غیر مادی کے غلبہ سے قوت ہاضمہ کا فعل معطل ہو جاتا ہے جس سے بلغمی خون پیدا ہوتا ہے اور دیگر اعضاء کا مزاج بلغمی ہو جاتا ہے۔ اسی طرح سے جب حرارت فاعلہ اپنی طبیعی صورت سے خارج ہوئے بغیر کچھ زیادہ ہو جاتی ہے تو عضو کا فعل بڑھ جاتا ہے یعنی زیادہ مقدار میں جگر سے صفراء کا اخراج ہونے لگتا ہے جس کا سبب کثرت سوئے مزاج حار ہے، جس کی وجہ سے کبھی بھی استسقاء طبی دیکھنے کو ملتا ہے، کیونکہ اس حرارت بسیطہ پر ربوہت مائیہ کے ملنے سے بخارات پیدا ہونے لگتے ہیں۔ جگر کی قوت ممیزہ کا فعل کمزور ہونے سے اخلاط تمام بدن میں پھیل کر بہت سی بیماریاں پیدا کرتا ہے مثلاً استسقاء ذقی، قوت دافعہ کے کمزور ہونے سے جو خون باہر آتا ہے وہ غیر منہض اور خام ہوتا ہے۔ قوت دافعہ کی خرابی کی وجہ سے اسہال دموی، یہ خون کی حدت یا سوئے مزاج سے پیدا ہوتی ہے۔

قوت جاذب کی خرابی سے ذرب و خلفہ کی شکایت ہوتی ہے۔ جس کے سبب سے اعضاء بسیطہ یا اعضاء مرکبہ کے امراض ہوتے ہیں۔ اس کے علاوہ مرض کی تشخیص میں چند حقائق کو بھی ملاحظہ کر کھا جائے مثلاً ایک آدمی تپ غب خاص نامی بیماری سے متاثر ہے تو اس میں جنس اعلیٰ مرض ہے، اور جنس خاص حار مرض، اس لیے اس کا علاج بارداشیاء سے کیا جائے، نوع اس کی ایک ایک قسم کی تپ ہے جس کا سبب عفونت مواد، علاج نوعیت مادہ کے اعتبار سے کیا جانا چاہیے، نوع خاص چونکہ حار مرض ہے بسب عفونت صفراء اس لیے اس کا علاج استفراغ خلط صفراء اور تسکین حرارت ہے، فصل مرض نہایت گرم بسب عفونت صفراء، اس لیے علاج استفراغ صفراء اور تسکین حرام مرض ہے، فصل مرض نہایت گرم بسب عفونت صفراء اس لیے علاج اور کلیات کے سوا کوئی نہیں۔

علاج اور کلیات کے مابین ربط

اصول علاج کو ترتیب دینے سے پہلے غلبہ علامات کی بنیاد پر نوعیت سوئے مزاج سادہ اور مادی کے مابین تفریق کو واضح انداز میں سمجھ لینا چاہیے۔ مادی بیماریاں کبھی

مبدل کی جانی چاہیے۔ یعنی یقینی طور پر معلوم ہو جائے کہ مریض مرض کے زمانہ انہماں غذانہ لینے یا اس کی کمی سے نہیں مرے گا۔ اسی طرح اس کے بر عکس اور اگر معاملہ مشتبہ ہو تو تقویت کی طرف زیادہ توجہ ہونی چاہیے۔ البتہ خاتمه سبب کو فراموش نہیں کیا جانا چاہیے۔^۵

(۱۱) تقویت اعضاء کا صحیح مفہوم: تقویت ان دواؤں سے کی جاتی ہے جو انھیں مجمع رکھیں، ان کی تحرید کریں، ساتھ ہی حرارت بھی قائم رکھیں اور جو غذا میں ان کی طرف کھنچ آئیں انھیں تمام حصول میں پہنچائیں۔ تحرید صرف ظاہر ہم، جلد اور اس عضو میں کرنی چاہیے جس میں زیادہ حس نہ ہو۔ دیگر تمام اعضاء کی تقویت میں عفص کے ساتھ مسخنات شامل کر کے کی جانی چاہیے یا ایسی ادویہ جس میں قبض اور تختین دونوں ہوں جیسے سعداً و سنبل۔^۶

علاج بالدوا اور کلیات

در اصل مزاج ادویہ کی تقسیم غیر معتدل مزاج انسان کی تقسیم کا پرتو ہے۔ انسان کا غیر معتدل مزاج قدرتی طور پر جتنے مارن میں تقسیم کیا گیا ہے ٹھیک انہیں مارن پر ادویہ کے مارن کو تقسیم کیا گیا ہے جس سے کہ مرض کی طاقت کے مطابق دوا تجویز کی جاسکے، مزاج کی غیر محسوس بے اعتدالی، محسوس بے اعتدالی، مضربے اعتدالی اور مہلک بے اعتدالی یہی چار منزلیں ہیں جو سوئے مزاج کو آخر تک طے کرنی پڑتی ہے اور ہر منزل پر اس کی رفتار تیز تر ہوتی چلی جاتی ہے۔

چنانچہ ادویہ کے اختیاب میں اطباء نے درج ذیل تین کلیہ بنائے ہیں:

(۱) دوا کی کیفیت اختیار کرنے کا قانون یعنی دوا کا اختیاب عمل حرارت، رطوبت، برودت، یبوست کی بنیاد پر یا ادویہ کے افعال کی بنیاد پر مثلاً مسہل، مدر، معرق، تحرید وغیرہ۔

(۲) دوا کی کیفیت (مقدار) اختیار کرنے کا قانون: اس کے دو حصے ہیں:

(الف) دوا کا وزن مقرر کرنے کا قانون

(ب) دوا کی کیفیت مقرر کرنے کا قانون یعنی دواء حار یا باردکس درجے کی اختیار کی جائے۔

کر کے کرنا چاہیے لیکن مزاج تبدیل کرنے والی دوا کا استعمال روزانہ کیا جائے گا جس طرح روزانہ غذائی جاتی ہے یہاں تک کہ مطلوب تبدیل ممکن ہو سکے۔^۷

(۲) اگر تبدیلی مزاج کے ذریعے کسی مرض کا علاج ایسی دوا سے کیا جا رہا ہے جس کا مزاج اس خلط کے بر عکس ہے جسے سبب مرض تصور کیا جا رہا ہے اور اس کے باوجود مرض بڑھ رہا ہو تو فوراً استفراغ کیا جائے، تقویت بدن کی جائے اور بار بار استفراغ کیا جائے۔^۸

(۳) ضعف قوت کی صورت میں جب تک استفراغ کے بغیر علاج ممکن ہو اس وقت تک استفراغ نہ کرو، بلکہ مادہ مرض سے مختلف مزاج رکھنے والی ادویہ کے ذریعہ اس میں تبدیلی لانے کی کوشش کی جائے۔^۹

(۴) ہر حال میں با فراط استفراغ سے احتراز کیا جانا چاہیے، شدید گرمی کے زمانے میں خاص طور سے اس لیے کہ اس سے ردی امراض پیدا ہوتے ہیں، اور شدید ٹھنڈک میں با فراط استفراغ کرنے سے بدن ٹھنڈا ہو جاتا ہے اور اس کے تمام طبع کمزور پڑ جاتے ہیں۔ ٹھنڈی ہوا میں زیادہ استفراغ کرنا گرم ہوا میں زیادہ استفراغ کرنے سے بہتر ہے۔

(۵) کوئی بھی مسہل دوا جو کسی خلط کا اخراج کرتی ہے وہ بالعرض اس خلط سے کئی گناہ زیادہ بلغم کو بھی خارج کرتی ہے۔ اس لیے نحیف جسموں میں، گرم موسم اور گرم علاقوں میں بذریعہ اسہال علاج سے احتراز کریں۔

(۶) اگر کسی عضو میں پیدا شدہ فصلات کا استفراغ کرنا ہے تو آہنگی سے ایسی ادویہ کے ذریعے سے کیا جائے جن سے کوئی ضرر لاحق نہ ہو، اس کے بعد قابض خوشبوؤں سے اسکی تقویت کی جائے۔

(۷) اگر مرض کے سبب مادی کا خاتمه کرنا ہے اور مریض کی قوت کمزور ہے تو کبھی کبھار ضرورت اس بات کی ہوتی ہے کہ پہلے سبب کو ختم کریں اور قوت کا خیال نہ رکھیں اور بعض امراض میں تقویت مرض کا خیال رکھنا پڑتا ہے گرچہ سبب مرض میں اضافہ ہوتا جائے۔

(۸) اگر قوت قوی اور مدت مرض منحصر ہے تو سبب کے خاتمه کرنے پر توجہ

- (۳) قانون ترتیب اوقات دوائی کون سی داکس وقت اختیار کی حوالہ جات
- ۱- تکمیلی افتخار الحق۔ طب قدیم کا مبحث مزاج انسانی۔ لکھنؤ: نظامی پریس؛ دسمبر ۱۹۹۷ء: ۳۶۲، ۱۲۲۔
 - ۲- ابن رشد۔ کتاب الکلیات (اردو ترجمہ، سی سی آریوایم) نئی دہلی: سی سی آریوایم؛ ۱۹۸۷ء: ۲۰۱، ۱۹۹، ۱۰۳-۱۰۰، ۸۲۔
 - ۳- عظیم خان حکیم محمد۔ رموز عظم (فارسی)۔ جلد دوم۔ نئی دہلی: سی سی آریوایم۔
 - ۴- جرجانی شرف الدین اسماعیل ابن حسن۔ ذخیرہ خوارزم شاہی۔ جلد ۳۔ دریا گنج، نئی دہلی: ادارہ کتاب الشفاء؛ ۲۰۱۲ء: ۲۳۔
 - ۵- رازی ابو بکر محمد ابن زکریا۔ کتاب المرشد (اردو ترجمہ، رضی الاسلام ندوی)۔ نئی دہلی: ترقی اردو پیورو؛ ۲۰۰۳ء: ۱۰۲، ۹۳-۱۰۸، ۱۰۲۔
 - ۶- تکمیلی افتخار الحق۔ طبی مقالات۔ لکھنؤ: نظامی پریس؛ ۱۹۸۵ء: ۲۲۔
 - ۷- ابن سینا۔ کلیات قانون۔ (اردو ترجمہ، کبیر الدین)۔ دریا گنج، نئی دہلی: اعجاز پبلیشنگ ہاؤس؛ ۲۰۰۲ء: ۲۲۳-۲۲۲۔
 - ۸- لااسم لد۔ اسٹینڈرڈ یونانی گاہڈ لائنس فارکامن ڈریزز۔ نئی دہلی: سی سی آریوایم؛ ۲۰۱۲ء: ۷۔
 - ۹- خان حکیم علوی۔ رسالہ دواء الاطفال (مترجم، عبدالباری فلاحی)۔ دریا گنج، نئی دہلی: بھارت آفسیٹ پریس؛ ۲۰۱۳ء: ۲۳۔

☆☆☆

جلے۔ کے خلاصہ کلام

حاصل مضمون یہ ہے کہ کلیات اور معالجات کے مابین ربط نہایت مربوط اور منظم ہے۔ اس کے آپس میں تطابق سے انسانی صحت اور حفظ صحت کی ضمانت ہے۔ یونانی طب کی صحیح انہام و تفہیم آپس میں ربط و تعلق سے ممکن ہے مثلاً انسیان کے باب میں ہم دیکھتے ہیں کہ یہ مرض بلغم اور رطوبت کی زیادتی سے وجود پاکر ضعف دماغ کا سبب بنتا ہے یہی اس کا کلیاتی نقطہ نظر ہے جب کہ معالجاتی پہلو علاج بالضد کے اصول پر مادے کا انداز یعنی استفراغ، تھین، تخفیف اور تفریح طبع ہے۔ اسی طرح علوی خان نے لکھا ہے کہ تبرید معدہ کے لیے ثقل ہے اسی لیے کبھی بھی انجдан کے استعمال سے تبرید کے عوارضات دور کیے جاتے ہیں۔ معلوم یہ ہوا کہ تبرید سے معدہ میں برودت اور رطوبت پیدا ہوتی ہے جو ضعف معدہ کا سبب بنتی ہے اور انجدان کی حرارت سے یہ غیر طبی کیفیت درست ہو جاتی ہے۔ قانون ابن سینا میں یہ مسلم حقیقت بیان کی گئی ہے کہ نسخنوسی کی ترتیب میں جہاں علاج بالضد ضروری ہے وہاں عمودی دوا کا تین مرض کی شدت و سوئے مزاج کو منظر رکھ کر کیا جائے اس طرح علاج بالدوا میں بھی کلیات کے مباحث کو جاننا اتنا ہی ضروری ہے جتنا کہ تشخیص مرض اور اصول علاج میں۔ ۹

تاریخ الاطباء والفلسفۃ

تاریخ طب کا قدیم ترین علمی سرمایہ

(اردو ترجمہ)

بلال احمد[☆]

تعارف
 مناسب تحقیق کی ہے اور اطباء کے معاصر فلاسفہ کے حالات بھی بیان کر دیے ہیں۔ اس مختصر سی کتاب کے ترجمہ کا مقصد یہ ہے کہ اردو وال طبقہ طبی تاریخ کی ایک اہم اور قدیم ترین عربی دستاویز سے متعارف ہو سکے۔ Franz Rosenthal نے اس کتاب کو انگریزی زبان میں منتقل کیا ہے۔ یہ انگریزی ترجمہ عربی متن کے ساتھ 1954 میں *Oriens* جلد 7، شمارہ 1 میں شائع ہوا ہے۔ Franz Rosenthal نے یہ عربی متن اولیٰ پاشا میں موجود مخطوطات کے ایک مجموعہ (نمبر 691) سے لیا ہے۔ الحلق کی یہ کتاب اسی مجموعہ میں ورق ۱۲۵ تا ۱۲۶ پر مرقوم ہے۔ زیر نظر اردو ترجمہ اسی عربی متن کو سامنے رکھ کر انجام دیا گیا ہے۔

اردو ترجمہ

اللہ کے نام سے جور حمان و رحیم ہے
 اور ہم اسی سے مدد کے طلب گار ہیں
 الحلق بن حنین نے اپنی اس کتاب میں اطباء اور قابل ذکر فلسفیوں کے علاوہ ان ماہرین فلسفہ کا بھی ذکر کیا ہے جنہوں نے فلسفہ کے ساتھ طب کو بھی موضوع گفتگو بنایا ہے۔

الحلق نے کہا کہ ایک روز کا واقعہ ہے کہ ابو العباس بن فراس اور ابو العباس بن شمعون کے درمیان پہلے اور قدیم ترین طبیب کی تعینی پر بحث چھڑ گئی۔ ابو العباس بن

تاریخ طب کے موضوع پر عربی عہد میں جو کتابیں لکھی گئی ہیں ان میں ابو داؤد بن حسان اندلسی معروف ہے ابن جلجل کی طبقات الاطباء والحكماء، جمال الدین ابو الحسن علی بن یوسف قسطنطیلی کی تاریخ الحکماء اور موفق الدین ان احمد بن قاسم بن ابی الصبعجی کی عيون الانباء فی طبقات الاطباء نہایت اہم ہیں۔ ان کے علاوہ ابن ندیم کی الفہرست، ظہیر الدین یہیقی کی تاریخ حکماء الاسلام اور قاضی صاعد اندلسی کی طبقات الامم میں بھی اطباء کے حالات قلمبند کرنے کا اہتمام کیا گیا ہے۔ ان کتابوں میں طب کے آغاز اور قدیم اطباء کے حوالہ سے جو تفصیلات پیش کی گئی ہیں وہ بیشتر تجھی نحوی کی تاریخ اور الحلق بن حنین (828-911) کی تاریخ الاطباء والفلسفہ سے مستفاد ہیں۔ تجھی نحوی کی تاریخ کو زمانی ترتیب کے اعتبار سے، الحلق کی کتاب پر فوقيت حاصل ہے اور اس موضوع پر یہ عربی زبان کا قدیم ترین علمی اثاثہ ہے۔ مگر افسوس کہ تجھی کی تحریر گردش زمانہ کی نذر ہو گئی اور اس کے مشتملات سے مستفید ہونے کا واحد ذریعہ اب الحلق بن حنین کی تاریخ الاطباء والفلسفہ ہی ہے۔ الحلق نے اپنے اس مختصر رسالہ میں تجھی کی علمی برتری اور اس کی کتاب سے استفادہ کا ذکر نہایت دیانت داری سے کیا ہے۔ اس نے وضاحت کی ہے کہ کتاب کی افادیت میں اضافہ کے پیش نظر، تجھی کے متن کو نقل کرتے وقت اس نے

☆ ریسرچ آفیسر سائنسٹ۔ ۳، حکیم اجمل خاں انسٹی ٹیوٹ فارلٹری اینڈ ہسٹاریکل ریسرچ ان یونانی میڈیسین (سی سی آر یو ایم)، نیو دہلی۔

طب کا جن اجسام کے لیے استعمال ہوتا ہے وہ حادث ہیں۔ دوسرے وہ لوگ جو قدامت پر یقین رکھتے ہیں، ان کا خیال ہے کہ فن طب قدیم اور ازلي ہے۔ طب کو حادث تسلیم کرنے والے دو گروہوں میں تقسیم ہو گئے ہیں۔ بعض کا خیال ہے کہ طب کی تخلیق بھی انسان کے ساتھ ہی ہوئی ہے، کیونکہ یہ ان چیزوں میں سے ایک ہے جن پر حضرت انسان کی بہبود مختص ہے۔ بعض کی رائے ہے کہ طب کا وجود تخلیق انسانی کے بعد عمل میں آیا۔ ثانی الذکر گروہ پھر دو جماعتوں میں تقسیم ہو گیا۔ ایک طب کو الہامی مانتا ہے اور دوسرا اسے انسانی کاوشوں کا شمرہ تسلیم کرتا ہے۔ اس دوسرے گروہ میں اختلاف، طب کے مقام اختراع کی تعین کے سلسلے میں ہے۔ کچھ کہتے ہیں کہ اس کی ایجاد باشندگان مصر کی رہیں ہے اور اسکے ثبوت میں وہ راسن کے نام سے معروف دوا کو پیش کرتے ہیں۔ بعض کا خیال ہے کہ تمام فون، فاسفا اور طب کی ایجاد کا سہرا ہر مس کے سر ہے۔ کچھ کی رائے ہے کہ قوتوں کے باشندوں نے اس کی ایجاد ان دواؤں کی مدد سے کی جسکو قابلہ نے ملکہ کی مرخصی کیفیت کو رفع کرنے کی غرض سے مرتب کیا تھا۔ بعض کا کہنا ہے کہ طب کو الہام موسیا و افروجیا نے ایجاد کیا، کیونکہ بانسری کی ایجاد انہوں نے کی اور سُروں کی مدد سے روحانی تکالیف کا علاج کرتے تھے۔ جن چیزوں سے روحانی تکالیفیں دور ہوتی ہیں ان سے جسمانی آلام بھی دور ہو سکتے ہیں۔ کچھ لوگ فارس کے جادوگروں کو طب کا موجود تسلیم کرتے ہیں تو بعض باشندگان ہند کو اور بعض مقابله کو۔

جو لوگ طب کو الہامی تسلیم کرتے ہیں، ان میں سے بعض کا خیال ہے کہ انسانوں پر اس کا الہام من جانب اللہ خواب کے ذریعہ ہوا ہے۔ وہ استدلال کرتے ہیں کہ کچھ لوگوں نے خواب کی حالت میں بعض دواؤں کا مشاہدہ کیا اور بیدار ہونے کے بعد جب انہیں استعمال کیا تو انہیں اور جس کسی نے بھی ان کو استعمال کیا مشکل امراض سے نجات ملی۔ بعض کہتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ نے انسانوں کو طب کا علم تجربہ کے ذریعہ دیت کیا ہے اور امتداد وقت کے ساتھ ان تجربات میں اضافہ ہوتا گیا۔ ان لوگوں کا استدلال یہ ہے کہ ایک مصری خاتون شدید رنج و غم کا

بن فراس کا خیال تھا کہ قدامت و اؤلیت کا شرف بقراط کو حاصل ہے، ما بعد فلاسفہ نے اسی سے کسب فیض کیا اور اس کی اتباع کی ہے۔ ابوالعباس بن شمعون کی رائے تھی کہ بقراط کا علم اسلاف سے مستفاد ہے۔ بقراط کو امتیاز اس لیے حاصل ہے کہ اس نے حاصل کردہ علم کی روشنی میں بہت سے امور کا استنباط کر کے مدون شکل میں پیش کیا، قیاس کا استعمال کیا اور اس کی بنیادوں کو مستحکم کیا۔

یہ گفتگو چونکہ وزیر ابو الحسن ولی الدولہ کی موجودگی میں ہو رہی تھی، اس لیے انہوں نے (اللہ انہیں قوت عطا کرے) مجھ سے سوال کیا کہ ابو یعقوب تمہارے نزدیک ان میں کون سی رائے اقرب الی الصواب ہے؟ میں نے عرض کیا کہ تاریخ پر گفتگو، بالخصوص جب اس کا تعلق ماضی بعید سے ہو بے حد مشکل ہے۔ ہر کوئی اس کا درست علم نہیں رکھتا اور کہی سنی باتوں کی بنیاد پر رائے قائم کرتا ہے۔ البتہ فلسفیانہ علوم کے ماہرین اس سلسلہ میں نسبتاً زیادہ واقفیت رکھتے ہیں۔ وزیر نے کہا کہ تمہاری بات سے تو ابوالعباس بن شمعون کی ہی رائے صحیح معلوم ہوتی ہے، کیونکہ علوم بالخصوص قدیم علماء سے وابستہ علوم میں اس کا فہم بہتر ہے۔

انہوں نے مجھ سے اس موضوع پر ایک ایسی مختصر کتاب لکھنے کی فرمائش کی جس میں، میں طب کے آغاز وایجاد پر روشنی ڈالتے ہوئے موجودہ عہد یعنی 290 ہجری تک کی طبی تاریخ منضبط کروں، اولین طبیب کا ذکر کرتے ہوئے آخری طبیب کا تعین کروں اور ان اطباء کے معاصر فلاسفہ کا بھی تذکرہ کروں۔ موضوع سے اپنی بے انہما بچھی کا ذکر کرتے ہوئے انہوں نے مجھے اس کام کو جلد از جلد مکمل کرنے کا حکم دیا۔

احمق نے کہا کہ وزیر سے رخصت ہوتے ہی حسب فرمان میں اس کتاب کی تالیف میں منہمک ہو گیا۔

احمق نے کہا کہ فن طب کے عالم وجود میں آنے کے سلسلے میں کئی خیالات ہونے کے سبب اس کے نقط، آغاز کی تعین میں بھی اختلاف پایا جاتا ہے۔ اس کے وجود پر جن لوگوں نے اظہار خیال کیا ہے ان کے دو ابتدائی گروہ ہیں۔ ایک وہ جو اجسام کے حادث ہونے کا قائل ہے۔ یہ گروہ طب کو بھی حادث تسلیم کرتا ہے کیونکہ

طبیب جالینوس تک کل اطباء کی تعداد آٹھ ہے: اسقلپیوس اول، غوروں، مینس، برمانیزس، افلاطون طبیب، اسقلپیوس دوم، بقراط اور جالینوس۔

اسقلپیوس اول کے ظہور سے جالینوس کی وفات تک کی کل مدد 5 ہزار 566 سال ہے۔ اس میں سے ہر ایک طبیب کی وفات اور دوسرے کے ظہور کا درمیانی فاصلہ 4 ہزار 889 سال پر محیط ہے۔ اسقلپیوس اول کی وفات اور غوروں کے درمیان 856 سال کا فاصلہ ہے۔ غوروں کی وفات اور مینس کے ظہور کے درمیان 560 سال کا فاصلہ ہے۔ مینس کی وفات اور برمانیزس کے ظہور کے مابین 715 سال کا فاصلہ ہے۔ برمانیزس کی وفات اور افلاطون کے ظہور کے درمیان 735 سال کا فاصلہ ہے۔ افلاطون کی وفات اور اسقلپیوس دوم کے ظہور کے درمیان 1420 سال کا فاصلہ ہے۔ اسقلپیوس دوم اور بقراط کے ظہور کے درمیان 60 سال کا فاصلہ ہے۔ بقراط کی وفات اور جالینوس کے ظہور کے درمیان 665 سال کا فاصلہ ہے۔

نکوڑہ آٹھ اطباء کی کل مدد حیات 613 سال ہے۔ اسقلپیوس اول 90 سال زندہ رہا۔ 50 سال بچپن اور اس عرصہ پر محیط تھے جس دوران اس پر الہی قوتوں کے دروازے و انہیں ہوئے تھے، بقیہ 40 سال اس نے عالم و معلم کی حیثیت سے گذارے۔ غوروں کی مدد حیات 47 سال ہے۔ 17 سال بچپن اور حصول علم میں گذرے اور 30 سال مطالعہ و تدریس میں۔ مینس 84 سال زندہ رہا، 64 سال بچپن اور تعلیم میں گذرے، بقیہ 20 سال علم کی تحصیل اور تدریس میں صرف ہوئے۔ برمانیزس 40 سال زندہ رہا، 25 سال بچپن اور تعلیم اور 15 سال تعلیم و تدریس میں گذرے۔ افلاطون کی مدد حیات 60 سال تھی، 40 سال بچپن اور تعلیم کے حصول میں، بقیہ 20 سال تعلیم و تدریس میں صرف ہوئے۔

اسقلپیوس دوم 110 سال زندہ رہا۔ 15 سال بچپن اور حصول علم کے ہیں، 90 سال تعلیم و تدریس کے اور بقیہ 5 سال عزلت کے۔ بقراط 95 سال زندہ رہا۔ 16 سال بچپن اور تعلیم کی نذر ہوئے اور بقیہ 79 سال تعلیم و تدریس میں صرف ہوئے۔ جالینوس 87 سال زندہ رہا۔ 17 سال بچپن اور حصول علم میں گذرے اور

شکار تھی، معدہ اس کا ضعیف، سینہ ردی اخلاق سے پُر اور حیض تھیں تھا۔ اتفاقاً اس نے اشتہاء کے سبب متعدد بار راس کھایا، جس سے اس کی تمام تکالیف کا ازالہ ہو گیا اور وہ صحت یا بہو گئی۔ اس کے بعد جس نے بھی ان امراض میں اس دوائے کا استعمال کیا وہ شفایا ب ہوا۔ اس واقعہ کے بعد لوگوں نے تمام امراض میں بہت سی چیزوں کے تجربات کیے۔

جو لوگ فن طب کو اللہ کی تخلیق تسلیم کرتے ہیں، ان کا استدلال یہ ہے کہ ایسے عظیم المرتبہ علم کا ادراک و استخراج انسانی عقل سے ماوراء ہے۔ طب کا خالق تو اللہ ہی ہے جس نے دیگر اشیاء کے ساتھ طب کی بھی تخلیق فرمائی۔

اس باب میں اس قدر اختلاف آراء کے سبب طب کے آغاز کی تعین انتہائی مشکل امر ہے۔ اس سلسلے کے تمام تاریخی و ستاویزات کی تحقیق و مطالعہ کے بعد میں اس نتیجہ پر پہنچا کہ تینگی نحومی معروف بمحبت للتعجب کی تاریخ اس اعتبار سے سب سے عمدہ اور صحیح ہے کہ جب وہ کسی چیز کی تالیف کا ارادہ کرتا ہے تو اس کی انتہاء تک پہنچتا ہے، نہایت جانفتانی سے تحقیق کرتا ہے اور صحیح بات کو ہی منظر عام پر لاتا ہے۔ اس کی فراہم کردہ معلومات چونکہ بڑی حد تک صحیح ہیں اس لیے میں نے اس سلسلے میں اس کے، ہی بیان کو قل کر دیا ہے اور مناسب تصحیح کر دی ہے۔ ایک طبقہ چونکہ یہ تسلیم کرتا ہے کہ اسقلپیوس اول وہ پہلا شخص ہے جس نے طب کے بعض موضوعات پر فتنگوں کی ہے اس لیے اس نے بھی طبیب اول کی حیثیت سے اسی کا ذکر کیا ہے اور جالینوس کا تذکرہ آخری طبیب کے طور پر کیا ہے۔

تینگی نحومی نے اپنی تاریخ میں صرف اطباء کا ذکر کیا ہے۔ میں نے ان اطباء کے معاصر فلاسفہ کا تذکرہ بھی شامل کر دیا ہے تاکہ یہ کتاب اور بھی مکمل ہو جائے۔

تینگی نحومی اسکندر رانی کا قول حسب ذیل ہے:

آغازِ طب سے جزیرہ قو کے قابل ذکر اطباء

کتابوں اور اس سلسلے کے قابل اعتماد ماہرین کے حوالہ سے جو معلومات ہم تک پہنچی ہیں ان کے مطابق سب سے پہلا طبیب اسقلپیوس اول ہے، جس نے تجربہ کی مدد سے فن طب کی ایجاد کی۔ تینگی کے نزدیک طب کے آغاز سے آخری

70 سال تعلیم و دریں میں۔

ہو گیا۔ بقراط کیتاے روزگار، جامع صفات، اشیاء کا ایسا عالم کہ ضرب المثل بن گیا، طبیب، فلسفی غرضیکہ اس کی زندگی کا قصہ طویل ہے۔ اس نے قیاس و تجربہ کی بنیادوں کو بایس طور استخکام بخشا کہ کسی کو اس پر اعتراض کی جرات نہیں ہوئی۔ طب کو ناپید ہونے سے بچانے کی خاطر اس نے اس کی تعلیم کو جنیوں کے لیے عام کیا اور انہیں اپنی اولاد کے ہم پلہ قرار دیا۔ چنانچہ جنی اطباء جنہیں اس نے طب کی تعلیم دی تھی کے لیے اپنی وصیت میں اس بات کا ذکر اس نے کیا ہے۔

بقراط نے وفات کے بعد اپنی اولاد، آل اسقلپیوس اور دیگر تلامذہ کو چھوڑا۔ اس کی اولاد میں ناسلوں، ذرا قلن اور مالانا ارسا شامل ہیں۔ اولاد کی اولاد میں بقراط بن ناسلوں اور بقراط بن ذرا قلن شامل ہیں۔ ان کے علاوہ اس نے اپنے خاندان کے دیگر افراد اور تلامذہ کو چھوڑا۔

جالینوس کے ظہور تک ان اطباء اور ان کے شاگردوں کے ذریعہ فن طب منتقل ہوتا رہا۔ بقراط اور جالینوس کے درمیان چند قابل ذکر اطباء پیدا ہوئے۔ ان میں سے ایک طبیب نے اختلاف کیا اور طب میں نظریہ جیل پر کتابیں لکھیں۔ اس نے فساد کی بنا پر ایلی اور لوگوں میں قیاس و تجربہ کے باب میں عدم اعتماد پیدا کرنے کی کوشش کی۔ جالینوس کے ظہور تک بعض اطباء نے اس کے خیالات کی پیروی کی اور بعض نے بے اعتنائی کا مظاہرہ کیا۔ جالینوس نے اس نظریہ کو مسترد کیا اور اس سلسلے کی تمام دستیاب کتابوں کو نذر آتش کر دیا۔ جالینوس کے دور میں اطباء کی ایک جماعت تھی۔ یہ کل بارہ اطباء تھے جو عوام کی بہبود اور عسیر العلاج امراض کے تدارک کی خاطر دواؤں کی ترکیب میں معاونت کرتے اور باہم تعلق رکھتے تھے۔ ان میں سے ایک فیلیس مقدونی تھا، جسے قادر کا لقب اس لیے ملا تھا کہ وہ عسیر العلاج بیماریوں کا علاج جرأت مندی سے کرتا تھا، اس کے علاج سے مریض شفایا ب ہوتے تھے اور اس کا کوئی بھی علاج کبھی ناکام نہیں ہوا۔ ایک اور ذیاسکوریزس عین زربی تھا۔ یہ پاک باز، انسانیت کی بہبود کا خواہاں اور سفر کی مشقتوں کا خوگر تھا۔ اس نے مختلف ممالک کا سفر کیا۔ یہ صحراوں، جزیروں اور دریاؤں سے مفرد دواؤں کو تلاش کرتا، انہیں تجربہ کی کسوٹی پر پڑھتا اور افعال کی

ان میں سے ہر ایک طبیب نے اپنی اولاد اور قرابت داروں کو اس فن کے اسرار و موز سے روشناس کرایا تاکہ ان کا نام زندہ رہے مگر اس بات کا خیال رکھا کہ کوئی جنی اس سے واقف نہ ہو سکے۔ اسقلپیوس اول کے وضع کرده اصول کے مطابق ان کے درمیان اس پراتفاق تھا کہ وہ اس فن کو کسی جنی کو نہیں سکھائیں گے۔

اسقلپیوس سے یہ فن اس کے چھ شاگردوں کو منتقل ہوا جو اس کی اولاد قرابت دار تھے۔ ان چھ میں سے ایک کی ملاقات سلیمان بن داؤد سے ہوئی تھی۔ ان شاگردوں کے توسط سے فن طب ان کے جانشینوں کو منتقل ہوتا رہا اور یکے بعد دیگرے مندرجہ بالا شخصیات کا ظہور ہوا۔ انہوں نے تجربہ و قیاس کو طب کی صحیح ترین میزان قرار دیا۔ ان تلامذہ اور ان کے قرابت دار شاگردوں کے ذریعہ یہ فن منتقل ہوتا رہا۔ جب افلاطون کا ظہور ہوا اور اس نے مقالات کا مطالعہ کیا تو اسے احساس ہوا کہ صرف تجربہ کو بنیاد بنا نا مناسب اور خطرناک ہے اور تھہماں قیاس پر انحصار بھی صحیح نہیں ہے۔ چنانچہ اس نے دونوں پر انحصار کیا اور قیاس و تجربہ دونوں کی وکالت کرنے والی تصنیفات کے علاوہ بقیہ ان تمام قدیم کتابوں کو نذر آتش کر دیا جو کسی ایک کی وکالت کرتی تھیں۔ افلاطون کی وفات کے بعد اس کی اولاد و قرابت داروں میں چھ شاگردوں کی جانشین ہوئے۔ ان میں سے ہر ایک کو اس نے جدا گانہ اعمال میں خصوصی تربیت دی۔ ان تلامذہ میں سے کسی کو تشخیص امراض، کسی کو تدبیر اجسام، کسی کوئی ونصد، کسی کو زخمیوں کے علاج، کسی کو معالجاتِ چشم تو کسی کو شکستہ ہڈیوں کے جوڑ نے اور اکھڑی ہوئی ہڈیوں کی اصلاح میں مہارت حاصل تھی۔

ان چھ شاگردوں اور ان کی اولاد اور قرابت داروں کے درمیان فن طب عمدگی کے ساتھ منزلیں طے کرتا رہا، حتیٰ کہ اسقلپیوس دوم کا ظہور ہوا۔ اس نے قدیم افکار و نظریات پر غور و خوض کے بعد افلاطون کے قابل لحاظ پایا۔ اسقلپیوس دوم نے وفات کے بعد تین شاگردوں برقراط بن ایرا قلیزس، ماغارنیس اور وارخس پیچھے چھوڑے۔ ان میں سے بقراط کے علاوہ بقیہ دونوں کا جلد ہی انتقال

تفصیل طلب ہے۔

طب کے آغاز سے 290 ہجری کی درمیانی مدت 6317 سال پر محیط ہے۔ الحنف بن حنین نے کہا کہ میں نے جب یہ تاریخ مکمل کر لی تو عبد اللہ بن شمعون نے پوچھا کہ اس تاریخ میں ابراہیم، موئیٰ اور عیسیٰ کا کیا مقام ہے اور ان کی تاریخ ان اطباء و فلاسفہ کے درمیان کیونکر پیش ہو گی:

ابراہیم اور موئیٰ کا زمانہ افلاطون طبیب اور استقلیوں دوم کے ماہین ہے۔

مسیح کا زمانہ بقراط اور جالینوس کے ماہین ہے۔

ابراہیم اور موئیٰ کے درمیان 505 سال کا فاصلہ ہے۔

ابراہیم اور عیسیٰ کے درمیان 2065 سال کا فاصلہ ہے۔

ابراہیم اور 290 ہجری کے درمیان 2939 سال کا فاصلہ ہے۔

موئیٰ اور عیسیٰ کے درمیان 1560 سال کا فاصلہ ہے۔

موئیٰ اور 290 ہجری کے درمیان 2434 سال کا فاصلہ ہے۔

عیسیٰ اور 290 ہجری کے درمیان 874 سال کا فاصلہ ہے۔

عیسیٰ اور جالینوس کے درمیان 59 سال کا فاصلہ ہے۔

جالینوس اور 290 ہجری کے درمیان 815 سال کا فاصلہ ہے۔

الہزار، طب کا آغاز ابراہیم سے 3378 سال قبل ہوا۔

..... کتاب تاریخ الاطباء والفلسفہ اختتام پذیر ہوئی.....

حوالہ

Resenthal F. Ishaq b. Hynayn's Tarikh al-Atibba. -☆

Oriens. 1954;7(1):55-80.

☆☆☆

تحقیق سے پہلے منافع کا تجربہ کرتا تھا۔ تجربہ اور تحقیق کی روشنی میں جب دوائی کی صحت کا یقین ہو جاتا تو اسے قلمبند کر لیتا تھا۔ یہ تمام مشقتیں وہ صرف انسانوں کی فلاج و بہبود کے لیے انگیز کرتا تھا۔ ان کے علاوہ ایک خاتون تھیں، جن سے جالینوس نے بہت سی دوائیں اور علاج بالخصوص عورتوں کی بیماریوں کے علاج اخذ کیے ہیں۔ بعض وہ اطباء بھی تھے جنہوں نے مرکب دوائیں کو استعمال کیا۔ جالینوس نے مرکبات کی کتابوں میں ان سے استفادہ کیا۔ جالینوس نے ان طبیبوں سے بھی استفادہ کیا جو مذکورہ اطباء سے قبل تھے مثلاً ابولینوس، زینون کبیر، زینون صغیر، اغلوقن، سقراط، افلاطون، ذمقرات، ارسسطو اور بعض دیگر جن کا نام مذکور ہے۔ مزید براآل جالینوس کے اساتذہ امین، اغلوقن، فرفوریوس (جو متعدد کتابوں کا مصنف ہے اور فلسفہ کے ساتھ طب میں بھی یہ طولی رکھتا تھا، اسی لیے بعض لوگ اسے فلسفی اور بعض طبیب کہتے تھے)، بادشاہ سکندر، اسکندر رافروذی کی اور دیگر افراد، تکی نحوی کی گفتگو کے اختتام تک۔

الحنف بن حنین نے کہا کہ جالینوس کی وفات سے 290 ہجری کہ جس سال ابن فراس اور ابن شمعون کا مباحثہ ہوا، کے درمیان 815 سال کا فاصلہ ہے۔ جالینوس کے بعد عہد حاضر تک جو اطباء رہے ہیں ان میں اصفون اسکندرانی، جاسیوس اسکندرانی، نقیلا وس اسکندرانی، مارتیوس اسکندرانی (ان اسکندرانی اطباء نے جالینوس کی کتابوں کو جمع کیا، ان کی تشریح کی، ان کا اختصار کیا اور ان میں حذف و اضافات کیے) طیماوس طرسوی، سمری (جس کا لقب ہلال اس لیے تھا کہ وہ ہمیشہ گھر میں علوم و تالیفات میں منہمک رہتا تھا اور شاذ و نادر ہی نظر آتا تھا)، مغنس اسکندرانی، کناشوں کا مصنف اریسا سیوس، کتاب الشریا کا مصنف فولس، ذیاسکوریڈس کحال، اریسا سیوس قوالی (کیونکہ عورتوں کی بیماریوں کے سلسلے میں لوگ اس سے مشورہ کرتے تھے)، تکی نحوی اور اطباء کی ایک بڑی تعداد جن کا ذکر

طب یونانی میں حفاظان صحت کی تفہیم

ایک مطالعہ

عبد الحسین انصاری[☆]

کے بھی غائب ہونے کی صورت میں اسباب کے اثرات مفقود ہو جاتے ہیں اور حالت بدن کی حفاظت یا اس میں تغیر ممکن نہیں ہو پاتا ہے۔ جس کی وجہ سے رطوبت غریزیہ میں بجا تخلل اور تفن پیدا ہونے لگتا ہے جو بدن انسان کو مرض کی طرف لے جاتا ہے۔ ان تمام امور کی تفہیم کے لیے قدیم اطباء کی تحریروں کا باریک بنی سے مطالعہ ضروری ہے تاکہ واضح اور بلیغ رائے قائم کی جاسکے۔ اور طبی ادب عالیہ کی نگہداشت کے ساتھ ساتھ اس سے اخذ و استفادہ کا سلسلہ قائم رہے۔

کلیدی الفاظ: حفاظان صحت؛ اسباب صحت؛ قوت فاعلہ؛ قوت استعدادیہ؛ قوت موثرہ؛ رطوبت غریزیہ؛ طب یونانی؛ طبی ادب عالیہ۔

تعارف

حفاظان صحت کے بغیر طب یونانی کا تصور محال ہے اسی لیے اطباء منتقد میں و متاخرین نے حفاظان صحت کو طب یونانی کی اعلیٰ غایت کہا ہے۔ ابن رشد لکھتا ہے کہ ”فن طب کی دو غایتوں میں سے اعلیٰ غایت حفاظان صحت ہے۔“ اعلم طب کی تعریف میں حفاظان صحت کو بہت ہی واضح انداز میں بیان کیا گیا ہے جو اس بات کا غماز ہے کہ حفاظان صحت علم طب میں اہم اور قابل توجہ حیثیت کا حامل ہے۔ طب یونانی کے ابتدائی آخذ سے لے کر متاخرین اطباء کی تحریروں میں حفاظان صحت کو

اختصاریہ

طب یونانی کے بنیادی اغراض و مقاصد میں حفاظان صحت اول و ابتدائی حیثیت رکھتا ہے اور یہ علم طب کی عملی تقسیم کا پہلا جزء بھی ہے۔ جس میں صحت کی بقا اور اس کی حفاظت موجودہ حالت کے لحاظ سے کرنا نیز ان اسباب کو رفع کرنا جن سے امراض پیدا ہونے کے امکانات ہوتے ہیں اور حفاظان صحت کے اسی باب میں مشائخ، جمالی، مرضع، اطفال، مسافر اور ناقبہین وغیرہ کی مناسب تدبیر بھی شامل ہیں۔ علاوه ازیں تغذیہ کے ذریعہ بدل ماتخلل کی تیکیل اور ہوا محيط کے ذریعہ روح کی تعدل بھی اس کا لازمی جزء ہے۔ اسی طرح اسباب فاعلیہ کے علم کے بغیر حفاظان صحت کا تصور محال ہے جسے اطباء نے اسباب مغیرہ اور اسباب حافظہ کہا ہے مزید برآں انہوں نے ان دونوں کی دو دو اقسام ضروریہ وغیر ضروریہ بیان کی ہیں۔ ان اسباب کی تاثیر کے شرائط اس ضمن میں بے حد ضروری ہیں کیونکہ ان شرائط کے پورا ہوئے بغیر صحت کی حفاظت ممکن نہیں ہے۔ جو کہ سبب کی قوت فاعلہ (قوت موثرہ) کے قوی ہونے، بدن کے اندر سبب کے اثرات کے قبول کرنے کی استعداد کے موجود ہونے اور ان دونوں کی ایک متعینہ مدت تک ملاقات کے ہونے کے بعد ہی موثر ہو پاتا ہے۔ اس کے برعکس ان شرائط میں سے کسی ایک

☆ لکچر، شعبۂ تحقیقی و سماجی طب، نیشنل انسٹی ٹیوٹ آف یونانی میڈیسین، کوئٹہ پالیہ، ماگڑی میں روڈ، بنگلور، کرناٹک۔ ahansari_001@rediffmail.com, Mob.#9448258140

مذکورہ بالا دونوں یونانی طبیبوں کے علم طب کی تعریف کے تحت بیان کردہ علم طب کے امور کی تشریح جالینوس اس طرح کرتا ہے کہ ”امور صحت سے مراد تدرست ابدان، صحت کا تحفظ، صحت پیدا کرنے والے اسباب اور صحت پر دلالت کرنے والی علامتوں کا جانا ہے۔ امور مرض سے مراد مرض ابدان، مرض پیدا کرنے والے اسباب اور مرض پر دلالت کرنے والی علامات کا جانا ہے۔ امور لاصحت ولا مرض کا مطلب ایسے ابدان کے متعلق جانا ہے جو نہ صحت پر قائم ہوں اور نہ مرض پر، نیز ان امور کے اسباب اور ان پر دلالت کرنے والی علامات کو جانا ہے۔“^۲

حکیم سورانس کی پیروی کرتے ہوئے شیخ بوعلی ابن سینا نے علم طب کی ایسی تعریف پیش کی جو بالاستیعاب جامع ہے اور دس صدی سے زیادہ گذرنے کے بعد بھی ان کی پیش کردہ تعریف علم طب کی اصل تعریف کی حیثیت رکھتی ہے اور اسی کے تحت تمام مسائل طبیہ کو حل کرنے کی کوشش کی جاتی رہی ہے اور آئندہ بھی کی جاتی رہے گی۔ ابن سینا کی علم طب کی تعریف درج ذیل ہے:

”ان الطب علم يعرف منه احوال بدن الانسان من جهة الصحة والمرض، لتحفظ الصحة حاصلةً و تسترد لها (الصحة) زائلاً۔“

”طب اس علم کو کہتے ہیں جس سے بدن انسان کے حالات بلحاظ صحت و مرض معلوم ہوتے ہیں۔ تاکہ صحت اگر حاصل (وموجود) ہے تو اس کی حفاظت (نگهداشت) کی جائے اور اگر وہ زائل ہو جکی ہو (یعنی مرض لاحق ہو چکا ہو) تو اسے واپس لانے (لوٹانے) کی کوشش کی جائے۔“^۳

ابن سینا کی بیان کردہ علم طب کی تعریف سے چند نکات سامنے آتے ہیں:

☆ ایک تو یہ کہ علم طب کا موضوع محل بدن انسان ہے۔

☆ دوسرے یہ کہ بدن انسان کی دو حالتیں ہوتی ہیں۔ (الف) حالت صحت (ب) حالت مرض۔

بے حد قبل اعتماء سمجھا گیا ہے اور تمام ہی اطباء نے طول حیات، بقاء حیات اور صحت مندی کے ساتھ زندگی گزارنے کے لیے حفاظان صحت کے اصول و ضوابط پر تفصیلی گفتگو کی ہے اور اس امر کی تلقین کی ہے کہ ہر شخص کے لیے ضروری ہے کہ وہ حفاظان صحت کے اصول و ضوابط کی پابندی ہر حال میں کرے۔ ساتھ ہی یہ باور کرانے کی کوشش کی ہے کہ علم طب جیسے مقدس فن کی اہم و اعلیٰ غرض و غایت حفاظان صحت ہے۔ اس کی اہمیت کی وجہ سے اسے مختلف زاویوں سے سمجھانے کی کوشش کی گئی ہے لہذا اس کی مکمل تفہیم مختلف انداز میں موجود اطباء کی تحریروں سے بہت حد تک ممکن ہو سکتی ہے۔ موجودہ مقالہ میں معلوم مآخذ سے اس کی تفہیم کی کوشش کی گئی ہے جو درج ذیل ہے۔

پہلی تفہیم - علم طب کی تعریف کے حوالے سے

حفاظان صحت کی تفہیم کے لیے ضروری ہے کہ سب سے پہلے علم طب کی تعریف کو سمجھا جائے۔ مشاہیر یونانی اطباء نے ابتدائی زمانہ سے ہی علم طب کو بدن انسان کی صحت کا ضامن قرار دیا ہے اور بدن انسانی کو طب کا موضوع قرار دیتے ہوئے اس کی تعریف بیان کی ہے۔ معلوم حوالہ جات کی بنیاد پر ہم کہہ سکتے ہیں کہ علم طب کی باضابطہ ابتدائی تعریفات یونان کے عظیم اطباء کی طرف منسوب ہے۔ طب یونانی کے ماہی ناز حکیم جالینوس نے ان کے نام سورانس اور ایرقیلس رقم کیا ہے۔ جالینوس اپنی تصنیف ’التاب فی فرق الطب‘ میں لکھتا ہے کہ

”قال سورانوس فی حد الطب ان الطب معرفة الامور الصحية والامور المرضية۔“

”سورانس نے طب کی تعریف اس طور پر کی ہے کہ طب امور صحت اور امور مرض کی معرفت کا نام ہے۔“^۴

دوسرے طبیب کے حوالے سے جالینوس لکھتا ہے کہ

”وقال ایرقیلس ان الطب معرفة الامور الصحية و الامور المرضية و الامور التي ليست بصحة ولا مرض۔“

”ایرکیلس نے طب کی تعریف اس طور پر کی ہے کہ طب امور صحت، امور مرض اور امور لاصحت ولا مرض کے علم کو کہتے ہیں۔“^۵

علم طب کی تقسیم سے بھی یہ واضح ہو جاتا ہے کہ علم طب عملی میں سب سے پہلے صحت کی حفاظت کی طرف توجہ دینے کی ضرورت ہوتی ہے تاکہ ایسی صورت پیدا ہی نہ ہونے دی جائے جہاں اعادہ صحت کے لیے کوشش ہونا پڑے۔ اگر یہ تقسیم سامنے نہ آتی تو حفاظان صحت کی تفہیم بھی ممکن نہ ہو پاتی۔

تیسرا تفہیم- حفاظان صحت کی تقسیم کے حوالے سے

جالینوس نے حفاظ صحت یا حفاظان صحت کی تین قسمیں بیان کی ہیں۔
 (۱) حفاظ مطلق:- کہ جس میں صحمند مزاج کی حفاظت اس کی موجودہ حالت کے لحاظ سے کی جاتی ہے۔
 (۲) تقدم بالحفظ:- کہ جو صحمند بدن سے ان اسباب کو رفع کرتی ہے جن سے مرض پیدا ہونے کی توقع ہوتی ہے۔
 (۳) تغذیہ و انعاش بالتدیر:- اس میں بدل ماتخلل کے ساتھ ساتھ مختلف تدابیر بھی شامل ہیں: (الف) تدابیر مشائخ (ب) تدابیر اطفال (ج) تدابیر ناقین (مرض کی وجہ سے کمزور جسموں کی تدابیر)۔

ابوہل مسیحی نے جالینوس کی تقسیم کو اس طور پر بیان کیا ہے کہ:
 ”اگر صحت موجود ہے تو اسے زائل ہونے سے بچایا جائے۔ یا
 بدن کو ان غیر طبعی حالات سے بچایا جائے جو واقع ہو سکتے ہیں
 اور اگر واقع ہو جائیں تو اس کا انجام خطناک ہو سکتا ہے۔ یا
 ان ابدان کے لیے صحت کی تدابیر اختیار کی جائیں جو بالکل
 صحمند تو نہیں ہیں لیکن عرض صحت میں ہیں۔ مثلاً مشائخ اور کمزور
 لوگوں کے جسم۔“

اطباء کے درج بالا بیانات سے یہ واضح ہو جاتا ہے کہ صحت کی حفاظت ہر حال میں ضروری ہے۔ یہ ایک مسلمہ حقیقت ہے کہ جزئیات اور تقسیم کی شمولیت ہر علم کے کلیات کی تفہیم کے لیے ضروری ہوتے ہیں لہذا حفاظان صحت کی تفہیم کے لیے بھی اس کی تقسیم کی معرفت اور ان کی شمولیت بے حد ضروری ہیں۔

چوتھی تفہیم- اسباب ستہ ضروریہ کے حوالے سے

ابو بکر محمد بن زکریا رازی نے اپنی ماہی ناز تالیف ”كتاب المصوری“؛ جو کہ

☆ تیسرے یہ کہ علم طب کی غرض و غایت بدن انسان کو صحمند رکھنا ہے۔ جو دو طور پر ہو سکتا ہے۔ (الف) اگر صحت ہے تو اس کی حفاظت (نگہداشت) کی جائے یعنی حفاظان صحت کو بروئے کار لایا جائے۔ (ب) اگر صحت زائل ہو چکی ہے (مرض لاحق ہو چکا ہے) تو اس کو واپس لانے (لوٹانے) کی کوشش کی جائے۔ یعنی علاج کی طرف پیش قدمی کی جائے۔

جالینوس کی امور طب کی تشریح اور ابادن سینا کی علم طب کی تعریف سے یہ بخوبی سمجھا جاسکتا ہے کہ تدرست ابدان کے بارے میں معلومات، صحت کے تحفظ کے اسباب، صحت پیدا کرنے والے اسباب اور صحت پر دلالت کرنے والی علامتوں کی معرفت کا نام حفاظان صحت ہے۔ اس سے یہ بھی پتہ چلتا ہے کہ علم طب کے بنیادی اغراض و مقاصد میں سے حفاظان صحت اول وابتدائی حیثیت رکھتا ہے نیز علم طب کی تعریف و تشریح خود حفاظان صحت کی تفہیم کے لیے اولین مرجع ہے۔

دوسری تفہیم- علم طب کی تقسیم کے حوالے سے

جالینوس نے مختلف جماعتوں کے نظریات کے لحاظ سے علم طب کی دو طرح سے قسمیں بیان کی ہیں۔ ایک وہ جماعت ہے جس نے طب کی دو قسمیں بیان کی ہیں۔ اس کے نزدیک وہ قسمیں علم اور عمل یعنی (الف) علم طب علمی (ب) علم طب عملی ہیں۔

پھر اس نے علم کی تین قسمیں بیان کی ہیں۔ (۱) علم الطبائع (۲) علم الاسباب (۳) علم العلامات والدلائل۔
 اسی طرح اس نے عمل کی دو قسمیں بیان کی ہیں (۱) حفاظ صحت (۲) حصول صحت۔

دوسری وہ جماعت ہے کہ جس نے علم طب کی پانچ قسمیں بیان کی ہیں اس کے لحاظ سے وہ قسمیں (۱) علم اشیاء طبیعیہ (۲) علم الاسباب (۳) علم العلامات والدلائل (۴) حفاظ صحت (۵) حصول صحت یعنی علاج ہیں۔

علم طب کی مذکورہ بالا تقسیم میں دونوں جماعتوں نے باضابط حفاظان صحت کو بیان کیا ہے بلکہ پہلی جماعت نے تو اسے علم طب عملی کی قسم اول قرار دیا ہے۔ یعنی اس کے نزدیک علم طب عملی میں اول ترین حصہ صحت کی حفاظت ہے۔

حفظان صحت کے سلسلے کی ایک بہت ہی اہم تالیف ہے، کے پر تھے مقالہ کی ابتدائی سطور میں تحریر کیا ہے کہ:

”حفظان صحت کا انحصار اس بات پر ہے کہ روزمرہ کے معمولات میں توازن قائم رکھا جائے، ان معمولات میں حرکت و سکون، کھانا پینا، فصلات کا اخراج، اور سونے، رہنے کی جگہوں کا مناسب ہونا، بیماریوں کے بڑھنے اور خطرناک صورت اختیار کرنے سے پہلے روک تھام، افکار و خیالات کی موزونیت اور دیگر عادات کی رعایت شامل ہے۔“^۵

رازی کی اس تحریر سے یہ بات عیاں ہو جاتا ہے کہ حفظان صحت کا انحصار دیگر امور کے ساتھ ساتھ اسباب ضروریہ پر بھی ہے۔ یعنی اسباب ضروریہ کی معرفت کے بغیر حفظان صحت کی تفہیم ممکن نہیں ہے۔

مزید برآں جالینوس اور دیگر مشاہیر اطباء کی تشریع سے حفظان صحت کی جو تعریف سامنے آتی ہے اس سے حفظان صحت میں شامل امور کی مکمل تفہیم ہو جاتی ہے۔ جیسا کہ پہلی تفہیم میں پیش کردہ تشریع سے واضح ہو جاتا ہے کہ تدرست ابدان کے بارے میں معلومات، صحت کے تحفظ کے اسباب، صحت پیدا کرنے والے اسباب اور صحت پر دلالت کرنے والی علمات کی معرفت کا نام حفظان صحت ہے۔ تدرست ابدان دراصل علم طب کے موضوع (بدن انسان) کی ایک حالت ہے جسے حالت صحت کہتے ہیں کہ جس کا علم، اسباب کے علم کے بغیر ممکن نہیں اور اسباب کے علم کے بغیر نہ تو صحت کی حفاظت ہو سکتی ہے اور نہ ہی کسی مرض کا ازالہ کیا جاسکتا ہے۔ کیونکہ اسباب کے علم کے بغیر ان مضرات رسان اسباب کی روک تھام ممکن نہیں ہے جو صحت کو زوال کی طرف لے جاتے اور مرض کے لیے موزوں حالت پیدا کرتے ہیں۔

اس ضمن میں ابوہل مسیحی لکھتا ہے کہ:

”طیب کو سب سے پہلے صحت کے امور کا پتہ ہونا چاہیے۔ پھر مرض کے امور کا کیونکہ جب تک صحت اور مرض کے امور کا پتہ نہیں ہوگا وہ ان میں تفریق نہیں کر پائے گا چہ جائیکہ مرض کا

ازالہ کر سکے اور صحت کے باقی رکھنی کی تدبیر کر سکے۔ انھیں امور صحت سے ہی صحت کے اسباب کا علم ہوتا ہے کیونکہ اسباب کے بغیر نہ تو بقاء یا حفظان صحت کی تدبیر کی جاسکتی ہے اور نہ ہی ازالہ مرض کر کے اعادہ صحت کی طرف متوجہ ہو جاسکتا ہے۔“^۶

مسیحی کا بیان یہ واضح کرتا ہے کہ صحت کے اسباب کا جب تک علم نہیں ہوگا تب تک صحت کی حفاظت ممکن نہیں ہو سکے گی یعنی حفظان صحت کے لیے اسباب صحت کا علم ضروری ہے۔ اسباب صحت کیا ہیں؟ ان کی طرف اطباء نے رہنمائی کی ہے۔

علامہ قرشی القانون فی الطب کی تلخیص مسمی ”الموجز“ میں لکھتے ہیں کہ: ”مناسب تدبیر صحت کے اسباب ہیں جن سے موجودہ صحت برقرار رہتی ہے۔“^۷ یہ موجودہ صحت کی برقراری یاد گرفتوں میں موجودہ صحت کی حفاظت یعنی حفظان صحت کا دارو و مدار مناسب تدبیروں پر ہے جو کہ صحت کے اسباب ہیں۔

صحت کے ان اسباب (جو کہ مناسب تدبیر ہیں ہیں) کو دو قسموں میں تقسیم کیا گیا ہے۔

(۱) سبب حافظ (حفاظت کرنے والا سبب)۔ یہ وہ اسباب ہیں جو موجودہ صحت کی حفاظت کریں۔ انھیں تدبیر اصحاب کہا جاتا ہے۔

(۲) سبب جالب (حاصل کرنے والا سبب)۔ یہ وہ اسباب ہیں جو صحت خراب ہونے کے بعد اس کو واپس لا سکیں۔ انھیں مداوات کہا جاتا ہے۔

اس لیے صحت کے اسباب یعنی مناسب تدبیر کی معلومات بھی ہونی چاہئیں کہ وہ کیا ہیں؟ یہ مناسب تدبیر دراصل ان امور کی تدبیر ہیں جو بدن کو صحمندی کے ساتھ باقی رکھتی ہیں اور جن سے تازندگی چھکارہ نہیں ہو سکتا ہے جنھیں اطباء نے اسباب بغیرہ بدن (اسباب ضروریہ) کہا ہے۔ ان کی تعداد چھ ہونے کی بناء پر بعد میں انھیں اسباب ستہ ضروریہ کہا گیا ہے۔

جالینوس کہتا ہے کہ:

”بدن میں تغیر پیدا کرنے والے اسباب میں جو اسباب ضروری

اور لازمی ہیں وہ چھ ہیں۔

(۱) الہوا اُجھیط ہے (گرد و پیش کی ہوا)۔

(۲) الحکمة والسکون (حرکت و سکون)۔

(۳) الاشیاء الاتی توکل و تشرب (اشیاء خورد و نوش - مکول و مشروب)۔

(۴) النوم والیقظة (نینو و بیداری)۔

(۵) الاستفراغ والاختناق والاحتباس (استفراغ، اختناق و احتباس)۔

(۶) عوارض النفس (عوارض نفس مثلاً غم، خوف، غضب، خوشتی)۔

مسیحی کے بیان کے مطابق:

”اسباب صحت میں مواد و آلات شامل ہیں۔ مواد سے مراد ادویہ ہیں، جبکہ آلات میں مندرجہ ذیل امور شامل ہیں۔

(۱) ہوا و محیط

(۲) مکول و مشروب

(۳) نوم و یقظہ

(۴) حرکت و سکون

(۵) استفراغ و اختناق

(۶) احداث نفسانیہ

(۷) باہ، جس کا تعلق استفراغ اور احداث نفسانیہ دونوں سے ایک ساتھ ہے۔

(۸) استحمام (حمام کرنا) جس کا تعلق ہوا و محیط اور استفراغ دونوں سے بیک وقت ہے۔

صاحب کامل الصناع علی ابن عباس مجوسی نے جالینوس کی اتباع کرتے ہوئے غیر طبعی اسباب کی بحث کے تحت اسباب ستہ ضروریہ کو عوامل اسباب ستہ ضروریہ کے عنوان سے مندرجہ ذیل ترتیب میں مدون کیا ہے:

- ہوا و محیط

۲- حرکت و سکون

۳- مکول و مشروب

۴- نوم و یقظہ

۵- استفراغات طبعی اور اختناق و احتباس

۶- اعراض نفسانی

شیخ ابو علی ابن سینا نے اپنی تصنیف ”القانون فی الطب“ میں اسباب بدن انسان کے تحت اسباب ستہ ضروریہ کو فی زمانہ راجح ترتیب میں مدون کیا ہے نیز اس کی ترتیب کو دلائل کی روشنی میں پیش کیا ہے جو کہ مندرجہ ذیل ہیں:

۱- ہوا و محیط

۲- مکول و مشروب

۳- حرکت و سکون بد فی

۴- حرکت و سکون نفسانی

۵- نوم و یقظہ

۶- استفراغ و احتباس

یعنی شیخ یاد گیر اطباء کے ذریعہ بیان کردہ اسباب ستہ ضروریہ جو کہ نہ صرف اسباب صحت بلکہ قیام بدن کے لیے بھی ناگزیر ہیں اور تادم حیات ان سے چھکارہ ممکن نہیں ہے۔

پانچوں تفصیل - اسباب کی تاثیر کے حوالے سے

بدیکی امر ہے کہ اسباب کی تاثیر چند شرائط کی محتاج ہے۔ اگر یہ شرائط پورے نہ ہوں تو تاثیر مکمل نہیں ہو سکے گی اور جب تاثیر مکمل نہیں ہوگی تو صحت کی حفاظت ممکن نہیں ہوگی۔ اس لیے ضروری ہے کہ حفاظان صحت کے لیے اسباب کی تاثیر کے شرائط کو پورا کیا جائے۔ یعنی اسباب کی تاثیر کے شرائط کی شمولیت کے بغیر حفاظان صحت کی تفصیل ممکن نہیں ہے۔

یہ اسباب دراصل سبب کی قوت فاعلہ (قوت موثرہ) کے قوی ہونے، بدن کے اندر سبب کے اثرات کے قبول کرنے کی استعداد کے موجود ہونے اور ان دونوں کی ایک متعینہ مدت تک ملائی ہونے کے بعد ہی موثر ہو پاتے ہیں۔ اس

الامکان بجا تخلص اور تغذیہ سے بچایا جائے۔“^{۱، ۲} کے
مزید لکھتے ہیں کہ:

”حفظ صحت کے مقاصد مخفی دوامور میں بند ہیں۔ (۱) بدنب
رطوبت کو غنوت سے بچانا۔ (۲) بدنب رطوبات کو تخلص زائد
سے بچانا۔“^{۳، ۴} کے

یعنی ہر عمر میں صحت کی مناسب طور پر حفاظت کی جائے جس کی صورت یہ
ہے کہ رطوبت غریزی کو غنوت سے بچایا جائے اور طبعی رفتار سے زیادہ اس کو تخلیل نہ
ہونے دیا جائے۔ اس کے لیے ضروری ہے کہ اسباب ستہ ضروریہ میں اعتدال اور
میانہ روی برتری جائے۔ گویا یہ واضح ہو جاتا ہے کہ حفظان صحت کی تفہیم حفظ صحت
کے مقاصد کی معلومات کے بغیر ممکن نہیں ہو سکتا ہے۔

خلاصہ کلام

بیان کردہ جملہ امور سے حفظان صحت کی تفہیم سامنے آتی ہے وہ یہ ہے کہ
”تدرست ابدان کے بارے میں معلومات، صحت کے تحفظ
کے اسباب، صحت پیدا کرنے والے اسباب اور صحت پر دلالت
کرنے والی علامتوں کی معرفت اس طور پر ہو کہ رطوبت غریزی
کو حتی الامکان بجا تخلص اور تغذیہ سے بچایا جائے جس کے لیے
اسباب ستہ ضروریہ میں اعتدال اور میانہ روی کا اختیار کرنا
ضروری ہے۔“ تو اسے حفظان صحت کہیں گے۔

بیان بالا کی روشنی میں یہ کہا جا سکتا ہے کہ حفظان صحت کے تعلق سے اطباء
کے بیان کردہ امور کی صحیح توضیح ان کی صحیح تفہیم سے عبارت ہے۔ ان کی بہتر سے
بہتر توجیہ اور تفصیلی توضیح جدید مسائل طبی کے حل کرنے میں بہت حد تک معاون
ہیں۔ جدیدیت سے متاثر ہو کر احساس کرتی میں پڑ جانا اور پھر جدید معلومات پر
اکتفا کر لینا حفظان صحت بلکہ جملہ طبی مسائل کی تفہیم کے لیے ناکافی ہیں۔ موجودہ
دور میں وسائل کی بہتان سے علم طب کے خزینہ تک رسائی کی جا سکتی ہے اور طب
کے کسی بھی دور کے سہری اوراق کی واقعیت میں زیادہ دقت نہیں پیش آئے گی۔
بس لگن اور محنت کی ضرورت ہے، ومن طلب العلی سہر اللیالی کا مصدق ابنا

کے برکس ان شرائط میں سے کسی ایک کے بھی غائب ہونے کی صورت میں
اسباب کے اثرات مفقود ہو جاتے ہیں اور حالت بدن کی حفاظت یا اس میں
مطلوب تغیر ممکن نہیں ہو پاتا ہے۔^۵

چھٹی تفہیم-علم طب کے مقاصد کے حوالے سے

جالینوس علم طب کی غرض و غایت بیان کرتے ہوئے لکھتا ہے کہ:

”تمام اطباء کسی اختلاف کے بغیر طب کی غرض و غایت پر متفق

ہیں اور اس کا مقصد بدن کی صحت و سلامتی ہے۔“^۶

مسیح اس ضمن میں قطر از ہے کہ:

”طب کا مقصد توبہ یہ ہے کہ وہ ممکن حد تک بدن انسان کو زندہ

باقی رکھے، اس کی صحت کی حفاظت کرے، غیر طبعی امور کو کم سے

کم پیدا ہونے دے۔ جب تک وہ زندہ ہو اسے درست حالت

میں رکھے اور جب تک ہو سکے اسے آلام و آفات سے بچا کر

رکھے۔“^۷

جالینوس اور مسیحی کے بیانات سے یہ مستفاد ہے کہ طب کے بے حد اہم
مقاصد میں سے بدن کی صحت و سلامتی اور بدنب صحت کی حفاظت ہے۔ یہ بیانات
اس بات کی طرف اشارہ کرتی ہیں کہ حفظان صحت کی تفہیم کے لیے ضروری ہے کہ
طب کے مقاصد کی واضح تصویر سامنے ہو۔

ساتویں تفہیم-حفظان صحت کے مقاصد کے حوالے سے

جالینوس کے بیان کردہ حفظان صحت کی تفہیم سے حفظان صحت کے مقاصد کی
طرف اشارہ ملتا ہے جیسا کہ اس کے بیان سے یہ مستفاد ہے کہ حفظان صحت
در اصل صحمند مزاج کی حفاظت اس کی موجودہ حالت کے لحاظ سے کرنا، صحمند بدن
سے ان اسباب کو رفع کرنا جن سے مرض پیدا ہونے کی توقع ہو اور بدل ماتخلل
کے ساتھ ساتھ مختلف تدابیر صحت کو بروئے عمل رکھنا ہے۔^۸

علامہ قرشی حفظان صحت کے مقاصد کی طرف اشارہ کرتے ہوئے لکھتے ہیں
کہ:

”حفظ صحت کی غرض و غایت توحض یہ ہے کہ رطوبت غریزی کو حجت

- ۲- جالینوس۔ کتاب فی فرق الطب (اردو ترجمہ، حکیم سید علی الرحمن)۔
علی گڑھ: انٹرنیشنل پرنٹنگ پرنسپلز؛ ۲۰۰۸ء: ۲۹-۲۱، ۲۸، ۲۲، ۲۰۰۸ء: ۷۰-۷۹۔
- ۳- ابن سینا۔ کلیات قانون (اردو ترجمہ، حکیم محمد کبیر الدین)۔ لاہور: شیخ محمد بشیر ایڈنسنر؛ ۱۹۳۰ء: ۱۰۹-۱۰۸، ۲۰ء: ۱۰۹-۱۰۶۔
- ۴- مسیحی ابوہلی۔ کتاب المآۃ فی الطب (اردو ترجمہ، سی سی آر یو ایم)۔ جلد اول۔ نئی دہلی: سی سی آر یو ایم؛ ۲۰۰۸ء: ۲۷-۳۱۔
- ۵- رازی ابو بکر محمد بن زکریا۔ کتاب المصوری (اردو ترجمہ، سی سی آر یو ایم)۔ نئی دہلی: سی سی آر یو ایم؛ ۱۹۹۱ء: ۱۵۱۔
- ۶- قرشی علاء الدین علی بن حزم۔ المؤجز (عربی) (صحیح و تنتیح، حکیم فضل احمد النصاری)۔ لکھنؤ: منتشر نوکلشور؛ ۱۹۳۰ء: ۱۵۔
- ۷- قرشی علاء الدین علی بن حزم۔ مؤجز القانون (اردو ترجمہ، حکیم کوثر چاند پوری)۔ طبع سوم۔ نئی دہلی: قومی کنسٹل برائے فروغ اردو زبان؛ ۱۹۹۸ء۔
- ۸- مجوی علی ابن عباس۔ کامل الصناعہ (اردو ترجمہ، غلام حسین کنثوری)۔ جلد اول۔ نئی دہلی: سنترل کنسٹل فارلیس ریجنیونی میڈیا لسین؛ ۲۰۰۸ء: ۳۲۸۔

☆☆☆

ہوتا ہے۔ مختلف لاہوریوں میں موجود بیش قسمی ذخائر شنگان علوم طبیہ کو دعوت دے رہے ہیں کہ تیشہ تحقیق لے کر حقائق و معارف کے ان کوہستانوں کو فتح کریں انعام میں بے شمار طبی مسائل کا حل ملے گا اور اپنے علوم و فنون پر اعتماد و یقین کی دولت سے سرفراز بھی ہوں گے اور اس فن کی ترویج و اشاعت میں حصہ دار بھی۔ بقراط، جالینوس، رازی، مسیحی، مجوی، ابن رشد، ابن سینا، ابن نقیس، علامہ نقیس، نجیب الدین سمرقندی، اسماعیل جرجانی وغیرہ کی تحریروں سے پتہ چلتا ہے کہ حفظان صحت طب کی اولین غرض و غایت ہے جو کہ درج بالا امور پر محیط ہے۔ اطباء اس کے اصول و قوانین کی وضاحت کرتے ہوئے یہ ہدایت کرتے ہیں کہ اگر ان اصول و قوانین کی پابندی کی جائے اور سختی سے ان پر عمل کیا جائے تو بہت سارے امراض پیدا ہی نہیں ہو پائیں گے اور نہ ہی جسم انسانی کو ان کی اذیتیں پہنچیں گی۔ الہزارہ واضح ہو گیا کہ حفظان صحت کی تفہیم کے لیے جدید مواد طبی سے امداد ضروری جاسکتی ہے لیکن جدیدیت کے نام پر ایسے مواد کے اضافہ کی اجازت قطعی نہیں دی جاسکتی کہ جس سے طب کے اصول و قوانین پر ضرب پڑے اور طبی ادب عالیہ پامال ہو جائے۔

حوالہ جات

- ۱- ابن رشد ابوالولید محمد۔ کتاب الکلیات (اردو ترجمہ، سی سی آر یو ایم)۔ نئی دہلی: سی سی آر یو ایم؛ ۱۹۸۰ء: ۳۲۲۔

تصلب شرائین (Atherosclerosis) کا تصور

طب یونانی میں

محمد شاہد خان[☆]

عبد العزیز فارس^{☆☆}

محمد یاسر^{☆☆☆}

ہو گئے۔ یادہ تکالیف جو دیگر امراض کے تحت ثانوی یا غمنی طور سے بیان ہوئی تھیں مگر آج انہیں ممیز طور سے ایک علاحدہ مرض کی شکل میں پہچان لیا گیا ہے۔ جس کی وجہ تکنیکی ترقیات ہیں اور ایسے وسائل کی فراہمی ہے جن سے بہت سہولت و سرعت تحمل و تحریک کیا جاسکتا ہے۔

چنانچہ تصلب شرائین (Atherosclerosis) کو بھی دوسری قسم کے امراض کی فہرست میں رکھا جاسکتا ہے، کہ جس کے متعلق متفرق معلومات طبی کتب میں جا بجا بکھری پڑی ہیں، لیکن تصلب شرائین (Atherosclerosis) کے نام سے باقاعدہ کسی مرض کا کیجا بیان نہیں ملتا۔ اس مختصر سے مطالعہ میں اس بات کی کوشش کی گئی ہے کہ مغربی طب میں Atherosclerosis کے نام سے جو مرض ملتا ہے، اس کی جو علامات ذکر کی گئی ہیں اور اس کے نتیجے میں جو عوارض یا یماریاں لاحق ہوتی ہیں، انہیں سامنے رکھ کر طبی لٹریچر میں اس کا متعدد یا مماثل تلاش کیا جائے، تاکہ طب یونانی کے زریں اصولوں کے مطابق اس کا اصول علاج اور علاج متعین کرنے میں مدد ملے، گویا یہ عمل "امراض غیر مدونہ کی تدوین" کی سمت ایک طالب علمانہ پیش رفت ہے۔

جب کسی ایسے مرض کا مطالعہ درپیش ہو جس کا یعنیہ تذکرہ ہماری کتب میں

تعارف
ایلوویتھی کی تحقیقات نے (قابل ذکر ضرر رسانیوں کے باوجود) بنی نوع انسان کو بے شمار فوائد پہنچائے ہیں، علمی اور عملی دونوں میدانوں میں، اس کی مدد سے جہاں متعدد مہلک امراض سے سینکڑوں لاکھوں لوگوں نے شفاء پائی ہے، وہیں طبی اور علمی حلقة نے طبی علوم میں گہرائی و گیرائی بھی حاصل کی ہے، بہت سے امراض کی حقیقی ماہیتیں منکشف ہوئیں، لاتعداً امراض کے صحیح اسباب تک رسائی ہو گئی اور امراض معرووفہ کی فہرست نہ صرف مختصر ہوئی بلکہ اس میں قابل قدر اضافہ بھی ہوا، اس پہلو سے سامنے آنے والے امراض کی دو بڑی تسمیں کی جا سکتی ہیں:
(۱) ایسے امراض جن کا تذکرہ نہ طب یونانی کی کسی کتاب میں ملتا ہے اور نہ ہی تاریخی طور پر ماضی کے انسانوں میں اس طرح کے کسی مرض کے شواہد ملتے ہیں، دراصل یہ وہ امراض ہیں جو دورِ جدید کے انسانوں کی بے راہ روی اور ان کی بد اعمالیوں کا خمیازہ ہیں، مثلاً ایڈز وغیرہ، یا پھر عادات و اطوار کی تبدیلوں کے نتیجے میں ظاہر ہوئے ہیں۔
(۲) وہ امراض جن کا تذکرہ طبی کتب میں موجود تو ہے لیکن اس کی نوعیت یا ماہیت و اسباب کے متعلق الگ قسم کے خیالات پائے جاتے تھے، آج وہ یکسر تبدیل

☆ یونانی میڈیکل آفیسر، یونانی شفاغانہ بھوپال، drmshahidkhan@gmail.com، لکھر شعبہ علاج بالتدبر، نیشنل انسٹی ٹیوٹ آف یونانی میڈیسین، بنگلور۔ ۹۱۔

☆☆☆ پی ایچ ڈی اسکالر شعبہ معالجات، جامعہ ملیہ اسلامیہ، نئی دہلی، مسئول مقالہ نگار

نہیں ملتا تو اس سلسلے میں کوشش یہ کی جاتی ہے کہ سب سے پہلے اس مرض کے متعلق جدید تحقیقات کے نتیجے میں جو معلومات فراہم ہوئی ہیں انہیں سمجھا کیا جائے، اس کے مالہ و ماعلیہ کو اچھی طرح سمجھا جائے، یعنی اس مرض کی علامات و نشانیاں کیا ہیں، کیا اسباب و عوامل ہیں جو اس مرض کے پیدا کرنے میں حصہ لیتے ہیں، مرض کی ماہیت کیا ہے، اس سے جسم میں کس قسم کی تبدیلیاں واقع ہوتی ہیں اور اس کے عوارض یا پیچیدگیاں کیا کیا ہوتی ہیں سب کا بغور مطالعہ کیا جائے، پھر ان تمام چیزوں کو اپنی طبی کتب میں تلاش کیا جائے۔

اس تلاش و تجوہ کا نتیجہ کبھی تو اس طرح ظاہر ہوتا ہے کہ مذکورہ چاروں عنادوں (یعنی علامات و اسباب، ماہیت و عوارض) کے تحت بہت سی موافق باتیں کسی ایک یا دو مرض کے ذیل میں مل جاتی ہیں، تو با آسانی اسے اس مرض کا متراff یا مماثل سمجھ لیا جاتا ہے، لیکن اکثر ایسا بھی ہوتا ہے کہ صرف چند عنادوں کے تحت ہی اپنی کتب میں معلومات ملتی ہیں، یا معلومات تو تقریباً تمام ہی عنادوں کے تحت مل جاتی ہیں لیکن وہ بہت ہی متفرق اور بکھری ہوتی ہیں، ایک دو مرض کے تذکرہ میں نہیں بلکہ متعدد امراض و کیفیات کے بیان میں مغم ہوتی ہیں، یا بالکل مختلف ابواب میں ان کے متعلق چیدہ چیدہ نکات صراحتہ یا بین السطور اشارہ منتشر مل جاتے ہیں، ان ہی بکھرے ہوئے نکات اور معلومات کو اگر ترتیب سے سمجھ کر دیا جائے تو اس غیر مدون مرض کے متعلق یونانی نظریہ سامنے آ سکتا ہے، جو اس کی باضابطہ دوین میں سنگ میل کی حیثیت رکھے گا۔

مذکورہ مبادیات کو سامنے رکھ کر جب تصلب شرائین کا مطالعہ کیا تو کافی امید افزاینا تھی سامنے آئے۔ چنانچہ طب مغربی و قدیم کے مشمولات کا مقابل پیش ہے۔

تصلب شرائین کی تعریف

مشہور طبی لغت's Taber's کے مطابق:

"Atherosclerosis" کے معنی اور "Porridge" اور "Sklerosis" کے معنی

ختنی اور Hardness کے آتے ہیں۔

علمی ادارہ صحت (WHO) نے اس کی جامع تعریف ان لفظوں میں کی

Atherosclerosis" شرائین کی اندرونی پرت (Intima) میں لاحق ہونے والی مختلف تبدیلیوں کو کہا جاتا ہے، جس میں شحم، نشاستہ جات، دم اور اس کے مشمولات کے ساتھ لیفی انسج اور کلیشیم کے ذرات کا مقامی اجتماع ہو جاتا ہے، جس کے نتیجے میں شرائین کے راستوں میں تبدیلیاں پیدا ہو جاتی ہیں۔^{۱۲}

API کے مطابق:

"صلب شرائین" (Atherosclerosis) دراصل ایک قسم کی شرائینی تگی ہے، جس کی وجہ اگل الگ بقعات (Patchy) میں عقدوں کا بن جانا ہے۔^{۱۳}

ہر سین نے اس مرض کا تعارف اس طرح کرایا ہے: "Atherosclerosis" ایک مرض ہے جس میں عروق دمویہ کا کوئی بھی مقام متاثر ہو سکتا ہے لیکن بعض مقامات زیادہ متاثر ہوتے ہیں۔ اس کی مخصوص علامات ہوتی ہیں جن کا دار و مدار اس بات پر ہوتا ہے کہ دموی پرورش کا کون سا حصہ ماؤف ہوا ہے، چنانچہ شرائین اکلیلی کا Atherosclerosis اور Angina Pectoris Myocardial Infarction پیدا کرتا ہے۔ یا اگر مرکزی نظام عصبی کو پرورش دینے والی عروق میں ہو جائے تو Stroke جیسی حالت پیدا کردیتا ہے۔ محیطی دوران خون میں ہو جائے تو نومی تحریک عضلات (Intermitent Claudication) ہو جاتا ہے جو بالآخر غنفرانہ پر بخی ہو سکتا ہے۔ احشاء کی عروق میں ہو جائے تو تخری ماساریقا ہو جاتا ہے، حتیٰ کہ گردے بھی بلا واسطہ پایا بالواسطہ متاثر ہو سکتے ہیں۔ شرائین تصلب کے اس عمل میں سالوں (عموماً کئی دہائیاں) لگ جاتے ہیں، اور اس طرح ایک لمبی مدت تک خاموش پڑے رہنے کے بعد یہ مرض مذکورہ علامتوں کے ساتھ ظاہر ہوتا ہے۔^{۱۴}

ڈیوڈن کے مطابق:

Atherosclerosis" اسکے لئے دیواروں کا ترقی پذیر انتہائی مرض ہے، جو بذریعہ بڑھتا رہتا ہے۔ اس کے میں مقامی طور سے خم کا تجمع ہوتا ہے، اور عموماً اس وقت تک خاموش پڑے رہتے ہیں جب تک کہ یہ بہت بڑے نہ ہو جائیں اور انہی کی دموی پرورش میں حارج ہونے لگیں، یا پھر انہی اور تفریح کے نتیجے میں اسی مقام پر یا کسی مقام بعید پر عروق کو مسدود کر دیں۔" ۷

اسباب

اس مرض کے اسباب کے تحت کسی خاص سبب کا تذکرہ نہ کرتے ہوئے متعدد عوامل کو اس کا ذمہ دار سمجھا گیا ہے، چنانچہ API نے ان عوامل کو دو گروہ میں تقسیم کر دیا ہے۔

☆ قابل تبدیل عوامل (Modifiable Factors): اہم عوامل میں کثرت خم فی الدم (Hyperlipidaemia)، ذیا بیٹس، تنفس (Smoking)، ضغط الدم مرتفع کا شمار ہے، پھر انگذیہ، فربہ، جسمانی حرکات میں کمی (عدم ریاضت)، ہنی تنا و فکر و ترد، سماجی و نفسیاتی ایجادیں، غیر اہم عوامل کی حیثیت رکھتے ہیں۔ ۸

☆ ناقابل تبدیل عوامل (Non-modifiable Factors): عمر، جنس اور وراثت۔ ۹

اسباب معدہ

عوامل انجماد دم، شراب نوشی، اور کچھ شخصیات (مزاج-Personality) جن میں اس کی استعداد زیادہ ہوتی ہے۔ ۱۰

ماہیت مرضی

حیوانی اور انسانی مطالعات سے یہ بات نکل کر سامنے آتی ہے کہ خمی خیوط (Fatty streaks) ہی دراصل اس مرض کی ابتدائی آفت (Lesion) ہیں، ان خیوط کی شروعات کے بارے میں یہ خیال ہے کہ یہ Intima کے اندر مقامی (Focal) طور سے مقدار میں اضافہ سے ہوتی ہے، البتہ

Lipoprotein کا یہ مقامی ارتکاز کیوں ہوتا ہے، شاید اس کی وجہ متعدد ہے، مخصوص غشاء مخاطی کا ترخ (Leakiness) اور نفوذ پذیری (Permeability) کا بڑھنا ہی نہیں ہے۔

اسی طرح خلیات بیضاء کا اجتماع اس مرض کے ابتدائی Atheromatic lesions بنانے میں حصہ لیتا ہے، گویا بالکل آغاز سے ہی میں انتہائی عوامل کا رفرما نظر آتے ہیں۔

Atheroma کا ارتقاء و عوارض

گرچہ ایک مکمل Atherosclerotic plaque بننے سے قبل ٹھیک خیوط (Fatty Streaks) عموماً پائی ہی جاتی ہیں، لیکن ایسا نہیں ہے کہ تمام ٹھیک خیوط پیچیدہ Atheromata میں تبدیل ہو جائے۔ مقامی طور پر بننے والے کے علاوہ انہیاں دخون اور تختہ کے عوامل بھی لازماً Atheroma کے Mediators پروان چڑھنے میں حصہ لیتے ہوں گے۔

جیسے جیسے یہ Atheromatic Lesions پختہ ہوتے ہیں، ان کے اندر نئی عروق شعریہ کے بے شمار جال پیدا ہو جاتے ہیں، جو دراصل شراکین کی اپنی شریانوں (Vasa vasorum) سے ابھرتے ہیں، یہ تو خلائق شدہ عروق شعریہ کا جال کی پہلوؤں سے Lesion کے عوارض میں حصہ لیتا ہے۔ Plaque کے اندر کی عروق شعریہ نزف الدم کے لیے بھی مقامات فراہم کر دیتی ہیں، جس طرح مرض ذیا بیٹس میں آنکھ کے طبقہ شبکیہ کی نئی عروق قابل انفجار اور نازک ہوتی ہیں، ٹھیک اسی طرح یہاں بھی نوزائدہ عروق انفجار کے لیے مستعد ہوتی ہیں، نیچہ مقامی نزف الدم ہو سکتا ہے۔

پھر وقت گزرنے کے ساتھ ساتھ Atheromatic Plaque میں کیلیشم اور عظام کی حمیں (Protein) بھی اکٹھا ہونے لگتی ہے۔

اس طرح اگر دیکھا جائے تو Atheromatic Plaque کے ارتقاء اور اس کی نشوونما میں ایک پیچیدہ لیکن نہایت منظم نظام کا رفرما نظر آتا ہے۔ چنانچہ Lipoprotein اور خلیات بیضاء کا دخول و خروج، اسی طرح خلیات کا تکڑو ہلاکت، یہ وون خلیات سانچوں اور جال کی پیدائش اور اس کی تشکیل نو، کیلیشم کا

چونکہ تصلب شرائین، جیسا کہ نام سے ظاہر ہے ایک عروقی مرض ہے، اس لیے جب طب یونانی میں عروقی تشریح و منافع کا مطالعہ کیا گیا تو ہاں نہ صرف یہ کی شرائین و اورده کا تفصیلی بیان ہے بلکہ شرائین کے طبقات اور اس کے قطر کا بھی واضح تذکرہ ہے۔

عروق کی دو فرمیں ہیں۔ (۱) عروق ضوارب (جن رگوں میں پھر کن ہوتی ہے)۔ (۲) عروق غیر ضوارب (جن رگوں میں پھر کن نہیں ہوتی ہے)۔

عروق ضوارب دو پرتوں (طبق) سے مل کر بنتی ہیں، دونوں پرتوں کے اجزاء تقریباً ایک جیسے ہوتے ہیں، اندر ورنی پرت کے ریشے چوڑائی میں ہوتے ہیں اور یہ پرت نسبتاً سخت ہوتی ہے، بیرونی پرت کے ریشے لمبائی میں ہوتے ہیں۔^۵ عروق ضوارب کو شرائین بھی کہتے ہیں، یہ اپنے قطر کے اعتبار سے مختلف سائز کی ہوتی ہیں۔^۶

طبعی کتب میں عروق یا Vessels کا بیان صرف عروق کے ذیل میں نہیں ملتا بلکہ لفظ مجرمی کے تحت بھی اس کے متعلق کافی معلومات بکھری پڑی ہیں چنانچہ صاحب کلیات نقیی لکھتے ہیں:

”تجویف عضو سے مراد وہ فضا ہے جو کسی عضو کے اندر ہوا اور اپنے اندر کسی ساکن چیز کو گھیرتی ہو، اس کے عکس مجرمی کے اندر رودہ ساری چیزیں رہتی ہیں جو محترک ہوں جیسے شریان کے اندر خون، یا مجرمی صفراء کے اندر صفراء۔“^۷

اس سے یہ بات معلوم ہوئی کی اطباء مجرمی سے جہاں قنات یا Duct مراد لیتے ہیں وہ اکثر عروق کو بھی مجرمی کہہ دیا کرتے ہیں اور مجرمی کے تفصیل یا سرد کے بیان میں عروق کا تسدی و اس کی تنگی بھی شامل ہو گی۔

پھر یہ عروق کب تک طبعی حالت میں ہوتی ہیں اور کیسے ان کے اندر غیر طبعی کیفیات پیدا ہوتی ہیں اس کے تعلق سے علامہ ابن رشد کہتے ہیں:

”عروق کا مزاج سرد و خشک ہوتا ہے، اور یہ حرارت سے نرم ہوتی ہیں۔“^۸

گویا جب تک یہ حرارت و رطوبت کے زیر اثر رہتی ہیں ان کا مزاج طبعی باقی

اجتماع اور نئی عروق شعريہ کی تخلیق بھی ایک پیچیدہ توازن کے ساتھ مل کر Lesion پیدا کرنے میں حصہ لیتے ہیں۔^۹

علامات

بیشتر Atheromata سے کسی قسم کی علامات ظاہر نہیں ہوتیں۔ متعدد مریض، جن میں تصلب شرائین بہت وسیع (Diffuse) ہو جاتا ہے، اکثر ایسے امراض کا شکار ہو جاتے ہیں جن کا تصلب سے بہ طاہر کوئی تعلق بھی نہیں ہوتا اور نہ ان میں تصلب شرائین سے متعلق کسی قسم کی سریری علامت کی رواداد ہوتی ہے۔ تصلب شرائین کی علامات میں یا اس کے سریری اظہار میں کیا چیز اتنا اختلاف پیدا کر دیتی ہے یہاب تک واضح نہیں ہے۔^{۱۰}

ڈیوڈسن کے مطابق:

”تصلب شرائین کی علامات مقام ابتلاء اور اس عضو کی استعداد مرض کے اعتبار سے ظاہر ہوتی ہیں جن کی دموی پروش وہ عروق کر رہی ہوتی ہیں۔“^{۱۱}

عوارض

Plaque کی نزاکت، اس کا انفجار اور بار بار تقریح و اندماں، معمولی سے شخمی خیوط کے ایک پیچیدہ ليفی Lesion میں تبدیل ہونے کا ایک ممکنہ سبب ہو سکتا ہے۔^{۱۲}

مذکورہ بالا بیان سے یہ نکات نکل کر سامنے آتے ہیں:

- ☆ یا ایک عروقی مرض ہے، جس میں خاص کر شرائین ہی متاثر ہوتی ہیں۔
- ☆ شرائین میں بھی اکثر باریک شرائین بتلا ہوتی ہیں۔
- ☆ یہ شرائین کے اندر ورنی طبقے کا مرض ہے، جس میں دیواریں سخت اور شرائین تنگ ہو جاتی ہیں۔
- ☆ کوئی متعین سبب معلوم نہیں ہے، صرف متعدد عوامل کا تذکرہ کیا گیا ہے۔

☆ علامات مقام مرض کے اعتبار سے مختلف ہوتی ہیں۔

☆ عوارض اکثر خطراک ہوتے ہیں۔

رہتا ہے۔

مزید کہتے ہیں کہ:

”اعضاء مفرده کی ذاتی حالت و صحت کا انحصار اعضاء کی کیفیت، کمیت، وضع اتصال و انفصل پر ہے، اور ہر اعتبار سے ان کا طبعی حالت میں ہونا ضروری ہے۔“^۵

کی غیر طبعی کیفیت اس میں اور اضافہ کردیتی ہے۔ طب مغربی کے اعتبار سے تصلب شراکین (Atherosclerosis) کی اصل ذمہ دار چربی یا ٹھم کی زیادتی ہے۔ طب یونانی میں بھی ٹھم کی زیادتی کو مختلف امراض کا سبب مانا گیا ہے مثلاً فربہی اور مجاری کے سدے، جو کہ بالواسطہ طور پر تصلب شراکین (Atherosclerosis) کے ذمہ دار ہوتے ہیں، اس لیے ٹھم کے بارے میں یونانی طبی نظریات کا خلاصہ پیش ہے:

طب یونانی کے اعتبار سے ٹھم کا شمار اعضاء میں ہوتا ہے، یہ دو قسم کی ہوتی ہیں، ایک نرم جو سبجا کم جحتی ہے، مثلاً وہ چربی جو گوشت کے ساتھ ہوتی ہے، اسے سیمیں کہتے ہیں، دوسری ذرا سخت اور جلدی جنم جانے والی ہوتی ہے، جیسے گردوں کے اوپر کی چربی (رواج)۔^۶

چربی پنچتہ خون کا فضلہ ہے، جس سے اعضاء غذاء حاصل کرتے ہیں، اس کا جاندار میں اعتدال کے ساتھ ہونا صحیت اور اچھی غذا بیت کی دلیل ہے۔ جبکہ اس کی کمی سے جاندار میں خون کی پختگی عمدگی کے ساتھ نہیں ہوتی۔ اس کی زیادتی خرابی کی علامت ہے، ایسی حالت میں غذا کا مادہ (خون) چربی میں تبدیل ہونے لگتا ہے، جس کی وجہ سے اعضاء سرد ہو کر موت کا سبب بن جاتے ہیں۔^۷ ’خون کا چربی میں تبدیل ہونا‘ یہ الفاظ نہایت وضاحت کے ساتھ Hyperlidiaemia کو بیان کر رہے ہیں، جو کہ طب مغربی کے اعتبار سے تصلب شراکین کا سب سے اہم سبب ہے۔ جس کی وجہ سے اعضاء سرد ہو کر موت کا سبب بن جاتے ہیں، اس عبارت کی اگر تفصیل کی جائے تو مندرجہ ذیل ما حصل سامنے آئے گا:

☆ ٹھم چونکہ باردا مزاج ہے۔ اس لیے جہاں اس کی زیادتی ہو گی وہاں برودت واقع ہو گی۔

☆ چونکہ یہ خون کے ساتھ عروق کی غذا بنتی ہے اس لیے عروق میں برودت بڑھا کر ان میں سختی پیدا کر دے گی۔

☆ ٹھم کی کثرت غلظت اخلاط کی بھی باعث ہے، جو تحر (Ischaemia) پر منتج ہو گا، پھر بذریعہ قلت نسیم اور اعضاء کی موت ہو جائے گی۔

امراض مجاری، جس کے اندر حسب بیان سابق عروق بھی داخل ہیں، کے

چونکہ شراکین اعضاء مفرده میں سے ہیں اس لیے یہ قول ان پر بھی صادق آتا ہے، اسی طرح ان عروق کے اندر بہنے والے اخلاط کا بھی طبعی حالت میں ہونا ضروری ہے، اگر ان میں کسی قسم کی کمی یا کمی تبدیلی پیدا ہوتی ہے تو عروق بھی لازماً اس سے متاثر ہوتی ہیں، چنانچہ مسجحی کہتے ہیں:

”اخلاط کی مقدار اور کیفیت میں تبدیلی مرض کا سبب بنتی ہے، چنانچہ دم کی زیادتی امتلاء پیدا کرتی ہے، اور جب کبھی بلغم اصلی میں کچھ عوارض لاحق ہوتے ہیں، تو اس کے مزاج کو بدل کر باعث مرض بنتے ہیں، جیسے بلغم کی حد سے زیادہ برودت اسے شیشے کی مانند لیسدار بنا دیتی ہے۔ اسی طرح خلط صفراء و سوداء جب بہت زیادہ احتراق کے بعد را کھا اور خاک طبیعت حاصل کر لیتی ہیں تو وہ تیز اور خراش دار ہو جاتی ہیں جس سے مختلف امراض پیدا ہو سکتے ہیں۔“^۸

نیز وہ کہتے ہیں کہ:

”سوداء خون میں ٹھہراؤ کا موجب ہوتا ہے، وہ اس طرح کہ اس کا وہ حصہ جو خون کے ہمراہ رگوں میں سرایت کر جاتا ہے، اس سے چھوٹی چھوٹی استخوانی اشیاء تیار ہوتی ہیں جو الیاف کی شکل کی ہوتی ہیں، اس سے خون رگوں کے اندر رکارہتا ہے۔“^۹

یہاں علامہ نے بہت واضح طور سے عوامل انجام خون اور عروق کی نفوذ پذیری کو بیان کر دیا ہے اور یہ بات پہلے ہی کہہ چکے ہیں کہ ان اخلاط میں کسی طرح کی زیادتی یا بگاڑ موجب مرض ہو گا (اس چیز کو طب مغربی نے Atherosclerosis کی مابہت مرضی میں نمایاں طور سے بیان کیا ہے)، پھر چونکہ خلط سوداء کا مزاج باردا ہوتا ہے اور برودت سے عروق میں سختی پیدا ہوتی اور بلغم

کی بناء پر سدہ پیدا کرتے ہیں۔^{۱۱}
علامہ ابن ہبیل بغدادی نے کتاب المختارات میں سدوں کے تعلق سے ایک
اتی اہم بات لکھی ہے جو یقیناً سہری حروف میں لکھی جانے کے قابل ہے، وہ کہتے
ہیں کہ:

”سب سے دشوار سدے وہ ہوتے ہیں جو رگوں خصوصاً
شریانوں میں ہوتے ہیں اور ان میں بھی اعضاء رئیسے کے
سدے اور دشوار ہوتے ہیں۔“^{۱۲}

حقیقت یہ ہے کہ درج بالا ان دو مختصر سطروں میں علامہ نے MI اور
کا خلاصہ پیش کر دیا ہے۔

طب مغربی میں تصلب شرائین کے بنیادی اسباب میں کثرت شحم فی الدم،
ضغط الدم مرتفع، فربہ اور عدم ریاضت کو شمار کیا جاتا ہے، یہ تمام چیزیں اسباب سدد
میں معاونت پیدا کرنے والے عوامل کے تحت طب یونانی میں بھی مذکور ہیں، جو کہ
مندرجہ ذیل ہیں:

☆ شحم، بعض انڈی یہ غلیظہ جیسے گائے، بیل کا گوشت، لحم خرگوش، بہت زیادہ
ابالا ہوا افڑا اور کثرت شراب نوشی، کیونکہ شحم قلیل التغذیہ اور مولد بلغم وفضلات
ہے، نیز انڈی یہ غلیظہ وہ ہیں جن میں یبوست یا صلابت و لزووجت پائی جاتی ہے اور
کثرت شراب نوشی فانہ وسکتہ جیسی یہاریاں پیدا کرتی ہے و جو کسی نکسی شکل میں
سدوں کا ہی نتیجہ ہوتی ہیں۔

☆ مادوں کی کثرت، جیسا کہ ذکر ہوا باعث سدد ہے، اور مادوں کی کثرت
کے سب کی طرف صاحب کامل نے یوں اشارہ کیا ہے کہ ”مادہ کے بدن میں بڑھنے
اور فاضل پڑنے کا زمانہ وہ ہوتا ہے جب آدمی روی اور خراب تدبیر اپنی حفظ صحت میں کرتا
ہے، مثلاً خراب غذا کا زیادہ استعمال۔“^{۱۳}

مجاری کی بیانی اور انسداد میں جہاں سدے بنیادی اہمیت رکھتے ہیں وہیں ان
مجاری و عروق کی دیواروں کی سختی و صلابت بھی نہایت اہم رول ادا کرتی ہے۔
سدوں کے تعلق سے تو نہایت واضح بیان امراض مجاری کے تحت مل جاتا ہے، جیسا
کہ اوپر ذکر کر دیا گیا، البتہ عروق و مجاری کی سختی و صلابت کا کچھ تذکرہ تو امراض

تحت جو بیان طبی کتب میں ملتا ہے، اس میں بھی تصلب شرائین
(Atherosclerosis) سے متعلق کافی مواد موجود ہے، اطباء کہتے ہیں امراض
مجاری تین طرح کے ہو سکتے ہیں:

۱۔ اضغاط مجاری: خارج سے کسی دوسرے عضو کا دباؤ پڑنا، جس سے مجاری تنگ یا
سدود ہو جائیں۔^{۱۴} یا ابن سینا کے الفاظ میں: ”کبھی قریب کے مجری کا اورم اپنے
ہم سایہ مجری کو تنگ کر دیتا ہے۔“^{۱۵}

۲۔ انسداد مجاری: جیسا کہ لیس ار خلط، جسے ہوئے خون، یا لحم زاید (لحم شولی) کی
پیدائش کے سبب ہوتا ہے۔^{۱۶}

۳۔ التاصق مجاری: یعنی مجاری اندر سے مل جائیں، جیسا کہ برودت اور یبوست کی
زیادتی میں دیکھا جاتا ہے، یا زخم سے مجاری کا جڑ جانا۔ تیخ کہتے ہیں: ”شدت قوت
ماسکہ کے سبب بھی ضيق مجاری پیدا ہو سکتا ہے، یا پھر شدت برودت بھی مجاری کو منقض
کر دیتی ہے، اس کے علاوہ وہ خشکی بھی جو قابض چیزوں کے استعمال کے بعد پیدا ہو،
ضيق مجاری کا سبب بنتی ہے۔“^{۱۷}

امراض مجاری کی مؤخر الذکر دونوں اقسام کا مطالعہ اور تصلب شرائین سے
اس کا مقابلہ بہت سے متفق علیہ نکات تک پہنچا دیتا ہے، چنانچہ اس مرض کے متعلق
طب مغربی کے مذکورہ بالا نکات کو ذہن میں رکھیے اور طب یونانی کے درج ذیل
بیانات ملاحظہ فرمائیں:

ابن رشد کے مطابق ”سدہ کا سبب یا ورم ہوتا ہے، یا گاڑھی خلط، یا بستہ
خون۔“^{۱۸}

ابن ہبیل کہتے ہیں ”جو سدہ خلط سے بنتا ہے وہ یا تو اس کی کثرت سے، یا پھر لیس
سے بنتا ہے۔“^{۱۹}

ابن زہرا کا قول ہے کہ ”کسی عضو صغير کی جانب بہت زیادہ مادہ کا انصباب باعث
سدہ ہے، جو عضو کے لفوف کے راستے مجاری بند کر دیتا ہے۔“^{۲۰}

اخلاط کیسے سدہ کا سبب بنتے ہیں اس کا بیان الاکسیر میں کچھ اس طرح ہے کہ
بلغم اپنی لزووجت، غلطت، اور کثرت تینوں حیثیتوں سے سدہ پیدا کرتا ہے۔ سوداء
اپنی غلطت و کثرت سے سدہ کا باعث ہوتا ہے، جب کہ صفراء اور دم صرف کثرت

کر دے گا۔ اس طرح جو ہر شریان کے قوام میں اختلاف پیدا ہو جائے گا اور نبض میں مشاریت حاصل ہو جائے گی۔^۵

گرچہ شارعین قانون اور علامہ کبیر الدین وغیرہ کو مشاریت نبض کی اس تعلیل سے اختلاف ہے اور وہ اس کو مزید غور و فکر کا محتاج سمجھتے ہیں، لیکن یہ بیان حیرت انگیز طور پر Atherosclerosis کی اس تشریح سے کامل مطابقت رکھتا ہے جو API نے بیان کی ہے۔ بالفاظ دیگر یہ کہا جاسکتا ہے کہ سدou، ضيق مباری اور جرم شریان کی صلاحت کے سبھی اسباب و عوامل کم و بیش وہی ہیں جو تصلب شرائیں (Atherosclerosis) کے بیان کیے گئے ہیں۔

اس مقابل اور موازنہ کے تعلق سے آخری بات جو سامنے آتی ہے وہ یہ ہے کہ سدوں اور مباری کی تیگی سے پیدا ہونے والے جنم امراض کا مذکورہ طب یونانی میں کیا گیا ہے، تقریباً وہی امراض ہیں جو تصلب شرائیں کے ذیل میں بیان ہوئے ہیں۔ علی سبیل الشال مندرجہ ذیل امراض کی مطابقت دیکھیے:

امتلاء: عروق و مباری کی تیگی سے ہونے والے امراض میں امتلاء ایک بنیادی مرض ہے، دونوں طرح کا امتلاء بحسب الادعیہ بھی اور بحسب القوئی بھی۔ دوسری طرف تصلب شرائیں کے عوامل اور اس کے عوارض دونوں میں ہی ضغط الدم مرتفع خاص اہمیت رکھتا ہے، اور ضغط الدم مرتفع کی امتلاء سے راست مطابقت اظہر من اشتمس ہے، چنانچہ رازی کا یہ بیان دیکھیں:

”امتلاء یا غلبة خون کی وجہ سے نفث الدم، فی الدم، جبابات دماغ کی شرائیں کے انفتاح و انتفاقد سے رعاف، اچاکم موت اور اورام حارہ وغیرہ امراض پیدا ہوتے ہیں۔“^۶

کتاب المختارات فی الطب میں امتلاء شریان کے ذیل میں ابن ہبل فرماتے ہیں کہ:

”اس کا سبب عروق کی طرف خون اور روح کی بکثرت آمد اور شریان کے جوف میں لیسیدار خلط کا انصباب ہے۔“^۷ کتنا واضح بیان ہے شرائیں میں لیسیدار خلط کے جمع ہونے کا، اس لیسیدار خلط کو طب مغربی کی روشنی میں Hyperlipidaemia کہنے کی پوری گنجائش

محاری کی تیسری قسم میں ہوا ہے مگر اس کا بہترین بیان صلاحت نبض کے اسباب و ماهیت کے تحت ملتا ہے، جو تصلب شرائیں سے بہت واضح مطابقت رکھتا ہے۔

مثلاً کلیات نقیسی میں نبض کے تحت لکھا ہے کہ:

”نبض میں سختی یوست کی وجہ سے پیدا ہوتی ہے، کیونکہ یوست سبب لیونٹ (یعنی رطوبت) کو زائل کر دیتی ہے اور اجسام سے دباؤ اور پھیلاوہ کو بے آسانی قبول کرنے کی صلاحیت کو باطل کر دیتی ہے۔“^۸

اسی طریقے سے بعض اقسام کے بحران میں گاہے نبض صلب ہو جاتی ہے، جس کی صورت یہ ہے کہ بحران کے دن مرض کے مواد خارج ہونے کے لیے کسی خاص سمت کی طرف رخ کرتے ہیں، جس سے اعضاء میں تناولاحت ہو جاتا ہے، یعنی بحران کے دن طبیعت مادہ مرض کو کسی خاص سمت مثلاً سر، معدہ وغیرہ کی طرف دفع کرتی ہے جس سے جرم شریان بھی اس کی طرف ہنچ کرتن جاتا ہے اور نبض میں صلاحت محسوس ہوتی ہے۔^۹

اسی طرح نبض صغیر کے اسباب میں علامہ فرماتے ہیں کہ:

”اگر شریان اپنی صلاحت کی بنا پر نافرمان ہو، یعنی جرم شریان سختی کی وجہ سے قوت کی تحریک کو قبول نہ کر سکے تو نبض صغیر کے ساتھ سریع بھی ہو جاتی ہے۔“^{۱۰}

گویا عروق بالخصوص شرائیں کی دیواروں میں سختی کا بہت واضح تصور طب یونانی میں عہد قدیم سے ہی موجود ہے، البتہ اس کی تعلیل و توجیہ، مزید توضیح کی طالب ہے۔

اسی طرح نبض کی مشاریت کے اسباب میں علامہ نقیس نے شیخ کے حوالے سے ایک سبب یہ بیان کیا ہے کہ:

”جو ہر شریان میں ایسے مادہ کا انصباب پانا، جو بلحاظ عفونت و نجف کے مختلف ہو، چنانچہ مادہ کا جو جزء متعفن ہو گا وہ شریان میں وہاں نرمی پیدا کر دے گا، اور جو جزء متعفن نہ ہو گا وہ شریان میں سختی کا موجب بن جائے گا، اسی طرح مادہ کا جو حصہ نجف یا نفث اور پختہ ہو گا وہ نرمی کا باعث ہو گا اور جو حصہ خام ہو گا وہ صلاحت پیدا

ہیں، کیونکہ حجم و سُخُم کی زیادتی سے شرائین دب جاتی ہیں، اور ان کی زیادتی عروق کو پھیلنے سے روکتی ہے، فربہ لوگوں کی ریگس تنگ ہوتی ہیں، جس کی وجہ حرارت غریزیہ کی مزدوری اور خون و روح کی کمی ہوتی ہے۔^{۱۸}

اگر عروق کا جرم صلب ہوتا دم کا انصباب، یا تجویف دماغ میں، یا تجویف قلب میں ہوتا ہے، کیونکہ بدن کے اندر اور کوئی تجویف ایسی نہیں ہے جہاں خون عروق میں زیادتی کے وقت انصباب پاسکے، اگر عروق کا جرم نرم ہوتا پھر نکسیر پھوٹتی ہے، یا نفث الدم ہوتا ہے یا بول الدم ہوتا ہے۔^{۱۹}

علام نقیس کا یہ بیان کتنا نقصیس ہے جس میں انہوں نے یہ تک تباہی کہ عروق کے جرم کی صلاحت (تصلب شرائین) کے نتیجے میں نزف، دماغ یا قلب میں ہی کیوں ہوتا ہے، ایسی بات جو عام طور سے طب مغربی کی کتب میں بھی نہیں ملتی۔

شخ فرماتے ہیں کہ:

”فرہی عروق میں ایسی تنگی پیدا کرتی ہے کہ عروق کے اندر روح کی روانگی دشوار ہو جاتی ہے، فربہ آدمیوں میں ہوائے نیم پانچ نہیں پاتی جس سے ان کے مزاجوں میں فساد پیدا ہو جاتا ہے، اور اکثر ان کی نسبت یہ خوف رہتا ہے کہ جانے بدن کی کون سی رگ پھٹ کر نزف کشیر کا باعث بن جائے اور موت کی وجہ بن جائے۔ ابتداء سن میں ہی فربہ لوگوں کی ریگس بہت باریک اور تنگ ہو جاتی ہیں اور وہ معرض آفات ہو جاتے ہیں مثلاً فانج، سکته، خفغان وغیرہ۔“^{۲۰}

شخ کے اس بیان کی معنویت کتنی بڑھ جاتی ہے جب فی زمانہ فربہ لوگوں میں ضغط الدم تفعیں اور ذیا بیس کے کثرت وقوع اور پھر اس کے نتیجے میں لاحق ہونے والے فانج و سکته جیسے امراض سے آئے دن سابقہ پڑتار ہتا ہے۔

صداع سدی: سدہ گاہے جو ہر دماغ، گاہے دماغ کی وریدو شرائین میں پیدا ہوتا ہے جس کی وجہ ورم، مواد کی کثرت یا اس کی غلظت و لزوجت ہوتی ہے۔^{۲۱} یہاں بھی سدے کے سبب میں غلظت و لزوجت مواد کو شامل کر کے وریدوں اور شریانوں کی تنگی کا اشارتاً تذکرہ کیا گیا ہے۔

موجود ہے۔ اس کی تائید میں ایک عظیم محقق حکیم اشتیاق صاحب کا بیان بھی موجود ہے جس میں انہوں نے کہا ہے کہ:

”بدن کی سبھی سفید اور بے رنگ رطوبات بلغم ہیں، اسی بنا پر سُخُم بھی بلغم میں شامل ہے۔“^{۲۲}

سکته: معالجات بقراطیہ میں سکته کی ایک نادر قسم وہ بیان کی گئی ہے جس میں غلیظ رطوبت خون میں مل کر فساد خون کا باعث ہوتی ہے، اس سے عروق و ورید پھر ہو جاتی ہیں اور بطن دماغ مسدود ہو جاتے ہیں، جس کے نتیجے میں روح اور خون کے مبارگی بند ہو جاتے ہیں۔^{۲۳}

ابن رشد نے اسی چیز کو یوں کہا ہے کہ:

”سکته کا سبب قلب اور دماغ کے درمیان روح کے راستوں (شرائین) میں کسی رکاوٹ کا ہونا ہے۔“^{۲۴}

ان دونوں بیانات کی روشنی میں Atherosclerosis کے نتیجے میں ہونے والے Stroke کا مطالعہ یقیناً دونوں میں پائی جانے والی یکسانیت کو نمایاں کر دے گا۔

فرہی: اطباء کا کہنا ہے کہ سُخُم کی زیادتی سے فربہ ہوتی ہے اور فربہ بھی سُخُم میں زیادتی کا ایک اہم سبب ہے، نیز اس فربہ کی وجہ سے اکثر فانج، صرع اور غشی جیسے امراض کا اندیشہ ہوتا ہے جو ظاہر ہے کہ عروق میں تنگی، پھر امتلاء، پھر عروق کا انفجار یا تسداد اور پھر آخری نتیجے کے طور پر فانج یا صرع وغیرہ لاحق ہوتے ہیں، لیکن اطباء کا یہ معروف انداز ہے کہ وہ اکثر کسی مرض کے سارے مارج نہ ذکر کر کے صرف انجام یا آخری مرحلے کا ذکر کر دیتے ہیں، چنانچہ ذیل کے متفق بیانات ملاحظہ فرمائیں:

سُخُم کی زیادتی کا سبب فربہ ہوتی ہے، نہ نسبتاً صغیر ہوتی ہے، مل فربہ جسم میں شریان گوشت کی زیادتی کی وجہ سے گہرائی میں دبی ہوتی ہے۔^{۲۵} فربہ لوگ بری حالتوں اور سخت امراض میں بنتا ہوتے ہیں، مثلاً فانج، صرع اور غشی۔ کے موٹاپے کو قبول کرنے والے بدن نرم اور پھیلنے کی گنجائش والے ہوتے ہیں، سمن مفترط بدن کو اس کے تصرفات سے روک دیتا ہے، روح کے مساکن تنگ ہو جاتے

اسی طرح خفقات سدی میں مفت سددادو یہ چیز کوٹھ بادر بخوبی، شاہرہ،
بادیان، بسقانج، افتیون اور درونج عقربی کا تذکرہ کیا گیا ہے۔^{۱۱}

اسی طرح جگر و ماساریقا کے خلطی سدوں میں ایسی جالی ادو یہ جو معتدل حد
تک اسہال لاتی ہوں، کو نافع کہا گیا ہے۔^{۱۲}

غالباً اسی بناء پر ابن رشد نے نہایت اختصار کے ساتھ بڑی جامع اور اہم
بات کہی ہے کہ:
”ہر عضو کی دوائے مفت الگ ہوتی ہے۔“^{۱۳}

اور ابن ہبیل بغدادی نے سدے کھولنے والی دواؤں کی صفت بیان کرتے
ہوئے لکھا ہے کہ:

”سدے کھولنے والی دوائیں ایسی ہوتی ہیں جو عروق کی
تجاویف میں گھس کر وہاں جسے ہوئے اخلاط کو ہٹاتی ہیں اور باہر
کی طرف پھیلتی ہیں۔“^{۱۴}

اطباء کی حداقت کھاں تک پہنچی ہوئی ہے اس کا کچھ اندازہ یوں ہوتا ہے کہ
انہوں نے سدوں کے پیدا ہونے کی بینادی وجہ جگر کے اندر تلاش کی ہے، اور ان کا
کہنا ہے کہ ضعف جگر سے ہی اخلاط میں وہ کمی و گیفی تغیر ہوتا ہے جس کے باعث وہ
سد پیدا کرنے لگ جاتے ہیں، Hypercholesterolaemia اور Liver function کے تعلق کو واضح کرنے کی کتنی عمدہ کوشش ہے۔ اس ذیل میں حکیم اعظم
خان کا بیان ملاحظہ فرمائیں:

”جگر کی قوت دافعہ کے ضعیف ہونے کی حالت میں فضلات
خون سے جدا نہیں ہو پاتے اور خون کے ساتھ جس عضو
میں پہنچتے ہیں وہاں ورم اور کوئی مرض پیدا کر دیتے ہیں، علاوہ
بریں ان فضلات سے منافذ میں سدے پڑ جاتے ہیں۔“^{۱۵}

اس لیے تصلب شرائین اور اس کے تمام اسباب کے علاج میں اصلاح جگر
سب سے مقدم اور ضروری ہے۔

حفظ ماقدم کے طور پر بھی اطباء نے نہایت مفید مشورے دیے ہیں کہ بدن
کے راستوں و نالیوں کی دلکھ بھال رکھنے سے اکثر دواؤں کی ضرورت پیش نہیں

خفقات: خفقات کا سبب قلب میں ہو یا غلاف قلب میں ہو یا قریبی عضو میں ہو یا
کسی مشارک عضو میں ہو۔ ہر وہ شے اس کا سبب ہو سکتی ہے جس سے قلب کو اذیت
پہنچے۔ قلب کو اذیت دینے والے اسباب میں خلطی مادہ، غیر خلطی مادہ، ورم، تفرق
اتصال، سدہ، سبب غریب، قلب کی حس کی شدت اور ضعف قلب شامل ہیں۔ سدہ
بالعموم خون اور روح قلبی کے مباری اور حوالی قلب وریہ کی عروق خشمہ اور اکثر
وریدی شریان میں ہوتا ہے، کبھی عضو مجاور کے ورم کے باعث بھی پیدا ہوتا
ہے۔^{۱۶} روح قلبی کے مباری میں سدہ کا تذکرہ Atheromatic plaque سے کتنی واضح مطابقت رکھتا ہے۔

اصول علاج

اب مذکورہ بالا تمام امراض کے اصول علاج کا اجمالی تذکرہ کیا جائے گا
تاکہ تصلب شرائین کا یونانی اصول علاج و علاج سامنے آجائے، اس بنیاد پر کہ
چونکہ یہی وہ امراض ہیں جو طب مغربی کے اعتبار سے تصلب شرائین کے نتیجے میں
ہو سکتے ہیں، اور طب یونانی میں ان امراض کا سبب عام طور سے عروق و مباری کی
تنگی یا سدوں کو شمار کیا جاتا ہے۔ اس لیے اصول علاج و علاج کی بنیاد بھی عموماً ان
ہی اسباب پر کھل گئی ہے، چنانچہ اطباء نے ان کے علاج میں منضجات، ملطفات،
منقیبات، مفتکات سدہ، جالی، محللات اور اسہالات کا تذکرہ کیا
ہے۔

از الہ سبب جیسے بنیادی اصول کے ساتھ مذکورہ قسم کی دواؤں کے استعمال کو
بنیادی اہمیت دی گئی ہے۔

اگر سدہ کا سبب غلیظ لیسدار بلغم ہو تو نضح و تلطیف دے کر تنقیہ کریں۔^{۱۷}

اگر سبب سودا وی مادہ ہو تو استفراغ سوداء کریں۔^{۱۸}

اگر سبب کثرت صفراء و خون ہو تو فصد اور مسہل سے تنقیہ کریں۔^{۱۹}

دماغ کے بطن موخر کے سدے کے علاج میں سوداء خارج کرنے کے لیے
ھننوں کے استعمال کی سفارش کی گئی ہے۔^{۲۰}

فانج کے ذیل میں ترک غذ، تقلیل غذا، منضج، مسہل، ماء الاصول، تقویت
معدہ، تبدیل مزاج اور وغنوں کی ماش کا تذکرہ ہے۔^{۲۱}

- آتی، اور بدن کی بہت ساری خرابیاں دور ہو جاتی ہیں۔ کے
آخذ
- ۱۰- رازی ابو بکر محمد بن زکریا۔ کتاب المتصوری (اردو ترجمہ)۔ نئی دہلی: سنٹرل کونسل فارریسرچ ان یونانی میڈی لیس؛ ۱۹۹۱ء: ۳۷۵، ۳۵۵۔
- ۱۱- ابن زہر ابو مرwan عبد الملک۔ کتاب التیسیر فی المداواۃ والتدبر (اردو ترجمہ)۔ نئی دہلی: سنٹرل کونسل فارریسرچ ان یونانی میڈی لیس؛ ۱۹۸۶ء: ۶۲۔
- ۱۲- خان محمد اعظم۔ اکسر اعظم (اردو ترجمہ، حکیم کبیر الدین)۔ نئی دہلی: ادارہ کتاب الشفاء؛ ۲۰۱۱ء: ۲۳، ۵۰، ۲۳، ۱۵۷، ۱۴۵، ۱۲۹، ۱۲۰، ۱۷۵، ۱۷۰، ۳۲۹، ۳۲۹۔
- ۱۳- مجوسی علی ابن عباس۔ کامل الصناعہ (اردو ترجمہ، غلام حسین کثوری)۔ حصہ اول۔ جلد دوم۔ نئی دہلی: سنٹرل کونسل فارریسرچ ان یونانی میڈی لیس؛ ۲۰۱۰ء: ۳۰۔
- ۱۴- رازی ابو بکر محمد بن زکریا۔ کتاب المرشد (اردو ترجمہ، حکیم رضی الاسلام ندوی)۔ نئی دہلی: ترقی اردو پیورو؛ ۲۰۰۵ء: ۷۵۔
- ۱۵- احمد سید اشتیاق۔ انٹروڈکشن ٹو الامور الطبیعیہ۔ طبع اول۔ نئی دہلی: سائی پرنٹرز؛ ۱۹۸۰ء: ۱۰۵۔
- ۱۶- طبری احمد بن محمد۔ المعالجات البقراطیہ (اردو ترجمہ)۔ جلد اول۔ نئی دہلی: سنٹرل کونسل فارریسرچ ان یونانی میڈی لیس؛ ۱۹۹۵ء: ۳۱۵۔
- ۱۷- قمری ابو المتصور الحسن بن نوح۔ غنی منی (اردو ترجمہ مسمی بہ منہاج العلاج)۔ نئی دہلی: سنٹرل کونسل فارریسرچ ان یونانی میڈی لیس؛ ۲۰۰۸ء: ۳۸۶۔
- ۱۸- کرمانی برہان الدین نقیس بن عوض۔ معالجات نقیسی (عربی)۔ جلد رابع۔ لکھنؤ: مطبع منشی نول کشور؛ ۱۹۰۲ء: ۵۳۸۔
- ۱۹- ڈونالڈ وینس۔ ٹیپرس سائیکلوپیڈک میڈی یکل ڈکشنری۔ طبع پیست۔ فلاڈلفیا: ایف اے ڈیوس کمپنی۔
- ۲۰- سینانی جی ایس (ایڈیٹر)۔ اے پی آئی ٹکسٹ بک آف میڈی لیس۔ باب ہشتم۔ طبع ششم۔ ممبئی: اے پی آئی پبلیشورز؛ ۱۹۹۹ء۔
- ۲۱- لانگو، فاؤسی، کیسپر انخ۔ ہریسنر پرنسپل آف انٹرل میڈی لیس۔ باب ۲۲۱۔ طبع ہشت و ہم۔ امریکہ: میک گرال کمپنیز۔
- ۲۲- ڈیوڈ سنر پرنسپل اینڈ پرکیٹس آف میڈی لیس۔ طبع پیست و یک۔
- ۲۳- ابن رشد۔ کتاب الکلیات (اردو ترجمہ)۔ نئی دہلی: سنٹرل کونسل فارریسرچ ان یونانی میڈی لیس؛ ۱۹۸۷ء: ۹۷، ۹۸، ۳۲، ۳۲، ۱۰، ۹، ۲۲۰، ۱۷۲، ۱۳۳، ۹۸۔
- ۲۴- ابن سینا، القانون فی الطب (اردو ترجمہ، غلام حسین کثوری)، نئی دہلی: ادارہ کتاب الشفاء؛ جلد اول؛ ۳۳، ۱۳۲، ۸۰، ۲۹۳۔ جلد چہارم؛ ۳۷۸۔
- ۲۵- بغدادی ابن ہبیل۔ کتاب الخمارات فی الطب (اردو ترجمہ)۔ جلد اول۔ نئی دہلی: سنٹرل کونسل فارریسرچ ان یونانی میڈی لیس؛ ۲۰۰۵ء: ۵۵، ۷۲، ۱۳۲، ۱۲۲۔
- ۲۶- کرمانی برہان الدین نقیس ابن عوض۔ کلیات نقیسی (اردو ترجمہ، حکیم کبیر الدین)۔ نئی دہلی: ادارہ کتاب الشفاء؛ ۲۳۶، ۲۳۹، ۲۳۸، ۲۳۸، ۲۳۷، ۲۳۶۔
- ۲۷- مسیحی ابو سہل۔ کتاب المأۃ (اردو ترجمہ)۔ جلد اول۔ نئی دہلی: سنٹرل کونسل فارریسرچ ان یونانی میڈی لیس؛ ۲۰۰۸ء: ۱۸، ۵۲، ۱۰۲، ۲۰۷۔

☆☆☆

اغذیہ المرضی

غُنیٰ منیٰ کی روشنی میں

شیمیم ارشاد اعظمی[☆]

میں 41 ابواب ہیں، جس میں امراض شعر، امراض جلد، اورام، دمائل، سرطان، خنازیر و سلعتات، غدد، دیپلات، طاعون، اکله اور عرق مدنی سے بحث کی گئی۔ تیسرا مقالہ 27 ابواب پر مشتمل ہے، اس میں حمیات، بحران، تدابیر ناٹھین، بول و براز و بض اور اطباء کے چند نکات کو بیان کیا گیا ہے۔

اطباء نے علاج و معالجہ میں علاج بذریعہ غذا کو نہ صرف یہ کی اویت دی ہے بلکہ اس کو عملی طور پر بھی برداشت کر دکھایا ہے۔ یہی وجہ ہے کہ قدیم طبی لٹریجیر میں غذا سے متعلق کافی مواد پایا جاتا ہے۔ چاہے اس کا تعلق صحت مندانسانوں کی تغذیہ سے ہو یا مریضوں کی غذا سے متعلق۔ ذیل کی سطور میں نوح بن منصور القمری کی غنی منیٰ میں مریضوں سے متعلق جو غذا ہیں اور غذا کی تدایر بتائی گئی ہیں، انہیں پیش کیا گیا ہے۔ راقم نے اس سے قبل کتاب اتسیسر اور ذخیرہ ثابت بن قرۃ سے اغذیہ المرضی سے متعلق مواد پیش کر چکا ہے، جسے کافی سراہا گیا۔ اس سلسلہ کی یہ تیسیری کڑی ہے۔ اللہ کرے راقم کی یہ کوشش خلق خدا کے لیے مفید ثابت ہو۔

صداع و شقيقة

غذا میں ماء الشعیر، جو اور گندم کے ستو شکر ملا کر استعمال کیا جائے، بشرطیکہ کغلہ ہائے مذکورہ اولاداً گرم پانی سے بکثرت دھوئے گئے ہوں۔ وہی کا توڑ پینا بھی اس مرض میں نہایت مفید ہے۔ تخم خیار، ککڑی، لوکی شیریں، چولاٹی اور دہی بھی اس باب میں نافع ثابت ہوا ہے، مگر ترش دہی سب سے زیادہ مفید ہے۔ اغذیہ باردا جولوکی، کاہو، چولاٹی، بھتو، خیار مع دہی، شیرہ انگور، آب انار، سیب، بھی، امرود،

غُنیٰ منیٰ معالجات کے موضوع پر ایک اہم تصنیف ہے۔ اس کے مصنف ابن سینا کے استاد ابو منصور الحسن بن نوح القمری ہیں۔ القمری تصنیف و تالیف کا بلند ذوق رکھتے تھے۔ مذکورہ کتاب کے علاوہ 'علل العلل، مجموعہ کبیر، معالجات منصوری، مقالہ فی البحران، مقالہ فی الاستسقاء، رسالہ فی الحمیات، رسالہ فی امراض الصدر اور کتاب التویری فی الاصطلاحات الطبلیہ اہم کتابیں ابو منصور کی یادگار ہیں۔ اس کتاب کی معالجانہ اہمیت و افادیت کے پیش نظر حکیم سید محمد قاسم نے دواخانہ معدن الادویہ، لکھنؤ سے عربی متن کے ساتھ 'منہاج العلاج' کے نام سے شائع کیا تھا۔ اس کے مترجم حکیم سید منور حسین لکھنؤی ہیں۔ اس کے علاوہ حکیم سید مظفر علی نقوی نے اس کی تلخیص بھی کی ہے۔ سنشڑل کوسل فارریسرچ ان یونانی میڈیسنس نے مذکورہ ترجمہ کو بغیر عربی متن کے 2008 میں شائع کیا ہے۔ یہ کتاب 639 صفحات پر مشتمل ہے۔ غُنیٰ منیٰ علاج امراض اور مجرب نسخوں کا بہترین مجموعہ ہے۔ مصنف نے کتاب میں ذاتی تجربات کے ساتھ کثرت سے متقدیمین کے اقوال نقل کیے ہیں۔

کتاب تین مقالات پر مشتمل ہے۔ پہلا مقالہ میں 115 ابواب ہیں۔ اس باب میں امراض دماغ، امراض چشم، امراض اذن، انف و حلق، امراض دندان، امراض نظام تنفس، امراض نظام ہضم، امراض جگر، امراض گردہ و مثانہ، امراض مقعد، وجع مفاصل، نقرس، فتق، دوائی، دواء لفیل، امراض مخصوصہ مردان، امراض مخصوصہ زنانہ شامل ہیں۔ دوسرا مقالے کا تعلق ظاہری امراض سے ہے۔ اس

[☆] ریڈر، شعبہ علم الادویہ، اسٹیٹ یونانی میڈیکل کالج، الہ آباد، اتر پردیش۔

شده ڈال کر پانی میں جوش دے دیا جائے۔ یہ شور بہ قوی مسہل سوداء ہے۔ (صفحہ: 21-22)

صرع پنغي

اس مرض میں تلطیف ذیل کی چیزوں سے کی جانی چاہیے۔ اسفید باجات، زردی یا ضمہ مرغ، زیر باج حلو (کولی کاندہ شور بہ جو مختلف طریقوں سے بنایا جاتا ہے۔ کبھی سر کہ اور خشک پھلوں سے تیار کرتے ہیں اور زعفران و زیرہ کرمانی ڈال کر خوشبودار کر دیتے ہیں اور کوما میٹھی چیز ڈال کر میٹھا کر دیتے ہیں۔) (صفحہ: 29-30)

سکته

ایسے مریض کی غذا چنے کا پانی جس میں چوزے پکائے گئے ہوں، روغن بادام اور روغن خردل ڈال کر دیا جائے۔ یا اسفید باجات چڑیوں کے ہمراہ کھلانی جائیں۔ (صفحہ: 34)

فانج و خدر

اس مرض میں چنے کا پانی جس میں سویا پکایا گیا ہو اور روغن بادام کے ہمراہ خوشبودار مصالحوں، چوزے اور عصافیر کھلانا چاہیے، کیونکہ ان سے ادرار بول ہوتا ہے اور یہ نافع ہیں۔ (صفحہ: 38)

رعشه

مریض کو خرگوش کے دماغ، کربن، عدس، گھوڑے کا گوشت، اوفٹ کا گوشت، جوز نارجیل اور وہ شے جو خون کو غلیظ کرتی ہے، مفید ہے۔ (صفحہ: 41)

خارش چشم

غذا میں یا بس و مجھنف اشیاء دی جائیں، مرنٹوب اشیاء سے اجتناب کیا جائے۔ فصد و جامت اور مچھلی سے خصوصیت کے ساتھ پر ہیز کرنا چاہیے۔ (صفحہ: 57)

شکوری

اس مرض میں بھیڑ کا جگر ہمراہ روغن جوز کھلایا جائے۔ (صفحہ: 60)

چاہیے۔ (صفحہ: 4)

مرسام

ایسے مریض کی غذا خس، چقندر، کدو، خبازی، خرف، چولائی، کھیرا، لکڑی، ماش، مسروق، مسروق، جو مقتشر اور تربوز ہونی چاہیے۔ اگر مذکورہ چیزوں کے کھانے سے مریض انکار کرے تو بادام یا جو کے ستودئے جائیں اور کم از کم دن میں ایک یادو مرتبہ آش جو پلایا جائے۔ اگر سہر زیادہ ہو تو شربت خشنخاش پلایا جائے۔ (صفحہ: 14)

نسیان

چنے کا پانی خردل کے ساتھ پلانا چاہیے۔ بادام اور شہد روٹی کے ساتھ کھلانا چاہیے۔ ماء الحصل میں گرم پانی ملا کر اور سکنجین بزوری عسلی ڈال کر دینا چاہیے۔ (صفحہ: 18)

منجمله ان چیزوں کے جو حافظہ کو بڑھاتی ہیں اور جو ہر دماغ کو بالاخ صحت قوت پہنچاتی ہیں ان میں ناریل، مرغی کا گوشت اور شور با شامل ہیں۔ (صفحہ: 18)

ماجنیو لیا

اس مرض میں ایسی غذا کیں دی جائیں جو مزاجاً معتدل ہوں اور خلط صالح پیدا کریں جیسے اسفید باجات (شور بہ جات اور بقول اقصاری، وہ شور بہ جو گوشت، پیاز اور چنے سے ترکیب دیا گیا ہو)۔ گوشت بز غالہ کے ہمراہ یا تیتر، صمع غفار (چلو مچھلی) اور جوز کے ہمراہ یا فالوذ جات روغن بادام کے ہمراہ دئے جائیں۔ لباب خبر (موٹی روٹی کا گودا)، شکر، فانید (شکر سرخ)، بھوڑا، کدو، ملوخیا اور انڈے کی زردی کھلانی جائے۔ ایسی غذا کیں جن سے سودا پیدا ہو اور جو غلیظ ہوں ان سے پر ہیز لازم ہے۔ جیسے مسرو، کربن، بالقا، قدید (گوشت خش نمک سود)، پرانا پیر، بلوط، گائے کا گوشت، بکرے کا گوشت، گاجر اور وہ تمام چیزیں جو خلط صالح نہ پیدا کریں۔ اسی طرح نمکین، تند، کڑوی اور کھٹی چیزوں سے پر ہیز کرنا چاہیے۔ نیز ایسے مریض کو بوڑھے مرغ کا شور بہ دینا چاہیے۔ اس کی ترکیب یہ ہے کہ ایک بوڑھا مرغ لیا جائے اور صاف کر کے 70 گرام نمک اور 35 گرام بسفانج صاف

حول (بھیگاپن)**زکام و نزل**

اس مرض میں آش جو روغن بادام کے ساتھ یا آب سبوس گندم لے کر شکر، روغن بادام و کتیر اسے حریرہ تیار کیا جائے اور پیا جائے۔ یاستو، چولاں کا ساگ اور خبازی کھائی جائے۔ اگر حرارت شدید ہو تو روغن بادام بطور غذا مستعمل ہو ورنہ چوزہ و تیتر کا گوشت اور جلاں کا شربت استعمال کیا جائے۔ یا آب انار شیریں یا میخ کا استعمال کیا جائے۔ شراب اور اشیاء میخرہ سے اجتناب کیا جائے جیسے ہنس و گندنا وغیرہ۔ (صفحہ: 122)

نزلہ حار میں بطور غذا آرد باقلاء اور شہد سے حریرہ تیار کر کے کھلایا جائے، کیونکہ باقلان زلات میں نفع خاص کی حامل ہے۔ اس میں جلا اور دفع نوازل و جذب رطوبات کی قوت موجود ہے۔ اسی طرح عدس و کدو و روغن بادام میں ترتیب دے کر اس پر کتیرا پا شیدہ کیا جائے اور کھایا جائے۔ (صفحہ: 125)

جالینوس لکھتے ہیں کہ اس مرض میں وہ شور بآ کھایا جائے جوز بیت، رائی، روغن بادام اور جو سے تیار کیا گیا ہو۔ ماء الحیات پیا جائے۔ دن بھر میں صرف ایک بار کھانا کھایا جائے اور بکثرت جند بید ستر سونگھا جائے۔ (صفحہ: 127)

بخت الصوت (آواز کا بیٹھنا)

روغن بادام گھونٹ گھونٹ کر پیا جائے۔ حمام میں مغز بادام شیریں کا کھانا، نیم برشت انڈے اور تازہ مکھن مغول کا شکر کے ساتھ کھانا بھی خشونت قصبة الريہ کو دور کرتا ہے۔ نشاستہ اور آش جو کا بطور حریرہ بنا کر استعمال کرنا بھی مفید ہے۔ (صفحہ: 132)

اگر آواز رطوبت کی وجہ سے پیٹھی ہو تو مریض کو آب باقلاء، آب سبوس گندم اور شکر و روغن بادام بطور غذا استعمال کرایا جائے۔ (صفحہ: 133)

نفث الدم (منہ سے خون آنا)

مریض کو غذا میں قوابض مثلاً سماقیہ، حصر میہ، ریبا سیہ و رمانیہ جن میں آب ہی وغیرہ شریک ہو استعمال کرایا جائے۔ پینے میں شربت سیب، شربت رمان، شربت بھی و فقاع استعمال کی جائیں۔ (صفحہ: 134)

مرطوب اشیاء سے اجتناب کیا جائے اور اغذیہ مجفہ کھلائی جائیں۔ (صفحہ: 66)

صلابت چشم

اشیاء یا یہ سے اجتناب کیا جائے اور اغذیہ مرطبه کا استعمال کیا جائے۔ (صفحہ: 68)

ضعف بصر

اس مرض میں مرطوب اشیاء کی کثرت ہونی چاہیے جیسے پالک کا ساگ، کدو شیریں اور کشک۔ ایک شخص تقریباً انداھا ہو چکا تھا بعض اطباء کے کہنے سے اس نے شام کا استعمال ہر نجی سے کیا۔ مثلاً کچا، پکا اور بھون کر کھایا۔ خدا نے دوبارہ اس کو بیانی عطا فرمائی۔ (صفحہ: 70)

طنین و دودی

مریض کو غذا میں اسفید بان و کباب کھلایا جائے۔ (صفحہ: 78)

شقاق لسان (زبان پچھنا)

آش جو اور لعاب اس بغل شکر کے ہمراہ دیا جائے اور غذا میں کبری کے پاپیوں کا شور بہ استعمال کیا جائے۔ (صفحہ: 94)

قلاء

غذا میں مسور اور روٹی دی جائے۔ اگر قروح کے ساتھ منہ میں جلن بھی ہو تو اغذیہ میں کا ہو، کاسنی، مکو وغیرہ شامل کیا جائے۔ اگر بچہ غذانہ کھاتا ہو، صرف دودھ ہی اس کی غذا ہو تو یہ اغذیہ مرخصہ کو کھلائی جائیں۔ (صفحہ: 95)

بخر (گنداقنی)

مریض کو چکنی اغذیہ سے پرہیز کرایا جائے اور باقلاء، مطجنات اور مشویات پر اختصار کیا جائے۔ آب کامہ کا نہار منہ ناشستہ کیا جائے۔ کھانے سے قبل زیب (ایک قسم کی غذا) و صحناہ (یہ غذا مچھلی، خرے اور کھٹی مسور سے بنائی جاتی ہے) کے چند لقے کھلائے جائیں۔ وہ شراب جس میں لوگ و سعد کی شرکت ہو پلائی جائے۔ (صفحہ: 100)

اگر در معدہ بلا مادہ یعنی سادہ تو ایسے مریض کی غذا کھٹی اور قابض چیزیں تیر
وغیرہ کے گوشت کے ہمراہ ہونی چاہئیں۔ (صفحہ: 165)

اگر در معدہ بارد مادہ کی وجہ سے ہوتا غذا میں فلایا، مطیخات (بھنا) ہوا
گوشت) جس میں گرم مصالح وغیرہ ڈالا گیا ہو دی جائیں۔ (صفحہ: 165)
نیز ایسے مریض کو پچنے کا پانی، قنبرہ اور گوریوں کے ہمراہ یا ماء العسل افابیہ
کے ہمراہ دینا چاہیے۔ (صفحہ: 166)

اگر در معدہ رطبت کی وجہ سے ہوتا غذا میں فلایا، بھنی ہوئی چیزیں اور بیٹر
جس طرح بھی پکائی جاسکتی ہو خوش بودا راشیاء کے ہمراہ دینی چاہیے۔ بہر حال ایسی
غذا میں ہوں جو رطبت نہ بڑھائیں۔ (صفحہ: 166)

اگر در دیپوست کی وجہ سے ہوتا مریض کی غذا میں جھینگا مچھلی، چوزے، بکری
یا بھیڑ کے بچے کے لئے پائے ہوئی چاہیے۔ گدھی کا دودھ ماء العسل ریقق کے
ساتھ دینا قابلِ اعتماد ہے۔ (صفحہ: 167)

ورم معدہ

اگر ورم معدہ کا سبب حرارت ہوتا غذا میں ماش مقشر، موگ کی دال، کدو،
بتواء، روغن زیست یا روغن بادام وغیرہ کے ہمراہ جلاب اور رب انار و آلو بخارا دینا
چاہیے۔ (صفحہ: 168)

اگر حرارت میں کمی محسوس ہوتا غذا میں شله، چندرا اور بلاب کھلایا جائے اور
پینے کے لیے سکنجین دی جائے، جبکہ پیشتاب میں کچھ روپات آئیں۔ انارتش اور
سیب بھی دیا جاسکتا ہے۔ (صفحہ: 168-69)

فوق

اس مرض میں غذایا بس کھلائی جائے۔ مثلاً قلیہ و مطیخات وغیرہ یا ایسے کباب
جن میں ابازیڈا لے گئے ہوں۔ (صفحہ: 168)

فوق پسی (وہیکی جو استقراغ کی وجہ سے پیدا ہو) میں مریض کو چوزے،
بکری کے بچے کا گوشت اور نیم برشت انڈے کھلانا چاہیے۔ مذکورہ غذایا تو پو دینہ
کے ساتھ دی جائیں یا اس دودھ کے ہمراہ دی جائے جسے کرفس، بادیان اور کاسنی
وغیرہ سے مدد کر لیا گیا ہو۔ (صفحہ: 175)

اس کے علاوہ غذا میں آش جو پائے کی بخنی کے ساتھ، بیضہ نیم برشت،
بادروج اور خرفہ شریک کر دیا جائے۔ (صفحہ: 136)

ضيق النفس
اگر یہ مرض حار مادہ سے پیدا ہو تو ایسے مریضوں کو خرگوش کا گوشت، لومڑی،
بارہ سنگھا کے بچے کا گوشت، ہرن کا گوشت، شہد کا پانی و شراب ریحانی مناسب
ہے۔ کھانے کے چند گھنٹوں کے بعد پانی پیا جائے۔ (صفحہ: 139)

سل
سل کے مریض کو چوزہ، بکری کا پچ، حلوان، کلے پائے، کیکڑے، زردی نیم
برشت، نشاستہ، شکر اور روغن بادام کا حریرہ، اگر طبیعت میں انحلال نہ ہو دیا جائے،
اگر ہوتا بیٹر و تیر وغیرہ دئے جائیں۔ (صفحہ: 145-146)
علام ابن ماسویہ کا قول ہے کہ اصحابِ سل کے لیے یہی کا گوشت بے حد نفع
بخش ہے۔ (صفحہ: 147)

ذات الجب

ابتدائی مریض میں مریض کو ہلکے اور تر طیب پیدا کرنے والے حریرے
کھلائے جائیں تاکہ نصیح اور اخراج مادہ میں مدد ملے جیسے آب نخالہ، روغن بادام،
اور فایپہ کا حریرہ۔ آخر مریض میں باقلہ چزوں کے ہمراہ اور پالک روغن بادام کے
ہمراہ کھلائے جائیں۔ (صفحہ: 149)

غثی
ایسے مریض کو ماء البحم، شراب طیب، دوائے المسک، رب سیب و رب ہی بطور
غذا دی جائے۔ (صفحہ: 161)

درود معدہ
ایسی غذا میں جو بارد اور حرارت بجھانے والی ہوں مریض کو دی جانی
چاہیے۔ جیسے، تیر، چکور، بکری کا پچہ جو آب انار اور آب انگور میں پکایا گیا ہو۔ ان
میں سب سے بہتر مرغی کے چوزے ہیں کیونکہ ان کا خاصہ یہ ہے کہ یہ معدہ کی
حرارت کو تکسین دیتے ہیں۔ (صفحہ: 164)

بلان شوت

غشی، قے وابکائی

ایسے مریض کی غذا سماقیہ ہے جو دھنیا سے خوشبودار کر لی گئی ہوا اور وہ دھنیا زیتون میں مغسول کر لیا گیا ہو، ہونی چاہیے یا مریض کو غذا میں حصر میہ، حمایضہ، تفاحیہ، رمانیہ اور انبر بارلیں دینی چاہیے۔ اگر تقویت کی ضرورت ہوا اور مریض کو بخار بھی نہ آتا ہو تو ان میں سے کسی ایک غذا کو تیتر کے ہمراہ پکا کر دیں۔ گیہوں یا جو کاستور بر ف میں ٹھنڈا کر کے دیں یا دانہ انار کا ستو اور کیک پلاٹیں یا وہ روٹی دیں جو تنور میں سینک کر خشک کر لی گئی ہو۔ (صفحہ: 192)

اگر یہ قے وابکائیں بلغم کی وجہ سے ہوں تو غذا میں دھنیا، پودینہ، سداب، قرنفل، دارچینی، جوز بوا اور خونجوان وغیرہ میں سے جو چیز بھی میسر ہو رمانیہ کے ہمراہ کھلانی جائے۔ وہ لوگ جن کی غذا میں ابکائی کی وجہ سے معدہ میں ٹھہر نہیں سکتیں ان کو زیرہ سیاہ اور سماق، رب انار کے ساتھ دیا جائے، لیکن رب، پودینہ سے تیار ہونا چاہیے۔ (صفحہ: 193)

وہ لوگ جو غذا کھاتے ہی قے کر دیتے ہیں ان کے کھانے میں دھنیا ہونی چاہیے اور ان کو شہد کا استعمال کرنا چاہیے۔ (صفحہ: 193)

جس شخص کے معدہ میں بلغم کا اجتماع ہواں کو مہینہ میں دو بار قے کرنی چاہیے۔ قے آورادویہ کا استعمال قبل غذا کیا جائے اور قے کے بعد غذا نے لطیف دی جائے جیسے نمکین مچھلی، مولی، سویا کے ڈھنل، لوپیا وغیرہ۔ یہ اشیاء بلغم کو رقت کر کے سہولت خارج کرتی ہیں۔ (صفحہ: 196)

ہیپسٹہ

اس مرض میں سریع لہضم اور جلد تخلیل ہونے والی غذا کیں دی جائیں۔ جیسے وہ ماء الحمد جو گوشت حلواں، بھیڑ یا بکری سے تیار شده اور اس میں آب انار و آب ہی شریک ہو۔ (صفحہ: 201)

ایسے مریض کو زیریاب جس میں گرم مصالح وغیرہ پڑا ہو رونگن اخروٹ ملا کر کھلایا جائے یا مریض کو چکور کھلایا جائے۔ یا بھیڑ کے پچ کے گوشت کا ایک ٹکڑا اس سرکہ میں جس میں حب الآس اور گرم مصالح ڈالا گیا ہو، پکا کر شورہ مریض کو پلایا جائے۔ (صفحہ: 202)

اگر بلالان اشتها حرارت کی وجہ سے ہو تو غذا میں چوزہ مرغ بھنے ہوئے جن پر بھونتے وقت آب انار ترش چھڑ کا گیا ہوا اور تھوڑا سا پودینہ بھی ڈالا گیا ہو، تازہ مچھلی، چھا چھ، سرکہ پانی ملا ہوا، وہ پیاز جو سرکہ میں پڑی ہو، وہ سرکہ جس میں پودینہ ڈالا گیا ہو، دینی چاہیے۔ (صفحہ: 177)

اگر یہ مرض برودت کی وجہ سے ہو تو غذا میں چوزہ مرغ ہونی چاہیے، جو سداب، سویا، مری، لہسن، پیاز وغیرہ کے ہمراہ پکائے گئے ہوں، یوں ہی بکرے کے پچ کا گوشت بھی کھانا چاہیے جو پودینہ، زیرہ، کرویا اور کشیز خشک وغیرہ کے ساتھ پکایا گیا ہو۔ (صفحہ: 178)

بدہضمی

ایسے مریض کی غذا ایسی ہونی چاہیے جو سریع لہضم ہوا اور اس غذا میں قوت قابضہ اور حموضت (ترشی) پیدا کرنی چاہیے جیسے ٹھنڈی تر کاریاں، ریباں (وہ غذا جو ریباں یا سبیب سے بنائی گئی ہو)، تفاحیہ، قریص (وہ روٹی جس کو مچھلی، گوشت یا کلے پائے یا سبزیوں اور خوشبودار چیزوں کے ہمراہ سرکہ میں پکاتے ہیں) وغیرہ مرغی کے چوزوں کے ہمراہ دی جائیں۔ اگر مریض کو دست آرہے ہیں تو رب ہی یا کھٹے سبیب کھلائے جائیں، اگر مریض کا دبلائیں بڑھتا جا رہا ہو تو آش جو اور دودھ کھلایا جائے۔ ایسی سبزیاں کھلائی جائیں جو تر طیب پیدا کریں۔ ایسی غذا کیں دی جائیں جو مرطب ہوں جیسے خس، خبازی، کدو، بکری کے بچوں کا گوشت، چلو مچھلی وغیرہ۔ (صفحہ: 187)

اگر بدہضمی مزمن شکل اختیار کر چکی ہو تو مریض کو سریع لہضم غذا کیں دی جائیں۔ جیسے شوربا، قلیا، قنبہ (چندوں) اور گوریا کے گوشت آب خود کے ہمراہ جس میں گرم مصالح ڈالا گیا ہو۔ (صفحہ: 188)

اس مرض میں رازی نے مریضوں کے لیے جو صالح الکیوس غذا کیں بتائی ہیں ان میں زردی بیضہ مرغ پانچ عدد کسی برتن میں رکھ لی جائیں اور اس پر نوما شہ فافل سیاہ، تھوڑی سی شراب اور مری اور گرم برشت تیار کر کے کھایا جائے۔ (صفحہ: 190)

مغض

پکی ہوئی) اور چوزہ مرغ آب انگور میں ٹھنڈا کر کے کھلایا جائے۔ یا سماقیہ روغن

زیتون اور جاورس پاک کر غذا دیا جائے۔ (صفحہ: 209)

مریض کو غذا میں آب دانتہ انار اور مویز سیاہ کوٹ کر اس پر سرکہ چھڑک کر دیا جائے۔ یا آب انگور یا آب انار ترش چھڑک کا جائے۔ اور صاف کر کے مریض کو دیا جائے۔ یا عدیسہ، فراتخ موصوں (چوزے کا سالن)، یا پسے ہوئے چاول، بھیڑ کے گردے کی چربی یا بزغالہ کے گردے کی چربی کے ہمراہ دیا جائے۔ یا جاورس مقتشر پسپا ہوا اور صاف کیا ہوا صرف پانی کے ساتھ کھلایا جائے۔ یا بلوط جوس کہ میں مدبر کر لیا گیا ہو روغن بادام کے ساتھ یا لے پائے یا شم برشت انڈا سرکہ کے ہمراہ یا دانتہ انار کھلایا جائے۔ غذا میں جو نمک ڈالا جائے وہ اندر انی اور بھننا ہوا ہو یا پھر بھی، پودینہ دشی، زعور ترش کر کے ڈالا جائے۔ (صفحہ: 210)

اگر اسہال برودت کی وجہ سے ہے تو مریض کی غذائی بیان، حصر میہ، تفاحہ، روغن بادام و تابل کے ہمراہ ہوئی چاہیے۔ یہاں تابل سے مراد ارجمنی، خلجان اور زنجیل ہے۔ اگر اس سے زیادہ قوی غذاوں کی ضرورت ہو تو چندوں، گوریوں اور طیور کا گوشت یا قابض چیزیں کھلائیں جو چربی میں بھونی گئی ہوں اور بھونتے وقت برگ سماق اور برگ انجدان اس میں ڈال دیا گیا ہو۔ ایسے مریض کی غذا میں بادیان، سویا، پودینہ ڈالنا نافع ہے کیونکہ ان کا خاصہ ہے کہ وہ ادرار بول کرتی ہیں اور اسہالی کیفیت میں بھی نافع ہیں۔ اگر ایسے مریض کو حمام جانے کی ضرورت ہو تو وہ روٹی کھائے جو شراب میں بھگوئی گئی ہو۔ (صفحہ: 212)

اگر اسہال بلغم کی وجہ سے ہو تو ایسے شوربے جات کا استعمال کرنا چاہیے جو نمکین اور چرپری ہوں۔ اور چندوں گوریوں کے گوشت کا شوربہ جس میں برگ اترج و پودینہ وغیرہ ڈالا گیا ہو، کھانا چاہیے۔ (صفحہ: 213)

اگر اسہال ضعف کبد کی وجہ سے ہو تو غذا میں ماء الحم دینا چاہیے، جس میں خوشبودار دوائیں ڈالی گئی ہوں۔ شراب خمٹی پلانا چاہیے۔ (صفحہ: 213)

اگر دست تجمیکی وجہ سے آتے ہوں تو غذا میں مریض کو نیم برشت انڈے کی زردی اور شوربے جات جو دارچینی، کرویا اور ناخواہ سے خوشبودار کر لیے گئے ہوں، دینا چاہیے۔ (صفحہ: 214)

اس مرض میں چوزوں کا شوربہ، زیرباج مطیب (زیرہ و کنیر اپڑا ہو)، بیٹر، تیتر، پرندوں کے بازو، بادام تلخ، پودینہ دشی، برگ سداب سبز، انجیر وغیرہ روغن بادام اور گھی کے ساتھ کھائیں۔ پستہ نمک ملا ہو اور حب صنوبر بھی نوش کریں۔ (صفحہ: 203-204)

اگر مردوں صفراء کی وجہ سے ہو تو مریض کو غذا میں سماقیہ، اجاصہ (آلوبنارا کا سالن)، انڈے کی زردی جو سرکہ میں ڈالی گئی ہو جیسی چیزیں کھلائی جائیں۔ سبزیوں میں طخون (ایک گھاس جو روٹی کے ساتھ کھائی جاتی ہے) کشنز سبز، خس وغیرہ دی جائیں۔ ذیل کے میوہ جات بھی کھائے جاسکتے ہیں۔ جیسے انار ترش، امرود، ناشپاتی، سیب ترش اور مغز خیار وغیرہ۔ خشک چیزوں میں بادام شیریں، شنکر لا ہوری اور وہ آلوبنارا جس کا زلال جلاں میں لیا گیا ہو، مریض کو کھلائی جائیں۔ (صفحہ: 204)

کبھی مردوں اس خام کیوں کی وجہ سے ہوتا ہے جسے حرارت اپنی کمی کی وجہ سے تحلیل و ہضم نہیں کر سکتی، لہذا ایسے مریضوں کو صرف شوربے جات دئے جائیں جس میں گرم مصالحہ ڈالا گیا ہو۔ یا پختے کا پانی جس میں زیرہ سیاہ جوش دیا گیا ہو۔ اور دارچینی، خلجان، پودینہ دشی اور برگ سداب ڈالی گئی ہو۔ نیز مریض کو انجیر خشک، ناریل، شنکر خام اور پستہ وغیرہ کھلانا مفید ہیں۔ (صفحہ: 205-206)

اگر مریض کو شدید درد ہو تو غذا میں شوربہ قلیہ جس میں ہینگ ڈالا گیا ہو، رب کاچ (وہ غذا جو پودینہ اور دودھ سے بنائی جاتی ہے) کے ہمراہ دو۔ اور ہینگ وہسن کا استعمال زیادہ کیا جائے۔ (صفحہ: 207)

اگر معدہ میں کچھ درم بھی محسوس ہو تو فصد کے بعد آب خیار شنبر جو آب بقول میں بھگویا گیا ہو، مریض کو پلا یا جائے۔ جس کا اس قسم کا درد اٹھا رہے اس کی غذا میں ایسے شوربے استعمال کیے جائیں جن میں چکنائی ہو یا روغن کنجہ اور روغن بادام کے ہمراہ کھلایا جائے۔ (صفحہ: 207)

خلفہ (اسہال)

اگر یہ مرض صفراء کے انصباب سے ہو تو اس مرض میں عدیسہ صفراء (چھوٹی سور

صحیح امضاء (آنٹوں میں خراش)

ایسے مریض کو اگر ممکن ہو تو دو روز تک کھانا نہ دیا جائے اور اگر اس سے زیادہ امکان ہو تو تین چار روز تک فاقد سے رکھا جائے، مگر یہ بھی دیکھنا چاہیے فاقد دینے سے کوئی چیز مانع تو نہیں ہے جیسے بخار وغیرہ۔ اس کے بعد تازہ دودھ میں سنگ محمّا ڈالیں تاکہ دودھ گاڑھا ہو جائے اور جہاں تک ممکن ہو سنگ محمّا تازہ استعمال کیا جائے۔ یا مریض کو دہنی کا پانی پلایا جائے۔ اس کے بعد مریض کو آب انارتہش میں بھیگل ہوئی روٹی کھلائیں، یہ بے حد مفید ہے۔ یا چاول و مرغی یا بکرے یا بکری کی چربی کا حریرہ کھلاؤ۔ یا مریض کو غیر اک استو یا خشنخاش سفید اور نشاستہ بریاں کو استو بننا کر کھلایا جائے۔ یا میدہ کی روٹی کا مفرزنکال کر اور سماق ملا کر آب باراں میں رات بھر بھگو دیں، اس کے بعد مریض سے کہیں کہ اسے چبا کر کھائے۔ یا ایسی روٹی کا حریرہ دیا جائے جس کو سرکہ میں گوندھا گیا ہو یا روٹی اس پانی میں گوندھی گئی ہو جس میں خربوب بھگو یا جاچکا ہو یا جوشاندہ قصب الزیرہ یا زلال سماق میں گوندھ کر موٹی موٹی پکائی گئی ہو۔ ان حریرہ کے ہمراہ ہی، غیر اک، زعور اور کتیر اکو بھی ملا کر پکایا جاسکتا ہے اور بعض اوقات اس میں صمع غربی بھی ملا دی جاتی ہے۔ (صفحہ: 227-228)

اگر بخار نہ ہو تو لکے کے پائے دینے میں کوئی حرج نہیں ہے۔ سبزیوں میں حماض، کربن، چندن رہ دیا جاسکتا ہے۔ صحیح امضاء اور ان لوگوں کے لیے جن کی آنٹوں میں زخم ہو گوشت منوع اور نہایت مضر ہے۔ اگر ایسی ہی ضرورت محسوس ہو تو صحرائی و پہاڑی جانوروں کو پالتو جانوروں پر ترجیح دو۔ اور چوپا یوں سے بہتر پرندوں کا گوشت ہے۔ اور چوپا یے سے بہتر سائح ہے۔ چوپا یوں میں سے خرگوش، ہرن، بارہ سنگھے کا گوشت مفید ہے۔ اور پرندوں میں تیتر، چکور اور شفانیں (بلگایا جنگلی کبوتر) کا گوشت، انہیں سرکہ میں بھون کر اور حب الامس ملا کر دیا جاسکتا ہے۔ نیز اس میں ایسے توبال (مصالحہ) ہونے چاہیں جو مزانج کے موافق ہوں۔ اندھا اگر سرکہ میں پکا کر دیا جائے تو مفید ہے۔ بھنا ہوا نشاستہ اگر تازے دودھ میں پکا کر گاڑھا کر کے پلایا جائے تو مفید ہوگا۔ تازہ پھل کبھی نہ کھلایا جائے اگر ایسی ہی

اگر معدہ میں درم حارہ ہونے کی وجہ سے زلت المعدہ کی شکایت ہو تو مریض کو باجرہ مقتشر خالص اور صاف پانی میں کوٹ کر پہلے کھلائیں، اس کے بعد بادام، چربی، غیر اک، حب الامس اور بہنی کے ستو کھلائیں۔ (صفحہ: 215)

اسہال کی ایک قسم مادہ البطن ہے۔ یہ ان کیمیو سات مختبدہ کی وجہ سے پیدا ہوتی ہے جو اعضاء میں تختبس ہو جاتی ہیں اور جس کی وجہ سے اعضاء تصرف غذا سے باز رہتے ہیں، لہذا یہ کیمیو معدہ کی طرف آتے ہیں اور اسہالی کیفیت پیدا ہوتی ہے۔ ایسی حالت میں مریض کو چوزہ کے شوربہ جات اور روغن زیتون کھلاؤ۔ اور اگر آثار حرارت نہ پائے جائیں تو ماء العسل دیں۔ نیز پختے کا پانی اور روغن اخروٹ کھلائیں۔ (صفحہ: 216)

اسہال مزمن میں مریض کو پختے کا پانی اس روغن بادام کے ہمراہ دیا جائے جس میں کرفس، پودینہ، نمام ڈالا جا چکا ہو۔ پینے کے لیے ماء العسل میں زعفران خلوط کر کے اور سنجھین عسلی بزوری ملا کر دیا جائے۔ (صفحہ: 217)

کبھی اسہال ضعف دماغ کی وجہ سے ہی ہوتا ہے۔ ایسی صورت میں مریض کی غذا میں نشاستہ، آرد مسور وغیرہ کا حریرہ روغن بادام کے ساتھ استعمال کرانا چاہیے۔ نیز ایسے مریض خس و کاسنی وغیرہ کھا سکتے ہیں۔ ایسے مریضوں کے لیے غلیظ غذا کیں مضر ہیں بلکہ نیز پیدا کرنے والی غذا کیں خاص طور سے مضر ہیں جیسے مٹر سبز، سبزیاں اور مچھلی وغیرہ۔ (صفحہ: 218-219)

اگر اسہال دماغ میں برودت کی وجہ سے ہو تو غذا میں چکور، چنڈوں، تیتر و پیٹر کھلانی چاہیے۔ اگر ایسا مریض حب صنوبر کھائے تو مفید ہے۔ (صفحہ: 219)

اسہال دموی میں مریض کو غذا کے طور پر سکبانج (ایسی غذا جس میں گوشت کے ہمراہ ابازیوں بقول مریض کے مزاج کی مناسبت سے ڈالے جاتے ہیں) دیے جائیں، جس کی دہنیت نکال دی گئی ہو اور اس میں لوگ، زعفران اور مصطلی ملا دی گئی ہو۔ تیتر، انار، بہنی کا شوربہ بھی کھلا سکتے ہیں۔ پینے کے لیے ایسے مریض کو نیچی (انگور کا پانی اتنا جوش دیا گیا ہو کہ چوتھائی حصہ باقی رہ گیا ہو) دیں۔ دیر ہضم چیزوں سے پرہیز کرایا جائے۔ (صفحہ: 225)

اگر ورم جگر حارہ ہو تو مریض کو گڑھ آش جو پلائیں۔ بھنی ہوئی سبزیاں جو خوبصوردار کر لی گئی ہوں تھوڑے سے سرکہ اور روغن بادام کے ہمراہ دیں، اس میں سوکھا اور ہرا دھیا بھی ملائیں۔ (صفحہ: 254)

اگر حرارت خفیف ہو تو ماءِ الحین جو سکنجین بزوری سے چھڑا گیا ہو، سب سے مفید ہے۔ نیز غذا میں روغن زیتون، سرکہ، اسفناجیہ، قطفیہ، کشکیہ روغن بادام کے ہمراہ کھلاؤ۔ (صفحہ: 254)

سرکہ کے ساتھ کافی کھانا حرارت جگر میں مفید ہے۔ اسی طرح اگر کا ہو سرکہ اور سکنجین کے ساتھ کھایا جائے تو فائدہ مند ہے۔ اسی طرح آب انارترش اور رحماض اترنج سکنجین کے ہمراہ کھلانا مفید ہے۔ (صفحہ: 260)

اگر جگر کا درد کسی چوت یا گرنے کی وجہ سے ہو تو مریض کو رومانیہ و سماقیہ کھلائیں نیز جو کے ستون پینے کو دیا جائے۔ (صفحہ: 256)

اگر درد جگر برودت کی وجہ سے ہو تو مریض کو آب انار روغن زیتون کے ہمراہ دیا جائے یا دارچینی، قرنفل، شراب میں بھیگی ہوئی روٹی کے ہمراہ دیا جائے۔ بھیر کا آب گوشت جس میں گرم مصالحہ جات وغیرہ ڈالا گیا ہو کھلایا جائے۔ (صفحہ: 257-258)

اگر ورم جگر سواد کی وجہ سے ہو تو کھانے میں بھیر کے گوشت کا شوربہ جس میں کرفس، بادیان اور جرجیر ڈالا گیا ہو، دیا جائے۔ پینے کے لیے ماءِ لعسل اور شراب خالص دیا جائے۔ (صفحہ: 259)

اگر درد جگر ریاح غلیظہ کی وجہ سے ہو جو جگر کے نیچے مجمع اور مختلس ہو جاتی ہیں تو مریض کو کھانے میں ایسی غذا میں دی جائیں دی جائیں جو نفاذ نہ ہوں، سماگ وغیرہ دیا جائے۔ تازہ پھل نہ کھلائیں جائیں۔ زردی یعنی مرغ نیم برشت اور آبکامہ مریض کو دیا جائے۔ پینے کے لیے وہ پانی دیا جائے جس میں رائی اور لہسن بھگو یا گیا ہو۔ (صفحہ: 259-260)

سرکہ کے ساتھ کافی کھانا حرارت جگر میں مفید ہے۔ اسی طرح اگر کا ہو سرکہ اور سکنجین کے ساتھ کھایا جائے تو فائدہ مند ہے۔ اسی طرح آب انارترش اور رحماض کو اترنج سکنجین کے ہمراہ کھلانا مفید ہے۔ (صفحہ: 260)

ضرورت ہو تو بھی، سیب، امرود، خربوز شامی، زعور، انارترش، انگور، انجیر، شنک اور شاہ بلوط دے سکتے ہیں۔ ابتداءً ایسے مریض کو پینے کے لیے آب باراں دو، اگر نہ ملے تو چشمیں کا پانی دو اس لیے کہ آب باراں میں قبض کا اثر ہے۔ (صفحہ: 228)

اگر رزم امعاء غلاط میں ہے تو ایسے مریضوں کی روٹی میں آٹا گوند ہتھے وقت سرکہ ملا دینا چاہیے اور زردی یعنی مرغ کھلانا چاہیے، جو پانی، سرکہ اور سماق میں خوب بھون لی گئی ہو۔ (صفحہ: 231)

پچپش

غدا میں مریض کوتازہ دودھ میں بھیگی ہوئی روٹی دینی چاہیے اور صمغ سائیدہ کھلا کر اس کے اوپر سے چولائی اور خرفہ کا پانی پلانا چاہیے۔ چاول و باجرہ کا حیرہ مفید ہے۔ اگر طبیعت اسہال پر مائل ہو تو باجرہ کا استعمال کیا جائے۔ (صفحہ: 235)

تو لنج

رازی لکھتے ہیں کہ ہدہ کا شوربہ اسی طرح تو لنج میں مفید ہے جس طرح بوڑھے مرغ کا شوربہ یا تیتر کا شوربہ اور ان کے گوشت مفید ہیں۔ بوڑھے مرغ کا شوربہ اور قنابر وغیرہ کے شوربہ جات اجابت کو گڑھا کرتے ہیں اور قبض پیدا کرتے ہیں۔ (صفحہ: 246)

درود گبر

اس طرح کے مریض کو بچوا، پالک، چندر کے پتے اور خرفہ کا ساگ سرکہ اور روغن بادام کے ہمراہ کھلایا جائے۔ بھنے ہوئے انڈے کی زردی اور عدسیہ دیا جائے۔ اگر اس سے زیادہ تقویت کی ضرورت ہو تو مریض کو تیتر، مرغی، چلوا مچھلی وغیرہ کھلایا جائے۔ شراب، مٹھائی، گرم غذا میں، گرم مصالحہ جات اور قلیل غذاؤں سے پرہیز کرائیں۔ کیونکہ جگر ایسی حالت میں ایک ادنیٰ شے سے گرم ہو جاتا ہے اور اس کے بعد اس کا مدارک مشکل ہوتا ہے۔ (صفحہ: 253)

پھلوں میں سے انار، سیب ترش، سفید انگور، امرود، زعور اور آلو بخارا وغیرہ کھلا سکتے ہیں۔ (صفحہ: 253)

عظم طحال

یرقان اسود میں مریض کو چنا اور قتابر کھلاؤ کیونکہ یہ ادرار بول کرتے ہیں۔ (صفحہ: 274)

ابن ماسویہ لکھتے ہیں کہ جو یقان بحرانی طریقہ سے واقع ہو جائے تو اس میں مریض کو غذا کے طور پر چوزے، کدو، بخوا و خبازی کے ساگ کھلائے جائیں۔ (صفحہ: 276)

استدقاء

اگر اس مرض میں احتشاء کے اندرورم ہو تو اونٹی کا تازہ دودھ پلایا جائے۔ اور جس وقت تک کمل ہضم نہ ہو تو سری شے نہ کھلائی جائے۔ دودھ کی مقدار تین سے سات اوقیٰ ہوئی چاہیے۔ (صفحہ: 280)

ذکر یارازی لکھتے ہیں کہ جس اونٹی کا دودھ پلایا جائے اس کو عام گھاس پھوس سے روکا جائے اور گھاس و گھلیاں وغیرہ کچھ نہ کھلائی جائیں کیونکہ ان میں بے حد ضرر ہے، بلکہ کاسنی، دھنیا سبز، سونف بزرگ اور اونٹی جنگلی ہو پا تو نہ ہو۔ (صفحہ: 280)

اغذیہ میں فلاں و مطجنات اور یا بس مزاج کی اغذیہ جن میں گرم مصالحہ ڈالے گئے ہوں اور وہ روٹی جس میں زیرہ، اجوائیں، زردی بیضہ مرغ شامل ہو، مریض کو دی جائے۔ خشک مزاج میوے کھلائے جائیں جیسے: اخروٹ، بادام، پستہ، بندق، چھوہارا، مویز منقی اور شکر وغیرہ۔ تر مزاج والے میواؤں میں انار کو جگر سے خصوصیت ہے اور ہبی وسیب کو دل سے اور امرود بھی بعض احوال میں جگر و قلب کے امراض میں خصوصیت سے مفید ہے۔ وہ بقولات جو اس مرض میں مستعمل ہیں دی جائیں جیسے: کاسنی سبز، مکوسبز، کائخ، بادیان، کرفس، ہرا دھنیا، بخوا سبز مع الہناس و سکنی بھین اور انگور و اس کے بخ تو قوی تر ہیں۔ (صفحہ: 280)

پھری

اس مرض میں کالے چنا کا پانی زیست کے ہمراہ دینا قوی ہے۔ آب زیست و اسفید باج کو رونگن بادام اور چکور کا گوشت استعمال کیا جائے نیز چولاں کا ساگ رونگن بادام کے ساتھ کھایا جائے تو بھی بہتر ہے۔ لینیات وہ رائیں و عصائد اور غلیظ

اس کا علاج یہ ہے کہ اس مرض میں غذا اور شراب غنیق علاحدہ علاحدہ دی جائیں۔ مریض کو پانی کم پلایا جائے۔ اگر یہ مرض حرارت کی وجہ سے ہو تو مریض کی غذا کے طور پر ناخواہ اور کرفس زیادہ کر دو۔ اگر حرارت قوی نہ ہو تو کاسنی نیم بریاں، انجیر، بخوا کھلاؤ۔ (صفحہ: 264)

اس مرض میں جس اونٹی کا دودھ پلایا جائے اسے چارہ میں کرفس، بادیان، برگ غرب، شاخ جھاڑا و ارش وغیرہ دی گئی ہو۔ (صفحہ: 268)

امراض طحال میں ذیل کی غذا کیں نفع بخش ہیں۔

مریض کو ایسی غذا کیں دی جائیں جن میں انجیر، کبر اور ترش سرکہ وغیرہ پڑا ہو۔ اونٹی کا دودھ، حبہ الخضر، از تیون، حماض، خوشہ خرما، سو کھے خور ما جن میں کچھ کھٹاس ہو، آب کرم کله، آب کرات وغیرہ۔ یہ چیزیں سدہ طحال کو کھوٹی ہیں۔ اسی طرح کھٹی شراب، کھٹے سیب، شفتا لو جوا بھی کھٹے نہ ہوئے ہوں، آلو بخارا جوا بھی درخت پر لگے ہوئے ہوں، وہ شلجم جو سرکہ میں پروردہ ہو، رائی، برگ بید سادہ، برگ اخروٹ تازہ، برغ خیار، برگ غرب، برگ جھاڑا وغیرہ۔ یہ ساری چیزیں سرکہ کے ساتھ کھلائی جائیں۔ (صفحہ: 268)

رطب مزاج کے مریضوں کو جانوروں کا جگر کھلایا جائے، جس طرح بھی چاہیں کھائیں۔ اس کے علاوہ ہر کھٹی اور قابض چیز طحال کو نافع ہے۔ (صفحہ: 269)

یرقان

ابن سرایوں کہنا ہے کہ ساہی کا گوشت یرقان والے کو مفید ہے، کیونکہ یہ قوی مدر ہے۔ (صفحہ: 275)

اگر جگر میں نشیخ اور غلاظت نہ ہو تو نہایت سفید سکباج کھلاؤ یا مچھلیوں کو بھون کر گرم گرم سرکہ میں چھوڑ دا اور کھلاؤ۔ (صفحہ: 272)

اگر یرقان کے ساتھ حرارت اور ڈکار نہ ہو تو غذا میں گائے کا شور بہ جو سرکہ میں بنایا گیا ہو یاد ہی کا توڑ جو گائے کا ہو پلایا جائے۔ اگر پنیر ہی کے توڑ کے ساتھ تنقیہ و استفراغ کامل کے بعد دیا جائے تو بے حد مفید ہو گا۔ (صفحہ: 272-273)

(ایک قسم کا شوربہ ہے جو سر کے اور خشک میوہ جات سے تیار ہوتا ہے، اس میں زعفران ڈال کر خوبصور پیدا کرتے ہیں۔ زیرہ اور بعض میٹھی چیزیں اس میں ڈال کر مٹھاس پیدا کرتے ہیں۔ یا نار باج (یاک قسم کا زیر باج ہے جو انواع غیرہ کے پانی سے تیار کیا جاتا ہے) اور شربت انار ترش دیا جائے۔ (صفحہ: 313)

بواسیر

غذا میں حریرہ، زردی بیضہ مرغ اور خاگینہ دیا جائے، جو کہ اور گندنا کو ابال کر اس میں زردی بیضہ اور روغن گاؤ شریک کر کے تیار کیا گیا ہو اور اگر بجائے روغن گاؤ اونٹ کے کوہاں کی چربی شامل کی جائے تو بھی بہتر ہے۔ اگر حرارت ہو تو وہ نکتاب جس میں پالک و بھوا کا ساگ ڈالا گیا ہو اور جو ذاب (ایک قسم کا کھانا جو گوشت، روٹی، دودھ و شکر سے تیار ہوتا ہے اور اس میں گرم مصالحہ نہیں ڈالے جاتے)، جس میں موٹی مرغی کا گوشت ہو اور مریض کو اسفید باجات بھی کھلانے جائیں۔ اس مرض میں جن اشیاء کا کھانا مفید ہے درج ذیل ہیں۔

مغز اخروٹ، مغز بادام، مغز پستہ، مغز فندق، مغز حب الصلب، ناریل، انجر، جبة الخضراء، حب الصنوبر، مویز منقی، گائے کا گھی، ناریل کا تیل، بادام کا تیل، لٹخ کی چربی، بیچی، انگور کی شراب اور منقی کی پرانی شراب۔

درج ذیل چیزوں کا کھانا اس مرض میں مضر ہے۔

لہسن، گائے، بھنس، گھوڑے اور اونٹ کا گوشت، کھٹی دہی، بیگن، خرما، قدید (گوشت نمک سود)، چھوہارا، گرم مصالحہ کی کثرت، اگذیہ حریفہ اور وہ اگذیہ جو سیاہ و غلیظ خون پیدا کریں اور سیاہ و غلیظ شراب کا پینا اور آب سرد وغیرہ۔ (صفحہ: 322)

بغیر ارادہ ریاح کا خارج ہونا

ایسے مریض کو غذا میں اگذیہ حریفہ و محللہ کھلانی جائیں جیسے رائی، فافل، زیرہ وغیرہ اور ٹھنڈی و نیچ پیدا کرنے والی ادویہ سے پہیز کیا جائے جیسے بقول، جبوب، چھپلی، دودھ، ترمیوہ جات وغیرہ۔ (صفحہ: 334)

نقرس

اگر نقرس صفرائی کی زیادتی کی وجہ سے ہو تو مریض کو غذا میں پھاڑی اور جنگلی

اغذیہ سے پہیز کیا جائے۔ گائے کی نلی کا گودا، مغز کرفس، اجوائیں، سجینا، گلونچی اور ہر وہ شے جس میں قبض ہو کھانا زیادہ مناسب ہے۔ (صفحہ: 291)

اور ام گردہ و مشانہ

وہ چیزیں جو گردے کو حار ہونے کی حالت میں نفع بخش ہیں اور اس کی چربی کو بڑھاتی ہیں، ان میں شکر، بادام، روغن بادام، چکنی و لطیف غذا میں جیسے بکری، بھیڑ و مرغ کے بچوں کا گوشت یا تیتر و مرغی کا گوشت یا گردوں کی چربی یا گردوں کو اسفانا حیہ کے ہمراہ کھلایا جائے۔ (صفحہ: 297)

گردہ و مشانہ میں خون کا نجہد ہونا

مریض کو اگذیہ قابضہ کھلانی جائے۔ جیسے امروڈ ترش، بہی، توت، زعور اسپسٹ، خرمائے میخوش، مسور اور بریاں چاول وغیرہ۔ نیز غذا میں گائے و نیل گائے کے گوشت کا شوربہ، ہر ایں و عصائد جو آٹے سے تیار کیے گئے ہوں۔ اور ہر وہ شے جو خون میں غلطی پیدا کرے کھانی چاہیے۔ (صفحہ: 305-306)

احتباس بول

اغذیہ میں نکتاب مع قنابر استعمال کیا جائے اور اگذیہ غلیظ، حامضہ و قابضہ سے اجتناب کیا جائے۔ (صفحہ: 308)

تفقیر بول

اس مرض میں مریض کی غذا کے اندر روغن بادام خاص طور سے شریک کیا جائے۔ نیز فربہ مرغی اور بکری کا گوشت وغیرہ کھلایا جائے۔ اس مرض میں سرد سبزیوں کا استعمال مفید ہے۔ جیسے پالک، بھوا اور چولائی کا ساگ وغیرہ۔ (صفحہ: 311)

اگر تقویر بول عضلات مشانہ میں استرخاء کی وجہ سے ہو تو مریض کو غذا میں قلیہ، مطبخنات اور اگذیہ حارہ دی جائیں اور حوضات سے اجتناب کیا جائے۔ نیز اگذیہ میں لہسن اور ہینگ بھی شامل کی جائیں۔ وہ شراب جو لطیف اور کہنہ ہو، پی جائے۔ (صفحہ: 313)

اگر تقویر بول حرارت کی وجہ سے ہو تو مریض کو دوپہر کی غذا میں زیر باج

ہے۔ (صفحہ: 359)

بعض ایسے لوگ ہوتے ہیں جن کو جماع کے بعد بخار و خانی سرٹک پکنچ کر ایک قدم کی سوچ، بوجھ، دردسر اور ظلمت پیدا کرتے ہیں۔ ان کو غذا میں ترش و قابض اشیاء مثلاً حصرم و سماق اور کرم سرکہ سے بنی ہوئی اغذیہ دینی چاہیے اور ان اغذیہ میں دھنیازیادہ ڈالنا چاہیے۔ (صفحہ: 360)

کچھ لوگوں کی کثرت جماع سے بصارت کمزور ہو جاتی ہے، ان کو ہمیشہ تر غذا میں استعمال کرنی چاہیے۔ (صفحہ: 360-61)

جالینوس کا قول ہے کہ منی کے پیدا کرنے، زیادہ کرنے اور گرم کرنے میں غذاوں کا فضل دوا کی نسبت زیادہ ہوتا ہے۔ اور علاج میں غذا پر ہی اعتماد کرنا زیادہ بہتر ہے۔ یہ فائدہ ان غذاوں سے حاصل ہوتا ہے جو غلیظ اور متین ہوں، جن میں رطوبت اور حرارت ہو، اور جن سے ریاح غلیظ پیدا ہوں۔ اگر یہ کل صفات ایک غذا میں نہ ہو تو چند چیزوں کو ملا کر یہ صفات پیدا کر لینی چاہیے۔ وہ غذا میں جن میں یہ تینوں صفتیں موجود ہیں چنان، شلجم اور گاجر ہیں۔ اور جن میں دو صفتیں جمع ہیں وہ باقلاء ہے، اس میں رطوبت زائد اور گاڑھا پن ہے، لیکن حرارت محکم کہ نہیں ہے تو اس میں وہ جزء ملادینا چاہیے جو یہ حرارت پیدا کر دے جیسے خلجان اور دارچینی۔ اسی طرح پیاز ہے جس میں حرارت و رطوبت فضیلیہ ہے اور ممتاز غلطت نہیں ہے تو اس میں ایسی چیزیں ملادینی چاہیے جس میں غلطت و ممتاز ہو جیسے گوشت فربہ یا میدہ کی روٹی و چپاتی یا ایسی ہی دوسری چیزیں۔ کبھی مزاج مریض میں ان تینوں صفات میں سے کسی ایک کے پیدا کرنے کی ضرورت ہوتی ہے، ایسے مریض کو غذا اور دو دو میں سے وہ چیزیں دیں جن میں باقی دو خصلتیں ہوں۔

منی کو حرکت دینے اور خشک کرنے کی غرض سے ایسی غذا میں دو دو میں دینی چاہیں جو بدن کو گرم اور اخلاط کو رقت کریں۔ اور ایسی غذاوں و دواؤں کی ضرورت ایسے ابدان میں ہوتی ہے جن کا مزاج سرد ہوتا ہے اور ان میں خام اخلاط بکثرت موجود ہوتے ہیں۔ اسی کے ساتھ وہ دوا اور غذا اگر نفخ بھی پیدا کرتی ہو تو بہتر ہے جیسے ہنگ گرمی پیدا کرنے کے ساتھ نفخ بھی پیدا کرتی ہے۔ اسی طرح تخم اوں گن، گندنا، پودینہ اور لٹ زیرہ ہیں۔ (صفحہ: 366-67)

پرندوں کے گوشت دیتے رہیں جس میں کھٹی مسور، کھٹی پالک اور کچے انگور ڈالے گئے ہوں۔ ایسے مریضوں میں گوشت، شیرینی اور شراب سے پرہیز ضروری ہے۔ (صفحہ: 343، 345)

اگر درد شدید ہو تو غذا میں نکتاب جو پرندوں کے گوشت کے ساتھ پکایا گیا ہو یا وہ غذا میں دی جائیں جو خون غلیظ پیدا کریں۔ اگر مریض مرطوب المزاج ہے تو اس کو شہاد اور رائی کھلانا چاہیے تاکہ انصباب پانے والے مواد بالکل ٹکڑے ہو جائیں اور انصباب نہ کر پائیں۔ کہنہ وقوی خالص شراب تھوڑی سی پلانی چاہیے۔ (صفحہ: 346)

داء الفيل

اس مرض میں اغذیہ غلیظہ سے پرہیز اور صرف لطیف غذا جو جلد ہضم ہوتی ہو دی جائے۔ (صفحہ: 354)

باہ

ان غریب شخص کو چاہیے کہ جماع کے بعد خوب اوڑھ کر تھوڑی دیر سو جائے، اس کے بعد ایسی غذا میں استعمال کرے جس کی مقدار کم ہو اور غذا بیت زیادہ ہو، جیسے زردی بیضہ مرغ، میدہ کی روٹی، کباب، ماء اللمح اور تھوڑی شراب وغیرہ۔ (صفحہ: 358)

سرد تر مزاج والے کو چاہیے کہ گرم غذاوں سے بدن کو گرم کرتا رہے خواہ غذا خود گرم ہو یا گرم چیزیں ملا کر اسے گرم کر لیا گیا ہو۔ گرم مرتبہ جات کا استعمال کرے جیسے مرتبہ ادرک، مرتبہ فلفل، مرتبہ بیطوس۔ ایسے لوگوں کو شراب عتیق سرخ یا نبیذ، شہد کا پینا زیادہ بہتر ہے۔ (صفحہ: 358)

جس شخص کا مزاج گرم خشک ہوا یا اسے مریض کو چاہیے کہ ہمیشہ تر طیب بدن رکھے اور تر غذاوں جیسے ساگ، پھل، خربوزہ، انڈا، دودھ اور مچھلی کا استعمال کرے۔ نیز ایسی چیزیں استعمال کرے جس میں تری زیادہ اور گرمی کم ہو جیسے دودھ، ترنجین، مچھلی کا کباب، حلوان کا گوشت، بادام، رونگ بادام، شکر ملی ہوئی غذا میں اور دودھ و شکر ملی ہوئی غذا میں۔ ایسے شخص کوتازہ دودھ میں خرماب چکو کر کھانا زیادہ تر طیب کرتا ہے، یہ بدن کو پھلاتا اور اس کے سبب نعروط زیادہ پیدا کرتا

گزرے ہوں، کھانا مفید ہے۔ اسی طرح حلوان کا استعمال بھی مفید ہے۔ اگر چوزوں، چڑیوں یا چکاوک کا پیٹ چاک کر کے لہسن، تخم لٹ زیرہ اور تو دری بھر کر ایک تر کاغذ میں لپیٹ کر انگروں میں بھونا جائے یہاں تک کہ وہ بھن جائے اور کھایا جائے تو نافع ہوگا۔ اسی طرح اگر سفید جوان مرغی کا شوربہ بہت سے پانی میں پکایا جائے یہاں تک کہ گل کر گھل جائے، پھر اس پانی کو چھان کر اس کا تہائی حصہ سفید پیاز کا پانی اور اس کا نصف حصہ دشی پیاز کا پانی ملا کر پکایا جائے، یہاں تک کہ خوب گاڑھا ہو جائے اور اس میں سے نہار منہ اور سوتے وقت پلا یا جائے، تو بہت مفید ہے۔ اسی طرح بھن تل، خشکش اور اسی شہد میں ملا کر کھانا مفید ہے۔ اسی طرح تخم انگن اور جوز گندم کھانا مفید ہے۔ تخم ہلیون جوش کر کے روغن گاؤ میں بریاں کر کے اس میں انڈے کی زردی ملا کر اور خوش بودار کر کے کھانا مفید ہے۔ گوشت بز و جزء، پیاز سفید ایک جزء ملا کر اس میں کاٹجی اور افاؤ یہ ملایا جائے اور عود و دارچینی ڈال کر خوب پکایا جائے یہاں تک کہ بالکل ہریسہ ہو جائے اور برابر کھلایا جائے یا انڈے کی زردی ملخ سقوقور کے ساتھ برابر کھلائی جائے تو بھنی نفع بخش ہے۔ (صفحہ: 70-70)

ایک قسم کی غذا: جو اس سلسلہ میں مفید ہے۔ فربہ چوزہ جن کو چنا اور پیاز کھلانی گئی ہو اور خوب چربیلے کیے گئے ہوں، تین عدد پکائے جائیں۔ گرم مصالحوں سے خوشبودار کیے جائیں اور ان کا گوشت میدہ کی روٹی کے ساتھ جس میں نمک کم ہو کھایا جائے اور شوربہ پی لیا جائے۔ تمام غذاوں کے ساتھ کچھ ماہی سقوقور کھانا چاہیے اور نہ ملے تو ایسی غذا کھانا چاہیے، جس میں ہینگ اور ادرک شامل ہو۔ (صفحہ: 71-71)

دوسری قسم کی غذا: فربہ مرغی یا فربہ بلنی یا فربہ چوزے میدے کی روٹی کیساتھ کھایا جائے، جس میں دودھ، آب ناریل اور شکر ملایا گیا ہو۔ (صفحہ: 371)

تیسرا قسم کی غذا: گاجر اور لٹ زیرہ لے کر تھوڑا اٹھڈا پانی ان پر چھڑکا جائے، اس کے بعد ان کے ساتھ پیاز ملا کر روغن زیتون اور چوزے کی چربی کے ساتھ پکایا جائے، اس کے بعد گاجر اور لٹ زیرہ زیتون کے دس پھل اور مٹھی بھرپنے ڈال کر پکائے جائیں اور تھوڑے سے زیرہ و دھنیا سے خوشبودار کیا جائے پھر اس میں

شارک ہندی کہتا ہے کہ میں ہمیشہ فربہ چڑیا کھاتا تھا اور پیاس کی حالت میں دودھ پیتا تھا لہذا میں ہمیشہ کثیر المني اور قوی الباہ رہا۔ (صفحہ: 368)

مولدنی اغذیہ

محمد بن زکریا کہتے ہیں کہ مولدنی غذاوں میں پیاز، بلبوس (جنگلی پیاز)، جرجیر، گاجر، شلجم، بطیم، چنا، ہلیون، حرشف، گلہ مدب، گندنا، پودینہ، حند قوچی، میتھی، لوپیا، میدہ کی روٹی، بادام شیریں، اخروٹ، پستہ، فندق، حب صنوبر، حب الزلم، حب اللقلق، حبة الخضر، تخم کتایاں، تل، بونلہ، شکر، مصری، شہد، ترنجین، انگور، انجیر، کیلہ، خرما، تازہ شرباب، تازہ دودھ، گھی، حلوان کا گوشت، چوزہ مرغ، بلنی، سری پائے، شیر برق، طاہری، انڈے کی زردی، دریائی پرندوں کے انڈے، چڑیوں کے انڈے، خصیہ مرغ فربہ، خصیہ بھیڑ، ہر پرندوں کے خصیہ کوادرک اور پیاز کے ساتھ پکا کر کھایا جائے۔ شیر کا خصیہ اور اس کی چربی نہایت مفید ہے۔ تمام پرندوں کی کلیجی اور قضیب گاؤ مفید ہے۔ (صفحہ: 369)

باہ کو زیادہ کرنے والی مرکب غذا میں

گوشت پکایا جایا جب وہ گل جائے تو اس میں سے ہڈیاں نکال کر گیہوں کا پکایا ہوا پانی اور دودھ بقدرت ضرورت ملا کر بٹ کی چربی اور ناریل شریک کر کے پکایا جائے، یہاں تک کہ خوب غلیظ ہو جائے اور جنم جائے، پھر اس کو کھلائیں۔ یا تازہ چھلی گرم گرم پکی پیاز کے ساتھ کھلائیں یا چھلی کے انڈے، زردی بیضہ مرغ اور گندنا ملا کر خاگینہ پکائیں۔ اسی طرح حلوان کے شوربے اور جڑیں جیسے شلجم، گاجر، لوپیا اور گائے کا گھی کھانا بھی مفید ہے۔ ہلیون، حرشف، پیاز اور گندنا کے ساتھ چکور کا گوشت اور اسی طرح مرغیوں کے چوزے جو جوان ہو گئے ہوں اور وہ بچ جن کو پچنے کا ساگ، باقلاء، لوپیا، بونلہ کھلایا گیا ہو ذبح کر کے کھانا مفید ہے۔ چڑیا بھی اس کے لیے بہتر ہیں۔ اسی طرح چکاوک جس میں ماہی سقوقور کا کچھ جزء شریک کیا گیا ہو، بہت مفید ہے۔ انڈے کی زردی میں جو گرم ہوتی مولی یا تخم اونگن یا تخم لٹ زیرہ اور تو دری سرخ ان دواوں میں سے جو بھی ملے سات گرام پیس کر زردی میں ملا کر کھلائیں۔ یادو گرام اندر جو اور ساڑھے تین گرام کندر، دس عدد تازہ زردیوں میں، جن کے انڈوں کو گرمیوں میں ایک دن اور سردیوں میں دو دن

مدحیض

ایسی مریضہ جس کو حیض صحیح طرح سے نہ آتا ہوا سے غذا میں چکاوک کے گوشت کے ساتھ لو بیا کا شوربہ اور چنا کا پانی جس میں سداب جوش دی گئی ہو استعمال کرنا مفید ہے۔ (صفحہ: 411)

سعہ (گنج)

مریض کو گائے کا گوشت، خرما اور تینیر پیدا کرنے والی غذا میں مٹلائیں اور گندنا وغیرہ سے روکیں اور پرندوں کے گوشت، انڈے کی زردی اور چھوٹی قسم کی محصلیاں کھانے کو دیں۔ (صفحہ: 428)

داء الحیہ وداء العلب

اس مرض میں تھوڑی سی شراب پلائی جائے اور غذا وغیرہ ایسی کھلائیں جو مائل برارت ہو۔ (صفحہ: 435)

شیب (برھا پارو کنے کی تدبیر)

غذا میں بھنے ہوئے گوشت اور کباب، دودھ اور اس سے پکی ہوئی غذا میں، مچھلی، زیربان، ترید، حلوبہ، سرکہ کے ساتھ بچلوں کا سالن، شوربہ میں ملی ہوئی روٹیاں اور میدہ و گھنی کی ہوئی چیزیں اور حریرہ کھلایا جائے۔ (صفحہ: 447)

جلد و جسمانی رنگ کو گورا کرنا

غذاوں میں جو چیزیں رنگ کو سفید و صاف اور جلد کو نرم کرتی ہیں وہ دودھ، چربیاں، بیسیج، تیل اور مغزیات ہیں، خواہ تنہا استعمال کیے جائیں یا ملا کر استعمال کیا جائے۔ (صفحہ: 449)

جلد کو سرخ کرنا

غذاوں میں جو چیزیں رنگ کو سرخ کرتی ہیں اور جلد کو صاف کرتی ہیں وہ چنا، انجیر خشک، مولی، گندنا، نشاستہ، پیاز، انار شیریں، گوشت، شراب احرار اور انڈے کی زردی نمک کے ہمراہ، ہینگ، لہسن، ہٹر، انیسون، زعفران اور زوفا خشک ہیں۔ (صفحہ: 451)

ٹالیل

اس مرض میں لطیف غذا میں کھلائی جائیں، جن سے کیموس صالح پیدا ہو

چند انڈوں کی زردی ملا کر دی جائے۔ (صفحہ: 371)

چوتھی قسم کی غذا: لٹ زیرہ، گاجر اور ہلیون صاف کر کے ٹھنڈے پانی میں کوٹے جائیں۔ اور اس میں چوزوں و چڑیوں کا بھنا ہوا بھیجا ملایا جائے اور خوشبو کے لیے دارچینی اور خونجان ملا کر باریک آٹے کے تہوں میں رکھ کر روغن زیتون میں بھون لیا جائے۔ (صفحہ: 371)

پانچویں قسم کی غذا: چوزوں کو صاف کر کے انہیں روغن زیتون میں بزور کے ساتھ تلا جائے اور اس میں چوزہ کا بھیج بھی ڈال دیا جائے اور ٹخم گاجر، ہلیون اور لٹ زیرہ بریاں بھی ملایا جائے، لیکن لٹ زیرہ سب سے کم ہو اور سیاہ مرچ، دارچینی، خونجان خوشبو دار کر کے اس میں ٹھوڑا سیاہ ڈال دیا جائے۔ (صفحہ: 371)

لاغری

جو شخص گرم مزاج ہوا اور اپنے بدن کو فربہ کرنا چاہے تو اس کو میٹھی اور چکنی غذا میں جن میں غذائیت زیادہ ہو جیسے حریرہ، بہت نفع بخش ہیں۔ چاول، گیہوں، باقلاء اور چنادرودھ کے ساتھ جس ترکیب سے بھی بنائے گئے ہوں، کھانا نفع بخش ہے۔ مغزیات مثلاً اخروٹ، بادام، پستہ اور فندق کا کھانا بھی مفید ہے۔ مصری یا شکر، تنبیر کے ساتھ اور حلوان، ماہی، فربہ مرغ اور ابادل انڈے نفع بخش ہیں۔ جوز ابادت، تنقلات، چوزے اور شوربے جن میں گرم مصالحہ کم ملے ہوں مفید ہیں۔ (صفحہ: 384)

جو شخص معتدل مزاج ہوا اس کو پختے اتنے دودھ میں بھگوکر کھدینے چاہیے کہ دودھ چنوں کا چھپا لے، جب پختے خشک ہو جائیں تو چنا، جو ایک ایک جزو، گیہوں، میدہ کی خشک روٹی نصف جزو اور شکر تین جزوں ملا کر حریرہ تیار کریں۔ اس طرح سے کہ سوائے روٹی کے سب کو پکائیں، جب سب گل جائیں تو روٹی، شکر اور دودھ ڈال کر کھانا مفید ہے۔ (صفحہ: 385)

کثرت طمث

ایسیے مریضہ کو غذا میں ترش و قابض اشیاء جیسے کھٹی مسور اور کچے انگور، چکور، تیتر، قباح اور چوزے کے گوشت کے ساتھ یا دیگر پرند جانوروں کے گوشت کے ساتھ دیں۔ (صفحہ: 409)

چیزیں جو آب انار یا کچے انگور یا سمک ہا زیا (بعض کے نزدیک مارماہی) یا سکبان (گوشت، سرکہ اور گرم مصالحہ جو مریض کے مزاج کے موافق ہو) سے بنائی گئی ہوں، کھلائیں۔ (صفحہ: 528)

اگر بخار دھوپ میں زیادہ رہنے یا گرم ہوا کے سبب ہوتا مریض کو جو کے ایسے ستودیں جو چند بار آب گرم سے دھوئے ہوں، تھوڑی شکر ملا کر اور برف سے سرد کر کے پلاٹیں تاکہ مریض سیراب ہو جائے۔ اور غذا بخار اترنے کے بعد دیں۔ (صفحہ: 529)

اگر بخار کسی عضو میں گرم درم پیدا ہونے کی وجہ سے ہوتا مریض کو سرد غذا میں استعمال کرائیں۔ (صفحہ: 529)

اگر کسی عضو کے درد کی وجہ سے بخار ہوا ہوتا مریض کو لطیف غذا میں کھلانی جائیں۔ (صفحہ: 30-529)

اگر یہ بخار گرم غذا میں یا دوا میں کھانے سے پیدا ہوا ہوتا بخار اترنے کے بعد آش جو اچھی مقدار میں دیں۔ غذا میں بغیر گوشت کی ترکاریوں کے ترش شور بے دیں۔ (صفحہ: 530)

اگر بخار حمام ترک کرنے کی وجہ سے ہوا ہوتا مریض کو سرد غذا میں دیں اور شراب ابیض ریقق پلاٹیں، جس میں پانی زیادہ ملایا ہو۔ (صفحہ: 532)

اگر بخار غصہ کی وجہ سے ہوتا مریض کو چاشنی دار انار کا پانی یا سب ترش یا نارنج کا شربت پلاٹیں۔ مریض کو ٹھنڈے ساگ کھانے کو دیں، جس میں سرکہ، روغن پلاٹیں، مرطب و مقوی غذا میں کھلائیں۔ (صفحہ: 532)

اگر بخار غصہ کی وجہ سے ہوتا مریض کو چاشنی دار انار کا پانی یا سب ترش یا نارنج زیتون، گوکھرو، تل اور روغن بادام شیر میں ملا ہو۔ (صفحہ: 533)

محمد بن زکریا رازی لکھتے ہیں کہ کچھ لوگ ایسے ہیں کہ جب وہ ایسے کھانے جس میں غذائیت زیادہ ہو جیسے گائے کا گوشت یا شراب غلیظ وغیرہ کھاتے پیتے ہیں تو انہیں بخار آ جاتا ہے۔ ایسے لوگوں کو بکری کا گوشت یا چوزے کھانا چاہیے۔ سکنجینیں اور شرابوں میں ریقق و لطیف شراب پینی چاہیے اور کھانے سے قبل کچھ دیر ٹھہننا چاہیے۔ (صفحہ: 34-533)

جیسے مناسب تر کاریاں، پندرہ، جانوروں کے گوشت ہمراہ یا حلوان کے گوشت کے ساتھ۔ (صفحہ: 474)

شرمنی

اغذیہ میں سرکہ وزیت روغن بادام کے ہمراہ اور زیریagan (ایک قسم کا شوربہ) ہے جو سرکہ و خشک میوؤں سے تیار کیا جاتا ہے، اس میں زیرے شامل ہوتے ہیں اور بعض میٹھی اشیاء شامل کر دی جاتی ہیں۔) دیا جائے۔ مرغیوں کے گوشت یا قریص و مخصوص (یہ غذا بھی قریب قریب قریص کے ہے، مگر اندا فرق ہے کہ یہ غذا کبوتر کے بچوں کے گوشت سے تیار کی جاتی ہے، جس میں لہسن اور سداب بھی ڈالا جاتا ہے۔ بعض نے کہا ہے کہ یہ جانوروں کے بچوں کے یا تیتر کے یا چکور کے گوشت کو سرکہ میں ڈال کر اور بعض سرد و گرم ساگ میں ڈال کر اور بعض سرد و گرم ساگ اس میں ڈال کر پختہ کر لیا جاتا ہے۔) یا حصر میہ (آش انگور)، تقاضیہ، ریپاس (جوریاں جس کا ذائقہ میخوش ہوتا ہے تیار کی جاتی ہے۔) وغیرہ مریض کو کھلائی جائیں جو مرغیوں کے گوشت اور حلوان خواہ بکری کا ہو یا بھیڑ کا یا بالکل شیر خوار بچے کا، ان تمام کے گوشت سے تیار کی جاتی ہیں۔

اگر شرمنی کی پیدائش شوریت بلغم کی وجہ سے ہوتا مریض کی غذا میں چند رک پتے، جس میں تھوڑے کاخی شریک ہوں، دیں۔ (صفحہ: 490-491)

نملنے و نارفاری

مریض کو غذا میں وہ چیزیں دیں جن میں جو، پاک کے ساگ، بھوا کے ساگ، روغن بادام اور مرغی کا گوشت ہو۔ (صفحہ: 493)

جمی یوم

مریض غذا میں بار درطب بقول وفا کہ اور بکری کا گوشت اور ہا زیا (موہ چھلی) کھائے اور گرم غذاوں سے پر ہیز کرے، اگر شراب پینے کا عادی ہوتا کم مقدار میں زیادہ پانی ملا کر پیے۔ اور اگر شراب کا عادی نہ ہوتا شربت گلاب پیے۔ (صفحہ: 528)

اگر یہ بخار زیادہ مقدار میں شراب قوی پینے سے ہوئی ہوتا مریض کو غذا میں چاکسو اور عدسیہ صفرہ (ایک عربی غذا) وغیرہ سرد کر کے دیں۔ اور ایسی ہی مزید سرد

حریرہ تیار کر کے پلایا جائے۔ معطر و خوشگوار مرطب غذا میں کھلائی جائیں جسے العانق (ایک مرکب غذا جو گوشت، پیاز، چربی و تیل سے تیار کی جاتی ہے)، کرد انک جسے کردانچ بھی کہتے ہیں (چوزہ کا گوشت جس میں گرم مصالحہ ڈال کر بھونا گیا ہو)۔ اور مرق الفرار (چوزوں کا شوربہ)۔ الغرض گوشت جوش دے کر اس کا شوربہ استعمال کیا جائے۔ (صفحہ: 539)

کبھی مریض بے حد کمزور ہوتا ہے تو اس میں رفتہ رفتہ قوت پیدا کی جاتی ہے اور غذا میں چوزوں کی بخوبی حسب و ستور تیار کر کے دھنیا اور دارچینی پیس کر ملا دی جاتی ہے، پھر کیک اس میں ترکر کے شراب ملا کر دی جاتی ہے۔ (صفحہ: 40-41)

جالینوں کہتے ہیں کہ مدقوقین کے دودھ پینے کا بہترین طریقہ یہ ہے کہ پستان کو منہ میں لے کر پیس تاکہ خارجی ہوا دودھ کو فاسد نہ کر دے۔ اسی کا کہنا ہے کہ میں نے مدقوقین کی ایک کثیر جماعت کو ابتدائی حالت میں صرف آب سرد ہی پلایا اور وہ تدرست ہو گئی۔ (صفحہ: 541)

ثابت کہتے ہیں کہ اگر مدقوقین میں دودھ کے استعمال سے الہاب زیادہ ہوتا ان کو دودھ نہ پلانا چاہیے بلکہ گائے کا چھنا ہوا ہی پلایا جائے۔ یہ دس درم سے شروع کر کے تمیں درم تک پہنچایا جائے، کمی و زیادتی حسب ہضم ہونی چاہیے، یا آش جو پلایا جائے جو سرطان اور قطعہ کدو ڈال کر جوش دیا گیا ہو۔ اس کی ترکیب یہ ہے کہ زندہ سرطان لے کر اس کی دم و پیرا لگ کیے جائیں اور راکھ و نمک کے پانی سے دھویا جائے تاکہ کثافت و بدبو زائل ہو جائے، اس کے بعد خالص پانی سے خوب صاف کیا جائے، پھر جو کے ساتھ شامل کر کے قطعہ کدو بھی ڈال دیا جائے پھر پکایا جائے۔ (صفحہ: 542)

ذبول

صحیح کے وقت مریض کو زردی یعنی مرغ بطور ناشتہ کھائیں، پانی ملا دی ہوئی شراب پلا میں اور آب زن کرائیں۔ اس کے بعد غذا میں اسفناخ دیں جس میں زنجیل، خونجان اور دراچینی ڈالا گیا ہو۔ (صفحہ: 45-46)

غب خالص

اگر مریض کوئی غذا چاہے تو اسے لوکی یا کھیرے کا شوربہ رونگ کنجد، شکر اور

دق اگر علامت دق میں سے محض ہلاک بخار ہو، کچھ دنوں سے ہوا اور لاغری بڑھی نہ ہو تو ایسی حالت میں انکو ہر روز آش جو دیں اور آش جو کے معدہ سے ہضم ہو جانے کے بعد مجھلی بطور کباب یا بطور شوربہ اور ٹھنڈے ساگ جیسے خرفہ کا ساگ، خبازی کا ساگ، کا ہو، گلڑی، کھیرا، لوکی وغیرہ دیں۔ (صفحہ: 536)

دق میں مریض کو غذا دینے کا اصول غذا کی مقدار کو چند و تقویں میں تقسیم کر کے تھوڑی تھوڑی بعد دیں، خصوصاً اگر موسم گرمی کا ہو۔ ہر مرتبہ غذا بڑھانے کی کوشش کریں، مگر ایک ہی مرتبہ پیٹ بھر کرنے کھانے کو دیں۔ ٹھنڈا پانی بھی تھوڑا تھوڑا کر کے پلا میں، مریض کو بھوکا یا پیاسا سا ہرگز نہ کھیں اور ہر گرم و خشک چیز سے پرہیز کرائیں۔ (صفحہ: 537)

اگر مریض کو چکنا پیش اب آئے اور اس میں چکنائی کے ٹکڑے پائے جائیں یا اس میں گوشت کے مشابہ ریشے موجود ہوں یا سبوس گندم کے مانند چیزیں موجود ہو تو اہتا رجہ کی ٹھنڈک پہنچائی جائے۔ اگر بیمار میں لاغری و خشکی حد درجہ کی پائی جائے تو تازہ دوہا ہوا دودھ پلایا جائے۔ موافق ترین دودھ عورت کا دودھ ہے۔ پھر گدھی کا، پھر بکری کا۔ تازہ دوہ ہے ہوئے دودھ میں دھصلتیں ہیں۔ تھین و استحالہ، لیکن مذکورہ تینوں قسم کے دودھ میں تھین شاذ و نادر ہی ہوتا ہے اور اگر اس میں شکر گھول دی جائے تو تھین کا احتمال تک باقی نہیں رہتا۔ (صفحہ: 538)

اگر دودھ پینے کے بعد پیاس زیادہ ہو جائے تو ترک کر دیا جائے اور مکھن و اتارے ہوئے ہی کا توڑ پلایا جائے۔ (صفحہ: 539)

اگر دق میں مریض کی حالت اس درجہ تک پہنچ گئی ہو کہ اس کی آنکھیں ڈھنس گئی ہوں منپس ساقط ہو، پیٹ کی کھال خشک ہو کر چپک گئی ہو، جوڑ نمایاں ہو گئے ہوں، پسلیاں شمار ہونے کے قابل ہو گئی ہوں تو مریض کو ایسی غذا میں دی جائیں جو سریع النفوذ، زود ہضم اور خوشبودار ہوں مثلاً ماء الحجم، چوزہ مرغ یا چوزہ کی بخوبی قدرے نمک ملا کر دی جائے۔ یا بکرے کے گردان کے گوشت کی بخوبی بنا کر دی جائے، جس میں آب سیب شیریں یا آب بہی شیریں کا اضافہ بھی کر لیا جائے تو خوب ہے، لیکن آش جو میں کیک تر کر کے ملی جائے اور پھر کھالی جائے۔ کبھی کبھی

مزید لکھتے ہیں کہ باری کے بخاروں میں باری کے قریب غذانہ دیں بلکہ ایسے وقت دیں کہ باری کے وقت پیٹ خالی ہو۔ وائگی بخار میں غذا کا وقت وہی ہو جو بخار کی خفت کا وقت ہو۔ اگر کسی وقت بخار میں خفت نہ ہوتی ہو تو جس وقت مریض غذا کا عادی ہوا سی وقت غذا دی جائے۔ اگر شدت مرض کے سبب سے اس وقت بھی غذانہ دے سکتے ہوں تو ٹھنڈا ہونے کے وقت یا جس وقت مریض کی توجہ غذا کی طرف ہو غذا دینی چاہیے۔ مزید لکھتے ہیں کہ حاد امراض میں ذرا سی شے کا بہت سا ضرر ہوتا ہے، لیکن جو مرض تیز نہ ہوا س میں ایسی ایسی چیزوں کا نفع یا ضرر اس وقت ظاہر نہیں ہوتا الایہ کہ متواتر غلطی کی جائے۔ (صفحہ: 61-560)

حمی بلغمیہ

جس تدریجی ہو سکے وقت غذا اور وقت نوبت میں فاصلہ رکھیں۔ اور غذا میں خل زیست، جو، زیتون مغسول، سرک، شکر، تھوڑا سا پودینہ فرنخ مشک اور مفرح اور ایسی ہی چیزیں دیں جو مختلف طریقہ کی بنائی ہوئی ہوں، جن میں کافی، سرک یا چفناں کے ڈھنل اور پتے، کافی، روغن زیتون اور رائی کے ساتھ پکائے گئے ہوں۔ (صفحہ: 64-563)

اگر مریض کمزور ہو جائے تو چوزے اور بھنے ہوئے گوشت دینا چاہیے۔ شوربہ اور شرید (روٹی کے ٹکڑے جو گوشت کے شوربہ میں بھگوئے ہوئے ہوں) نہ دیں۔ (صفحہ: 564)

بلغمی بخار جو ہر وقت رہتا ہو اور ارتتانہ ہو، اس میں مریض کی غذا میں روٹی شہد کے ساتھ یا کبرکی کافی کے ساتھ یا شوربہ دیں جو تم انگن اور صتر ملا کر پکایا گیا ہو۔ (صفحہ: 565-66)

حمی رنچ

مریض کو غذا میں بے گوشت کے شوربے، بے ساگ پڑے ہوئے دیں جیسے چفناں کے پتے، عشق پیچاں، کافی اور روغن زیتون کے ساتھ۔ اور جتنی چیزیں سودا پیدا کرنے والی ہوں اور تین ہفتہ تک اسی تدبیر کو جاری رکھیں، اس کے بعد چوزہ مرغ، بکری اور حلوان کا گوشت دیں۔ (صفحہ: 570)

روغن بادام میں ملا کر دیں۔ یا پاک اور لوکی کا شوربہ یا کا ہوا اور چفناں کے پتوں کا شوربہ روغن بادام یا میٹھے تل کے تیل کے ساتھ دیں، نیز اسے کھٹی مسوس سے ترش کر لیں یا پیاز ملا دیں اور اس میں آٹا بھی ملا دیں۔ یا غذا میں چھوٹی مچھلیوں کا شوربہ، خرفہ کے ڈھنل، اور روغن کنجہ یا روغن بادام کے ساتھ دیں۔ گوشت اور اس سے بنی ہوئی اشیاء سے پرہیز کرائیں۔ (صفحہ: 550)

شظر الغب

اس میں مریض کو سونف، زیرہ، صتر، سویا، کرویا اور کافی ملا کر دیں۔ یہ سب بلغم اور صفا کی مقدار کے لحاظ سے مریض کو دی جائیں۔ (صفحہ: 552)

حمی محرقہ

اس مرض میں مریض کی غذا میں پانی میں بھگوئی ہوئی یا پانی میں مناسب چیزوں کے ساتھ پکائی ہوئی رونگی ذرا سی شکر میں ملا کر دیں۔ (صفحہ: 553)

حمی مطقبہ

بقراط کا قول ہے کہ امراض حادہ میں بہترین غذا آش جو ہے۔ مرض حاد کا بہترین علاج ترطیب و تبرید ہے۔ مریض کو ایسی غذا دینی چاہیے جو جلد اعضا اتک پہنچ جائے اور معدہ میں جلد ہضم ہو جائے۔ اور ان امور کے لحاظ سے آش جو بہتر چیز ہے کیونکہ یہ ترطیب و تبرید بھی کرتا ہے اور اس مادہ کو بھی نکالتا ہے جس سے یہ بخار ہوا ہے۔ غذا بھی دیتا ہے اور قوت بھی فراہم کرتا ہے۔ اور دوسرا سرد چیزوں کی طرح اس میں غلظت بھی نہیں ہے۔ جس مریض کے جسم میں خشکی اور کھردراہٹ ہو وہ دوسرا چیزوں سے زیادہ آش جو کا محتاج ہے۔ (صفحہ: 557)

رازی لکھتے ہیں کہ اگر یہ امید ہو کہ بحران ساتویں دن تک بحران کا خیال ہواں صرف آش جو دیا جائے۔ جس مریض میں چودہ ہویں دن تک بحران کا خیال ہواں کی غذا میں روٹی بھی شرکی کی جائے۔ اگر بحران بیسویں دن تک ہونے کا گمان ہو تو روٹی کے ساتھ بغیر گوشت کے شوربے بھی دئے جائیں۔ اگر بحران بیس دن سے بھی زیادہ بڑھے تو غذا میں مرغ کے چھوٹے چھوٹے چوزے اور چھوٹی مچھلیاں بھی دیں۔ (صفحہ: 560)

ہوتے تیز، طیا ہجھ، حلواں اور بکرے کا گوشت سرک کے ساتھ پا کر کھلائیں۔ ہر غذا میں سرکہ زیادہ ملائیں۔ اور ترش پھلوں کے پانی جیسے کھٹی مسور، کھٹے انگور، سیب، بھی اور ترش نارنگی کا استعمال کریں۔ شکر کی سکھبین کا استعمال کریں، جس میں زیادہ تر شی ہو۔ (صفحہ: 585)

اگر موسم گرم کے آخر میں گرمی بہت تیز ہو اور خریف کی فصل میں خشکی زیادہ ہو، غبار زیادہ رہے اور بارش میں دیر ہو تو گرم غذاوں اور شراب سے بچا جائے۔ اگر شراب پینی ہو تو آب سرد پانی ملا کر پین۔ آش جو پین۔ خصوصاً وہ لوگ جن کا مزان گرم خشک ہو، کھیرا، لکڑی، لوکی، بفشه وغیرہ اور سرد غذاوں کا استعمال زیادہ کریں۔ (صفحہ: 585)

اگر گرمی کے ساتھ ہوا میں کچھ بدبو ہو تو مکان میں عود و صندل سلاگا کیں۔ غذا میں سرکہ، ساق، کھٹی مسور اور جو کھائیں۔ پانی میں سرکہ ملا کر ذرا ذرا سا پیا جائے۔ (صفحہ: 586)

فصل وبا میں جو بخار ہوتے ہیں، اس میں مریض کو سرد پانی اور ترش و قابض فوا کے ربو بھیسے رب ریباس، انگور، انار، امروود، سیب، بھی اور اترنج کی ترشی استعمال کی جائیں۔ اگر ان اشیاء میں سے کچھ موجود نہ ہو تو سرکہ، پانی، پیاز اور کھٹا دھی پیا جائے اور انہیں سے اغذیہ بنائی جائیں۔ ایسے مریضوں کی غذاروک دیں، پس یہی ان کے لیے انسب ہے کہ وہ کچھ نہ کھائیں۔ (صفحہ: 586)

حوالہ

☆۔ قمری ابوالمنصور الحسن بن نوح۔ غنی منی (اردو ترجمہ مسمی بہ منہماج العلاج)۔ نئی دہلی: سنترل کوسل فارسیرچ ان یونانی میڈیسین، ۲۰۰۸ء۔

☆☆☆

اگر مریض لا غر و کمزور ہو اور مزان پر خشکی غالب ہو تو ایسی اغذیہ وادویہ استعمال کی جائے جس میں ترطيب و تشنیں ہو۔ ایسے مریض کی زیادہ تر غذا الاغر مرغ کا گوشت، بسفانج اور چنالا کر ہو۔ غذا میں زیست، روغن کنجد و شکر کے ساتھ دیں، شکر کی سکھبین بھی ہر روز دیں۔ (صفحہ: 571)

وہ چوتھیا بخار جس میں سوداء عروق کے اندر سرتا ہے اور ہر وقت رہتا ہو، اس میں مریض کی غذا میں آب خود دخل زیست دیں۔ (صفحہ: 572)

حمی ربع کی ایک قسم منعکس ہے، اس کا علاج یہ ہے کہ پہلے دن سے غذانہ دیں تاکہ طبیعت غذا کے ہضم کرنے میں مصروف نہ ہو جائے۔ (صفحہ: 572)

حمی غشی

مریض کو چوزہ مرغ آب انگور ترش یا کھیرا یا لکڑی یا لوکی کا پانی ملا کر پکا کر دیں، ٹھنڈا پانی پلا کیں اور دورہ کے وقت سے قبل آب انار میں تھوڑی سی میدہ کی روٹی بھگوکر یا آش جو یا شراب رقیق بہت سا پانی ملا کر دیں۔ اگر ان چیزوں کے پلانے کے قبل دفعہ مریض کو غشی آجائے تو مریض کا منھ کھول کر ٹھنڈے پانی میں پسی ہوئی خشک روٹی ملا کر یا آش جو پکا کیں۔ اگر بہت شدید غش آئے تو شراب رقیق جس میں آب سرد، ہم وزن روٹی ملا کر پکا کیں۔ (صفحہ: 577-78)

حسبہ و جذری

اگر مریض کمزور ہو اور زیادہ غذا دینے کی ضرورت ہو تو مسور کی دال، سرکہ اور ذرا سی شکر پکا کر نشاستہ اور روغن بادام دیں۔ اور ٹھنڈے ساگ دیں۔ پینے کو آب فوا کہ ترش و قابض دیں۔ (صفحہ: 582)

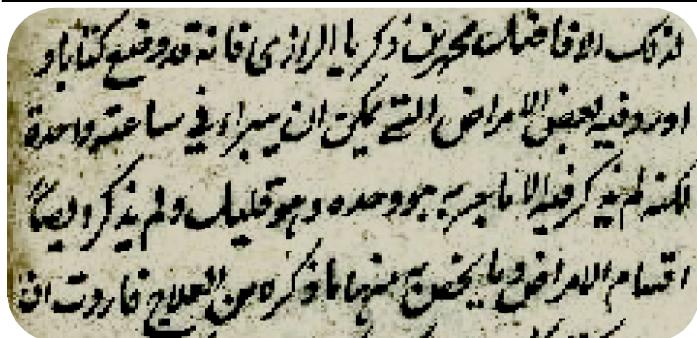
حمی و باء

مریض کو گوشت، شیرینی اور ترش پھل کھائیں۔ اگر گوشت کھائے بغیر چارہ نہ

الشفاء العاجل

امراض اذن، انف و حلق کے فوری یونانی علاج پر مشتمل ایک اہم عربی مخطوطہ (مع عکس واردو ترجمہ)

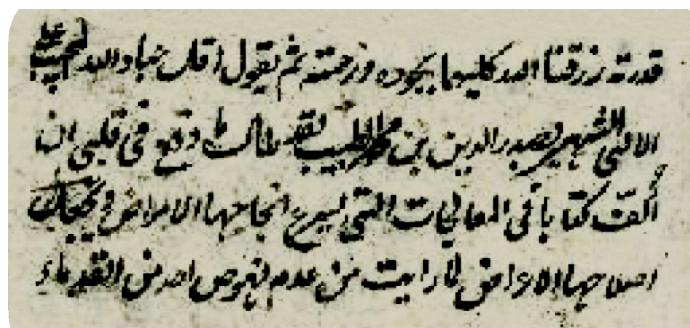
محمد اکرم لئق^{*}
نعم^{**}
ضمیر احمد^{***}



ترجمہ: ”اللہ تعالیٰ کی نعمتوں پر سب سے کم شکر بجالانے والا یہ
بندہ جو صدر الدین بن محمد طیب کے نام سے مشہور ہے عرض کرتا
ہے کہ میرے دل میں یہ خیال پیدا ہوا کہ میں معالجات پر ایک
ایسی کتاب تایف کروں جس کے ذریعہ امراض کا فوری خاتمه
اور ان کے اعراض کی فوری اصلاح ممکن ہو۔ کیونکہ میں نے
دیکھا کہ قدیم اطباء میں سے کسی طبیب نے اس موضوع پر نہیں
لکھا ہے، البتہ فاضل حکیم زکریا رازی نے اس موضوع پر ایک
کتاب (برء الساعۃ) لکھی ہے اور اس میں ایسے بعض امراض کا
ذکر کیا ہے جن کا فوری علاج ممکن ہے لیکن حکیم موصوف نے اس

تعارف

یہ عربی مخطوطہ الشفاء العاجل برطانوی لابیریری کی
oai:bibalex.org:WMS_Arabic_31_0016 سائٹ سے ڈاؤن لوڈ کیا گیا ہے۔ اس مخطوطہ اور اس کے مصنف کے تعلق سے تاریخی کتابوں میں
ہمیں زیادہ نہیں مل سکا۔ بلکہ اس کا اور اس کے مصنف کا نام بھی ہمیں اس کے
مقدمہ کے ذریعہ ہی معلوم ہوا۔ جیسا کہ صاحب کتاب نے اس مخطوطہ کے مقدمہ
میں لکھا ہے:



^{*}سینٹ ریسرچ فیلو، ڈپارٹمنٹ آف میڈیسین، جواہر لعل نہرو میڈیکل کالج، اے ایم یو، علی گڑھ، ^{**}اسٹیشن پروفیسر، شعبہ حفاظان صحت، صوفیہ یونانی میڈیکل کالج یونیورسٹی، بارہ چکیہ،
بہار، ^{***}صدر شعبہ امراض جلد و تزیینات، اجل خان طبیبہ کالج، اے ایم یو، علی گڑھ، [☆]مسئول مقالہ نگار

حاصل کرنے کا اطباء قدیم کو بھی کس قدر شوق تھا۔“^{۱۷}

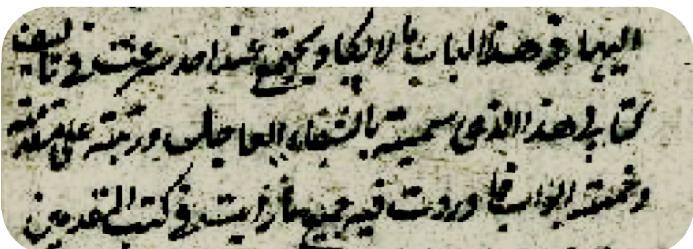
اس مخطوطہ میں سر سے پیر کے امراض کا جامع انداز میں فوری علاج تحریر کیا گیا ہے، بلاشبہ اس میں مختلف امراض کے علاج کے لیے بیان کیے گئے نئے نئے زبردست افادیت کے حامل ہیں۔ لیکن ہم اپنے مقالہ کے عنوان کے مطابق صرف امراض علق، اذن، اور انف کے ذیل میں مذکور سنخوں ہی کو بیان کریں گے۔ چونکہ ہمارے پاس اس کا صرف یہی ایک مخطوطہ تھا جس کی عبارت بہت واضح نہیں ہے اس لیے اس کے ترجمہ میں ہمیں کافی دشواری کا سامنا کرنا پڑا کہیں کہیں تو عبارت یا تو مشی ہوئی ہے یا پھر اس قدر غیر واضح ہے کہ بہت غور کرنے کے بعد بھی اس کے الفاظ واضح طور نہیں سمجھ میں آتے۔ اس لیے اس عبارت کے ماقبل اور مابعد کے تناظر میں ہم نے اس کا مفہومی ترجمہ کر دیا ہے۔

امراض کا بیان

وجع الاذن

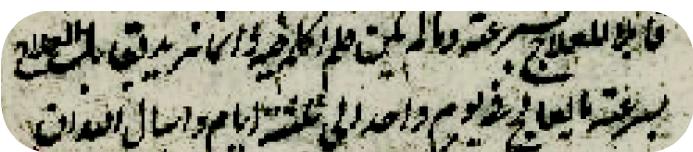
میں صرف اپنے تجربات ہی کو جمع کیا ہے اور وہ بہت تھوڑے ہیں۔ اور مزید یہ کہ جن امراض کا علاج رازی نے بیان کیا ہے نہ تو ان کی اقسام بیان کی ہیں اور نہ ہی ان امراض کی خصوصیات (اسباب و علامات) کا تذکرہ کیا ہے۔

اور مزید فرماتے ہیں:



ترجمہ: ”بس میں نے فوراً اس کی تالیف شروع کی اور اس کا نام الشفاء العاجل رکھا۔ میں نے اس کو ایک مقدمہ اور پانچ ابواب پر مرتب کیا ہے۔“^{۱۸}

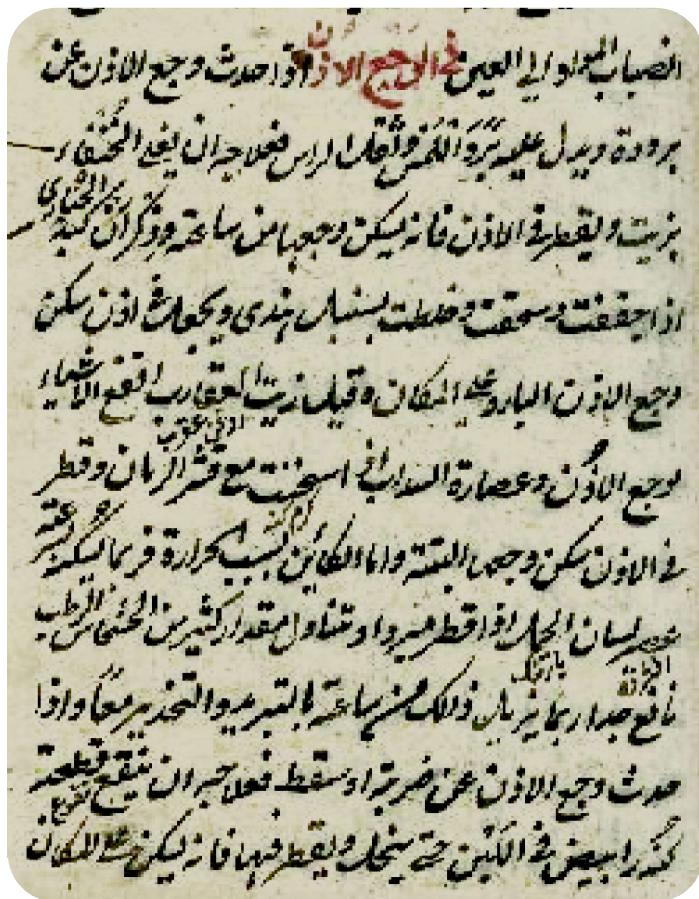
اور فرماتے ہیں:



ترجمہ: ”ہمارے اس مخطوطہ میں فوری علاج سے مراد یہاریوں کا ایک سے تین دن کے اندر علاج کرنا ہے۔“^{۱۹}

حکیم مولوی علم الدین بھاگوالیہ (پاکستان) کی ایک تحریر سے اندازہ ہوتا ہے کہ اطباء پاکستان کو اس مخطوطہ کا علم تھا جیسا کہ انہوں نے اپنی تصنیف ”لقمان حکیم“ کے دیباچہ میں لکھا ہے:

”برء السائعت، شفاء العاجل، اسرار الاطباء اور تریاق اکبر، مجربات خاص کی وہ مختصر کتاب ہیں جن کی جہاں میں اس قدر دھوم چی تھی کہ شاکرین ان کو دیکھنے کو ترس تھے مگر نہ ملتی تھیں لاکھوں کی تعداد میں ان کی نقلیں در نقلیں دور دراز ممالک تک پہنچیں اور پھر بھی قدر داؤں کو سیری نہ ہوئی۔ ان میں ایسے خاص الحال مجربات تھے جو صرف منٹوں، گھنٹوں اور صرف ایک ہی دن میں مرض کو کافر کر دیتے تھے۔ ان امور سے پہلے چلتا ہے کہ مجربات



علاج

وَعَلَى هُجُرَةِ الْأَذْنِ لِوَحْدَةِ تِرْمَاتِيِّ الْأَذْنِ فَيُطَبِّرُ لَعْبَهُ
وَنَسِيدَهُ بِالْمُخْتَلِفَاتِ كَمَا يُهْبِطُ مُشَرِّسَاهُ وَدَعْسَهُ أَوْ لَوْحَدَهُ مِنْ مُلْهَمِ
الْمُخْرِجِ وَالْمُخَسِّنِ اَوْ قِسْرَهُ وَلِيَقْعَهُ قِسْرَهُ طَبَ الْعَصَمَ الْشَّوَّيِّ الْمُصَمَّمِ
اَسْقُورَهُ وَرَغْوُنَهُ وَرَقْعَهُ قِلْعَهُ اَسْرِيْنَهُ اَنْقَعَهُ قِلْعَهُ لِلْأَنْقَعَهُ بِرَزَرَهُ
وَانْقَعَهُ بَنْزَهُ فَرَدَ الْأَنْجَوَانَ وَلَرِهِمَ بَنْجَهُ لَفَعَهُ لَهَّمَ وَلَعْنَهُ الْمُجَوَّعَهُ
هَلَّهُ بَنْجَهُ الْمُهَمَّهُ شَمَّهُ لَعْنَهُ وَلَجَهُهُ عَلِيَّهُ شَارِفُهُ هَمَّهُ اَنْجَارِهِ دَمَّهُ وَلَبِرُهُ
يَهُ فَتِيلَهُ وَيَهُ خَلْرَهُ الْأَذْنِ فَاهُهُ بِرِهِلَهُ لَكَهُ مِنْ بَيْوَرَهُ مِنْ نَيَّاهُ
وَهَلَّهُ بَعْجَلَهُ بَعْجَلَهُ اَنْجَوَهُ اَنْجَوَهُ اَنْجَوَهُ قِلْعَهُ وَرَوْحَهُ وَرَوْحَهُ وَرَوْحَهُ
مُجَرَّبُهُ وَقَدْرَهُ بَثُهُ بَثُهُ

ترجمہ: ”تواس کا علاج یہ ہے کہ تریاق اذن لے کر اس کا کان پر
طلاء کر کے کان کو روٹی سے بندر کر دیا جائے، اس سے ایک ہی بار
میں آرام مل جائے گا۔

یا پھر روغن خیری یا روغن یا سین چند اوپری لے کر اس میں مغربیاً ز
مشوی (مغرب سے مراد بیاز کا سب سے اندر کا چھلاکا ہے) نصف
درہم، اسکور دیون (جنگلی لہسن) ایک دانق، فلفل سفید ایک
دانق، قرنفل ایک دانق، چم سداد دو دانق، گل اقوان (سوپہل
بایونہ کی ایک قسم) ایک درہم، بابونہ نصف درہم ڈال کر جملہ
اویہ کو اتنا اپالا جائے کہ روغن میں بخارات اٹھنے لگیں، پھر
صاف کر کے اس میں روغن ناردن (روغن سبنل یا سبنل
الطيب) جیسا کوئی روغن ڈال کر اس میں فتیله تر کر کے کان میں
رکھا جائے۔ یہ درد کو اسی دن زائل کر دے گا۔

ان چیزوں میں سے جو درد کو فوراً رفع کرتی ہیں مغرب شرق اور حرق بھی
ہے، روئی کو اس میں تھیڑ کر کان میں رکھنا تسلیمن درد کے لیے
محرب ہے۔

ترجمہ: ”اگر اس کا سبب سردی کا لگنا ہو تو اس کی علامات یہ
ہوں گی کہ ملمس بارد ہوگا، اور سر میں بھاری پن کا احساس ہوگا۔
اس کا علاج یہ ہے کہ خفقاء (ریوند) کو کسی تیل کے ہمراہ اباں کر
کان میں پکایا جائے، اس سے درد میں فوراً سکون ملے گا۔

یہ بھی بیان کیا گیا ہے کہ مرغابی کے جگر کو خشک کر کے پس لیا
جائے۔ اور اس میں سبنل ہندی شامل کر کے کان میں ڈالا
جائے۔ اس سے اس درد میں فوراً سکون ملے گا جو سردی کے
باعث پیدا ہوتا ہے۔

اور یہ بھی کہا گیا ہے کہ کان کے درد میں روغن عقرب سے زیادہ
مفید کوئی دوانہیں ہے۔

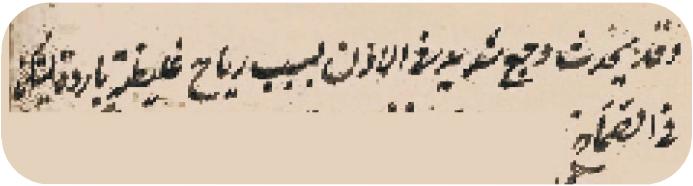
عصارہ سداد کو پوست انار کے ہمراہ پیس لیا جائے اور اس کو
کان میں پکایا جائے اس سے لازماً درد میں فوراً سکون ملے گا۔

اگر درد کا سبب زیادتی حرارت ہو تو بھیسان الحمل (بارٹنگ)
کا عصارہ ٹھنڈا کر کے استعمال کرنے سے فوراً سکون ملتا ہے۔

پاپڑی مقدار میں تازہ خشکاش استعمال کر لی جائے تو اس سے بھی
درد میں زبردست فائدہ ہوتا ہے۔

اور کبھی تمیرید اور تخدیر دوفوں تدبیر میں ایک ساتھ استعمال کی
جائیں تو اس سے بھی فوراً سکون ملتا ہے۔

اگر درد کا سبب ضربہ و سقط ہے، تو اس کا علاج یہ ہے کہ کندر سفید
کا کلکڑ اور دھن میں بھگو دیا جائے حتیٰ کہ وہ حل ہو جائے، اور اس پھر
اس محلول کو کان میں پکایا جائے تو اس سے فوراً سکون ملے گا۔“



ترجمہ: ”بھی کان میں ان غلیظ بارد ریاح کی وجہ سے شدید قدم
کا درد ہوتا ہے جو کان کے حصہ صماخ میں جمع ہو جاتی ہیں۔

کبھی کان میں پانی داخل ہونے کی وجہ سے بھی شدید درد ہو جاتا ہے، اس کا علاج ہم کسی جگہ (آخر صفحات میں) جلد ہی بیان کریں گے۔“

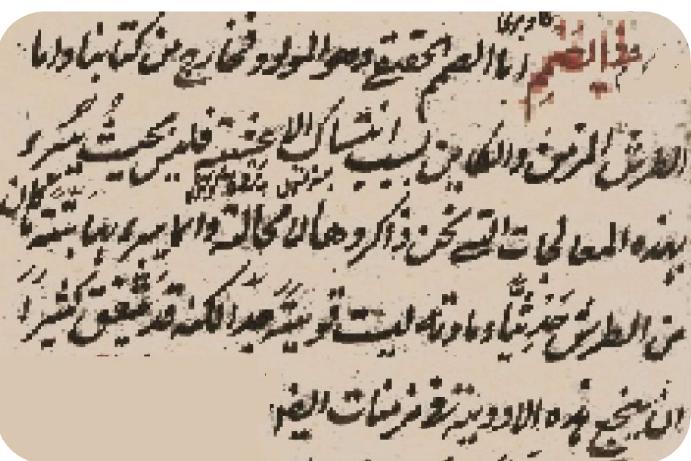
طنین

صورت میں سونے کی رو داد ملتی ہے۔ اس کا علاج یہ ہے کہ فتح (پودینہ) کے بخارات سے کماد کریں، اور دوائے پودینہ پلائیں، اس میں سے تھوڑی مقدار لے کر کان کے سوراخ میں رھیں۔

از ال طنین کے لیے متقدیں کے نزدیک یہ مفید ترین شے ہے۔ ان چیزوں میں سے جو طنین کو فوراً رفع کرتی ہیں، تریاق الاذن ہے، سرکہ میں ترکر کے اس کا کان میں قطور کیا جائے، بشرطیکہ مریض کا مزاج حار ہو۔ اگر مریض کا مزاج بارد ہو تو پھر شہد میں بھگوکر قطور کیا جائے۔

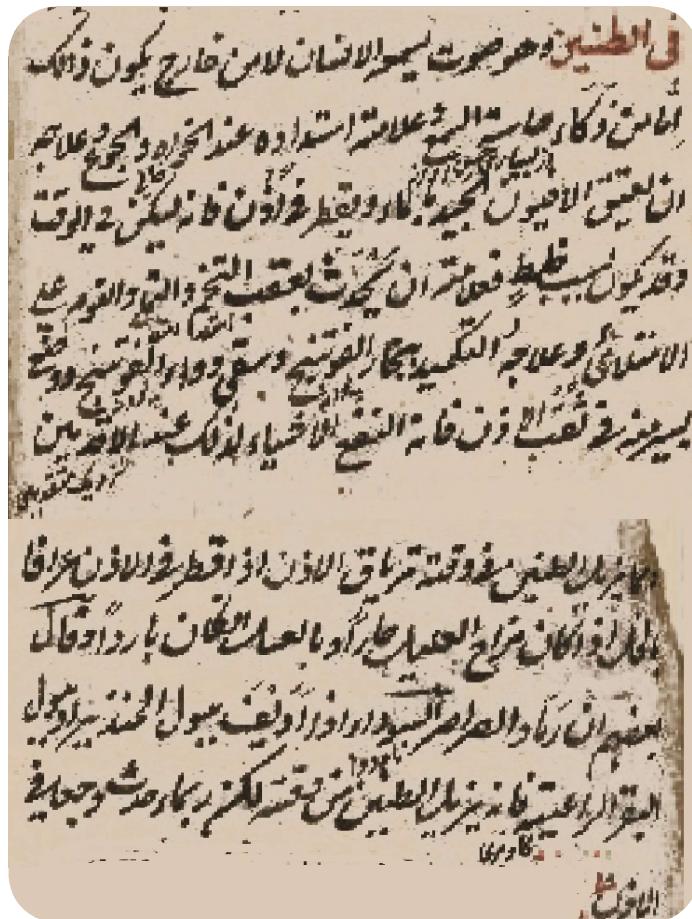
بعض (اطباء) کا بیان ہے کہ کالے جھینگروں کی راکھ کو بول خزیر یا بول بقر راعی (چرنے والی گائے یا جنگلی گائے) میں ترکر کے (قطور کریں) یہ طنین کو فوراً رفع کرتا ہے مگر کبھی اس سے کان میں شدید درد ہو جاتا ہے۔

صمم (بہرہ پن)



ترجمہ: ”جبہاں تک صمم حقیقی (یعنی وہ صمم جو پیدائشی ہوتا ہے) کا معاملہ ہے تو اس کا بیان ہماری اس کتاب (کے موضوع) سے خارج ہے۔

اور اسی طرح طرش مژمن (بہرہ پن مژمن) کا سبب اگراغشیہ کی خشکی و رگڑ ہو تو جن ادویہ کو ہم ذکر کرنے جارہے ہیں ان سے اس کا علاج نہیں کیا جاسکتا۔ البتہ وہ طرش یقینی طور پر ٹھیک ہو جاتا جو کہ مژمن نہ ہو، اور اس کا مادہ بہت زیادہ قوی نہ ہو، لیکن اکثر یہ بھی اتفاق ہوا ہے کہ ان ادویہ سے طرش مژمن کی شکلوں میں بھی آرام ملا ہے۔“



ترجمہ: یہ وہ آواز ہے جس کو انسان سنتا ہے حالانکہ ظاہر میں اس کا کوئی وجود نہیں ہوتا۔

کبھی اس کا سبب زود حساسیت (ذکاوٹ حس) ہوتا ہے جس کی علامت یہ ہے کہ خلومعدہ اور بھوک کی حالت میں طنین شدید ہو جاتی ہے۔

اس کا علاج یہ ہے کہ عمدہ افیون کو پانی میں بھگوکر کان میں قطور کیا جائے اسے فوراً آرام ملتا ہے۔

کبھی طنین کی شکایت کسی خلط کے غلبہ کی وجہ سے ہوتی ہے جس کی علامت یہ ہے کہ طنین سے پہلے تنہہ، تمدداً اور امتلاء معدہ کی

ساعت واپس آجائے گی۔

اور کہا گیا ہے کہ روغن جس میں بخ خظل کو پکایا گیا ہوا گرتین
مرتبہ کان میں اس کا قطور کیا جائے تو یہ طرش میں مفید ثابت ہوتا
ہے۔

طرش میں مولی کا نچوڑا ہوا پانی تھا یا آب مو میائی میں حل کر دہ
نمک و خزیر کی غیر منکسو شم کے ساتھ استعمال کرائیں۔ بہت
مفید ہے۔

ترجمہ: اسی طرح وہ روغن بھی طرش میں مفید ہے جو اس اہل
سے نکالا گیا جس کو روغن پارہ میں اتنا بالا گیا ہو کہ اس کی شکل
کا لی ہو گئی ہو۔

وہ بہرہ پن جو حمیات حادہ کے بعد پیدا ہوتا ہے اس میں ان
ادویہ کا استعمال مناسب نہیں ہوتا بلکہ اس میں خیار شنبر اور سناء
جیسی ادویہ سے طبیعت کی تباہی ہی کافی ہوتی ہے۔

اگر مریض کو اسہال صفر اوی جاری ہو جائیں تو اس سے صمم فوراً
راکل ہو جاتا ہے جیسا کہ بقراط نے بیان کیا ہے۔

کان میں کیڑے کا داخل ہونا



ترجمہ: ”اس کی علامت یہ کہ کان میں کیڑے کے رینگنے اور
اس کی حرکت کا احساس ہو گا۔

جیسا کہ بعض مجریین نے دعویٰ کیا ہے اس کا علان یہ ہے کان
میں قظر ان پنکایا جائے اس سے کیڑے کی حرکت فوراً کی جائے
گی اور وہ مر جائے گا، جب درد میں آرام ہو جائے، تو ضروری

قال ابو راغب شحم الدلیعین

وَخَذْلَهُ فَإِنْ عَسَى مِنْ شَحْمِهِ قَطْرُ خَلَادُونَ الصَّلَاةِ إِذَا أَلَّ الصَّلَوةِ
عَنْهُ وَأَكْوَبَتْ بَرْجَرْهُ أَوْ يَخْرُجُ شَاهِنَهُ مِنْ مَقْعَدِهِ فَإِنْ قَدْ
وَخَرُولَ وَيَدِهِ قَطْرُ خَلَادُونَ وَلَا يَخْرُجُ لِيَلْمَدَهُ فَإِنْ قَدْ
الَّذِينَ لَصَبَرُتْ عَلَى حَمَدَهُ وَلَفَحَهُ فَإِنْ كَفَلَهُ الْيَامَ ثُمَّ حَسَبَتْ يَمَهُ
فَيَهُدَى بِأَصْرَهُ وَيَقْدِيرُهُ أَخْرَى لِأَمْرِهِ خَرَجَ فِيهَا بِالْمَسَقِ خَانَ الْمَحَاجَةِ
يَرْجِعُ إِلَى مَسَدِهِ وَقَبَ الدَّهْنَ لِلْمَطْبَخِ فَيُبَرِّهُ صَدَقَتْ بَحْثَهُ
قَطْرُ خَلَادُونَ ثُمَّ هَرَبَتْ بَعْضُهُ مِنْ الظَّرْشِ وَقَدْ عَصَمَ مِنْهُ الْمُجَاهِدِ

الْمُعَصِّرُ وَهَرَدَهُ دَعَعَ الْمَدِي وَشَحَمَ الْمَدِيرُ الْمَدِيرُ الْمَدِيرُ الْمَدِيرُ
جَهَادُوكَهُ الدَّهْنُ لِلْمَسْتَرِجِ مِنْ الْمَدِيرِ الْمَدِيرِ خَرَدَهُ الْمَدِيرُ الْمَدِيرُ
لِيَسْوَدُ وَخَمَرُقَهُ تَبَرِيدَهُ وَلَدَهُ الْمَصَمِ الْمَصَمِ لَعْنَتُ الْمَحَاجَةِ
يَصْبَحُ سَعْدَهُ الْمَدِيرُ وَيَكْبِي فَيَرِهُ تَسِيرُ الْمَطْبَخِ تَسِيرُ الْمَدِيرُ
وَالْمَسَادُ وَلَوْغُصُ الْمَصَاجِرُ خَدَفَهُ كَرْدَهُ تَبَرِيدَهُ زَرَالِ بَنْدَلَكَ مَحْمَدَهُ
قَالَ الْبَشَرَاطِ

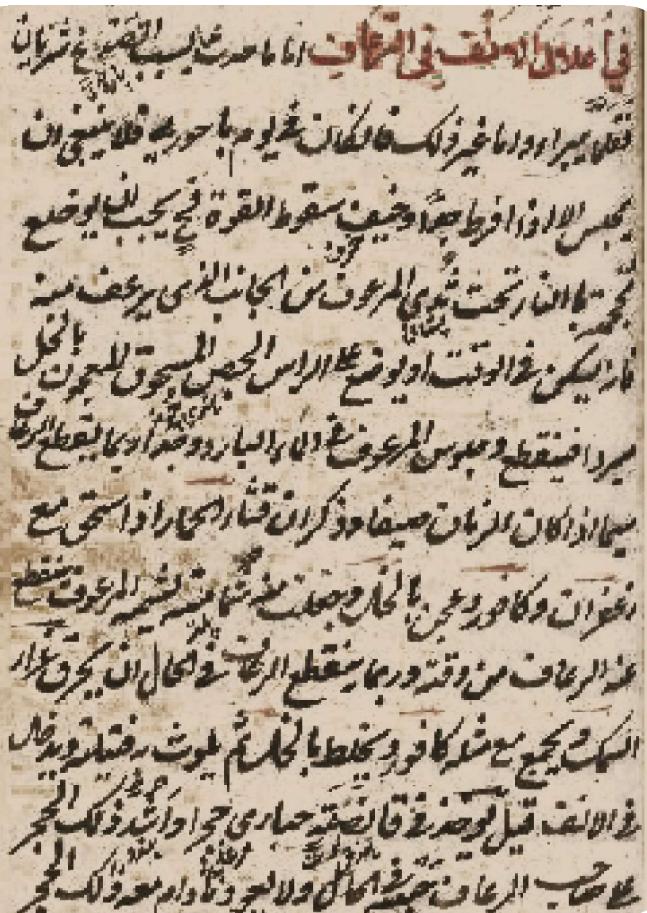
ترجمہ: ”اطباء نے بیان کیا ہے کہ شحم دفین (بلی کے بر ابر جانور
جو جنگی ہوتا ہے، کبوتروں کا سخت دشمن ہے) کو اندر اس
(Хظل) میں اتنی دیر ابالا جائے کہ پچھل جائے، پھر اس کا صم
والے کان میں قطور کیا جائے، صمم مژمن کو زائل کر دے گا، اور
صمم حاد کو فوراً زائل کر دے گا۔

یا ورق طلاء، انجیر اور خردل کا ایک لمبا شیافہ تیار کر کے کان
میں داخل کیا جائے اور تین دن نہ نکلا جائے، اور کان میں
نهایت تیز آواز میں پکارا جائے اور ایسا متعدد بار لگاتار کیا
جائے، پھر اس کو بھاری آواز ایس سائی جائیں، اور آخر میں کان
میں ناقوس بجا یا جائے اگر اللہ تعالیٰ نے چاہا تو اس سے قوت

جو یہ بصری کی غل کر دے ہے کہ اگر شلب کی نیکی کو پکھا کر اس کاں
میں قطور کیا جائے جس میں پانی داخل ہوا ہے، اس سے درد کاں
میں فوراً آرام مل جاتا ہے۔

فی اعلال الاف (امراض الاف کے بیان میں)

رعاف (نکسیر)



ترجمہ:- ”وہ رعاف جو تفرق اتصال شریانی کی وجہ سے ہو وہ
کم ہی ٹھیک ہوتا ہے۔ البتہ جس رعاف کی وجہ سے علاوه کوئی
دوسری ہو وہ ٹھیک ہو سکتا ہے۔

اگر رعاف کی شکایت بحران کے دن ہو تو اس کو روکنا بہتر نہیں
ہے۔ لیکن خون بہت زیادہ بہنے لگے اور قوت کے ساقط ہونے کا
خطروہ ہو تو پھر معروف (جس کی نکسیر پھوٹی ہو) کے اس طرف
کے پستان کے نیچے داغ دیا جائے جس طرف نکسیر جاری ہوئی
ہو۔ اس سے رعاف فوراً کم جائے گا۔

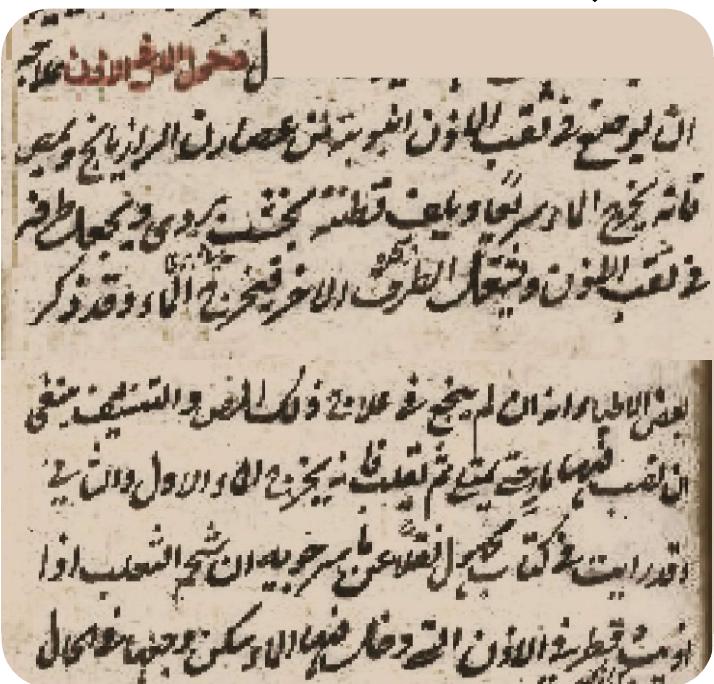
یا پھر انتہائی باریک پیسا ہو اچونا سر کہ میں گوند کر ٹھندا کر کے سر پر
رکھا جائے تو اسے خون کا بہنا رک جائے گا۔
بس اوقات رعاف کے مریض کا انتہائی سرد پانی میں آبز ان نکسیر کو

ہے کہ مریض کو نندش جیسی دو سنگھا کر چھینیں لائی جائیں اور
ناک کا س وقت تک بند رکھا جائے جب تک مردہ کیڑا خارج نہ
ہو جائے۔ اور اسی طرح کان میں گرنے والی کنکری اور دیگر
اشیاء بھی نکل جاتی ہیں۔

کیڑا نکلنے کی ایک ترکیب یہ بھی ہے کہ کان پر دف رکھ کر اس
کے زیریں حصہ میں کیے بعد دیگرے چوٹیں ماری جائیں، اس
سے بھی کیڑا نکل آئے گا۔

بعض اطباء ہند نے ذکر کیا ہے کہ گائے کا کچھ گوشت لے کر کان
کے سوراخ میں رکھ دیا جائے اس سے کیڑا افراباہر نکل آئے گا۔“

کان میں پانی داخل ہونا



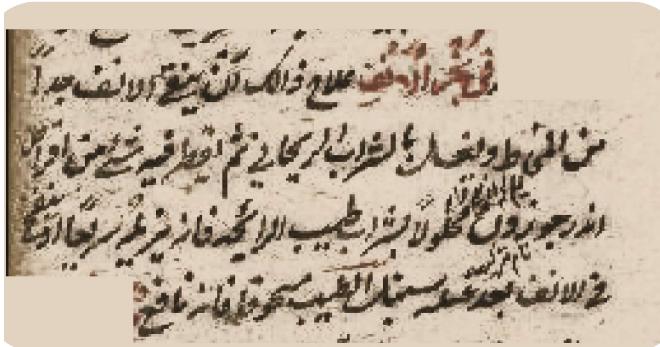
ترجمہ: ”اس کا علاج یہ ہے کہ عصارہ رازیانخ کا پائپ کان پر
رکھ کر چو سا جائے اس سے پانی فوراً نکل آئے گا۔

خشب وردی (ایک قسم کی لکڑی کا نام) میں روئی لپیٹ کر اس کا
ایک کنارا کان میں رکھا جائے جبکہ دوسرا کنارے میں آگ
جلادی جائے۔ اس سے بھی پانی باہر نکل آئے گا۔

بعض اطباء نے بیان کیا ہے کہ اگر عمل مص (چونا) اور عمل
تنشیف (خٹک و جذب کرنا) سے فائدہ نہ ہو تو پھر اس کے لیے
بہتر یہ ہے کہ کان میں مزید پانی ڈال کر اس کو پانی سے بھر دیا
جائے، اور کان کو پلٹا جائے تو اس سے پہلا اور دوسرا دونوں پانی
نکل آئیں گے۔

میں نے ایک مجہول المصنف کتاب میں پڑھا ہے جو کہ ماسر

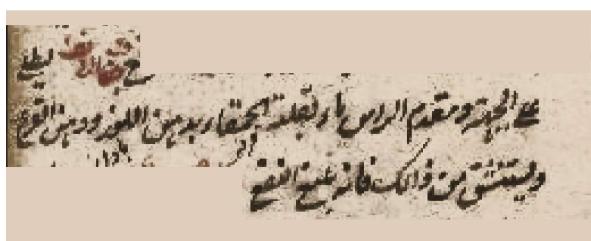
بخار الاف (ناک کی بدبو)



ترجمہ: ”اس کا علاج یہ ہے کہ اول ناک کو مخاط سے اچھی طرح صاف کر لیا جائے، اور شراب ریحانی سے اسے دھولیا جائے۔ قرص اندر جوشیر میں کوئی خوبصورتی شراب ریحانی میں حل کر کے اس کے چند قطرے ناک میں پکائے جائیں، ایسا کرنا بخار بخار کو فوراً اکل کر دے گا۔

یا ناک کو دھونے کے بعد اس میں باریک پسے ہوئے سنبل الطیب کا نفخ کیا جائے کیونکہ یہ اس کے لیے نافع ہے۔“

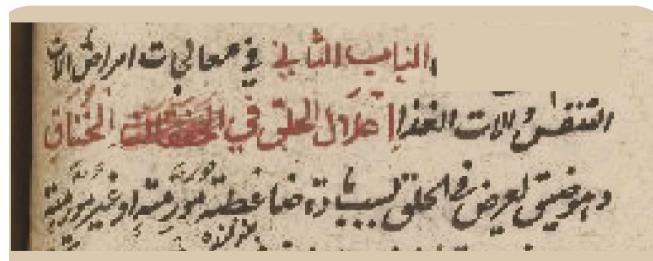
جفاف الاف (ناک میں خشکی کا ہونا)



ترجمہ: ”آب بخار کو روغن بادام و روغن کدو میں شامل کر کے اس کا پیشانی اور مقدم رأس پر بلااء کیا جائے، اس کے کچھ حصہ کا بطور استشاق (ناک میں سرکنا) استعمال کیا جائے کیونکہ یہ زبردست افادیت کا حامل ہے۔

حلق کے امراض

خناق



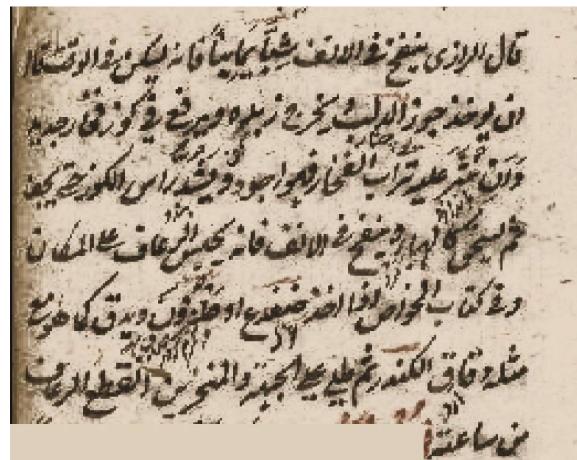
ترجمہ: ”اس سے مراد وہ تگی ہے جو حلق میں لاحق ہوتی ہے۔

روک دیتا ہے خاص طور پر جبکہ موسم گرم ہو۔

یہ بھی بیان کیا گیا ہے کہ فٹاء الحمار (بندال) کو زعفران و کافور کے ساتھ پیس کر سرکر کے میں گوندھ لیا جائے اور اسے شوم بنانے کے باوجود مریض کو سنجھایا جائے تو رعاف اسی وقت بندھو جاتا ہے۔

بھی رعاف اس سے بھی فوری طور پر رک جاتا ہے کہ غری السمک (سریشم ماہی) کو جلا لیا جائے اور اسی کے بقدر اس میں کافور شامل کر کے دونوں کوسر کے میں ملا لیا جائے۔ اور اس سے فتیلہ بنا کرنا ناک میں رکھا جائے۔

بیان کیا گیا ہے کہ کے مرغابی کے (شکار کے) جال میں ایک پتھر رکھ کر مریض رعاف کے باندھ دیا جائے تو رعاف فوراً رک جائے گا اور جب تک یہ پتھر بندھار ہے گار رعاف کی شکایت نہیں ہوگی۔“



ترجمہ: ابو بکر زکریا رازی نے بیان کیا ہے کہ ناک میں شب بیانی (چکلری) کا نفخ کیا جائے۔ اس سے رعاف فوراً رک جائے گا۔

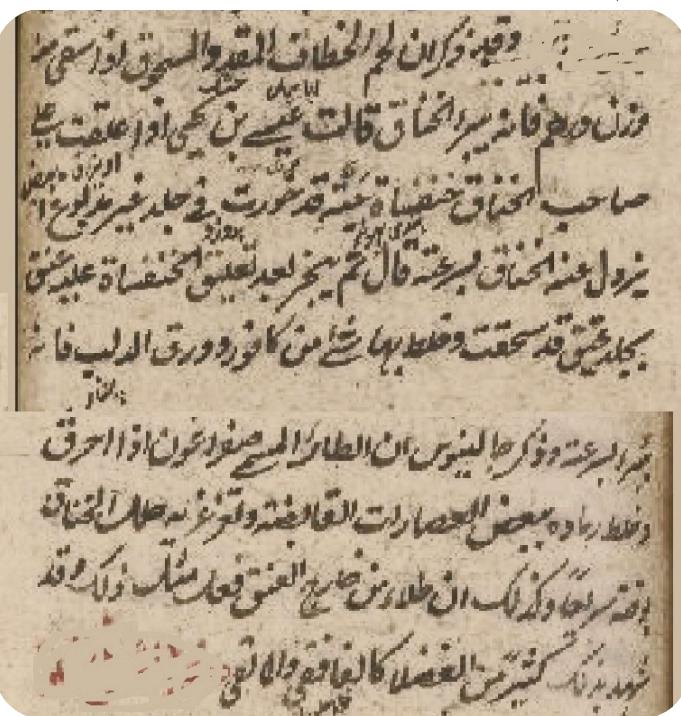
اطباء نے بیان کیا ہے کہ جوز الدلب (درخت چنار کا پھل) سے زبد حاصل کر لیا جائے، اور اس کو مٹی کے نئے کوزے میں رکھ کر اس پر طین فخار (وہ مٹی جس سے کھار برتن بناتا ہے) چھڑک لی جائے، کیونکہ یہ زیادہ بہتر ہے، پھر کوزے کے منہ کو بند کر کے رکھ دیا جائے یہاں تک کہ مکھن خشک ہو جائے، اور پھر اس کو انتہائی باریک پیس کرنا ناک میں نفخ کیا جائے، رعاف اسی وقت رک جائے گا۔

کتاب الحواس میں مذکور ہے کہ مینڈک و حلزوں (گھوٹکا) کو سالم حالت میں (مینڈک مسلم و حلزوں مسلم) کو کوٹ لیا جائے، اور انہیں کے بقدر باریک کندر شامل کر کے اس مجموعہ کا پیشانی و مخترین پر بلااء کیا جائے، اس سے رعاف فوراً رک جائے گا۔“

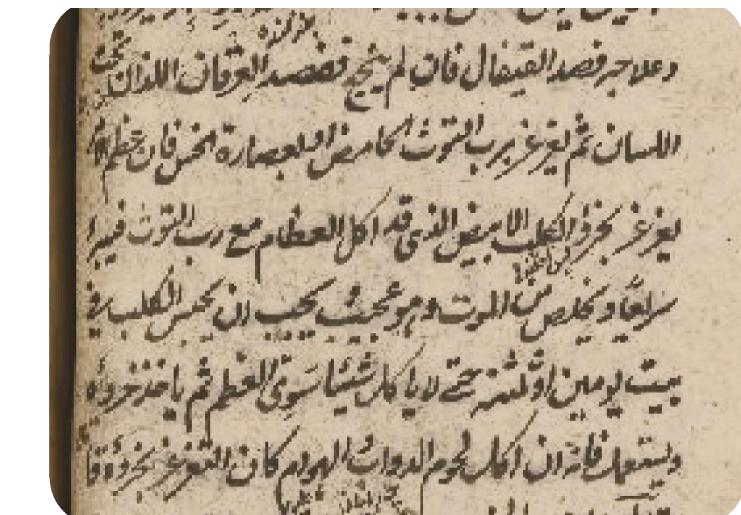
جس کا مادہ ضاغطہ وری وغیر وری دونوں طرح کا ہو سکتا ہے۔“

نوٹ

عبارت صاف نہ ہونے کی وجہ سے اس کے ترجمہ میں بڑی مشکل پیش آئی خاص طور پر ارجوان کے نیم کوفتہ ریشوں کو سات پھر کوٹنا اور پھر ان کا مریض خناق کی گردن میں لیپ کرنا قایسی ترجمہ ہے۔ کیونکہ اس عبارت پھر کوٹنا اور پھر ان کا مریض خناق کی گردن میں لیپ کرنا قایسی ترجمہ ہے۔ کیونکہ اس عبارت میں موجود لفظ ”اوائی یا اقایی (لفظ صاف لکھا ہوا نہیں ہے) کا ترجمہ اگر بتن سے کریں تو اس عبارت کا یہ مفہوم ہو گا کہ ارجوان کے نیم کوفتہ ریشوں کو سات برتاؤں میں رکھ کر مریض خناق کی گردن میں لٹکا دیا جائے، مریض ٹھیک ہو جائے گا۔ یہ عجیب و غریب چیز ہے۔ واللہ اعلم بالصواب۔



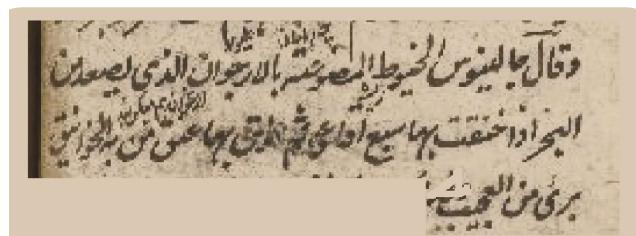
ترجمہ: ”ایک عجیب و غریب نہجہ جو اس طرح بیان کیا گیا ہے کہ چمگاڑ کا خشک گوشت باریک پیش لیا جائے اور اس میں سے ایک درہم کے بقدر استعمال کیا جائے، خناق ٹھیک ہو جائے گا۔ عیسیٰ بن یحییٰ کا قول ہے کہ اگر زندہ خفاسۃ (ایک کالا بدبو دار کیڑا) کو مدینغ چڑے میں لپیٹ کر مریض خناق کی گردن میں لٹکا دیا جائے تو جلد ہی مریض خناق زائل ہو جائے گا۔ اور اسی کا قول ہے کہ خفاسۃ کو گردن میں لٹکانے کے بعد مریض کو اس پرانے چڑے کی دھونی دی جائے جس کو باریک پیش کراس میں کافور اور برگ دلب (درخت چنار کے پتے) شامل کر لیا گیا ہو اس سے مریض جلد ہی ٹھیک ہو جائے گا۔ جالینوس نے بیان کیا ہے کہ صفراغون (ایک یوروپی چھوٹا پرنده یا



ترجمہ: ”اس کا علاج یہ ہے کہ رگ قیفال کی فصل کی جائے اور اگر اس سے کامیابی نہ ملتے تو پھر ان دونوں رگ عرقان کی فصل کی جائے جو زبان کے نیچے ہوتی ہیں۔ اور پھر رب توت ترش یا عصارہ خس سے مریض کو غرغہ کرایا جائے۔

اگر مرض زیادہ شدید ہو تو پھر اس سگ ابیض (سفید کتا) کے براز سے رب توت کے ہمراہ غرغہ کرایا جائے۔ جس نے صرف ہڈیاں کھائی ہوں۔ اس سے مریض بہت جلد ٹھیک ہو جائے گا اور موت سے نجات پا جائے گا۔ یہ برا عجیب و غریب (نیخ) ہے۔ مگر اس کے لیے ضروری ہے کہ اس کے تک کوئی گھر میں دویا تین روز تک بند رکھا جائے، تاکہ وہ ہڈیوں کے سوا کچھ نہ کھائے، پھر اس کا براز لے کر استعمال کیا جائے۔

اگر کتنے جانوروں کیڑے مکوڑوں کا گوشت کھایا ہے تو اس کے براز سے غرغہ کرنا باعث موت ہو گا۔“

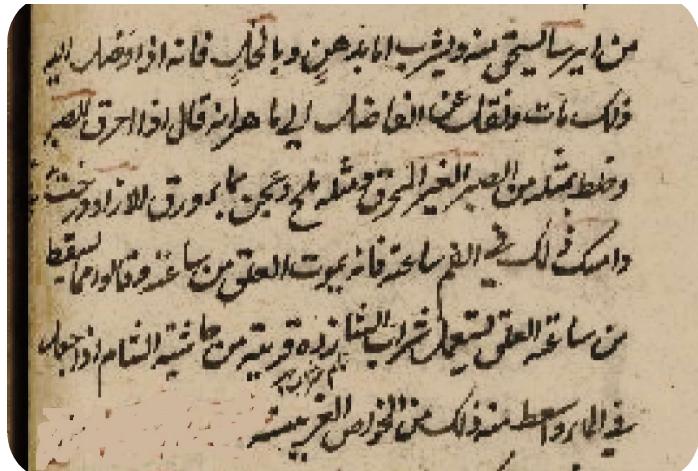


ترجمہ: ”جالینوس کا قول ہے سمندر سے اگنے والے ارجوان (ایک درخت جو ملک فارس میں ہوتا ہے) کے نیم کوفتہ ریشو لیے جائیں، اور ان کو سات پھر کوٹ لیا جائے اور پھر مریض خناق کی گردن میں اس کا لیپ کر دیا جائے مریض ٹھیک ہو جائے گا۔ یہ عجیب و غریب نہجہ ہے۔“

کیڑا جسے مولہ اور پاتر بھی کہتے ہیں) کو جلا کر اس کی راکھ میں کسی قابض عصارہ کو شامل کر کے غفرہ کرایا جائے تو مرض خناق فوراً زائل ہو جائے گا۔

اور دوادو مذکور کا گردان پر یہ ورنی لیپ بھی اسی طرح مفید ہے۔ اس علاج کی بہت سے فاضل اطباء جیسے فاقہ اور ملقی وغیرہ نے تائید کی ہے۔“

حلق میں جونک کا داخل ہو جانا



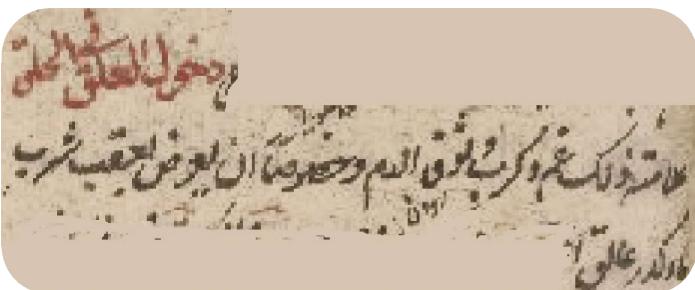
علام

ترجمہ: ”اگر جونک کو ہاتھ یا پلاس وغیرہ سے کپڑا ممکن ہوتا ایسا ہی کیا جائے (ہاتھ یا سندھ اسی سے کپڑ کر نکال دیا جائے)۔ لیکن اگر دور ہو نظر نہ آرہی ہو تو اس کا علاج یہ ہے کہ مریض کو انتہائی گرم حمام میں داخل کیا جائے اور اس میں اسے اتنی دیر کھا جائے کہ اسے بے چینی و شدید پیاس کا احساس ہونے لگے، پھر اس کے منہ میں برف کا لکڑا رکھا جائے اس (برف) کا پانی جیسے ہی حلق میں جائے گا جونک (ٹھنڈک) سے بچنے کے لیے فوراً باہر کی طرف نکل آئے گی۔

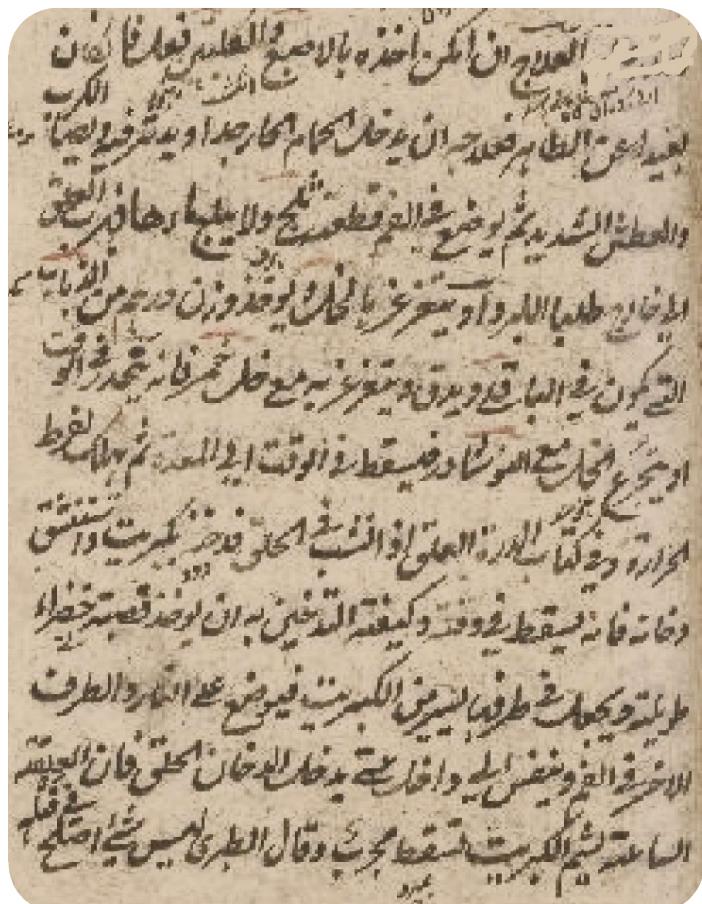
یا سرک سے غرغہ کرایا جائے اور بالقا میں پائی جانے والی مکھی ایک درہم لے کر کوٹ لی جائے اور اس کا سرکہ شراب کے ہمراہ غرغہ کرایا جائے جونک فوراً نیچ (معدہ) کی طرف اتر جائے گی۔ یا مریض کو نوشادر کے ہمراہ سرکہ کا گھونٹ پلا یا جائے اس سے جونک فوراً معدہ میں گر جائے گی اور (معدہ کی) زیادتی حرارت سے فوٹاہلاک ہو جائے گی۔

کتاب الدورہ میں مذکور ہے کہ اگر حلق میں جونک چٹ جائے تو کبریت کی دھونی دی جائے ایسا کرنے سے جونک فوراً معدہ میں گر جائے گی۔

دھونی دینے کا طریقہ یہ ہے کہ ایک تازہ لمبا ہوف دار بانس یا جائے اور اس کے ایک طرف تھوڑی کبریت رکھ کر اس میں آگ لگادی جائے، اور دوسرا کنارہ منہ میں رکھ کر اندر کی طرف سانس لیا جائے، جس سے دھواں حلق میں داخل ہو گا اور جونک



ترجمہ: ”اس کی علامت یہ ہوتی ہے کہ مریض پر غم طاری ہوتا ہے، بے چین رہتا ہے، اور خون رستاہ رہتا ہے۔ اور خاص طور ماء کدر (گدلا اور کاہوا پانی) پینے کی رووداد ملتی ہے۔“



اس سے مراد حلق میں کسی نوک دار چیز کا چھنایا کچھ اٹک جانا ہے۔ کبھی حلق میں کوئی کائنات یا ہڈی کا کنوارہ چھو جاتا ہے جو بہت تکلیف کا باعث ہوتا ہے۔

اس کا علاج یہ ہے کہ بڑے بڑے زم لقے استعمال کیے جائیں جو اس نا شب کو اس کی جگہ سے ہٹا کر معدہ کی طرف فتح کر دیں گے۔ جو پھر ثقل میں خارج ہو جائے گا۔

اس سے بہتر علاج یہ ہے کہ ایک مضبوط دھاگے سے آفخ کو باندھ دیا جائے اور اس کو ٹکڑا لیا جائے، جب وہ نا شب کے پاس پہنچ جائے تو تھوڑا پانی پی لیا جائے جس سے پھول کر اس کی قوت جاذبہ بڑھ جائے گی اور کائنات اس سے معلق ہو کر نکل آئے گا۔

اگر نا شب نوکدار نہ ہو تو اس کا علاج یہ ہے کہ گلدی پر زور زور سے گھونسے مارے جائیں اور پھر نیم گرم پانی پلا دیا جائے۔ نا شب باہر نکل آئے گا۔

اس کا ایک علاج یہ بھی ہے کہ عصارہ کرم (انگور) کو شہد کے ساتھ ابال لیا جائے اور اس کو بطور عوق استعمال کیا جائے، یہ کامیاب دوا ہے اس سے فوراً فائدہ ملتا ہے۔

مصادر و مراجع

- ۱- oai:bibalex.org:WMS_Arabic_31_0016
- ۲- بھاگو والیہ مولوی حکیم علم الدین۔ لقمان حکیم۔ اردو بازار، لاہور، پاکستان: مکتبہ دانیال؛ (سن غیر مذکور): ۳۔



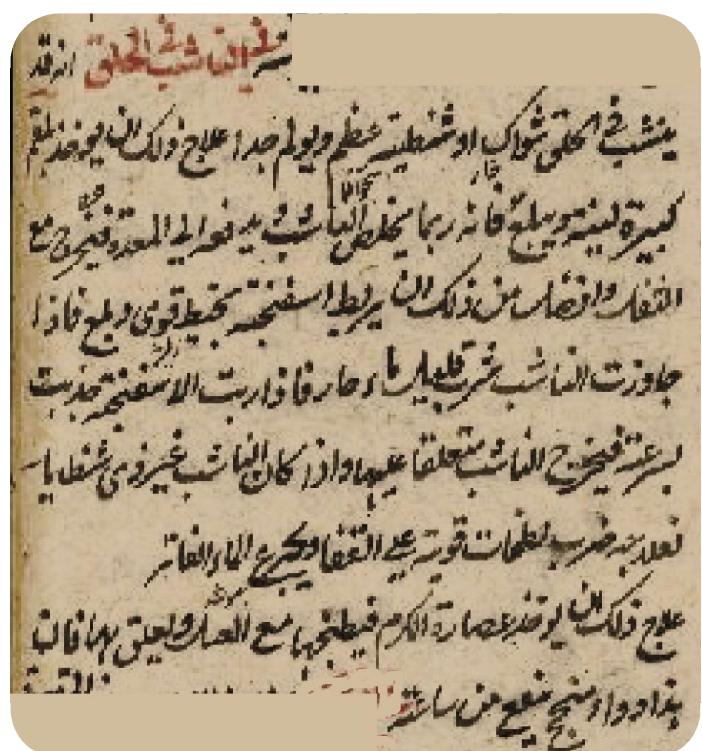
جیسے ہی اس دھوال کو سو نکھے گی فوراً گرجائے گی یہ (نجن) مجرب ہے۔

طبری کا قول ہے اس کام کے لیے نیچا یہ سے بہتر کوئی چیز نہیں ہے کہ اس کو باریک ٹپیں کر کسی روغن یا سرکہ کے ہمراہ پیا جائے، جیسے ہی یہ مشروب جو نک تک پہنچ گا وہ مر جائے گی۔

فاضل ابو مہر سے منقول ہے وہ کہتے ہیں کہ اگر صبر سوختہ لے کر اس میں اتنی ہی غیر محرق صبرا اور اتنا ہی نمک شامل کر کے آب برگ آزاد رخت میں گوندھ لیا جائے، اور اس کو کچھ وقت کے لیے منہ میں رکھ لیا جائے تو جو نک فوراً گرجائے گی۔

اطباء نے بیان کیا ہے کہ وہ چیز جس سے جو نک فوراً گرجاتی ہے، وہ یہ ہے کہ ملک شام کے مضافات میں واقع ایک گاؤں شیار زده کا وہ شربت استعمال کیا جائے جس میں پانی شامل کیا گیا ہو اور اس کو ناک میں سڑکا جائے۔ یہ عجیب و غریب خصوصیت کا حامل نہیں ہے۔“

الناشب في الحلق



مولدومر لین ادویہ کا فعالی میکانیہ

قدیم اور جدید تحقیقات کی روشنی میں

شیر احمد پرے[☆]

شارق ذہبیب^{☆☆}

جاوید احمد خان^{☆☆☆}

عافیہ زگس^{☆☆☆☆}

”مولدومر لین و دواء ہے جو شدیدین کے عمل کو تیز کرنے کی وجہ سے

تعارف

دودھ زیادہ پیدا کرتی ہے“۔^۱

”اکثر ویٹر و چیزیں جو ہضم غذا میں معاون و مددگار ہوتی ہیں وہ تو لید شیر میں بھی اضافہ کرتی ہیں“۔^۲

”مولد شیر: بوجہ اپنی رطوبت فضلی کے دودھ پیدا کرتی ہے اور بہاتی ہے“۔^۳

طب یونانی میں مولدومر لین ادویہ کا فعالی میکانیہ
(Mechanism of Action)

صاحب مقدمہ علم الادویہ کے مطابق، کوئی بھی دواء یا نذراء دودھ کی پیدائش میں براہ راست مددگار نہیں ہوتی، بلکہ یہ سب مقویات ہوتی ہیں جو غدہ پستان کی قوت میں اضافہ کرتی ہیں، اور غلطی سے ایسی دواؤں کو یہ سمجھا گیا کہ دودھ میں پیدائش کا سبب بنتی ہیں۔ ان مقویات میں تین ایسی صفات ہوتی ہیں جو غدہ پستان میں بھی پائی جاتی ہیں اور اسی اشتراکی صفات کی بناء پر یہ پستان میں دودھ کی پیدائش کا باعث بنتی ہیں، وہ ان صفات کو یوں بیان کرتے ہیں:

زمانہ قدیم سے نومولود اور شیر خوار بچوں کے لیے ماں کا دودھ کافی اہمیت کا حامل ہے۔ آج بھی عوام و خواص اور مختلف لوگوں میں یہ روحان پایا جاتا ہے کہ الگ الگ غذاوں یا جڑی بوٹیوں کے ذریعے ماں کے دودھ کی پیدائش اور افزائش بڑھایا جائے تاکہ نومولود بچے کے لیے زیادہ سے زیادہ فائدہ حاصل کیا جاسکے۔ اکثر ماں میں قلت لین کی شکایت کرتی ہیں اور کئی اس تلاش میں رہتی ہیں کہ کسی طرح دودھ کا افزائش بڑھایا جائے۔ مختلف غذاوں اور دواؤں کے ذریعے دودھ کی پیدائش اور افزائش کو بڑھانا طب کی اصطلاح میں تو لید و ادر ار لین کہلاتا ہے، طب یونانی میں جہاں عربی دور میں اضافہ اور تحقیق کی بنیاد میں مستحکم کی گئی تھیں، وہیں ایران اور مغل دور میں اس کی بہت ساری تحقیقات کو نہ صرف فارسی زبان میں منتقل کیا گیا، بلکہ بہت ساری اصطلاحات کو زیادہ بہتر طریقے سے بیان کیا گیا، اسی ضمن میں، مولد شیر اور مولد شیر کی اصطلاح بھی متراffد کے طور پر استعمال کی جانے لگی۔ طب یونانی کی کتابوں میں ایسی دواؤں کی تعریف یوں بیان کی گئی ہے:

^۱ اسٹینٹ پروفیسر، شعبہ علم الصیدلی، ^۲ ایسو سیٹ پروفیسر، شعبہ علم الصیدلی، ^۳ اسٹینٹ پروفیسر، شعبہ امراض اذن، انف و حلق، اسٹینٹ پروفیسر، شعبہ امراض نسوان، محمدیہ

طبیسیکان منصوروہ، مالیگاؤں ناسک مہاراشٹر، saparray@gmail.com، مسئول مقالہ نگار

آگے دودھ اور منی کی پیدائش کی نسبت کے تعلق سے لکھتے ہیں:

”ہر وہ شے جو منی کی مقدار میں کمی کرتی ہے وہ دودھ بھی کم کرتی ہے، اسی طرح ہر وہ چیز جو دودھ کو گاڑھا کرتی ہے وہ منی کو بھی گاڑھا کرتی ہے۔ اس سلسلے میں وہ جن غذاوں اور غذائے دوائی کا ذکر کرتے ہیں ان میں خصوصی طور پر ماء الشعیر، کشک الشعیر، کچے انگور کا پانی، بکری کے ایک سالہ بچے کا گوشت (گوشت حلوان)، بکری کا دودھ، خبازی اور بھوے کا شوربہ (غیرہ ہیں)۔^۵

خلاصہ یہ ہے کہ جتنی بھی دوائیں مولڈ بن اور مدلبن بتائی جاتی ہیں، یہ سب براد راست دودھ نہیں پیدا کرتی ہیں بلکہ دودھ بنانے والے عضو کو زیادہ فعال بناتی ہیں، اور اس سے وابستہ سارے مرحلوں کو تیز یعنی activate اور accelerate کرتی ہیں، کیونکہ فارسی میں ایک مشہور مثال ہے، ”لندم از گندم پر روید جوز از جوز“، یعنی ہر چیز اپنی مثال سے ہی تخلیق اور تقویت پاتی ہیں۔

بعض ادویے خون کے ذریعے جذب ہو کر دودھ میں تغیر پیدا کر دیتی ہیں، ایسی دواوں کو طب کی اصطلاح میں مغیر بن کہتے ہیں مثلاً سقمو نیا، ریونڈ چینی، صبر سقطری، حلقتیت اور لہسن۔ ایسی دوائیں جہاں دودھ میں اپنے کیمیائی اثر سے کیمیاوی تبدلیاں کرتی ہیں جیسے بدمزہ ہونا، وہیں ان کے دوائی اثرات بھی بچوں میں ظاہر ہوتے ہیں۔ اسی لیے ان دواوں کا استعمال مرضعہ میں احتیاط کے ساتھ کرنا چاہیے۔ یونانی طب میں باضابطہ اس سے وابستہ تحقیقات اور Data نہ ہونے کی وجہ سے اس ضمن میں اتنی احتیاط نہیں برقراری جتنی کہ برقراری جانی چاہیے، باوجود یہ کہ قدیم اطباء نے اس سلسلے میں اپنے دور کی معلومات کو سمیئنے کی کوشش کی ہے۔ مثلاً ایک اصول یہ بیان کیا ہے کہ اگر دودھ پلانے والی عورت ترش اشیاء کا استعمال زیادہ کرتی ہے تو بچے کے پیٹ میں مرور اور درد ہونے لگتا ہے۔ اسی طرح برگ سناء کی، روغن بیدانجیر اور یونڈ چینی جیسی جیسی دواوں کے استعمال سے بچے کو دست آنے لگتے ہیں، یا اشیاء بور قیہ کے استعمال سے دودھ میں اجزائے بور قیہ بڑھ جاتے ہیں۔^۶ کے جدید طب میں کافی تحقیق کی گئی ہے اور وہ

”یقیانت دوائے غذائی ہوتی ہیں اور ان میں رطوبات فصلیہ میٹھی، لیسدار اور چکنی ہوتی ہیں، میں تینوں صفات غدہ پستان میں بھی ہوتی ہیں“۔^۷

یونانی طب کے مطابق وہ اس کے طریقہ کار یعنی mechanism of action کو اس طرح سے بیان کرتے ہیں:

”غدہ پستان کی جو قوت ہوتی ہے ٹھیک یہی قوت ان دواوں میں بھی ہے اور تجربہ اس قیاس کی مزید تائید کرتا ہے۔ یہ دوائیں اپنی ان صفات کو غدہ پستان میں داخل کرتی ہیں اور غدہ پستان ان صفات ادویہ کو اپنے اندر جذب کر لیتا ہے پھر یہ انجداب غدہ پستان کی مخصوص قوت کے اضافے کا سبب ہوتا ہے۔ گویا دوا کی قوت غدہ پستان کی قوت بن جاتی ہے۔ اور پھر اس کا فعل، دودھ کی پیدائش میں زیادہ تیز ہو جاتا ہے“۔^۸

اسی نظریہ کے مطابق علامہ گیلانی اور دوسرے اطباء کا ایک مسلمہ اصول ہے کہ جو حیوانات کھائے جاتے ہیں ان کا جو بھی عضو کھایا جائے گا وہ انسان کے اسی عضو کو قوی کر دے گا۔ القانون فی الطب میں بھی اسی اصول کو مدنظر رکھتے ہوئے شیخ نے لکھا ہے:

”بزو ما عز (بھیڑ اور بکری) کے غدہ پستان کا کھانا، کہ اس میں دودھ رہتا ہے، دودھ کو زیادہ کرنے میں نافع ہے، اس لیے کہ اس میں مشاکلت و مشاہدہ اور اشراطی صیت ہے“۔^۹

علامہ ابن ہبل بغدادی اختارات فی الطب جلد سوم میں لکھتے ہیں:

”دودھ کی کی کا سبب کبھی پستان کا سوء مزاج ہوتا ہے، جس سے مادہ کا جو ہر شنک ہو جاتا ہے یا وہ اسقدر بگڑ جاتا ہے کہ دودھ میں تبدل نہیں ہو پاتا۔ یا کبھی مادہ کی کمی اس بات کا سبب ہوتی ہے اور کبھی غذا کی کمی یا اس کی عدم موجودگی یا رحم سے جریان خون کے سبب غذا کا دوسرا جانب میلان ہوتا ہے۔ کیوں کہ پستان عروق کے ذریعے رحم سے مشارکت رکھتے ہیں اور اس سے مادہ جذب کر کے اسے دودھ میں تبدل کرتے ہیں“۔^{۱۰}

جدید طب میں کچھ مخصوص دوائیں جو مولد و مر لبен کے طور پر مستعمل ہیں جیسے thioridazine وغیرہ۔ لیکن یہ دوائیں جسم پر مضر اثرات بھی مرتب کرتی ہیں۔ Metoclopramide اور Domperidone کے مضر اثرات زیادہ شدید نہیں ہوتے۔ پھر بھی مولد و مر لبен ہیں اور ان کے مضر اثرات زیادہ شدید نہیں ہوتے۔ Metoclopramide کے استعمال سے depression لائق ہوتا ہے، اور Tardive dyskinesia کا مرض پیدا ہوتا ہے تک اس کا استعمال کیا جائے تو (involuntary repetitive body movement) cross blood brain barrier کو Domperidone یہ نہیں کرتی ہے۔ لیکن ترقی یافتہ ملکوں میں اس کا استعمال عموماً نہیں ہوتا۔ اسی طرح Metformin کا استعمال بھی مولد و مر لبен کے طور پر ہوتا ہے، حتیٰ کہ اگر ماں کو Polycystic ovarian syndrome کا استعمال مفید ہے۔ ساتھ ہی ساتھ مذکورہ تینوں دواؤں کے استعمال کے بعد بھی ماں کے دودھ میں ان کا concentration نسبتاً کم ہوتا ہے۔^{۷، ۸، ۹}

(Herbal) دواؤں کا فعالی میکانیزم Galactogogue

عام غذا کیں یا جڑی بوٹیاں جو دودھ کے افزائکو بڑھانے کے لیے مستعمل ہیں جیسے بادام (Almond)، انیسون (Anise)، ستاور (Asparagus)، کاؤز با (borage)، دھنیا (coriander)، مرغ کا شوربہ (chicken soup)، ناریل (coconut)، زیرہ (cumin)، سویا (dill)، سونف (fennel)، میتھی (fenugreek)، لہسن (garlic)، اور کنجد (ginger)، پپیتہ (papaya)، کنجد یا تل (sesame seed) اور چاول (rice) وغیرہ۔ جدید تحقیقات کے مطابق عموماً اس طرح کی دوائے غذائی یا غذائے دوائی جسم میں prolactin یا oxytocin نامی رسیلات کو تحریک دیتی ہیں اور یہ عمل دودھ کے افزائی میں مددگار ہوتا ہے۔^{۱۰، ۱۱، ۱۲، ۱۳} امعالجاتی اور تحقیقی دونوں نظریوں سے یہ بات ثابت ہوتی ہے کہ ان میں سے زیادہ تر غذا کیں یا دوائیں محفوظ ہیں یعنی ان کا

اپنی دواؤں کے ضمن میں اس کی نشاندہی ضرور کرتے ہیں کہ آیا یہ دوران رضاعت مضر ہے یا کوئی ممانعت پائی جاتی ہے۔ گویا یہ دوائیں دودھ کے قوام، رنگ، بوادر اور اس کے ذائقہ میں تبدیلی کرتی ہیں۔ کیفیت کی تبدیلی (مرضع کے دودھ میں اسہمالی قوت) ذائقہ اور بو میں تبدیلی (حلتیت اور لہسن) بعض سرد اور منوم دوائیں جہاں دودھ کی پیدائش میں کمی (تقلیل لبен) کا باعث بنتی ہیں، وہیں ان کے طبعی اور مزاجی خواص دودھ میں بھی منتقل ہو جاتے ہیں مثلاً افیون، گندھک اور سنکھیا۔^{۱۴} یعنی طب میں چند تغیرات کی طرف نشاندہی کی گئی ہیں، لیکن اس سلسلے میں مزید ریسرچ کی اشد ضرورت ہے۔

جدید مولد لبен ادویہ اور ان کا فعالی میکانیزم

جدید تحقیقات کے مطابق Prolactin ہارمون کی وجہ سے پستان میں دودھ بنانے والے غدد کے اندر Lobuloalveolar کی ساخت میں تیزی سے بڑھوتری ہوتی ہے، گرچہ اس سلسلے میں پوری تفصیل جدید سائنسدار حضرات امہی تک واضح نہیں کر پائے، لیکن دیکھا یہ گیا ہے کہ اس کی موجودگی میں غدہ پستان (Mammary gland) کے افزایی حصے میں بالغ اس تبدیلی رونما ہونے لگتی ہے اگرچہ دوسرے ہارمونز کی موجودگی کا بھی اس میں زبردست روں دیکھا گیا ہے خصوصاً Oestrogen اور Corticosteroid کی وجہ سے Galactopoiesis (تولید لبен) کو تیز ہوتے دیکھا گیا ہے۔^{۱۵} یعنی پستان میں موجود غدد کے Ductal and acinar cells کو تیزی سے بڑھاتا ہے اور دودھ میں افزائش اور پیدائش کا سبب بن جاتا ہے۔ لیکن اس کی زیادہ مقدار اعضاء جنیہ میں کمزوری پیدا کرتی ہے، جس کی وجہ سے نہ صرف بندش حیض (Amenorrhoea) ہو جاتا ہے بلکہ عورت افزائش نسل کے اعتبار سے عفر (Infertility) تک پہنچ جاتی ہے۔^{۱۶} اس طرح Oxytocin کا روں دودھ کو جاری کرنے کے لیے یا مولد لبен کے طور پر اور Prolactin کا روں دودھ کی پیدائش یا مولد لبен کے طور پر ہوتا ہے۔ مزید یہ کہ مولد لبен دواؤں کے استعمال کے ساتھ ساتھ ماوں کو Calcium supplements کا استعمال بھی کرایا جانا چاہیے تاکہ Galactopoiesis کی وجہ سے ماں میں اس کی کمی نہ ہونے پائے۔^{۱۷}

کوئی خاص مضارع جسم پر مرتب نہیں ہوتا، یہ تمام دودھ کی پیدائش اور افزایش میں کے لیے بھی استعمال ہوتی ہے۔ اضافہ کرتی ہے۔ (۱۱، ۱۲، ۱۳) طب یونانی میں جودواں مولد و مدلبن فعل رکھتی ہے عموماً مفرد (single drug therapy) مستعمل ہے، لیکن ضرورت کے مطابق مرکب (compound therapy) کے طور پر بھی استعمال کی جاتی ہے ان کے مذکورہ افعال کے علاوہ دوسرے اور کئی افعال ہوتے ہیں۔ الہذا یہ دواں نہ صرف مولد و مدلبن کے طور پر مستعمل ہیں بلکہ دوسرے معالجاتی مقاصد ستاور، سفوف اسگند، مجون، تغلب، مجون پنبہ دانہ، وغیرہ۔

ذیل میں چند مولد و مدلبن دواؤں کے بارے میں مختصر اطلاعات دی گئی ہیں:

نمبر شمار	یونانی نام	لاتینی نام	فعل خاص	دیگر افعال	مقدار خواراں	احتیاط
۱	انیسون	<i>Pimpinella anisum</i>	کاسر ریاح	داعی، فتح شکم اور مسکن دماغ، ہاضم، کاسر ریاح، مدر بول، مدل شیر	۳-۵ گرام (جو شاندہ یا ٹنچپر)، ۷ سے ۱۰ گرام	حساسیت (الرجی) پیدا کرتا ہے۔ درد سر پیدا کرتا ہے۔
۲	ستاور	<i>Asparagus racemosus</i>	مغاظ و مزید منی، مقوی رحم	مقوی بہ، مولد منی، مولد شیر، مغری، مسکن	۷ سے ۱۰ گرام	فتح پیدا کرتا ہے
۳	کشیز (دھنیا)	<i>Coriandrum sativum</i>	مفرح قلب و دفع تبیر	کاسر ریاح، مدر بول اور داعی، ذیابیطس	۵ سے ۷ گرام	الرجی پیدا ہو سکتی ہے۔ محلل منی اور قاطع بہ
۴	اسگند	<i>Withania somnifera</i>	مقوی بہ	مقوی اعصاب، مولد منی، مغاظ منی، مقوی رحم، مولد شیر، محلل اور ارام، مقوی عام	۳ سے ۵ گرام	محرومین (حرار مزاج) کے لیے مضر ہے
۵	مغز پنبہ دانہ	<i>Gossypium herbaceum</i>	مقوی بہ، ملین سینہ	مسمن بدن، مولد منی، مولد شیر، منفث و مخزن	۳ سے ۷ گرام	گرم امزجہ کے لیے
۶	سویا	<i>Anethum sova</i>	محلل و ہاضم، مدر حیض	کاسر ریاح اور مدر بول، مقی، مولد شیر	۲ سے ۳ گرام	کچھ نہیں
۷	سوف / بادیان	<i>Foeniculum vulgare</i>	مقوی معدہ و متقوی بصر	منفث بلغم، مدر شیر، ہاضم، کاسر ریاح، مدر بول	۵ سے ۷ گرام	التهاب جلد اور حساسیت (الرجی) پیدا کرتی ہے
۸	موصلی سفید	<i>Asparagus adscendens</i>	مقوی بہ، مغاظ	مولد و مغاظ منی	۵ سے ۷ گرام	--
۹	موصلی سیاہ	<i>Curculigo orchoides</i>	مقوی بہ، مغاظ	مولد و مغاظ منی	۵ سے ۷ گرام	--
۱۰	سفید تل	<i>Sesamum indicum</i>	مقوی بہ، مسمن	مغری، محلل اور ارام، حابس خون بوا سیر	۷ گرام سے ۱۰ گرام	دری ہضم ہوتا ہے۔

۱۱	زرد	Lepidium iberis	مقوی باغ، مخراج بلغم	بدن	مولدنی، مولد شیر، ملطف، منفث بلغم، مسمن	کے ماشہ سے اماشہ	سوژش و گہرا ہٹ پیدا کرتی ہے
۱۲	بداری کند	Pueraria tuberosa	مقوی معدہ	مغاظ منی، مقوی باغ، محلل	--	--	گرم مزاج والوں کو
۱۳	میتھی (حلبہ)	Trigonella foenum graecum	امراض بارہہ میں مفید	داخلاً محرك اشتہاء، منفث بلغم، مقوی معدہ، درجیض، اور خارج محلل اور ارام	۳ سے ۵ گرام	بیرونی استعمال جلد پر حساسیت پیدا کر سکتا ہے۔ اشینیں کے لیے مضر	
۱۴	آلو	Solanum tuberosum	مقداری	قابل، ببر، مجفف	حسب ضرورت		لئے شکم پیدا کرتا ہے
۱۵	زیرہ	Carum carvi	کاسر ریاح	کاسر ریاح، مسکن دماغ، مرثیہ، مخراج بلغم، مقوی معدہ	۳ سے ۵ گرام	روغن کا زیادہ مقدار میں استعمال غشائے خانٹی پر خراش پیدا کرتا ہے	

۱۷، ۱۶، ۱۵، ۱۴، ۱۳، ۱۲، ۱۱

خلاصہ کلام

۳۔ کبیر الدین حکیم محمد۔ مخزن المفردات، المعروف بـ خواص الادویہ۔ دیوبند:
ربانی آفسیٹ پرنسپس؛ ۲۰۰۵ء: ۷، ۵۲، ۵۵، ۷۵، ۱۰۰، ۱۱۲، ۱۲۳، ۱۲۵، ۱۹۸، ۲۰۳

۴۔ عبدالحکیم حکیم محمد۔ بستان المفردات۔ نئی دہلی: ادارہ کتاب الشفاء؛ ۲۰۰۲ء:

۵۔ ۵۷۲، ۳۶۷، ۳۳۲، ۳۲۲، ۲۹۰، ۲۰۳

۵۔ ابن سینا۔ القانون فی الطب۔ جلد سوم۔ نئی دہلی: ادارہ کتاب الشفاء؛ سن غیر
مذکور: ۱۱۳۵-۱۱۲۰ء۔

۶۔ بغدادی ابن ہبیل۔ کتاب المختارات فی الطب۔ جلد سوم۔ نئی دہلی: سی سی آر
یوائیم؛ ۲۰۰۲ء: ۱۸۸ء۔

۷۔ خان حکیم عبدالصمد۔ مصباح الادویہ۔ نئی دہلی: اعجاز پبلشنگ ہاؤس؛
۲۰۰۰ء: ۱۱۰، ۲۵۳ء۔

Satoskar RS, Nirmala N Rege, Bhandarkar SD. -۸
Pharmacology and Pharmacotherapeutics. 22nd
edition. Mumbai: Popular Prakashan; 2011:
933-931.

دور حاضر میں دودھ کی پیدائش میں کی کی شکایت عام ہے۔ دنیا بھر میں
مرضعہ کو اکثر قلت لبن جیسی صورت حال کا سامنا رہتا ہے۔ لہذا دودھ کی پیدائش
میں اضافہ کرنے والی دواؤں کی بہت احتیاج اور ضرورت ہے۔ طب یونانی میں
در لب بن اور مولد لب بن دواؤں کا فعلی میکانیہ جدید تحقیقات کی رو سے قریب قریب ویسا
ہی ہے جیسا کہ جدید دوائیں رکھتی ہیں۔ یعنی وہ بھی Oxytocin اور
پرالکتون کو بڑھادیتی ہیں۔ لیکن اس سلسلے میں یہ بات خوش آئندہ ہے
کہ طب یونانی میں اس طرح کی دوائیں جسم میں مضر اثرات بہت کم پیدا کرتی ہیں
 بلکہ بعض دوائیں نہ صرف دوائی حیثیت سے کام کرتی ہیں بلکہ غذائی حیثیت سے
بھی جسم میں غذاء کی کمی کو دور کرتی ہیں۔

حوالہ کتب

۱۔ کبیر الدین حکیم محمد۔ علم الادویہ نفیسی۔ لاہور، پاکستان: ادارہ مطبوعات
سلیمانی؛ سن غیر مذکور: ۲۷ء۔

۲۔ قریشی حکیم احتشام الحق۔ مقدمہ علم الادویہ۔ نئی دہلی: اعجاز پبلشنگ ہاؤس؛
۱۹۹۵ء: ۲۲۰-۲۲۲ء۔

- ۱۳- حسین ڈاکٹر ایس ایم۔ ہر بل یونانی میڈیسین۔ ممبئی: این سینا ریسرچ پبلیکیشن؛ ۲۰۰۷ء: ۱۰۹، ۱۰۰، ۹۲، ۹۱، ۵۳، ۱۲، ۲۰۰۷ء۔
- ۱۴- صفائی الدین حکیم سید۔ یونانی ادویہ مفردہ۔ نئی دہلی: قومی کونسل برائے فروغ اردو زبان؛ ۱۹۹۳ء: ۱۲۲، ۱۳۹، ۱۱۷، ۱۰۲، ۷۱، ۵۲، ۳۳، ۱۱۳، ۱۰۴، ۱۱۲، ۱۳۹، ۱۷۸، ۱۷۸، ۱۹۲، ۱۹۳۔
- ۱۵- خان حکیم بجم الغنی رام پوری۔ خزانہ اللادویہ (مکمل)۔ نئی دہلی: انجی ایس آفیٹ پر لیس؛ ۱۹۹۳ء: ۵۳، ۳۵۲، ۳۵۱، ۲۹۳، ۲۳۰، ۲۳۱-۲۳۰، ۵۱۸، ۳۸۲، ۳۵۲، ۳۲۵، ۲۹۳، ۲۳۱-۲۳۰، ۵۲۱، ۵۲۰، ۵۲۲، ۵۲۸، ۵۲۱۔
- ۱۶- انصاری ڈاکٹر محمد یوسف۔ منافع المفردات۔ نئی دہلی: انجی ایس آفیٹ پر لیس؛ ۲۰۰۹ء: ۱۱۲، ۱۱۷، ۱۹۲، ۱۹۳، ۲۵۳، ۲۹۵، ۳۲۲، ۳۲۲، ۳۸، ۳۸، ۳۶۲، ۳۶۲-۳۶۳، ۳۵۱۔

☆☆☆

- Tripathi KD. Essentials of Medical Pharmacology. 3rd edition. Delhi: JayPee Brothers; 1994:215-216.
- Guyton & Hall, Text book of Medical Physiology. 11th edition. Published by Elsevier; 2008:1038-1041
- Khare CP. Indian Medicinal Plants: An Illustrated Dictionary. Berlin: 2007:51,68,124, 142,174,184,271,325,507-08.
- M Ebadi. Pharmacodynamics basis of Herbal Medicine. Boca Raton: CRC Press; 2007:133, 401,404,405,624.
- Anonymous. PDR For Herbal Medicine. Mantoule: Thomson Group; 2007:52,148,221, 302,305,468,689.

چوب چینی

اکسیر اعظم کے حوالہ سے

شگفتہ نکتہ[☆]

شیر احمد پرے

نسیم احمد

جاوید احمد خان

شارق ذہبیب

میں موجز ن تھے۔ حکیم صاحب کی کتابوں میں شیخ کی طرح طرز نگارش و طرز بیان کی خوش اسلوبی جہاں قاری پر گراں نہیں گزرتی اسی طرح سے رازی کی تحقیقات و تجرباتی اسلوب کی کمی بھی محسوس نہیں ہوتی ہے بلکہ انہوں نے ایک قدم اور آگے بڑھتے ہوئے مریض کے احوال اور ان کو مطب میں تجویز کیے گئے نسخوں اور ساتھ ہی ساتھ مریض کی حالت کے مذکور لائی گئی تبدیلیوں کو مکاہنة جس انداز میں بیان کیا ہے وہ قبل تعریف اور لائق تحسین ہے۔ بعلی سینائے ہند، ناظم جہاں، حکیم محمد اعظم خان صاحب نے ان دونوں عظیم اطباء کے نقش قدم پر چلتے ہوئے ”اکسیر اعظم“، جیسی ایک نایاب اور تحقیقی کتاب کو لکھ کر نہ صرف دنیاۓ طب کے اوپر ایک عظیم احسان کیا بلکہ رازی کے طریقہ تحریر کو دوبارہ زندہ کیا۔ اکسیر اعظم معالجات پر بنی حکیم صاحب کی ایک بہت ہی گراں قدر تصنیف ہے جو 4 رجدوں پر مشتمل ہے جس میں صفحات کی تعداد 2646 ہے۔

اکسیر اعظم سے استفادہ کرتے ہوئے چوب چینی کے بارے میں لکھی گئی خصوصیات، منافع، پکانے کے طریقہ اور کھانے کے طریقہ کو ایک مضمون کی شکل

تعارف

طب یونانی میں علاج و معالجہ پر ابتدائی دور سے ہی بے شمار کتابیں ضبط تحریر میں لاٹی گئی ہیں جو عوام الناس میں نہ صرف مقبول ہوئیں بلکہ بر سہابہ مخالف کالجوں کے نصاب تعلیم کا حصہ رہیں۔ وقت اور زمانے کے ساتھ پیش آنے والے مسائل کی نیرنگیوں کے سبب ان کتابوں میں بھی ترمیم و اضافات و ردود بدل کی گنجائیں درآتی رہیں جس کے سبب کتابیں اپنے دور کے لحاظ سے منفرد ہوتی چلی گئی۔ طب نے جب اپنا قدم مضبوطی کے ساتھ ہندوستان میں جمایا تو ہندوستانی اطباء نے بھی اس کا رخیر میں بڑھ چڑھ کر حصہ لیا اور متقد میں سے کسی حد تک پیچھے نہیں رہے۔ انہی اطباء میں ایک اہم و نمایاں نام ناظم جہاں ”حکیم محمد اعظم خان“ کا بھی آتا ہے جن کو لوگوں نے ”بعلی سینائے ہند“ کے نام سے بھی یاد کیا۔ اس عظیم شخصیت نے طب کو ایسی نادر و نایاب اور تجارت سے لبریز کتابیں دیں، جو القانون کی ادبی ولسانی اور الحاوی کی تجرباتی پہلوؤں سے کسی قدر کم نہ تھیں۔ یہ کہنا مبالغہ نہ ہوگا کہ حکیم اعظم خان کی صورت میں شیخ اور رازی ایک ہی شخصیت

[☆] شعبہ علم الادویہ، [☆] شعبہ علم الصیدل، [☆] شعبہ کلیات، [☆] شعبہ امراض عین و حلق، محمد یہ طبیبہ کانج اینڈ السارز ہا سپیشل، مالیگاؤں، ناسک، مہاراشٹر،

[☆] مسئول مقالہ نگار، jvd.khan@gmail.com

نزلہ وزکام و استقما اور اس کے مثل کو رفع کرتا ہے۔ تحسین لون، تنویم، تسمین بدن، جدری و حصبہ، رفع سمیت (بغرض خلط)، افیون کی عادت کو قطع کرنے میں بے نظر اور بواسیر کے انواع کی غرض سے بغاوت نافع ہے۔ بالجملہ اہل تجارت کا اس بات پر اتفاق ہے کہ ادویہ مفرده میں سے کوئی بھی دوا چوب چینی جیسی منفعت کی حامل نہیں ہے۔

چوب چینی کھانے کے شرائط

وہ شخص جس کو چوب چینی کے کھلانے کا ارادہ کیا جائے، چاہیے کہ اولاد حسب ضرورت تلقی کریں۔ اکثر فصد و اسہال کی ضرورت پڑتی ہے۔ کبھی کبھی ان دونوں میں سے کسی ایک پر اکتفا کیا جاتا ہے اور کبھی کبھی عدم حاجت کے شرط کی وجہ سے دونوں کو ترک کر دینا پڑتا ہے۔ شروع کرنے سے ایک ہفتہ قبل مناسب عرقیات شرباً و غسلًا استعمال میں لاتے ہیں، اور پانی کو ترک کرتے ہیں۔ ایسے ہی نمک کم کھانے کی عادت ڈالتے ہیں۔ تاکہ چوب چینی شروع کرنے کے وقت نمک صرف قلیل مقدار میں موجود ہو۔ گرم مزاج والوں کو موسم خریف اور بارد کے لیے موسم ربيع مناسب ہے۔ موسم گرما کی گرمی میں اور موسم سرما کی سردی میں اس کا استعمال منوع ہے۔ نیز بغیر کسی اہم ضرورت کے اس کو استعمال نہیں کرنا چاہیے۔ چوب چینی کے کھانے کی عمر کھلات اور شاخوخت کی ابتداء ہے۔ اس کے کھانے کے دوران خالص پانی، ہوا، سرد، جمادات، بقولات، لہنیات، فواکہ طبہ، تناول نمک، اطعمہ، غلیظ، کثافت اکل، جماع، حمام، سخت حرکات اور اس کے علاوہ ہروہ شے، جو کہ صحت کے منافی ہے، سے پرہیز لازم ہے۔

چوب چینی کھانے کا طریقہ

چوب چینی کھانے کا طریقہ یہ ہے کہ چوب چینی مصنٹی کو ساڑھے چار گرام لیتے ہیں اور چھپری سے ریزہ ریزہ کر کے ظرف نقرہ یا میس زیادہ قائمی داریا گلی میں ڈال کر عرقہ میں مناسبہ و گلاب و عرق کیوٹہ کے ساتھ جس کا وزن 2 ریٹر ہو پورے دن دو پھر تک تر رکھتے ہیں۔ اس کے بعد ہلکی آنچ پر پکاتے ہیں یہاں تک کہ چوتھائی حصہ باقی رہ جائے۔ پھر ظرف کے دہن کو آہستہ آہستہ کھولتے ہیں اور 100 روپیہ صبح اور 100 روپیہ لیٹر شام کو قدرے نبات سفید سے شیریں کر کے قہوہ

میں پیش کرنے کی ایک سمجھی ہے تاکہ لوگ اس سے مستقید ہو سکیں۔

چوب چینی کی خصوصیات

حقیقین کے نزدیک چوب چینی کا مزاج مرکب القوی ہے۔ لیکن دونوں کیفیت فاعلہ میں سے ایک کے زائد ہونے میں اختلاف ہے۔ یہ ربوہت فعلیہ بہت زیادہ رکھتا ہے۔ چوب چینی کی خوبی یہ ہے کہ وردی یعنی گلابی، کم گرہ دار اور غرقی یعنی سکین ہوتا ہے۔ بعض لوگ کہتے ہیں کہ یہم غرقی ہوتا ہے۔ یعنی جب اس کو پانی میں ڈالتے ہیں تو درمیان میں ٹھہر جاتا ہے اور تمہارے نہیں ہوتا ہے اور نہ ہی پانی کی سطح پر آتا ہے۔ اس لیے کہ اس کے ثقل (specific gravity) کا افراط فجاجت کی دلیل ہے۔ یہ بوسیدہ، کرم خوردہ، کہنہ اور جھری یعنی بہت زیادہ سخت جو کہ چھپری سے بمشکل کاٹا جاسکتا ہو، نہیں ہونا چاہیے۔ خوردی و بزرگی میں میانہ ہو۔ اگر اس کے ساتھ تمام صفات حسنہ ہوں تو اس کی بزرگی بری نہیں ہے۔ بلکہ جس قدر بزرگ ہو، بہتر ہے اور نہ چھوٹا بہتر ہے۔ دوسرے یہ کہ کمان کے مثل زیادہ ٹیڑھانہ ہو اور اس کی ظاہری سطح مستوی ہو۔ نیز اس کا بیرونی باطن کے مخالف نہ ہو بلکہ تھوڑا سرخ ہو اور نرمی و سختی و رنگ میں مستوی الاجزاء ہو۔ اس لیے کہ تمام اجزاء کے استوا میں یکسانیت نسخ کی دلیل ہے اور یہ بغیر خوبیو کے ہو۔ نیز مغیرات اور مفسدات مثلاً کافور، فرفیون، جند بیدستر، آہک، مشک اور اس کے مثل کے مجاورت سے عاری ہو۔ بارش کی نبی، آب دریا اور سورج کی گرمی کے پیچے سے محفوظ ہو۔ اس کے علاوہ یہ ریشمہ دار نہ ہو۔

چوب چینی کے منافع

مقوی حرارت غریزی، اعضاء رئیس، باہ، اعضاء تناسل اور معدہ ہے۔ مجفف رطوبات غریبہ، ملطف، محلل، سریع الغفوہ (عمق بدن میں)، مفتح سد، محلل مواد غلیظہ، مدر بول، معرق، منقی خون و دروح (کثافت سے)، ملین صلبات و تقدرات اور قروح خیشہ و جروح مزمنہ ہے۔ مرض آتشک، آکلہ، اورام و بوور، تمام امراض سوداویہ، جرب و حکہ، جذام، قوبا، ملتویا، جنون، تپ رفع، بواسیر، نواسیر، وجع المفاصل، داء الافیل، داء الشعلب، داء الحیہ، سرطان، بہق سیاہ اور برس سیاہ میں نافع ہے۔ تمام بارد، مادی و سادہ اور ریکی گی دردوں کے علاوہ اکثر امراض بلغی مثلاً

سفید داخل کر کے صبح کے وقت اور بقیہ پانی اسی وزن میں نبات سفید داخل کر کے شام کے وقت خلوء معدہ کی صورت میں بدستور نیم گرم کر کے پلاٹیں۔ دوسرے دن اسی قدر چوب چینی دیگر کو اسی مقدار پانی میں ترکر کے مذکورہ چوب چینی کے ثقل کے ساتھ پکا کر پلاٹیں۔ اس ثقل سے جو سیاہ ہو جاتا ہے اس کو دور کرتے ہیں، اور بقیہ ثقل محفوظ رکھا جاتا ہے۔ ہر 3 دن کے بعد 4.5 گرام نئے چوب چینی کو ثقل سابقہ میں بڑھایا جاتا ہے یہاں تک کہ 31.5 گرام تک پہنچ جاتا ہے۔ اس کے بعد ہمیشہ 31.5/ چوب چینی کو ثقل سابقہ کے ساتھ 2 رلیٹر پانی میں جوش دے کر شیریں کریں اور بدستور 30 ردنوں تک کھلایا جائے۔ 2 ردن بعد اس سے ہر روز 4.5 گرام چوب چینی سے کم کیا جاتا ہے۔ اور 10 گرام چوب چینی کو علاحدہ 7 رلیٹر پانی میں جوش دیں جب 5 رلیٹر پانی رہ جائے تو صاف کر کے اس پانی کو طعام، وضو اور استخواب غیرہ میں استعمال کرتے ہیں۔ مدت معلومہ کے دوران اس کا وزن 20 گرام تک پہنچتا ہے۔ پانی کو ضرورت کے مطابق بڑھایا جا سکتا ہے۔

حکیم علوی خاں کے قول کے مطابق ابدان قویاً اور امراض ضعیفہ مزمنہ مثلاً آتشک، جذام، قروح خبیثہ اور اس کے مثل ظاہر پہلے تین دنوں میں ہر روز 13.5 گرام اور دوسرے 3 دنوں میں ہر روز 22.5 گرام اور اگلے 3 دنوں میں ہر روز 31.5 رمقال اور اسی ترتیب سے 21 دنوں تک ہر 3 دن کے بعد 9 گرام بڑھائیں کہ بائیسیوں دن 63 گرام تک پہنچ جائے۔ پھر تیسیوں دن سے بدستور اس طور پر کریں کہ دوبارہ 13.5 گرام پر پہنچ جائے۔ 45 ردنوں کی مدت میں اس طریقہ پر چوب چینی کے کھانے کی مقدار 390 رمقال ہو جاتی ہے۔ چوب چینی کو جوش دیتے وقت دیگ کے سرپوش پر کوئی وزنی چیز رکھ دیں اور خمیری آٹے سے چاروں طرف سے بند کریں تاکہ دیگ سے بخارات باہر نہ آئیں اور جس جگہ سے بخار آنا شروع کرے اس مقام کو اسی وقت بند کرتے ہیں نیز ہلکی آجخ پر جوش دیں۔

پانی کی مقدار مطلوبہ کے معلوم کرنے کا طریقہ یہ ہے کہ جس مقدار میں پانی کو جوش دینے کے بعد محفوظ رکھنا منظور ہو دیگ میں ڈالیں اور سرپوش کو دیگ پر رکھ کر پوشیدہ آب، دیگ، سرپوش، چوب چینی اور خمیر کو وزن کرتے ہیں اور اس پھر کو

کے طریقہ پر پلاٹیں۔ بقیہ حصہ کو دوسرے برتن میں رکھتے ہیں اور پانی کی جگہ استعمال کرتے ہیں۔ غذا میں نان گندم، جو، قلیہ، شوربا، پلاو، کباب بلانمک، زردہ، حلويات مناسبہ اور تناول بادام و پستہ تہایا نبات کے ساتھ کرتے ہیں۔ گوشت، پچھہ مرغ و برہ، دراج، تیہو اور دوسرے غذائے لطیف مناسب ہے۔ پیاز اس مقدار میں جتنا کہ گوشت کی اصلاح کرتا ہے اور روغن طبیعت کے مطابق کھانا چاہیے۔ چوب چینی 18 گرام (دوسرے) کو لیتے ہیں اور چھری سے ریزہ ریزہ کر کے دیگ میں ڈال کر 10 رلیٹر پانی میں مذکورہ طریقہ کے مانند جوش دیں یہاں تک کہ نصف حصہ باقی رہ جائے۔ آگ کو موقوف کر دیتے ہیں۔ اور برتن کو دھیرے دھیرے کھولتے ہیں اور اس کو حواجح ضروریہ مثلاً چہرہ دھلنے، کھانا پکانے، استخفا کرنے اور اس کے علاوہ کے لیے خرچ کرتے ہیں۔ اس میں سے تھوڑا لے کر کے جامہ، کلاہ اور پا جامہ کو رنگین کرتے ہیں، اور چوب چینی کے کھانے کے دوران اسی کپڑے کو پہنچتے ہیں۔ وہ مکان جس میں کہ چوب چینی کھانے کا ارادہ رکھتے ہیں چاہیے کہ اس کو ہر چہار جانب سے بند کریں تاکہ ہوا اثر نہ کرے۔ اور ان کھڑکیوں کو شیشہ یا ابرک سے مسدود کرتے ہیں۔ البتہ روشنی کا معقول انتظام رکھتے ہیں، اگر دیوار و سقف کو بھی اس کپڑے سے جو کہ چوب چینی سے رنگین کیا گیا ہے ڈھکیں، نیز عیادت کرنے والے اور خدام کے کپڑے اس سے رنگین کیا گیا ہو تو بہتر ہے۔

حکیم شریف خان کے قول کے مطابق 3 دن بعد ایک ایک گرام ہر روز دونوں جگہ ثقل سابق میں اس طریقہ پر بڑھایا جائے کہ چوتھے دن ساڑھے پانچ ماشہ، پانچویں دن ساڑھے چھ ماشہ، پھٹویں دن ساڑھے سات ماشہ، ساتویں دن ساڑھے گیارہ ماشہ اور اسی پر قیاس کرتے ہیں۔ وہ چوب چینی جو اولاداً استعمال میں لانے کی وجہ سے خستہ حال وسیاہ ہو گئی ہے اس کو چوب چینی دوم میں داخل کرنا چاہیے، جو کہ استعمال کے لیے تیار کرتے ہیں۔

حکیم ذکاء اللہ خاں کے قول کے مطابق پہلے دن چوب چینی ورق ورق تراش کر کے 13.5 گرام کی مقدار میں 1.5 رلیٹر آب شیریں میں بدستور ترکر کے جوش دیں یہاں تک کہ نصف لیٹر باقی رہ جائے۔ صاف کر کے اس کے ثقل کو محفوظ کر لیتے ہیں۔ اور اس صاف پانی کو 250 ملی لیٹر لیتے ہیں اور 15 گرام نبات

بذریع اضافہ کر کے 4.5 رگرام سے تجاوز نہیں کرتے ہیں۔ مزاج معتدل میں 1 رگرام سے شروع کرنا چاہیے اور بذریع 6.75 رگرام تک بڑھانا چاہیے۔ مزاج قوی میں 4.5 رگرام سے شروع کرتے ہیں اور 9 رگرام تک بذریع بڑھاتے ہیں۔ سفوف چوب چینی کھانے کی مدت 12، یا 15 دن تک ہے۔ کبھی کبھی اس سے کم تر مدت میں بھی کافی ہے۔ اگر ان مدت کے بعد بھی استعمال کرنے کی ضرورت باقی رہے تو بہتر یہ ہے کہ پہلے دستور کے مطابق کھانا شروع کرتے ہیں اور اسی ترتیب سے بڑھاتے ہیں۔ اگر بدن اکتفانہ کرتا ہو تو ضرورت کے مطابق کم کرتے ہیں یا بعض مناسب مبردات کے ساتھ پلاتے ہیں اور گرم غذاوں کو ترک کرتے ہیں۔ چوب چینی پینے کے دوران یا اس کے اختتام کے بعد چہرے کے احوال میں بہت زیادہ تغیرات و تبدلیاں دیکھنے کو ملتی ہیں مثلاً ضعف بدن، طعام اور شراب وغیرہ سے بے رغبتی۔ چاہیے کہ مشوش اور متددالخاطر نہ ہوں اور ترک نہ کریں۔ اس لیے کہ آخر اور فراغت کے بعد طبیعت بذریع صحت اور تقویت کی جانب لوٹتی ہے۔ ضعف بدن، چہرے کے تغیرات اور دیگر علامتیں دو اس کے تمام بدن اور اخلاق و مواد میں تحریک کے تصرف کی علامت ہے۔ لیکن اگر بہت زیادہ گرمی حادث ہونے لگے تو مقدار کم کر دیں اور اگر ضرر کا اندریشہ ہو تو اس کا استعمال ترک کر دیتا چاہئے اور اس میں لجاجت بالکل نہیں کرتے ہیں کہ چوب چینی کو ضرور بالضرور اس کی مقدار اور مدت تک پہنچانا چاہیے خواہ مریض صحت پائے یا خواہ ہلاک ہو جائے۔ بلکہ چاہیے کہ طبیب کی نظر صحت اور بقاۓ طبیعت پر ہو جو کہ رأس المال ہے۔ ایسا نہ ہو کہ کوئی تازہ نقصان عائد ہو جائے۔ الحال صلی یا ایک بہت ہی قوی دوا ہے۔ چنان چہ اس کا نفع عظیم ہے۔ اور اس کا خطرہ بھی خیزیر ہے۔ چاہیے کہ طبیب حاذق اور حضور حکیم مشفق کے تجویز کے بغیر اس کے استعمال کرنے کا ارتکاب نہ کریں۔

حوالہ

☆ - خان حکیم محمد عظیم۔ اکسیر عظم (فارسی)۔ جلد چہارم۔ کانپور: مطبع نظامی؛ ۱۹۷۹ء۔ ۳۶۳-۳۶۶ء۔



محفوظ کر لیتے ہیں۔ اس کے بعد پانی اس مقدار میں جتنا کہ جوش دینے میں فنا ہونا مقصود ہو اس پر ڈال کر اس کے سر کو بدستور آٹا سے مستحکم کر کے بہت ہی بلکی آج پر جوش دیتے ہیں اور وقتاً فوقاً وزن کرتے ہیں یہاں تک کہ اس مقدار کو پہنچے۔ پس صحیح دیگ کو باہر لا کر مریض کو اپنے نزدیک طلب کر کے پلائیں۔ چاہیے کہ اس طرح سے پکائیں کہ پکانے کا آخری وقت صحیح ہوتا کہ کھانے کے وقت پانی ٹھنڈا نہ ہو اور ہر روز دیگ کے سر کو مریض کے نزدیک آہستہ آہستہ ہوتے ہیں تاکہ بخار خفیف اس کے سراور دوسرے اعضاء کو پہنچے۔ اگر عملت دوسرے عضو میں ہو تو اس عضو پر چوب چینی کے بخارات کو گزارتے ہیں۔ 3 دن کے بعد 5 دنوں تک یا ہر ہفتہ تعریق کرتے ہیں۔ بہتر یہ ہے کہ بحران کے دن کریں۔

تعریق کا طریقہ

تعریق کی غرض سے مریض کو لکڑی کی کرسی پر جس میں کہ روپیہ کے بقدر سوراخ ہو بھائیں۔ کرسی کے اردو گرد کو کپڑے سے ملفوف کرتے ہیں جس کو مریض اپنے اوپر اس طرح سے لے کہ سانس لینے کا راستہ کشادہ ہو۔ دیگ کو کرسی کے نیچے لا کر بذریع بخار پہنچاتے ہیں اور صبر کرتے ہیں کہ تمام بخار باہر آجائے پس اس دیگ کو باہر لا کر اس سے صاف پانی لے کر کے اس پانی سے ایک دوپیالہ پلائیں۔ جس جگہ کہ عرق نکلتا ہے خود بخود اس جگہ سے حرکت نہیں کرتے ہیں اور بذریع عرق کو کپڑے سے خشک کر کے لاف سے باہر آتے ہیں اور اپنے لباس کو پہنیں۔ بالجملہ فراغت کے بعد چوب چینی، عرق، چوب چینی یا سفوف چوب چینی کھلانا شروع کرتے ہیں۔ اگر چوب چینی نہ ہو تو اسی چوب چینی سے جو کہ 40 دنوں تک استعمال میں آئی ہوئی ہے سیاہ اور بوسیدہ کو دور کر کے استعمال میں لا سکیں۔

حکیم شریف خان چوب چینی قدیم میں پاؤ آثار چوب چینی تازہ داخل کر کے 10 ریٹر عرق بھی کشید کرتے ہیں۔ نصف پاؤ گلاب، عرق کیوڑہ، عرق گاؤز بان اور مجون چوب چینی کے ساتھ دیتے ہیں۔ جرم چوب چینی سدہ اور ورم احتشاء میں نہایت مضر ہے۔ چاہیے کہ سفوف و معا جین ہر مرض و مزاج کے اعتبار سے ادویہ مناسبہ کے ساتھ ترکیب کر کے استعمال کیا جائے۔ مقدار خوارک بیخ چوب چینی بے شکل سفوف چند دن ابتداء 1 رگرام اور 2.25 رگرام سے زیادہ نہ ہو۔

بگن بوٹی (Lippa nodiflora L.)

ایک غیر معروف مفید دوا

محمد فتحی الكلام[☆]

عبدالودود

خاطر رکھتے ہوئے اپنے اندر شامل کر لیا اور باعث ترویج و اشاعت بنی۔ ایسی بہت سی ادویہ ہیں جنہیں ہندوستان کے اطباء نے یونانی طب میں شامل کیا لیکن کم معروف ہونے کی وجہ سے اکثر لوگ ایسی ادویہ سے واقف نہیں ہو پائے، اس لیے ضروری ہے کہ ایسی ادویہ کی شناخت کر کے ان کی بھی افادیت سے مستفید ہو جائے۔ اسی حکم کی ایک نبات بگن بوٹی ہے جو ہندوستان میں کثرت سے پائی جاتی ہے اور اس کا تذکرہ بھی یونانی کتابوں میں ملتا ہے لیکن عدم توجیہ کے سبب اس کی شناخت میں دشواری لاحق ہوئی اور تقریباً متروک ہو گئی۔ اس بات کو مذکور رکھتے ہوئے اس مقالہ میں مذکورہ نبات کی شناخت اور اس کے طبی فوائد تحقیقی پہلوؤں سے روشناس کرنے کی کوشش کی گئی ہے تاکہ اس سے بھرپور معالجاتی منافع حاصل کیا جاسکے۔

تاریخ

بگن بوٹی Verbenaceae خاندان سے تعلق رکھنے والی ایک مفروش بوٹی ہے جس کا نباتی نام Lippa nodiflora L. ہے۔ یہ ہندوستان کے گرم علاقوں میں نمناک زمینوں میں عموماً دریاؤں اور نہروں کے کنارے بہ کثرت پائی جاتی ہے۔ پوری بوٹی دوائی استعمال ہوتی ہے۔ اسے مختلف علاقوں و زبانوں کے لحاظ سے مختلف ناموں سے جانی جاتی ہے جس کی تفصیل درج ذیل ہے:

انگریزی: Frog Fruit, Wild sage; بگالی: کانچرا گھاس؛ پنجابی: توت

اختصاریہ

یونانی طریقہ علاج قدیم طریقہ علاج میں سے ایک ہے جو تقریباً آٹھویں صدی عیسوی سے ہندوستان میں رائج ہے۔ اس میں باتات، حیوانات اور معدنیات کو طبی ذخائر کے طور پر استعمال کیا جاتا ہے۔ ابتداء میں اس کے ذخیرہ ادویہ میں وہ دوائیں شامل تھیں جو طب کے انگلی، عربی اور فارسی دور میں رائج تھیں۔ لیکن بعد میں ہندوستانی اطباء کی گرفتاری کا وشوں کے شامل حال ہونے سے اس کا ذخیرہ مزید وسیع ہو گیا اور اس کے ذخیرہ (Repository) میں وہ دوائیں بھی شامل ہو گئیں جو بدلتے طور پر یکساں خواص رکھنے والی تھیں اور ہندوستان میں پائی جاتی تھیں۔ دراصل یونانی طب اور آیورویدی کے علم الادویہ میں بنیادی فرق یہ ہے کہ آیوروید کے ذخیرہ میں صرف وہی عقایق اور معدنی ادویہ شامل ہیں جو برصغیر (Indo-Pak Subcontinent) کی آب و ہوا میں پائی جاتی ہیں، اس کے برخلاف یونانی طب کا ذخیرہ ادویہ آفاقی (Cosmopolitan) ہے جو دنیا کے مختلف اقلیم اور ممالک جیسے چین، عرب، فارس اور مغرب (یورپ) وغیرہ میں پائی جانے والی ادویہ پر مشتمل ہے۔ طب یونانی ان تمام مقامات کی علم الادویہ کو واپسی دامن میں سوئے ہوئے ہندوستان تک پہنچی، پھر ان تمام جڑی بوٹیوں کو بھی جو ہندوستان میں پائی جاتی ہیں ان کے مزاج اور معالجاتی افادیت کو ملحوظ

☆ ریسرچ آفیسر رکھر، علاقائی ادارہ برائے تحقیقات طب یونانی، کشمیر یونیورسٹی، جک نیم باغ، سری نگر، جموں و کشمیر، ☆ پروفیسر و صدر شعبہ علم الادویہ، نیشنل انٹریٹیوٹ آف یونانی میڈیسین، کوٹیگ پالیا، ماگڑی میں روڈ، بیکلور، کرناٹک، ☆ مسئول مقالہ نگار



اور گول پھول موجود ہوتا ہے شاید اسی سبب اس کے لاطینی نام میں Nodiflora شامل ہے جس کے معنی گرہ (Nodes) پر پھول (Folwers) کے ہیں۔ پھول کھلنے کا وقت اپریل سے اگست تک کا ہوتا ہے۔ پھول اودے یا کاسنی رنگ کے ہوتے ہیں جن کا ذائقہ تلخ و کسیلا ہوتا ہے۔ یہ بوٹی نہنا ک مقامات پر، خصوصاً بارش کے موسم میں ہندوستان کے ہر حصے میں اگتی ہے۔ جب کہ شدت گرمائیں یہ بوٹی سوکھ جاتی ہے، لیکن نہروں اور تالابوں کے کناروں پر گرمیوں میں بھی عام طور پر مل جاتی ہے۔ یہ ہندوستان کی مشہور مفروش بوٹی ہے اور پوری بوٹی دواءً استعمال کی جاتی ہے۔

بُکن بوٹی کی جدید طبی شناخت

جدید طبی شناخت کے لحاظ سے اس نبات کی خصوصیات درج ذیل ہیں:

یہ ایک بارہ ماںی (perennial) اور رینگنے والی (creeping) بوٹی ہے۔ اس کا تناز میں پر بچھا ہوا ہوتا ہے جس کی گرہ سے جڑیں پھیلتی ہیں؛ شاخیں بیلین نما (cylindrical)، تقریباً ۹۰-۲۰ سینٹی میٹر لمبی، زمین پر لیٹی ہوئی (procumbent)، گھنی و گنجان (densely appressed) اور روئیں دار (pubescent) ہوتی ہیں؛ پتیاں کٹی ہوئی (decussate) اور معکوس یعنی (pubescent)

بوٹی؛ تمل: پدو تلائی؛ تیلکو: بوکیتا؛ عربی: فغل الماء؛ فارسی: کلم؛ کنڑ: نیلا ہی پلی؛ گجراتی: رتویا، رت بولیو؛ مرہٹی: جل پیپلی؛ هندی: جل پیپل، جل بوٹی، رام پیپل، اسپا بوٹه؛ سنسکرت: جل پنپنی، شارادی، شکولا دنی، جل کرنا، وشیرا، مچھا گندھارا۔

کہیں کہیں اسے بُکن کی جگہ بُکم بھی بولا جاتا ہے۔ لاطینی میں اس کا مترا داف نام *Phyla nodiflora L.* بھی ہے۔ اس کے گھنڈی جیسے بیگنی پھول، پیپل (فغل دراز) کے مانند ہوتے ہیں۔ یہ پانی کے قریب یا نہاک زمینوں میں اگتے ہیں اس لیے اسے جل پیپل، فغل الماء کہتے ہیں اور پونکہ اس کو مسلنے سے مجھلی جیسی بوآتی ہے اس لیے اسے مجھار گندھا کہتے ہیں۔ اس کے پھول کی گھنڈی دیکھنے میں تو ت جسی لگتی ہے اس لیے اسے تو ت بوٹی بھی کہتے ہیں۔

طبی افادیت کے لحاظ سے اس کا استعمال یونانی، آیروویدا اور سدھا میں بکثرت ہوتا آ رہا ہے۔ سُشرت نے اس کے فوائد کا ذکر اپنی کتاب میں کیا ہے۔ ہندوستان کے قدیم باشندے دوسری ادوبیہ کے خواص کی طرح اس کے فوائد کو بھی الہامی مانتے تھے۔

شناخت، ماہیت و حصول



یہ ایک مفروش بوٹی ہے جس کی شاخیں باریک اور پتلی؛ پتے سبز، چھوٹے اور نوکدار اور تھوڑے سے چھوڑے اور ان پتوں کے کناروں پر تھوڑی تھوڑی افروذی ہوتی ہے، ان کا سرذرا سا گول ہوتا ہے اور تلے کی طرف، جہاں شاخ سے لگا ہوتا ہے وہ حصہ پتلہ ہوتا ہے؛ ہر گرہ پر چھوٹا

پھوڑے پھنسی، نکسیر، بوا سیر، خفقاتن صفر اوی، سوزش اعضاء، دست، قرحة، ضيق نفس، ورم شعبۃ الریہ، گھٹنے کا درد، اور گھی سوزا کی؛ عسرالبول، نفث الدم وغیرہ میں مفید ہے۔

حمیات (Fever)

اس کے پتوں کا پانی مناسب بدرقه کے ساتھ استعمال کرنے سے حمیات عفنه، حمیات بلغمیہ میں فائدہ دیتا ہے۔ شاید یہی سبب ہے کہ گھی سوزا کی (gonorrhoeal fever) میں استعمال کی جاتی ہے۔

نکسیر (Epistaxis)

خون کے جوش کو دفع کرتی ہے، نکسیر کو روکتی ہے۔ اس کے پتوں کو گھوٹ کر ضماد کرنے سے نکسیر کا خون فوراً بند ہو جاتا ہے۔

شبکوری (Night blindness)

سر پر پتوں کا لیپ تین چار گھنٹہ رہنے دیں پھر دھوڈا میں۔ بار بار ایسا کرنے سے شب کوری دور ہوتی ہے۔

نکھلاتن (Palpitation)

خفقاتن صفر اوی کو دفع کرتی ہے۔

سعال (Cough)

پتوں کا رس سردی سے لاحق ہونے والی کھانسی میں مفید ہے۔

نفث الدم (Haemoptysis)

شیرہ بکن میں سیاہ مرچ شامل کر کے پینا پھیپھڑے سے خون آنے کو روک دیتا ہے۔

امراض بول (Renal diseases)

عسرالبول (پیشاب کی دشواری)، سوزش بول و سوزا ک میں کارآمد ہے اور مثانہ کی پتھری کو دفع کرتی ہے۔

اورام و پھوڑے پھنسی (Boil and Inflammations)

پھوڑوں پر اس کا ضماد کرنے سے ان کا نفع ہو جاتا ہے اور وہ تحلیل ہو جاتے

(obovate)، کھپنما (spatulate)، بیضوی (elliptical) اور طول و عرض میں 1-8 سینٹی میٹر و 2.5-0.5 سینٹی میٹر ہوتی ہیں، بنیاد طویل یا مختصر اور تنکوںی (base) (long or short cuneate)، نوک گول (apex rounded)، بے نوک (obtuse)، کنارے مکمل (margin entire)، اوپر کی آڈھی تیز دھاردار و دندانے دار (sharply serrate)، دونوں سطح پر روئیں دار (pubescent)، ڈھنڈل 7-2 ملی میٹر لمبی؛ 1-11.5 ملی میٹر لمبی ڈھنڈی (on both surfaces)، پر بغلی گل داری (axillary inflorescence)، گھنے پھولوں کے ساتھ ہوتی ہے جو بلوغت کے بعد تقریباً 2.5-1 سینٹی میٹر لمبائی لیے ہوئے نظر آتی ہے؛ کاسٹ گل (corolla) سفید، بیگنی سے گلابی bilipped، اوپری lip کھڑی اور دو شگاف لیے ہوئے جب کہ نچلا lip تین شگاف کا ہوتا ہے جس کا نیچ کا شگاف بڑا ہوتا ہے؛ ذر (stamen) چار، دو جفت نر (dedynameous)، شنگفتی طولانی (dorsifixed) (anthers)، پیچھے کی طرف خمار (dorsifixation)، پیچھے اعلیٰ اور دو برگدار (superior bicarpellary) (dehising)۔

مزاج (Temperament)

گرم خشک (صاحب مخزن کے مطابق)، لیکن آیورودیک طبیب اس کا مزاج سرد خشک بتاتے ہیں۔

افعال (Action)

مبرد، دافع گھی، مصفی خون، مدر بول، مفت حصاء، دافع حدت دم، دافع فساد صفراء، بلغم و زهر، مسکن سوزش اعضاء، مسکن جوش خون۔ اے، ویدوں کے نزدیک یہ مصفی خون، دافع بوا سیر، مخرج سنگ گردہ و مثانہ، مدر بول و مسکن ہے۔ آیورودیک کتاب بھاؤ پر کاش کے مطابق یہ مقوی قلب، مقوی بصر، مولد منی اثرات کی حامل ہے۔

خواص و فوائد (Medicinal Uses)

حمیات عفونیہ و بلغمیہ، سعال، احتباس بول، سنگ گردہ و مثانہ، سوزا ک،

لیکن سیاہ مرچ اور شہد سے اس کی اصلاح ہو جاتی ہے۔ سیاہ مرچ اور شہد کے ہمراہ ایک تو لہ تک گرم امزجہ کو بغیر کسی ضرر کے مذکورہ بالا امراض میں فائدہ پہنچاتی ہے۔
مقدار خواراک

ایک تو لہ (۱۰ گرام)، اس کی پتوں کا رس ایک تاد و تو لہ (۱۰-۲۰ ملی لیٹر) استعمال کیا جاتا ہے۔
یونانی و آیورویدک مرکبات و مجربات
شربت بگن (یونانی)

طریقہ تیاری: بگن بوٹی، برہم ڈنڈی اور گورکھ پان تینوں بوٹیوں کو ہموزن تازہ حاصل کر کے نچوڑ کر پانی نکالیں اور پھر اسے نوشادر و نمک کے ذریعہ مروق کر لیں اور پھر آب مروق کو مصری کے قوام کے ساتھ شربت بنالیں اور حسب ضرورت روح کیوڑہ بھی ڈال لیں۔

استعمال و منافع: مقوی اعضاء، ہمدرد بدن ہے نیز تقویت معدہ و جگر کے لیے لا جواب ہے۔ یہ شربت فولاد سے بھی زیادہ مفید ہے۔ اس کے استعمال کے وقت گرم خشک اشیاء، مرچ سرخ اور روغنی اشیاء سے پرہیز لازمی ہونا چاہیے۔
حب بگن (یونانی)

طریقہ تیاری: آب بگن مروق میں تو لہ، آب ہاتھی سُندھی مروق میں تو لہ، چاکسو دس تو لہ، خاکستر حلزوں (گھونگا) دس تو لہ، ہلیلہ زنگی دس تو لہ۔ جملہ ادویہ کو اول الذکر بوٹیوں کے پانی میں کھل کر کے پنے کے برابر گولیاں تیار کر لیں۔
منافع: بواسیر کے لیے ایک گولی صبح و شام تازہ پانی یا شربت انجبار کے ساتھ کھلائیں، بواسیر کے خون کو بند کر دینے میں مجبوب ہے۔
سوzaک روگ (آیورویدک)

طریقہ تیاری: بگن بوٹی کے دو تو لہ سبز پتے لے کر صبح و دوپہر اور شام گھوٹ کر پانی نکال کر بغیر میٹھا ملائے چند روز پینا چاہیے۔
منافع: پیشاب کی جلن، سوزش اور پیپ آنے کو فی الفور روک دیتا ہے۔

ہیں، پتوں کا لیپ اور اس کے جوشاندے سے نطول کرنا ورم کو زائل کرتا ہے، اس کے پتوں کا نخذہ بنا کر مقام ورم پر باندھنے سے درد اور ورم کو تخلیل کر دیتا ہے۔^{۱، ۲، ۳}

سوزش دست و پا (Burning of Palm and Soul)
اس کے پتوں کو گھوٹ کر مہندی کی طرح ہاتھ، ہتھیلی اور کف پا پر متواتر لیپ کرنا ان کی جلن کو دور کر دیتا ہے۔^۴

بواسیر (Haemorrhoids)
یہ بواسیر خونی کے لیے نہایت مفید دوا ہے۔ اس کے پتے کا رس بواسیر کے لیے نافع ہے، اس کے بنانے کا طریقہ یوں بتایا گیا ہے کہ بگن کے پتے ایک گھرے میں بھر کر اور پانی ڈال کر گھرے میں دفن کر دیں، پندرہ روز کے بعد نکال کر اس میں سے روز ایک پیالی پیا کریں اور ترشی و بادی چیزوں سے پرہیز کریں بواسیر بالکل ختم ہو جائے گی۔ یا بگن بوٹی کا نصف چھٹا کم سبز پتے، سات عدد سیاہ مرچوں کے ہمراہ پیس کر صبح کھالی پیٹ پلاتے ہیں، کہتے ہیں کہ خونی بواسیر کے لیے اس سے بہتر کوئی دوائی نہیں ہے۔^۵

تقویت اعضاء
بگن بوٹی کو شب بھر بھگور بھیں علی اصح اس کا زلال حاصل کر کے مصری ملا کر پینا اعضاء کو تقویت دیتا ہے۔^۶

تسکین شہوت
بگن کے پتوں کو کچل کر اس کے پانی میں مصری ملا کر پینا تسکین شہوت کے لیے مفید عمل ہے۔^۷

بچوں کے سرکی خارش
بچوں کے سرکی خارش کے لیے اس کا تہا لیپ یا اس میں ملتانی مٹی یا کیکر کے پتے شامل کر کے خدا اور استعمال کرنا مفید ثابت ہوتا ہے۔^۸ بچوں کے سر کے نار فارسی میں اس کے پتوں کو کوٹ کر مکھن میں ملا کر لگانا نفع بخش ہے۔^۹

مضمرت و اصلاح
یونانی اطباء کے نزدیک حارہ امزجہ کے لیے اس کا استعمال مضمرت رسائی ہے،

قرح سو زاک (آیرو دیک)
 ایک تو لہ۔ پھٹکری اور افیون کو علیحدہ علیحدہ بربیاں کر کے شامل کریں پھر باریک کر طریقہ تیاری: برگ بکن دو تو لہ، مرکب پھٹکری دورتی، خار خشک ایک تو لہ، مفرخ تم کے کشته شامل کریں مرکب تیار ہے۔ اس میں سے دورتی مذکورہ بالائی میں شامل خیاریں ایک تو لہ اور حب کا کنج تین ما شہ۔ جملہ ادویہ کو ایک ساتھ پانی میں گھٹ کر کریں۔

ان کے علاوہ مختلف کشته جات جیسے سیسہ، جستہ، قلمی، چاندی، ہڑتال، نہبٹ منافع: قرح سو زاک کے لیے نہایت کار آمد ہے، چند دن میں ہی قرح جاتا رہے۔

الجدید، شنگرف وغیرہ کے کشته بنانے میں بھی بکن بوٹی کا استعمال ہوتا ہے، جن میں سے کچھ کے بنانے کی ترکیب درج ذیل ہے:

ترکیب مرکب پھٹکری: پھٹکری سفید دو تو لہ، افیون خالص تین ما شہ، کشته مرجان گا۔

نام کشته	اجزاء اور مقدار	طریقہ تیاری	استعمال و منافع	مقدار خواراک
کشته نقہ	آب بکن ۷۰ تو لہ، آب ہاتھی سنڈی میں چاندی کے پترے لے کر آگ میں سرخ کر کے ۲۱ بار بجھادیں پھر پتہ مذکوراً نہیں بوٹیوں کے نغمہ میں رکھ کر گل حکمت کریں، خشک ہونے پر دس سیراپلوں کی آنچ ہوا سے بچا کر دیں۔ نہایت عملہ کشته تیار ہو گا جو پانی میں ڈالنے پر تیرنے لگے گا۔	آب بکن اور آب ہاتھی سنڈی میں چاندی کے پترے لے کر آگ ہاتھی سنڈی ۷۰ تو لہ، چاندی کے پترے ایک تو لہ	ہمراہ خمیرہ گاؤ زبان سادہ خفغان حار و ضعف جگر کے لیے نہایت مفید ہے۔	نصف رتی
کشته نہبٹ الحدید	نہبٹ الحدید ایک تو لہ بنالیں۔ گل حکمت کر کے دس سیراپلوں کی آنچ دیں۔	نہبٹ الحدید کو آب بکن کے ہمراہ دس گھنٹے سحق بلیغ کریں اور قرص سائیڈ، آب بکن	ضعف جگر، یرقان اور تقویت معدہ کے لیے نہایت مفید دوائے ہے۔	ہمراہ مسکہ ایک رتی
کشته شنگرف	بکن بوٹی کے بیس تو لہ نغمہ، ایک پاؤ سرسوں کا تیل ملا کر شنگرف روی ایک تو لہ ڈلی اس میں رکھ دیں پھر اسے ایک آہنی کٹراہی میں ڈال کر آگ پر رکھیں، یہاں تک کہ نغمہ وغیرہ جل جائے، پھر آگ سے بے حد مفید ہے۔	بکن بوٹی کے بیس تو لہ نغمہ، ایک پاؤ سرسوں کا تیل، شنگرف روی کا تیل، شنگرف روی ایک تو لہ، شیر مدار دس تو لہ	وجع المفاصل، نیز ریجی وبلغی امراض کے لیے گرم اور تیل کی اشیاء اور سرخ مرچ سے پرہیز کریں۔	ایک رتی مکھن یا بالائی میں رکھ کر کھلانیں، ثقلیں رومی ایک تو لہ ڈلیں
کشته سیسہ	سیسہ براہ، آب بکن	سیسہ براہ کر کے آب بکن کے ہمراہ چار دن تک کھرل کریں اور بھوپھل کی آنچ دیں، اسی طرح چند بار اپلوں کی گرم خاکستر کی آنچ دینے سے نہایت عملہ کشته تیار ہوتا ہے۔	جریان اور احتلام کے لیے نہایت مفید ہے	نصف رتی

کیمیا وی اجزاء اور جدید تحقیقات

to the Glossary of Indian Medicinal plants. New

Delhi: CSIR; 1969.

۳۔ اشرف حکیم محمد۔ مخزن المفردات مع مرکبات و خواص الادویہ۔ نئی دہلی: اعجاز پشاونگ ہاؤس؛ ۲۰۱۶ء: ۲۲۔

۴۔ عبدالجید حکیم محمد۔ جامع العقا قیر۔ جلد دوم۔ لاہور: کامل بک ڈپو، طبی مرکز اشاعت؛ ۱۹۶۰ء: ۱۶۹-۱۷۳۔

Khare CP. Indian Herbal Remedies Rational -۵

Western Therapy, Ayurvedic and Other Traditional Usage, Botany. 1st edition. Berlin

Heidelberg: Springer-Verlag; 2004:290.

Prajapati ND Purohit, Sharma SS, Kumar AK. -۶

Hand Book of Medicinal plants. Jodhpur: Agrobios; 2003:391.

۷۔ فیض احمد حکیم۔ تاج المفردات (خواص الادویہ)۔ نئی دہلی: ادارہ کتاب الشفاء؛ ۲۰۰۳ء: ۱۲۷۔

۸۔ کبیر الدین حکیم محمد۔ مخزن المفردات۔ نئی دہلی: ادارہ کتاب الشفاء؛ ۲۰۱۳ء: ۱۱۲۔

Khare CP. Indian Medicinal Plants An -۹
Illustrated Dictionary. Berlin Heidelberg:
Springer-Verlag; 2007:382.Anonymous. The Wealth of India, Raw -۱۰
Materials.Vol. VI. New Delhi: Council of

Scientific and Industrial Research; 1962.

Sangeeta Shukla, Rashmika Patel, Rajiv -۱۱
Kukkar. Study of Phytochemical and diuretic

اس کی خشک پتیوں سے دو nodiflorin-A اور nodiflorin-B نامی حاصل کیے گئے، اس کے علاوہ اس کی پتیوں اور شاخوں میں Glucosides، flavone sulphates، flavone aglycones، flavonoids، non glucosidal bitter，essential oil، sterols، sugar وغیرہ اجزاء بھی پائے جاتے ہیں۔^{۱۰،۹،۵}

تحقیق سے پتہ چلا ہے کہ اس کی پتیوں کا alcoholic extract، دافع جراثیم antibacterial اثر رکھتا ہے اور خاص طور سے *E. coli* انفکشن میں بہت کارآمد ہے۔ albino rats میں اس کے aqueous methanol اور extracts کے استعمال سے خفیف مدر بول اثر (diuretic effect) کا بھی پتہ چلتا ہے جو کہ اس میں موجود potassium nitrate کے سبب ظاہر ہوتا ہے۔^{۱۱} اس کے علاوہ تحقیق کے بعد اس میں antipyretic، anti-inflammatory، hypotensive،^{۱۲} anti H.pylori^{۱۳} analgesic^{۱۴}،^{۱۵} antifungal^{۱۶}،^{۱۷} antinociceptive^{۱۸}،^{۱۹} anti-inflammatory^{۲۰} لیے مختلف روغنیات میں ملا کر استعمال کرنا مفید بتایا جاتا ہے۔^{۲۱} اس کی پتیوں کے رس کو گنج (alopecia areata) کے کیمیا وی افعال کے لیے بھی یہ بہت کارآمد ہے اس کے عرق کا چوبیہ دینے سے پارہ قائم النار اور کسی قدر دیر میں منعقد ہوتا ہے۔ جامع العقا قیر میں ذکر ہے کہ: "اگر اس کے عرق میں سیما ب کو دائیں ہاتھ سے شمال رو ہو کر ملائیں تو اعمال شمشی کے لیے کارآمد ہے، اور بائیں ہاتھ سے جنوب رو ہو کر ملائیں تو عمل قمری کے لیے مستعمل ہے۔"^{۲۲}

حوالہ جات

- ۱۔ نجم الغنی حکیم۔ مخزن الادویہ۔ نئی دہلی: ادارہ کتاب الشفاء؛ ۲۰۱۶ء: ۳۸۳۔
Chopra RN, Chopra DC, Verma. Supplimentry -۲

- of Karachi; 1993.
- Ahmed F, Selim MST, Das AK. Choudhuri SK. -۱۵
Antiinflammatory and Antinociceptive activities
of Lippia nodiflora Linn. *Pharmazie*. 2004;
59(4):329-330.
- Pirzada AJ, Iqbal P, Shaikh W, Kazi TG. Ghani -۱۶
KV. Studies on the elemental composition and
anti fungal activity of medicinal plant L.
nodiflora against skin fungi. *Journal of Pakistan
Assoc Dermatology*. 2005;15(2):113-118.
- Panniachamy G, Rajalakshmi S, Saroja PR, -۱۷
Sundaram M, Veluchamy GA. Simple Siddha
remedy for Hizhuvettu (Alopecia areata) - A
pilot study. *Journal of Research in Ayurveda
and Siddha*. 1989;10(1-2):87-92.
- ☆☆☆
- potential of methanol and aqueous extract of
aerial part of *Lippa nodiflora L.* 2009:85-91.
- Forestieri AM, Monforte MT, Ragusa S, -۱۸
Trovato A, Jauk L. Antiinflammatory, analgesic
and antipyretic activity in rodents of plant
extracts used in African medicine. *Phytotherapy
Research*. 1996;10(2):100-106.
- Yuan Chuen Wang, Tung Liany Huang. -۱۹
Screening of anti Helicobacter Pylori Herbs
deriving from Taiwanese folk medicinal plants.
FEMS Immunology and Medical Microbiology.
2005;43(2):295-300.
- Mohammad Farid Akhtar. Chemical and -۲۰
Biological Investigations of Medicinal Herbs:
Phyla nodiflora, *Ruellia patula* and *Ruellia
brittoniana*. Ph.D. Thesis. Pakistan: University

تعامل ادویہ اور دواؤں کی نگہداشت

الیس ایم فیصل اقبال*

شیر احمد پرے

سہیل احمد

استعمال نہیں کیا جاسکتا۔ اس لیے ترکیب و آمیزش کے قوانین کے پیش نظر ہی کسی مرکب کو وضع کیا جاسکتا ہے یادو دواؤں کے ایک ساتھ استعمال کی اجازت دی جاسکتی ہے۔ تعامل ادویہ کے ابعاد کے لئے تفہیم کے لیے علم نگہداشت ادویہ یا ہم رول ادا کرتا ہے۔ نگہداشت ادویہ وہ علم و فن ہے جس کا راست تعلق دواؤں کے انکشاف، تجزیہ اور مضر اثرات وغیرہ کی تفصیلی معلومات سے ہے۔ اس مضمون کا مقصد تعامل ادویہ کے ضمن میں نگہداشت ادویہ کے رول کی اہمیت کو اجاگر کرنا ہے۔

تعارفی خاکہ

موجودہ عالمی تناظر میں مصنوعی اور جدید ادویہ کے بجائے قدرتی ادویہ سے علاج کے رحجان میں غیر معمولی اضافہ ہوا ہے۔ ضرورت علاج اکثر متفاضی ہوتی ہے کہ ایک سے زائد دوا کو استعمال کیا جائے جو ایک دوسرے کے quantitative modification کر سکے یہ response کو کم کر دیتا ہے۔ اہمیت کا حامل اس وقت ہوتا ہے جب یہ تعامل مضر اثرات کا باعث ہو۔ یہ تعامل تین طرح سے ہو سکتا ہے جب ایک سے زائد جدید ادویہ کا استعمال ہو یا جب قدرتی ادویہ کے ساتھ جدید ادویہ کا استعمال ہو، یا قدرتی ادویہ کا آپس میں تعامل ہو۔ اس کی وضاحت ضروری ہے کہ قدرتی

اختصاریہ

یونانی ادویہ کی صحیح شاخست اور دوسری دواؤں کے ساتھ اس کے تعامل (interaction) کا علم اور اس کی نگرانی از حد ضروری ہے۔ پہلے یہ سمجھا جاتا تھا کہ قدرتی دواؤں کا نتو آپس میں کوئی تناقض اور تعامل ہوتا ہے، اور نہ ہی جدید ادویہ کے ساتھ۔ لیکن جدید تجربات نے یہ واضح کر دیا ہے کہ متعدد غذائی دواؤں کا آپس میں یا ادویہ جدید کے ساتھ استعمال مضر اثرات (Adverse effects) پیدا کرتا ہے۔ اور جدید دواؤں کے افعاء کو یا تو ناقص و باطل کر دیتا ہے یا ان میں حد درج اضافہ کر کے ان کو باعث مضرت بنادیتا ہے مثلاً ہسپ Heparin کے اثر کو بڑھا دیتا ہے۔ اس لیے ایسے مریض جو Heparin کا استعمال کر رہے ہوں ان کو ہسپ یا اس کے مرکبات دیے جائیں تو جریانِ الدم کا خطرہ بڑھ جاتا ہے۔ مقل beta blocker کی bioavailability کو کم کر دیتا ہے۔ اسی طرح ہلیلہ کے ساتھ اجوانی خراسانی کا استعمال ہلیلہ کے فعل کو ناقص کر دیتا ہے۔ اس سے یہ اندازہ ہوتا ہے کہ بیک وقت کی قدرتی دواؤں کا استعمال یا قدرتی دواؤں کے ساتھ جدید دواؤں کا آزادانہ

*شعبہ علم الادویہ، ایم یو ایم کالج، کامی کٹ، کیرلا، **شعبہ علم الصیدلیہ، محمد یہ طبیب کالج، منصورہ، مالیگاؤں، مہاراشٹر saparray@yahoo.co.in، شعبہ علم الصیدلیہ، ایس ایچ یو ایم کالج، برہانپور، ایم پی، ***مسئول مقالہ نگار

ماہرین طب کی یہ متفقہ رائے ہے کہ قدرتی دوا کا یہ مطلب ہرگز نہیں ہے کہ وہ ہر طرح اور ہر حال میں محفوظ ہے بلکہ قدرتی دوائیں نسبت مصنوعی دواؤں کے زیادہ محفوظ ہیں۔^۴

ہر وہ شے جو انسان بطور غذا یا دوا استعمال کرتا ہے اس کے اندر ایک دوسرے سے تعامل کی استعداد سے انکار نہیں کیا جاسکتا ہے۔ جدید ادویہ ہوں یا قدرتی ادویہ جسم انسانی میں جذب، ہضم اور استحالة کے ایک ہی مرحلہ سے گزرتی ہیں ایسا نہیں ہے کہ مصنوعی اور قدرتی ادویہ کے لیے الگ الگ Physiology ہے اس لیے جب دونوں دواؤں کا آپس میں اختلاط ہوتا ہے تو ایک دوسرے کے استحالة کو متاثر بھی کرتا ہے۔ ایک اور عام تاثر یہ ہے کہ قدرتی ادویہ جدید ادویہ کے ناموافق اثرات کو کم کر کے اس کے اثر کو بہتر بناتی ہیں، بعض قدرتی دواؤں کا یہ اثر تو ہے لیکن ہر حال میں اور بھی دوائیں ایسی خصوصیات رکھتی ہیں ایسا نہیں ہے۔^۵ غنہداشت ادویہ وہ علم ہے جس کا راست تعلق دواؤں کے انکشاف، تجزیہ، معلومات اور دوا کے مضر اثرات یا دوا سے متعلق دوسرے ممکنہ مسائل سے تحفظ ہے۔ غنہداشت ادویہ کا شعبہ دواؤں کے مضر اثرات پر روپرٹ کو بھی جمع کرتا ہے۔

قدرتی وجدید ادویہ کا تعامل جب دو یا دو سے زیادہ دوا استعمال کی جائے گی تو ایک دوسری پر اثر انداز ہوگی۔ یہ اڑیا تو معاونت (Synergistic) کے طور پر ہو گایا مخالف (Antagonist) کے طور پر ہو گایا کوئی نیا اثر پیدا کرے گا۔^۶ عملاً تعامل ادویہ کی ساری شکلیں اہمیت کی حامل نہیں ہیں بلکہ صرف وہ جو باعث مضرت ہیں۔ عموماً قدرتی اور مصنوعی ادویہ کا تعامل کیمیائی تعامل نہیں ہے بلکہ قدرتی دوا مصنوعی دوا کی مقدار کو دورانِ خون میں اضافہ کرتی ہے یا کم کرتی ہے۔ مقدار کم کرنے کی صورت یہ ہو سکتی ہے کہ مصنوعی ادویہ کو قناتِ غذائی سے دورانِ خون میں جانے سے روک دے یا ان خامرات کو تحریک پہنچائے جو مصنوعی ادویہ کے اثر کو باطل یا ناقص کر دے۔ مقدار بڑھانے کی صورت یہ ہو سکتی ہے کہ قدرتی ادویہ مصنوعی ادویہ کے انجداب کو بڑھادے۔ یا ان خامرات کو روک دے جو مصنوعی

ادویہ و اندیزیہ کے ہمراہ جدید ادویہ کا استعمال کیا نتیجہ ظاہر کر سکتا ہے، جسے موثر اور مفید سمجھ کر استعمال کرنے کا راجحان بڑھتا جا رہا ہے۔ اس لیے یونانی ادویہ کی صحیح شاخخت کے بعد ان کا آپس میں یا ادویہ جدیدہ کے ساتھ تعامل کا علم ضروری ہے اور اسے جدید تحقیق نے ثابت کر دیا ہے کہ ان کا آپس میں یا ادویہ جدیدہ کے ہمراہ استعمال مضر تعامل پیدا کر سکتا ہے۔ تمام دوائیں خواہ وہ مصنوعی ہوں یا قدرتی ہوں اپنے اندر منفعت کے ساتھ مضر اثرات بھی رکھتی ہیں اور ان کے اندر دوسری دواؤں یا غذاوں سے تعامل کی استعداد بھی ہوتی ہے اور یہ بات صرف دو اتنے مخصوص نہیں ہے بلکہ بہت سی غذا میں دوسری غذاوں اور دواؤں سے تعامل کرتی ہیں، اگر ان دواؤں کے اندر غیر مطلوبہ، ناموافق اور جانی اثرات نہ ہوں تو ان کی افادیت بھی شک کے دائرے میں آجائے گی۔

قدرتی دواؤں کے سلسلے میں یہ عام غلط فہمی ہے کہ یہ ادویہ ہر طرح سے محفوظ ہیں ان میں کوئی مضر اثرات نہیں ہوتے ہیں اور انہیں جدید ادویہ کے ساتھ بلا کسی تردود کے استعمال کیا جاسکتا ہے اسی غلط فہمی کی وجہ سے مریضوں کی ایک تعداد ایسی بھی ہے جو جدید دواؤں کے ساتھ قدرتی دواؤں کا استعمال اپنے طبیب کی اطلاع کے بغیر خود شروع کر دیتی ہے، نتیجتاً قدرتی اور مصنوعی دواؤں کا آپس میں تعامل ہوتا ہے اور ناموافق اثرات ظاہر ہوتے ہیں جس سے طبیب اور مریض دونوں بے خبر ہوتے ہیں اسی لیے ایسے واقعات کی روپرٹ کو بھی نہیں ہو پاتی ہے۔ سانسکریتی مطالعہ نے ثابت کر دیا ہے کہ مصنوعی اور قدرتی ادویہ کا تعامل اسی اصول پر ہے جس طرح جدید ادویہ کا آپس میں تعامل ہوتا ہے۔ اس تحریر کی غرض و غایت قدرتی ادویہ کے استعمال کی حوصلہ شکنی نہیں ہے بلکہ مقصد یہ ہے کہ قدرتی ادویہ کا محفوظ اور محتاط استعمال کیا جائے اس لیے جدید دواؤں کے ساتھ قدرتی ادویہ کے استعمال کے وقت ان کے آپسی تعامل کا علم ہونا چاہیے تاکہ کسی ناموافق اور ناگہانی نتائج سے بچا جاسکے۔ اور نہ صرف یہ کہ قدرتی اور جدید ادویہ کا آپس میں تعامل ہوتا ہے بلکہ قدرتی ادویہ بھی آپس میں تعامل کرتی ہیں غرض یہ کہ کوئی بھی دوا خواہ وہ مصنوعی ہو یا قدرتی ناموافق اثر سے خالی نہیں ہوتی ہے اور طب کی زبان میں ناموافق اثر وہ ہے جو دوا کی معالجاتی مقدار خوراک پر ظاہر ہو۔ سی اثرات اس سے الگ ہیں۔^۷

اضافہ کرتا ہے۔

کچھ غذائی اشیاء مضر اثرات میں اضافہ کرتی ہیں مثلاً دمہ کے ازالہ کے لیے مستعمل ہے جس میں Xanthine Theophylline کافی میں بھی Xanthine کی مقدار پائی جاتی ہے دونوں ساتھ استعمال کرنے پر Xanthine کی مقدار دوران خون میں مضمضہ تک بڑھ جائے گی۔

Warfarin اور Heparin کے ساتھ ہری پپیوں کا استعمال (جو حیاتیں ک، (Vitamin 'K) سے مالا مال ہیں) دونوں کے اثرات کو مضمضہ تک کم کر دے گا۔^{۱۲، ۱۳، ۲۴، ۲۵}

نگہداشت ادویہ کارول

مریضوں کی ایک بڑی تعداد جو مصنوعی وجدی دویی کے ہمراہ قدرتی دوائیں استعمال کرتی ہے اپنے طبیب کو ان سے باخبر نہیں رکھتی۔ طبیب کو یہ علم ہونا چاہیے کہ اس کا مریض جدید دویی کے ساتھ قدرتی دویی تو نہیں استعمال کر رہا ہے جن کا آپس میں مضـتعـال ہو۔ جن دوائیں کا مضر تعامل علم میں آچکا ہے طبیب کو اس سے باخبر ہونا چاہیے۔ جن دوائیں کا Therapeutic index کم ہوان دوائیں کے استعمال میں احتیاط برتمیں۔ اگر کوئی ناموفق اثر ظاہر ہو تو نگہداشت ادویہ کمیٹی کو فوراً آگاہ کریں، عوامی بیداری لائیں۔

خلاصہ بحث

قدرتی دوائیں بھی باعث مضر ہوتی ہیں اور مصنوعی وجدی دویی سے تعامل کرتی ہیں۔ قدرتی دویی کی افادیت سے انکار نہیں بلکہ ان کے مضر تعامل نگاہ میں رہیں اور مزید ان اجزاء کی شناخت کی جائے جو جدید دویی سے تعامل کرتی ہیں اس کے لیے شناخت شدہ مضر اثرات جو Known phytochemical properties کی وجہ سے ہوں اسے بنیاد بنا کر جاسکتا ہے مثلاً Thujone جو افسشین رومنی میں پایا جاتا ہے تشویج کو بڑھاتا ہے اس کے ساتھ Antiepileptic drug کا اثر کم ہو جائے گا۔ تعامل ادویہ کے علم کے ذریعے جہاں بہت سارے مضر اثرات سے بچا سکتا ہے وہیں تعامل ادویہ سے فائدہ بھی اٹھایا جاسکتا ہے مثلاً

ادویہ کا استحالہ کرتی ہیں۔ دوا کی مقدار کو دوران خون میں کم کرنے کی صورت میں دوا غیر موثر ہو گی اور اضافے کی صورت میں مضر اثرات بڑھ جائیں گے۔ یہ اگر قدرتی ادویہ مصنوعی ادویہ کی تاثیر میں اضافہ کرتی ہے تو اس کا مطلب دونوں کی تاثیر کیساں ہے البتہ نوعیت عمل میں فرق ہے^{۹، ۱۰}۔

تعامل ادویہ کی شکلیں

Ephedra کے ساتھ Antihypertensive اور Antidepressant دوائیں کا استعمال بلڈ پریشر اور حرکت قلب کو بڑھا کر ہلاکت کا موجب ہو سکتا ہے۔

ادرک و ہسن کے ساتھ Warfarin کا استعمال Bleeding کو بڑھادیتا ہے۔ اسی طرح جن میں Cumarins موجود ہوں وہ وقفہ انجاماد Coagulation time کو بڑھاتی ہیں ان کے ساتھ Anticoagulant کا استعمال نہایت مضر ہو گا۔

پیپیتہ کے عصارہ کے ساتھ Warfarin کا استعمال International Normalized Ratio (INR) کو بڑھادے گا۔

اصل السوس Glycrrhiza glabra کے ہمراہ Prednisolone کا استعمال Prednisolone Plasma Concentration میں اضافہ کرے گا اس کے علاوہ یہ خون میں Sodium retention کرتا ہے جس کے نتیجے میں کثرت سوڈیم (Hypernatremia) اور قلت کیلائیم (Hypokalemia) پیدا ہو گا اس کے ساتھ سوڈیم کا زیادہ استعمال مضر تعامل کرے گا۔ Digoxin کے ساتھ اس کا مضر تعامل ہے یہ Cardiac glycoside میں اضافہ کرتا ہے۔

ترہندی اور Aspirin سے Aspirin کی Bioavailability میں اضافہ ہو گا۔

b-blockers کی Bioavailability کو کم کرتا ہے۔ قفل دراز اور قفل سیاہ Antibiotics کی Bioavailability میں اضافہ ہو گا۔

- Kane GC, Lipsky JJ. Drug-grapefruit juice interactions. Mayo Clinic -۶
- Smolinske S. Dietary supplement-drug interactions. Journal of the America Medical Woman's Association. 1999;54:191- 195.
- Jagtenberg T, Evans S. Global herbal medicine: a critique. The Journal of Alternative & Complementary Medicine. 2003;9:321-329.
- Ramawat KG, Goyal S. The Indian herbal drugs scenario in gobal perspectives. Bioactive Molecules and Medicinal Plants. 2008;325-347.
- Fugh-Berman A. Herb-drug interactions. Lancet. 2000;355:134-138.
- Heck AM, Dewitt BA, Lukes AL. Potential interactions between alternative therapies and warfarin. American Journal of Health-System Pharmacy. 2000;57:1221-1227.
- Wabebe Herbal medication: potential for adverse interactions with analgesic drugs. Journal of Clinical Pharmacology and Therapeutics. 2002;27:391-401.

☆☆☆

اگر کسی مریض کو ایک سے زائد Antibiotics لئی پرہی ہو یا Antibiotics طویل مدت تک لینا ضرورت ہو تو فلفل سیاہ و فلفل دراز کے استعمال سے کم کرنے والی Antibiotics کی مقدار اور مدت کم کی جاسکتی ہے۔ یا شکر دموی کم کرنے والی Modern hypoglycemic medicine کی مقدار کم کی جاسکتی ہے لیکن اس مقدار خوراک کو قلیل ترین موثر اور قلیل ترین مضر کے درمیان متعین کیا جانا کہ مضر اثرات سے بچا جاسکے اور مقدار خوراک ضرورت سے کم ہوا اور نہ زیاد یہ مزید تحقیق طلب ہے۔

حوالہ جات

- Staines SS. Herbal medicines: adverse effects and drug-herb interactions. Journal of the Malta College of Pharmacy Practice. 2011;17:38-42.
- Williamson E. Drug interactions between herbal medicines and prescription medicines. Drug Safety. 2003;26:1075-109.
- Zeping H. Herb-Drug Interactions: A Literature Review. Drugs. 2005;65:1239-1282.
- Izzo AA. Herb-drug interactions: An overview of the clinical evidence. Fundamental & Clinical Pharmacology. 2004;19:1-16.
- Izzo AA, EE. Interactions between herbal medicines and prescribed drugs. Drugs. 2001;61: 2163-2176.

شرمی میں یونانی ادویہ کا کردار

A Case Study

محمد ضیغم[☆]

عبد الحسین انصاری^{☆☆}

محمد ذوالکفل^{☆☆☆}

”شرمی دانوں کی مانند ہوتے ہیں جن میں بعض چھوٹے، بعض بڑے اور چھپے بھی ہوتے ہیں۔ ان میں شدید کھجولی ہوتی ہے یہاں تک کہ ان سے ایک صدیدی رطوبت خارج ہونے لگتی ہے۔“^۱ کے ششم الرئیس ابن سینا اپنی مایہ ناز کتاب القانون فی الطب میں رقم طراز ہیں کہ: ”شرمی، پتی کو کہتے ہیں۔ یہ چھوٹے چھپے دانوں کے مثل ہوتے ہیں اور ان میں کھجولی بہت زیادہ ہوتی ہے۔ اکثر تمام پدن میں پیدا ہوجاتے ہیں۔ رات میں کھجولی شدید ہوجایا کرتی ہے۔“^۲ ۳ ذخیرہ خوارزم شاہی میں شرف الدین اسماعیل جرجانی بیان کرتے ہیں کہ: ”شرمی وہ بوور ہیں، جو سرخی مائل ہوتے ہیں، بعض چھوٹے اور بعض بڑے ہوتے ہیں۔ ان میں خارش اور کرب لازمی طور پر پایا جاتا ہے۔“^۴ ترجمہ و شرح اسباب و علامات کے حوالے سے اس کی تعریف یہ کی جاتی ہے کہ: ”شرمی یعنی پتی جلد کے وہ چکنے چکنے دانے یا دوڑے ہیں جو علی العموم یک لخت پیدا ہوتے ہیں۔ ان میں بعض چھوٹے، بعض بڑے اور بعض چھپے ہوتے ہیں۔ یہ جلد سے زیادہ ابھرے

تعارف
شرمی کو پتی، چھپا کی وغیرہ کہتے ہیں جب کہ طب مغربی میں اسے Nettle یا Urticaria rash کے نام سے موسم کیا جاتا ہے۔ اس مرض میں جسم کے کسی خاص حصے اور اکثر پورے جسم پر اچانک چکتے نمودار ہو جاتے ہیں۔ یہ چکتے کبھی سرخی مائل تو کبھی سفیدی مائل ہوتے ہیں۔ یہ کسی قدر جلد سے ابھرے ہوئے ہوتے ہیں اور ان میں پریشان کر دینے والی کھجولی ہوتی ہے۔ عموماً رات کو کھجولی میں اضافہ ہوجایا کرتا ہے۔ شرمی کے ظہور پذیری میں مزاجی تبدیلی اہم سبب ہے، اسی لیے یہ مرض ہر علاقہ اور ہر جنس میں عام ہوتا ہے۔

شرمی ماہرین طب یونانی کی نظر میں

اطباء قدیم نے شرمی کو بہت تفصیل سے بیان کیا ہے۔ شرمی کی تعریف کرتے ہوئے اطباء نے اس کے اسباب، علامات، ظہور پذیری کے اوقات اور جسمانی کیفیات و مزاج کی تبدیلی کی طرف مفصل طریقے پر رہنمائی کی ہے۔ جس سے اس مرض کی تشخیص بہ آسانی اور یقینی طور پر کی جاسکتی ہے۔ لہذا اگر طبی وضاحتوں سے آشنا ہو تو اس کا علاج کسی دقت کا سامنا کیے بغیر بہ آسانی کیا جاسکتا ہے۔

تعریف

صاحب کامل الصناعة ابو الحسن علی ابن عباس مجوس تحریر کرتے ہیں کہ:

^۱ پ. جی. اسکالر، شعبۂ علم الصید لہ، ^{☆☆☆} لکچر شعبۂ تحفظی و سماجی طب، ^{☆☆☆} صدر شعبۂ کلیات امور طبیعیہ، پیش نئی ٹیوٹ آف یونانی میڈیسین، کوئٹہ پالیا، بنگلور، ^{☆☆☆} مسئول مقالہ نگار

ہوتا ہے اور سو جن بھی پائی جاتی ہے۔ ان میں شدید کھلی ہوتی ہے بہاں تک کہ ان سے ایک صدیدی رطوبت خارج ہونے لگتی ہے۔ یہ اسی طرح جب شری کا سبب رطوبت فاسدہ ہوتی ہے تو ان کے اندر روم ہوتا ہے۔ بعض دفعاں کے اندر سے ایک طرح کی رطوبت بھی خارج ہوتی ہے۔ شری کے نمودار ہونے کی مدت چند گھنٹے سے لے کر چند روز تک ہوتی ہے۔ اکثر یہ تمام بدن میں پیدا ہو جاتے ہیں۔ جن میں رات میں کھلی شدید ہو جایا کرتی ہے۔ شری میں خارش اور کرب لازمی طور پر پایا جاتا ہے۔

اقسام شری

علامات شری کی تفصیلی بیان کی روشنی میں شری کی مندرجہ ذیل اقسام کی جا سکتی ہیں:

اقسام پر لحاظ جامت

(اف) چھوٹے (ب) بڑے (ج) چھپے (د) دانہ خردل کے برابر (ه) کف دست کے برابر (و) کف دست سے بھی بڑے۔

اقسام پر لحاظ ابھار

(اف) عام طور پر یہ جلد سے زیادہ ابھرے ہوئے نہیں ہوتے۔ (ب) البتہ جب شری کا مادہ صفراؤی ہوتا ہے تو جلد میں شدید التهاب ہوتا ہے اور سو جن بھی پائی جاتی ہے۔

اقسام پر لحاظ نگت

(اف) سرخ (ب) سفید

اقسام پر لحاظ میعاد

(اف) چند گھنٹے (ب) چند روز

اوقات ظہور

(اف) صفراء کے آمیزش والے خون سے پیدا ہونے والی پتی اکثر دن میں نمودار ہوتی ہے۔ (ب) بلغم شور کی آمیزش والے خون سے پیدا ہونے والی پتی اکثر رات کو لکھتی ہے۔

شری جدید تحقیقات کی روشنی میں

تعريف

شری (Urticaria) دراصل weals کی شکل میں ظاہر ہوتا ہے جو کسی بیرونی یا اندر ورنی شے سے حساسیت کی وجہ سے جلد میں کچھ کیمیاولی مادوں مثلاً

ہوئے نہیں ہوتے۔ یہ دانے اکثر سرخ اور گاہے سفید ہوتے ہیں۔ یہ دوڑے دانہ خردل سے لے کر کف دست کے برابر تک یا اس سے بھی بڑے ہوتے ہیں۔ ان کی مدت چند گھنٹے سے لے کر چند روز تک ہوتی ہے۔

اسباب شری

(۱) ابوالمحصوص راجح بن نوح القمری کہتے ہیں کہ:

”شری کا سبب یا تو حاد بخارات ہیں، جو خون کی زیادتی یا خون میں بلغم شور کی آمیزش کی وجہ سے پیدا ہوتے ہیں، یا اس کا سبب شوریت بلغم ہوتی ہے۔“

(۲) ابن سینا کہتا ہے کہ:

”اس مرض کا سبب ایک گرم بخار ہوتا ہے، جو تمام بدن میں دوران میں آ جاتا ہے۔“

(۳) صاحب معالجات بقراطیہ قسطراز ہیں کہ:

”شری کا سبب کبھی گرم حریف خون، رطوبت ریق فاسدہ جس کے اندر ملاحظت کی وجہ سے حدت پیدا ہو جائے یا کبھی اغذیہ سودا ویہ ہوا کرتے ہیں۔“

(۴) شرف الدین اسلیعیل جرجانی لکھتا ہے کہ:

”ان کا سبب خون مراری اور بلغم بورقی کے بخارات ہیں، جو باہر کی جانب جوش میں آتے ہیں۔“

علامات شری

شری دانوں کے مثل ہوتے ہیں اسے، کے جن کی جامت دانہ خردل سے لے کر کف دست کے برابر یا اس سے بھی زیادہ ہوتی ہے اسکے یہ چھوٹے چھپے ہوتے ہیں۔ ان میں سے بعض چھوٹے اور بعض بڑے ہوتے ہیں۔ جب شری کا مادہ دموی ہوتا ہے، یا صفراء کے آمیزش والے خون سے پتی پیدا ہوتی ہے۔ یہ تو دانے سرخ ہوتے ہیں اسے، یا اکثر دن میں نمودار ہوتے ہیں کے اور ان میں شدید کھلی ہوتی ہے۔ جب شری کا مادہ بلغم ہوتا ہے، یہ تو دانوں کا رنگ سفید ہوتا ہے اسے، یہ اور دانے رات کو نکلتے ہیں۔ یہ کے جن میں سوزش بھی ہوگی۔ شری جلد سے زیادہ ابھرے ہوئے نہیں ہوتے۔ لیکن جب شری کا مادہ صفراء ہوتا ہے تو جلد میں شدید التهاب

جو تشویش کا سبب ہن گئے۔ لہذا اس نے ایک یونانی طبیب کو دھایا، تو انہوں نے پتی تشخیص کی اور کچھ دوا میں تجویز کیں، ان دواوں کے استعمال کا اثر یہ ہوا کہ جب تک وہ دوا کھاتا رہا تب تک پتی میں افاقہ رہا، دوابند کرنے کے بعد پتی پھر وہ نہ ہو گئی اور ایسا بار بار ہوتا رہا جس سے مریض کافی پریشان ہو گیا۔ پھر کسی نے اسے ہومیوپیٹھی طریقہ علاج سے علاج کی صلاح دی۔ بناء بریں اس نے کافی عرصے تک اس طریقہ علاج سے علاج کیا، لیکن کوئی خاص فائدہ نہ ہوا۔ اس طرح کافی وقت گزر گیا، اس دوران پتی کبھی نمودار ہوتی اور کبھی اپنے آپ ختم ہو جایا کرتی تھی۔ خاص بات یہ تھی کہ مریض کو یہ پتی اکثر رمضان میں زیادہ پریشان کرتی تھی۔ ۲۰۰۵ءے میں اس کا لکھنؤ طبیب کالج میں علاج ہوا، جہاں وہ خود بی یو ایم ایس سکنڈ پروف کا طالب علم تھا۔ تب اسے مصنی دم دوا میں (شاہرہ، چائی، منڈی، عناب، گل حنا، صندلین ہر ایک ۵-۵ گرام کا جوشاندہ ہمراہ شربت عناب ۲۵ ملی لیٹر دن میں دوبار) دی گئیں۔ اس دو سے قدرے افاقہ ہوا، پتی کم ہو گئی لیکن مکمل فائدہ نہیں ہوا۔ کچھ دنوں کے بعد پتی نکلنے کا دور پھر شروع ہو گیا اور مریض مانع حساست دوائیں لینے لگا، جو اسے ہر تیسرے دن کھافی پڑتی تھیں، تیتجماً (Antiallergic) مریض کو نیند بہت آتی جس سے اس کے روزمرہ کے معمولات کافی متاثر ہونے لگے۔ اسی دوران وہ ۲۰۱۲ءے میں منگور (کرناٹک) اپنے بھائی کے پاس آیا۔ منگور میں، اس نے فادر مولہ ہپتال میں ہومیوپیٹھ علاج شروع کیا، لیکن ذرہ برا برا بھی افاقہ نہ ہوا۔ ۲۰۱۲ءے میں اس کا داخلہ نیشنل انسٹی ٹیوٹ آف یونانی میڈیسین، بیکلور کے شعبہ صیدلہ میں ہوا۔ یہاں آنے کے بعد مرض میں اور اضافہ ہو گیا جس کے تدارک کے لیے اسے روزانہ یوسپیر یزن استعمال کرنی پڑتی تھی۔ اگر جسم کا کوئی حصہ کسی چیز سے تھوڑی دیر کے لیے دب جاتا تھا تو بھی پتی ابھر آتی جیسے چست لباس پہن لینے یا کسی نو کیلی چیز کے دباو سے وغیرہ، جس سے اس کی پریشانی بڑھتی جا رہی تھی۔ تب احباب و اساتذہ نے اسے انسٹی ٹیوٹ ہذا کے صدر شعبہ کلیات امور طبیعیہ، پروفیسر جناب محمد ذوالکفل صاحب سے علاج کی غرض سے رابطہ کرنے کا مشورہ دیا۔ لہذا ان سے ملاقات کر کے ان کو تفصیل رواد مرض بتائی گئی، انہوں نے اس مضمون میں درج ذیل علاج شروع کیا:

histamine اور bradykinin وغیرہ کے افراز کے نتیجے میں عروق شعریہ میں کشادگی کے پیدا ہو جانے اور مائیٹ خون کے ترش کے بڑھ جانے کی وجہ سے ہوتا ہے اور ان میں شدید کھلی ہوتی ہے۔^{۶-۷}

اقسام شری

شری تین قسم کی ہوتی ہے، (۱) حاد (۲) مزمن (۳) شری ضغطی۔

(۱) شری حاد (Acute urticaria):- اس میں چکتا اکثر تھوڑی دیر میں ختم ہو جاتے ہیں۔

(۲) شری مزمن (Chronic urticaria):- اس میں چکتا ۶ ہفتے سے زیادہ رہتا ہے۔ یہ شری سخت چیز پر بیٹھنے، کھڑے رہنے، چلنے سے اور سخت لباس کے پہننے سے مشتعل ہو جاتی ہے۔

(۳) شری ضغطی (Delayed pressure urticaria):- شری ضغطی دراصل شری مزمن کی ہی ایک شکل ہے جس کے تقریباً ۲۵ نیصد مریض شکار ہوتے ہیں۔ شری ضغطی، شری مزمن کے مقابلے میں زیادہ پریشان کن ہوتی ہے۔^{۸-۹}

عواراض شری

شری زندگی کے معیار کو کافی حد تک متاثر کرتی ہے۔ شری کے مریض سقوط قوت، خلل نوم، اضطراب، جنسی زندگی میں خلل اور دوسرا نفیساتی عوارضات سے دوچار ہوتے ہیں۔ سماجی علیحدگی اور قوت محکمہ میں خلل (physical mobility problems) بھی شری کے مریضوں میں پائے جاتے ہیں۔^{۸-۹}

روداد مریض

سب سے پہلے ۱۹۹۳ءے میں مریض کی پشت پر کچھ دوڑے نکلے جن میں شدید کھلی ہوتی تھی لیکن وہ قابل التفات نہیں تھے۔ اس کے کچھ دنوں کے بعد اس کے پیٹ اور ران پر کافی بڑے دوڑے ظاہر ہوئے جن میں پہلے ہی کی طرح کھلی ہوتی تھی، یہ کھلی پانی لگنے سے بڑھ جاتی تھی، اب تک اسے نہیں معلوم تھا کہ یہ کیا ہو رہا ہے، تب تک وہ بارہویں کلاس پاس کر چکا تھا، پھر اچانک یہ تمام کیفیات زائل ہو گئیں۔ ایک سال کے بعد پھر سے دوڑے نکلنے شروع ہوئے اور ان میں پھر کھلی شروع ہو گئی۔ اس دفعہ یہ دوڑے چہرہ کو چھوڑ کر پورے جسم پر ظاہر ہوئے

علاج

کو ہفتہ میں صرف دوبار استعمال کرنے کی ہدایت دی گئی۔ مریض ابھی تک اسی ہدایت کے بہ موجب تعمیل کر رہا ہے۔ جس سے مرض میں خاطرخواہ افاقہ ہوا اور بڑی تبدیلی یہ ہوئی کہ ۲۷ اکتوبر ۲۰۱۵ء سے اس نے لیوسیٹر یزن کا استعمال نہیں کیا۔

مزاج مریض

مریض چونکہ خود طب یونانی کا پوسٹ گرم جو گیٹ طالب علم ہے لہذا اس نے محسوس کیا کہ پتی ابھرنے کے ابتدائی ایام (۱۹۹۳ء) میں اس کا مزاج حار تھا، کیوں کہ اس وقت جو پتی نکلتی تھی اس میں شدید خارش ہوتی تھی، اس کا رنگ سرخ ہوتا تھا، دن میں نکلتی تھی اور تیزی کے ساتھ نکلتی تھی۔ لیکن کافی عرصہ گذرنے کے بعد (۲۰۱۲ء) میں اس کا مزاج بلغی ہو گیا، کیوں کہ اب جو پتی نکلتی تھی اس کا رنگ سفیدی مائل ہوتا تھا، رات میں نکلتی تھی اور دھیرے دھیرے نکلتی تھی۔

آخرات

لیوسیٹر یزن کی ایک قرص ایک روپے بیس پیسے کی آتی ہے، اس حساب سے اب تک اس کے ہزاروں روپے خرچ ہو چکے تھے۔

نسخہ میں مستعمل ادویہ، یونانی اطباء کی نظر میں

۱۔ شاہترہ

یہ صفراء کو پیشتاب کے ذریعہ بدن سے خارج کرتا ہے۔ صفراء محترق کو خارج کر کے خون کو صاف کرتا ہے۔ اس طرح یہ خون کی غمتوں اور گندگی کو دور کر کے خارش میں فائدہ پہنچاتا ہے۔ ۱۰ صفراء و سوادا کو اسہال کے ذریعہ بدن سے نکالتا ہے۔ اس طرح فاسد خون کی اصلاح ہو جاتی ہے۔ ۱۱

۲۔ عناب

خون کی گرمی اور تیزی میں آرام پہنچاتا ہے۔ غالباً دم ہونے کی وجہ سے مص匪 دم ہے۔ خون کی حدت کو کم کر کے یہ جان دم میں فائدہ پہنچاتا ہے۔ ۱۱ غلیظ اخلات کو ریقق بنایا کر دستوں کے ذریعہ جسم سے دور کرتا ہے۔ خون کی حدت اور یہ جان کو دور کرتا ہے۔ ۱۲

نسخہ برائے داخلی استعمال و طریقہ استعمال
هو لذانی

برگ گاؤ زبان، گل نیافر، شاہترہ ہر ایک ۶ ماشہ، عناب ۹ عدد،

آلوبخارہ ۷ عدد خیسانیدہ صاف نمودہ، غاریقون اماشہ پاشیدہ

استعمال کردن صبح و شام۔ ۳۵ یوم

نوٹ:- چونکہ آلوبخارہ دستیاب نہ ہو سکا اس وجہ سے اس کے بدل کے طور تمرہندی ۲۵ ماشہ استعمال کیا گیا۔

مندرجہ بالا نسخہ بلا ناغہ ۲۵ یوم تک استعمال کرنے کے بعد شربت بزوری معتدل ۴۰ ملی لیٹر صبح و شام استعمال کرنے کی ہدایت کی گئی۔

نتیجتاً درواں علاج پتی کبھی کم ہو جاتی تھی اور کبھی زیادہ ہو جاتی تھی۔ اس کے بعد پروفیسر موصوف خارجی و داخلی نسخہ جات استعمال کرنے کی ہدایت کی۔ جو درج ذیل ہیں:

نسخہ برائے خارجی استعمال

سرکہ دیسی، رونگن گل ہموزن، قدرے نمک ملا کر پورے جسم پر دن میں دوبار ملنے کی ہدایت کی، تقریباً ۱۲ دنوں تک یہ نسخہ استعمال کرنے کے بعد پتی ۸۰ فیصد تک کم ہو چکی تھی۔ اب اسے لیوسیٹر یزن ۳ دنوں کے بعد لینی ہوتی تھی، جو کہ پہلے اسے ہر روز لینی ہوتی تھی۔ اس دوران اس نے کسی طرح کا پرہیز بھی نہیں کیا۔ تمام طرح کی غذا میں استعمال کرتا رہا کیونکہ پرہیز کے تعلق سے کوئی ہدایت نہیں ملی تھی۔ یہ نسخہ ۳۰ دن تک استعمال کرنے کے بعد اس کا لیوسیٹر یزن سے پہنچا چھوٹ گیا جو کہ اس علاج کی بہت بڑی کامیابی تھی، کیونکہ لیوسیٹر یزن نے مریض کے سارے کام درہم برہم کر کر کے تھے، اور وہ دماغی طور پر کافی پریشان ہو چکا تھا۔ نسخہ بالا کے استعمال کے بعد اسے درج ذیل نسخہ استعمال کرنے کی ہدایت دی گئی۔

نسخہ برائے داخلی استعمال

ہلیلہ زرد، شاہترہ، گل سرخ کا ہم وزن سفوف، ۵ ماشہ ہر دوسرے روز استعمال کرنے کی ہدایت کی۔ ایک مہینے تک اسے استعمال کرنے کے بعد ۵ ماشہ سفوف بالا

۳- تمہر ہندی

حوالہ جات

- ۱- کرمانی علامہ نفس بن عوض۔ معالجات شرح اسباب (اردو ترجمہ، حکیم محمد کبیر الدین)۔ حصہ سوم و چہارم۔ نئی دہلی: ادارہ کتاب الفقاه، ۱۹۸۷ء: ۲۰۰۔
- ۲- بغدادی ابن ہبل۔ کتاب المختارات فی الطب (اردو ترجمہ)۔ حصہ چہارم۔ نئی دہلی: سنسنٹرل کوپل فارریسرچ ان یونانی میڈیسین، ۱۹۹۵ء: ۱۲۵۔
- ۳- قمری ابوالمصوص الحسن بن نوح۔ غنی منی (اردو ترجمہ مسمی بہ منہاج العلاج)۔ نئی دہلی: سنسنٹرل کوپل فارریسرچ ان یونانی میڈیسین، ۱۹۹۵ء: ۳۹۱۔
- ۴- ابن سینا، القانون فی الطب (اردو ترجمہ، غلام حسین کثوری)۔ جلد چہارم۔ نئی دہلی: ادارہ کتاب الفقاه، سن غیر مرکور، ۱۹۶۲ء: ۱۲۲۔
- ۵- طبری ابوالحسن احمد بن محمد۔ المعالجات البقراطیہ (اردو ترجمہ)۔ مقالہ ہفتہ۔ حصہ دوم۔ نئی دہلی: سنسنٹرل کوپل فارریسرچ ان یونانی میڈیسین، ۱۹۹۵ء: ۲۰۲-۲۰۷۔
- ۶- جرجانی شرف الدین اسماعیل ابن حسین۔ ذخیرہ خوارزم شاہی (مترجم، حکیم ہادی حسین خان)۔ جلد ہفتہ۔ نئی دہلی: ادارہ کتاب الفقاه، ۱۹۹۵ء: ۱۷-۱۶۔
- ۷- مجوسی علی ابن عباس۔ کامل الصناعة (اردو ترجمہ، غلام حسین کثوری)۔ جلد اول۔ نئی دہلی: سنسنٹرل کوپل فارریسرچ ان یونانی میڈیسین، ۱۹۹۵ء: ۳۳۔

Santosh Kumar Maurya, Ankit Seth. Potential Medicinal Plants and Traditional Ayurvedic Approach towards Urticaria, An Allergic Skin Disorder. International Journal of Pharmacy and Pharmaceutical Sciences. 2014;6(5):171.

BFO'donnell Rlawlor, J Simpson, M Morgan, MW Greaves. The impact of chronic urticaria on the quality of life. British Journal of Dermatology. 1997;136:197.

۱۰- ابن البیطار ضیاء الدین عبد اللہ بن احمد الاندلسی الملاطی۔ الجامع لمفردات الادویہ والاغذیہ (اردو ترجمہ، سی آر یو ایم)۔ جلد سوم۔ نئی دہلی: سنسنٹرل کوپل فارریسرچ ان یونانی میڈیسین، ۱۹۹۹ء: ۱۰۸-۱۰۹۔

۱۱- خان علامہ حکیم نجم الغنی رام پوری۔ خزانہ الادویہ (کامل)۔ نئی دہلی: ایش آفسیٹ پریس، ۲۰۱۰ء: ۸۹۵-۸۹۳۔

بدن کو مرہ صفراء سے پاک کرتی ہے۔ خون کی گرمی کو دور کرتی ہے۔ محترق اخلاط کو اسہال کے ذریعہ خارج کرتی ہے۔ اس کے استعمال سے خارش کا خاتمه ہو جاتا ہے۔ صفراء اور محترق خلطوں کو اسہال کے ذریعہ دور کرتی ہے۔ خون کے جوش میں نافع ہے۔ یہ صفراء کی تیزی کو بھی زائل کرتی ہے۔

۴- نیلوفر

حرارت کو تسلیکن دیتا ہے۔

۵- گاریقون

مسہل بلغم و صفراء ہے۔ گندے اخلاط کو دستوں کے ذریعہ بدн سے دور کرتا ہے۔ جب اس کو مسہل دواوں کے ساتھ شامل کر کے استعمال کرتے ہیں، تب یہ ادویہ مسہلہ کے اثرات کو بدن کے اطراف کی جانب لے جانے میں مددگار ثابت ہوتا ہے۔ یہ مسہل تلاش ہے۔ غلیظ خلطوں کو ریقین کر کے بدن سے خارج کرتا ہے۔

۶- گاؤز باں

خلط محترق کو بدن سے دفع کرتا ہے۔ مرہ صفراء کا خاص طور سے اسہال کرتا ہے۔ صفراء خالص اور محترق اخلاط کو پاخانہ کے ذریعہ بدن سے دور کرتا ہے۔

۷- ہلیلہ زرد

یہ مرہ صفراء کا اسہال کرتا ہے۔ ہلیلہ زرد، صفراء کو خاص کر کے، اسہال کے ذریعہ زمی کے ساتھ بدن سے نکالتا ہے۔ یہ پتے بلغم اور صفراء کو باعصر زمانا ہے۔

۸- ورد

جگر کے سدou کو کھوتا ہے۔ صفراء کی حرارت کو تسلیکن دیتا ہے۔ جگر کے سدے کھوتا ہے۔ صفراء (خاص کر مرہ صفراء کو) بلغم کو دست کے ہمراہ خارج کرتا ہے۔ یہ محترق مواد کو بھی خارج کرتا ہے۔

۹- سرکہ

خارجی طور پر استعمال کرنے سے کھجولی کو کم کرتا ہے۔

۱۰- شربت بزوری معتدل

صفرا کے غلبہ کو دور کرتی ہے۔ جگر اور طحال کو سدou سے پاک کرتی ہے۔

شقيقة

A Case Report

محمد اختر علی[☆]

محمد ذوالکفل^{☆☆}

عبد العزیز فارس^{☆☆☆}

محمد ابو بکر^{☆☆☆☆}

حامد الدین^{☆☆☆☆☆}

سے نفرت اور بات تک کرنا بھی گوارہ نہیں ہوتا ہے۔
جب ان اسباب و علامات پر غور کیا گیا تو یہ شقيقة کے اسباب و علامات سے
ملتے جلتے نظر آئے۔

طب یونانی کے عظیم طبیب ابن زہر (۹۶۳ء-۹۰۴ء) کے مطابق:
”شقيقة سر کے درد کی قسموں میں سے ایک قسم ہے، مریض کے سر
کے اندر گہرائی میں اس درد کا احساس ہوتا ہے۔ گاہے صرف
دماغ کی خارجی غشاء میں ہی درد ہوتا ہے، گاہے دماغ کے اوپر
لپٹی ہوئی غشاء میں درد ہوتا ہے۔“^۱

ابو الحسن علی بن سہل ربن طبری (۸۳۸ء-۷۸۸ء) فرماتے ہیں کہ:
”شقيقة اور صداع میں فرق یہ ہے کہ صداع میں درد پورے سر
میں ہوتا ہے اور شقيقة میں نصف سر میں۔“^۲

اس کے اسباب و علامات میں یہ ہے کہ معدے کے بخارات اور ربوت
غليظہ بلند ہو کر دماغ کے جس حصے میں جمع ہو کر ہیجانی کیفیت پیدا کریں گی اسی حصے

ایک مریضہ جس کی عمر ۳۵ سال اور وزن ۷۰ کلوگرام تھا وہ تقریباً چھ سالات
سالوں سے اپنے سر کے درد کو لے کر بہت پریشان تھی۔ درد اتنا شدید ہوتا کہ وہ بے
چین ہو جاتی، روزمرہ کے کام متاثر ہو جاتے، یہ درد تین سے چار دنوں تک مسلسل
رہتا، مختلف ڈاکٹروں اور بڑے بڑے مرکز صحت سے رجوع کیا گیا لیکن کوئی
افاق نہ ہوا۔ بہرحال اسے نیشنل انسٹی ٹیوٹ آف یونانی میڈیسین، بنگلور آنے کا
مشورہ دیا گیا۔ جب وہ آئی اسے انسٹی ٹیوٹ کے ماہی ناز استاذ پروفیسر حکیم
محمد ذوالکفل صاحب، صدر شعبہ کلیات امور طبیعیہ سے ملاقات کرائی گئی۔ اس
وقت مریضہ کی رواداد کچھ یوں تھی:

”سر میں شدید درد تقریباً ہر ہفتہ ہوتا ہے، اس کی شروعات سر کے ایک
جانب سے ہوتی ہے اور رفتہ رفتہ پورے سر میں پھیل جاتا ہے حتیٰ کہ آنکھوں اور
دانتوں تک یہ درد پہنچ جاتا ہے، یہ درد تین سے چار دنوں تک مسلسل اور ۲۳ گھنٹے رہتا
ہے۔ درد کے دوران متعلقی کا احساس ہوتا ہے لیکن قہقہ نہیں ہوتی، آنکھیں بند، روشنی

¹ پی. جی. اسکالر، شعبہ علم الصيدل، ^{☆☆☆☆☆} صدر شعبہ کلیات امور طبیعیہ، ^{☆☆☆☆☆} پی. جی. اسکالر، شعبہ کلیات امور طبیعیہ، ^{☆☆☆☆☆} پی. جی. اسکالر، شعبہ علم الصيدل،
نیشنل انسٹی ٹیوٹ آف یونانی میڈیسین، کوٹیگ پالیہ، ماؤنٹ میون روڈ، بنگلور، کرناٹک، ^{☆☆☆☆☆} مسئول مقالہ نگار

جب کہ مردوں میں یہ شرح صرف ۶% ہے۔ ۵ دردسر کے اسباب میں دوسرا بڑا سبب Migraine ہے، یہ وقفہ وقفہ سے ہونے والا صداع (episodic headache) ہے جس میں روشنی، آواز اور حرکت سے حساسیت پائی جاتی ہے۔ دردسر کے ساتھ بعض اوقات متلی اور قئے بھی ہوتی ہے۔ اسے ایک عالمی (neurologic syndrome) بھی کہا جاتا ہے جس میں ضعف جہاز عصبی (dysfunction) کی علامات پائی جاتی ہیں، بسا اوقات اس کے منذرات (triggers) اور محکرات (activators) سے اس کی پہچان ہوتی ہے۔ ۲ پہلے اس کے اسباب میں تمداویہ (vasodilatation) کو ایک اہم سبب مانا جاتا تھا لیکن بعد کی تحقیق نے بتایا کہ migraine aura کا سبب عصبی خلیات کا خلل (neuronal dysfunction) ہے۔

رواد اعلان

مریضہ کے مطابق اسے شروع میں جب دردسر ہوتا تو دونیں دنوں بعد بغیر کسی دوا کے خود ہی ٹھیک ہوجاتا، لیکن رفتہ رفتہ دوا کی ضرورت پڑنے لگی، ابتداءً ہومیوپیٹھی کے ایک ڈاکٹر سے رابطہ کیا اور تقریباً ۲ سال مستقل دوا کھانے کے بعد بھی افاقہ نہ ہوا، تو آنکھ کے ڈاکٹر سے ملی اس نے چشمہ دیا وہ بھی لکاتی رہی لیکن مرض میں کوئی کمی نہیں آئی۔

بنگلور کے الیس ٹی فلومنا ہاسپیٹ میں فروری ۲۰۱۳ء سے اگست ۲۰۱۷ء تک علاج چلتا رہا، جہاں مختلف قسم کی تقویتی شاخات کروائی گئیں جیسے بطن و عانہ کا شعاعی امتحان جس میں عظم کبد شخی نکلا۔ اسی طرح Blood Sugar, Urine, Serum Creatine, Uric Acid اس میں Lipid Profile 30mg/dl HDL Cholesterol تھا۔ Vitamin B-12 اور TSH Vitamin B-12 بھی طبعی حدود میں تھیں۔ Serum جس میں D3 3.00 na/ml (<20) یہ صرف آیا جو کہ بہت کم تھا۔ دسمبر ۲۰۱۷ء میں جی تیفوودیہ کے لیے امتحان کرایا گیا جو منفی پایا گیا۔ مذکورہ اسپتال میں جو دوا چلی اس میں Tab. Telecast-LC دس یوم تک بہ وقت خواب اور

میں درد ہو جائے گا یہ شقيقة یا تو ریاح حار سے ہوتا ہے یا امتناء کے سبب عارض ہوتا ہے۔ ریاح کی صورت میں تمد موجوں ہوتا ہے اور مرض کا حملہ اچانک ہوتا ہے، بخارات جس خلط کی حدث سے تخلیل ہوتے ہیں اسکی سوزش مریض محسوس کرتا ہے، اور امتناء مواد کے سبب سے عارض ہونے والے شقيقة میں گرانی محسوس ہوتی ہے اور بعض مریضوں کی آنکھوں اور چہرے پر سرخی بھی ہوتی ہے۔ جب معدہ کی خلط سے تیز بخارات سر کی جانب صعود کر کے شقيقة کا باعث بننے ہیں اس وقت مریض درد کے ساتھ چبھن اور سوزش بھی محسوس کرتا ہے۔

علامہ شرف الدین اسماعیل ابن حسین جرجانی (۱۳۶۱ء-۱۴۰۳ء) فرماتے ہیں کہ:

”شقيقة بِ نوبت عارض ہوتا ہے اور اس مرض کا مواداً کثر عضل
کے اندر ہوتا ہے۔“^{۱۱}

ابو بکر محمد بن زکریا رازی (۹۲۵ء-۸۲۵ء) بحوالہ جالینوس لکھتے ہیں کہ:

”اصناف حیات میں صداع و شقيقة کی وہ قسم بھی شامل ہے جس کا دورہ و قفوں سے ہوا کرتا ہے۔“^{۱۲}

یونانی اطباء اس کے علاج کے متعلق فرماتے ہیں کہ جب امتناء کے سبب شقيقة عارض ہو تو فصل کے ذریعے بدن کی تبرید کی جائے نیز مریض کو مرغیوں کے چوزے اور انار شیریں کھلا کر مزاج میں تبدیل پیدا کریں۔ جو کاستوار آش جو پالایا جائے، ان اشیاء کا استعمال جن سے بخارات حارہ کی تولید ہوتی ہو مثلاً نبیذ اور پھلوں کے رب وغیرہ ان سے اجتناب کیا جائے۔ سب شیریں اندر ون بدن مستحیل ہو کر مزاج میں تبدیل پیدا کر کے مضرت رسائی ثابت ہوتا ہے۔ معدہ میں خلط حار کے سبب پیدا ہونے والے شقيقة میں چونکہ خاص طور سے بخارات صعود کرتے ہیں لہذا اس کا علاج یہ ہے کہ معدہ سے اس خلط کا اخراج کر دیا جائے، چاہے مسہلات کے ذریعہ کیا جائے یا بغیر مسہلات کے۔ مسہلات میں صرف ہلیلہ جات کا غیساندہ، تمرہندی اور سقونیا کا استعمال کرانا کافی ہے۔

طب مغربی میں شقيقة کو migraine کہتے ہیں، یہ ایک عام حالت ہے جس کے شکار زیادہ تر ۲۰ سال سے کم عمر کی عورتیں ہوتی ہیں، جس کی شرح 20% ہے،

فو (النافی)

مربی زنجیل ۱۲ گرام (نہارمنہ)

ریوند چینی، غاریقون، بلیلہ سیاہ، صبر زرد (ہر ایک ۲۵ گرام) کا سفوف بنا کر ۳ گرام ہمراہ عرق برنج اسٹ ۲۵ ملی لیٹر، مع اطریفل مقوی دماغ ۶ گرام (صح و شام) استعمال کریں۔ مندرجہ بالا نسخے کے استعمال کرنے کے پندرہ دن بعد دوبارہ بلایا۔ اس نسخے کے استعمال سے انہیں کافی افاقہ ہوا، درد میں کمی آئی، دورانیہ میں بھی کافی فرق تھا، لیکن پیروں میں سوجن کی شکایت ہو گئی۔ پندرہ دنوں کے بعد نسخہ میں مزید ترمیم کی گئی:

فو (النافی)

مربی زنجیل ۱۲ گرام (نہارمنہ)

اطریفل مقوی دماغ، (۱۲ گرام صح ناشستہ کے بعد ایک ماہ تک استعمال کرنے کے بعد بند کر دیا جائے) ریوند چینی، غاریقون، بلیلہ سیاہ، صبر زرد (ہر ایک ۲۵ گرام) کا سفوف بنا کر ۳ گرام بوقت خواب استعمال کریں) ابہل، دارچینی، ۲، ۳ گرام، خم خیارین، بخ کاسنی، بخ بادیان، بادیان، خم کرفس ۶، ۲ گرام کا جوشاندہ بنا کر ہفتہ میں تین یوم استعمال کریں پھر ایک ماہ بعد ہفتہ میں دو یوم استعمال کریں۔ دو ماہ کے بعد پھر آنے کو کہا گیا۔

مریضہ سے مسلسل رابطے میں رہنے اور کیفیات سننے کے بعد اس نتیجے پر پہنچا کہ مرض پوری طرح قابو میں آچکا ہے، علامات و نشانیوں میں بہت حد تک کمی آچکی ہے، لیکن علاج ہنوز جاری ہے۔ چند دنوں کے علاج سے مرض سے مکمل آرام کی قوی امید کی جاسکتی ہے۔

جب مریضہ دو مہینے بعد آئی تو اس کے پیروں کی سوجن ختم ہو چکی تھی، سر کا درد ان دو مہینوں میں ایک دفعہ تو بہت شدید ہوا اس کے علاوہ ہلکا درد کا احساس رہتا تھا۔ رو داد لینے پر معلوم ہوا جس دن اسے شدید درد ہوا تھا اس نے بد پر ہیزی کی

Tolpa-D دوبارہ تین یوم تک اور Nasivion Nasal Drop ایک ہفتہ تک

استعمال کرنے کی ہدایت شامل تھیں لیکن کوئی فائدہ نہیں ہوا۔

فروری ۲۰۱۴ء میں راضی کے مشہور ماہر اعصاب (Neurologist) ڈاکٹر اے کے سنبھا (MBBS, M.D. and FRCP) سے رجوع کیا، انہوں نے CT Scan کرایا جو کہ نارمل تھا، کچھ دوائیں تجویز کیں جیسے Cap. Betacap-Plus 10 BD, Thiopen 500 mg، جب تک وہ دوائیتی رہی مرض میں خفیف افاقہ رہا جب چھوڑ دی مرض اپنی شدت کے ساتھ عوکس کر آیا۔

اس کے بعد بنگلور کے ENT Surgeon ڈاکٹر ایس آر ہری رام (MBBS, MD) سے مارچ ۲۰۱۴ء میں رابطہ کیا۔ انہوں نے

Sibelium 10mg HS, Tab. Meconewe 1500 mg OD, Rebiew تین ہفتے تک استعمال کرایا، لیکن کوئی افاقہ نہیں ہوا۔ اس کے علاوہ مختلف ڈاکٹروں سے رجوع کیا لیکن کوئی فائدہ حاصل نہیں ہوا، پھر شعبۂ کلیات امور طبیعیہ، این آئی یو ایم کے پروفیسر حکیم محمد ذوالکفل صاحب سے رابطہ کیا گیا انہوں نے مندرجہ ذیل نسخہ تجویز کیا:

فو (النافی)

ریوند چینی، غاریقون، بلیلہ سیاہ، صبر زرد (ہر ایک ۲۵ گرام) کا

سفوف بنا کر ۳ گرام سفوف ہمراہ خمیرہ گاؤز باس سادہ ۱۰ گرام (صح و شام) استعمال کریں۔

نسخہ ایک مہینہ کے لیے تجویز کیا گیا تھا، لیکن مریضہ ایک مہینہ بعد نہیں آئی تقریباً دو مہینے بعد آئی۔ ان کے مرض میں کافی افاقہ تھا، درد کی شدت میں خاصی کمی آچکی تھی، اس کے دورانیہ میں جو پہلے ہر ہفتہ تھا اب مہینہ میں صرف ایک رہ گیا تھا، مریضہ کافی مطمئن تھی۔

پروفیسر حکیم محمد ذوالکفل صاحب نے کیفیت سننے کے بعد نسخہ میں تبدیلی کی اور مندرجہ ذیل نسخہ مرتب کیا:

غاریقون کے متعلق علامہ ابن رشد فرماتے ہیں کہ اس کا پہلے درجہ میں گرم اور دوسرے درجہ کے آخر میں خشک ہے، محلل اور اخلاط غلیظہ کا مقطع ہے، جگر، طحال، گردے اور سر کے سدوں کو کھولتا ہے، اخلاط غلیظہ کے اسہال لے لیے بھی یا اچھی دوا ہے، دوسری مسہل دواوں کی طرح اس میں ضرر بھی نہیں ہے، اطراف بدن سے فاسد مادوں کو جذب کرنے والی اعلیٰ درجہ کی دوا ہے، بالخاصہ یہ دماغ کا تنقیہ کرتی ہے، اس کی مقدار خوراک ساڑھے تین ماشہ سے سات ماشہ تک ہے، سوائے یبوست کے اور کسی چیز میں اصلاح کی محتاج نہیں ہے۔^۸ ابن ہبل بغدادی بھی فرماتے ہیں کہ یہ محلل اور ملطف ہوتا ہے، غلیظ اخلاط کو ختم کرتا ہے، سدے کو کھولتا ہے اور دماغ کے فضلات کو پاک کرتا ہے، دردسر اور وساوس میں مفید ہے۔^۹

رینڈ چینی یہ مرکب القوی ہے، مشہور دوا ہے، جگر کے سدوں کو کھلوتی ہے اور اس کو قوی کرتی ہے، معدہ میں بھی اس کے افعال ایسے ہی ہیں۔ جالینوس اور دوسرے الطباء رینڈ کے متعلق بیان کرتے ہیں کہ یہ حابس شکم ہے، حالانکہ تجربہ سے معلوم ہوتا ہے کہ یہ مسہل ہے، دوسری مسہل دواوں کی اصلاح کے لیے یہ عجیب و غریب دوام مسہل ہے، کیوں کہ اس دوا کے علاوہ تمام مسہل دواوں میں کچھ سمتیت ہوتی ہے، یہ مسہل ہونے کے ساتھ تمام اعضا کی مقوی بھی ہے، لہذا یہ دوا مسہل کی اصلاح اس طرح کرتی ہے کہ اس کے فعل میں معاون ہوتی اور اس کے ضرر کو روکتی ہے۔^۸ ابن ہبل بغدادی فرماتے ہیں یہ معدہ اور جگر کو تقویت دیتی ہے اور ان کے درکودو رکرتی ہے۔^۹

ہلیلہ سیاہ کے بارے میں علامہ ابن رشد فرماتے ہیں کہ پہلے درجے میں سرد اور دوسرے درجے میں خشک ہے۔ یہ سوداء محترقه کو جذب کرنے اور نکلنے کے لیے مخصوص ہے، اس فعل کے ذریعے یہ سرکی ان بیماریوں کو دور کرتا ہے جو معدہ کے سبب سے ہوتی ہیں کیونکہ یہ جسم کی گہرائیوں سے جذب نہیں کرتا بلکہ صرف آلات غذائی سے جذب کرتا ہے، اسی اس کا برابر استعمال حواس اور فکر کو تیز کرتا ہے اور بڑھاپا دیر میں لاتا ہے۔^۸ ابن ہبل بغدادی فرماتے ہیں کہ ہلیلہ سیاہ بلغی اور سوداوی دست لاتا ہے اور خون کا تصفیہ کرتا ہے۔^۹

تحقیقی، اور دردسر جو پہلے ہوا کرتا تھا اس طرح کا درد تو نہیں ہوتا بلکہ چھٹن ہوتی ہے۔ اس سے اندازہ یہ ہوا کہ یہ صداع شرکی معدی ہے۔ الغرض مذکورہ بالامام نسخہ بند کر کے مندرجہ ذیل نسخہ تجویز کیا:

حوالہ اضافی

مربی ہلیلہ ایک عدد نہار منہ (ایک ماہ تک استعمال کریں)۔
آلہ خشک، دانہ الاصحی خرد، کشیز خشک، ہلیلہ زرد، گل سرخ،
افشنین؛ جملہ ادویہ کو ہموزن سفوف کر کے ۶ گرام صح و شام
(ایک ماہ تک استعمال کریں)۔

سبوس گندم، گل بابونہ، خطمی، پرسیا و شام، بہدانہ جملہ ادویہ چھ
چھ ماشہ کا جوشاندہ صح و شام (ایک ہفتہ تک استعمال کریں)۔

اس تشخیص و تجویز کے بعد میریض سے کہہ دیا گیا کہ اب مزید آنے کی ضرورت نہیں ہے۔ الحمد للہ اب وہ مکمل شفایا ب ہو چکی ہے۔
نسخہ میں مذکور ادویہ

صبر کے متعلق علامہ ابن رشد (۱۱۹۸ء-۱۲۲۶ء) فرماتے ہیں کہ پہلے درجہ کے آخر میں یادوسرے درجہ کے شروع میں گرم اور تیسرے درجہ میں خشک ہے،^۸ ابن ہبل بغدادی (۱۲۱۳ء-۱۲۱۱ء) کے نزدیک دوسرے درجہ میں گرم خشک ہے۔^۹ اس کا بالخاصہ فائدہ یہ ہے صفراء ریق و غلیظ کا اسہال کرتا ہے، یہ ان دواوں میں ہے جن کے استعمال سے کچھ نقصان نہیں ہوتا ہے، کیونکہ اس میں قوت قبض ہے اس لیے یہ معدہ کو کوئی نقصان نہیں پہنچاتا، اسہال لانے میں اس کا درجہ تقریباً ہی ہے جو غاریقون کا ہے لیکن غاریقون کی نسبت اس میں قوت جذب کم ہے کیونکہ غاریقون اقسام بدن سے جذب کرتا ہے اور الیوا صرف طبقات معدہ اور عروق کبد کے مواد کو جذب کرتا ہے، اسی لیے تدقیقی معدہ کے لیے مخصوص ہے، اس کی مقدار خوراک ساڑھے تین ماشہ سے ساڑھے چار ماشہ تک ہے۔^۸ ابن ہبل بغدادی فرماتے ہیں صبر صفراء دی ادویہ فضلات کا تنقیہ کرتا ہے، معدہ سے جھوٹی بھوک کے احساس کو ختم کرتا ہے، مخرج صفراء بلغم ہے، یہ معدہ کے لیے سب سے موفق اور مناسب مسہل ہے۔^۹

- مربی زنجیل کے بارے میں حکیم احسان علی فرماتے ہیں کہ یہ بروڈت معدہ، گرده و مثانہ کو دفع کرتی ہے اور مرد بول ہے۔^۵
- ۳- جرجانی شرف الدین اسماعیل ابن حسن۔ ذخیرہ خوارزم شاہی (مترجم، حکیم ہادی حسین خان)۔ جلد ششم۔ نئی دہلی: ادارہ کتاب الشفاف، ۲۰۱۴ء: ۱۰۵۔
- ۴- رازی ابو بکر محمد بن زکریا۔ کتاب الحاوی (اردو ترجمہ، سی سی آر یو ایم)۔ طبع خلاصہ کلام نسخہ میں مذکور یوند چینی، غاریقون، ہلیلہ سیاہ اور صبر زرد مختصر اغلاط ثالثہ ہیں، اغلاط رقیقہ و غایظہ دونوں کے مخرج ہیں، مسہل کے ساتھ ساتھ مصلح اور معاون بھی ہیں، مقوی بھی ہیں، بالخاصہ دماغ کا تعمیہ کرتی ہیں، معدہ کے لیے بھی مفید ہیں، نسخہ کی تمام ہی دوائیں بقول ابن رشد بے ضر ہیں، شقیقہ کے مذکورہ بالاتمام اسباب کا احاطہ کرتی ہیں، اس بنا پر یہ نسخہ ایک کامل اور جامع نسخہ کھلانے کا مستحق ہے۔ مسہلات کے بعد چونکہ ضعف لاحق ہونا لازمی ہے اس لیے بعد کے نسخہ میں اطریفل مقوی دماغ کا اضافہ کیا گیا۔ مریضہ کو پیروں میں ورم بھی تھا اس لیے مربی زنجیل اور ساتھ میں اہبل، دار چینی، تخم خیارین، تیخ کاسنی، تیخ بادیان، بادیان، تخم کرفس جیسی ملطوف، مفتح اور مرادویہ کا جوشانندہ دیا گیا۔ نسخہ کے اسی حسن ترتیب کا نتیجہ تھا کہ ایک ایسی مریضہ جو چھ سات سالوں سے شقیقہ سے پریشان تھی اور مسلسل علاج کروانے کے باوجود اسے کوئی فائدہ حاصل نہیں تھا، صرف تین سے چار مہینے کے علاج میں کمل ٹھیک ہو جاتی ہے، یہ طبی دنیا کی فوقیت و عظمت کی واضح دلیل ہے۔
- مصادر و مراجع**
- ۱- ابن زہرا بومروان عبدالملک۔ کتاب النیسر (اردو ترجمہ، سی سی آر یو ایم)۔
 - ۲- طبری ابو الحسن علی بن سہل ربن۔ فردوس الحکمت (مترجم، حکیم محمد اول شاہ سنبلی)۔ نئی دہلی: ادارہ کتاب الشفاف، ۲۰۱۴ء: ۱۵۵۔
 - ۳- جرجانی شرف الدین اسماعیل ابن حسن۔ ذخیرہ خوارزم شاہی (مترجم، حکیم ہادی حسین خان)۔ جلد ششم۔ نئی دہلی: ادارہ کتاب الشفاف، ۲۰۱۴ء: ۱۰۵۔
 - ۴- رازی ابو بکر محمد بن زکریا۔ کتاب الحاوی (اردو ترجمہ، سی سی آر یو ایم)۔ طبع اول۔ نئی دہلی: سی سی آر یو ایم: ۱۹۹۷ء: ۱۹۲۔
 - ۵- Davison. Principles and Practice of Medicine. 21st edition. Edinburg: Churchill Livingstone; 2010:1169.
 - ۶- Headache (Chapter 14). Harrison. Principle of Internal Medicine. Volume-II. 18th edition. New York: Mcgraw Hill; 2012: Harrison's Online.
 - ۷- Goetz CG. Textbook of Clinical Neurology. 3rd ed. Philadelphia: Saunders, An Imprint of Elsevier Inc; 2007.
 - ۸- ابن رشد ابوالولید محمد۔ کتاب الکلیات (اردو ترجمہ، سی سی آر یو ایم)۔ طبع اول۔ نئی دہلی: سی سی آر یو ایم: ۱۹۸۰ء: ۲۳۰، ۲۵۸، ۲۶۱، ۲۹۹۔
 - ۹- بغدادی مہذب الدین ابوالحسن علی بن احمد بن علی بن ہبیل۔ کتاب المختارات فی الطب (اردو ترجمہ، سی سی آر یو ایم)۔ جلد دوم۔ طبع اول۔ نئی دہلی: سی سی آر یو ایم: ۲۰۰۵ء: ۱۱۸، ۲۳۰، ۲۵۷، ۲۹۲، ۲۵۰۔
 - ۱۰- علی حکیم احسان۔ قرابادین احسانی۔ طبع ثانی۔ نئی دہلی: سی سی آر یو ایم: ۲۰۰۲ء: ۱۲۵۔

ترجمان طب (جولائی - ستمبر ۲۰۱۵ء)

ایک مطالعاتی جائزہ

خورشید احمد شفقت عظیمی *

ہوگا کہ انہوں نے مخطوط کے تعارف میں تحقیق کا حق ادا کر دیا ہے۔ مخطوط کے کلیدی و اختتامی صفحات کے علاوہ ایک اور صفحہ کا عکس شامل کر کے مقالہ کو مزید وقیع بنانے کی سعی بیان کی گئی ہے۔

اشFAQ احمد سید طل الرحمن نے سید فضل علی شفائی خاں اور ایک اہم طبی مخطوط علاج الاطفال۔ ایک تجزیاتی مطالعہ، میں نہ صرف شفائی خاں کا بھرپور تعارف کرایا ہے بلکہ تاریخ علم امراض اطفال کے بعد مخطوط علاج الاطفال پر داد تحقیق دی ہے اور ملک کی مختلف لابریریوں میں موجود نسخوں کی نشاندہی کی ہے، جس میں سے APOML & Research Instt. نئے کوتدوین کی بنیاد بنا یا ہے۔ اس میں ۷۰ امراض پر مشتمل فہرست بھی پیش کی گئی ہے۔ جس سے کتاب کی جامعیت کا باسانی اندازہ لگایا جاسکتا ہے۔

یہ بڑی خوش آئند بات ہے کہ اس جامع مخطوط کی تدوین و ترجمہ کا قرعہ فال ایک فعال اور بالصلاحیت اہل قلم کے نام نکلا۔ بلاشبہ عالمی سطح پر طب یونانی کو متعارف کرنے کے لیے انگریزی میں لکھنا ایک اچھی پیش رفت ہے، لیکن اس کا یہ مطلب ہرگز نہیں کہ اردو زبان میں طبی سرمائے کی منتقلی کی اب ضرورت نہیں رہی یا خدا نخواستہ یہ سمجھی رائگاں ثابت ہو گی۔ میرے خیال میں جب آپ کے فن ہی میں جان نہ ہو گی، کسی بھی زبان میں منتقلی ماهرین فن کے لیے جاذب توجہ نہیں ہو سکتی، لیکن اگر فن میں جان ہے تو دنیا دیگر ذرائع سے یا خود اردو زبان سیکھ کر آپ کے سرمائی سے خوشہ چینی کرنے پر مجبور ہو گی۔ آج محمد اللہ اردو بھی یہیں الاقوامی حیثیت

ترجمان طب کا تازہ شمارہ (جولائی - ستمبر ۲۰۱۵ء) نظر نواز ہوا۔ سب سے پہلے قدیم قلب سے مبارکباد پیش ہے۔ یہ شمارہ صوری و معنوی دونوں اعتبار سے سابقہ اشاعتیں پر سبقت لے گیا ہے۔ نہ صرف ٹائل ٹیچ کارنگ آہنگ خوب سے خوب تر ہو گیا ہے، بلکہ کاغذ، کتابت و طباعت غرض کہ ہر مرحلے میں کامیاب نظر آ رہا ہے۔ کرشمہ دامنِ دل میکشد کہ جا اینجاست۔ جملہ مقالات تحقیق کے اعلیٰ معیار کی پابجائی کرتے نظر آ رہے ہیں۔ اس میں نہ صرف لٹریری، بلکہ سریری اور کلیاتی تحقیق و مباحثت کا بھی احاطہ کیا گیا ہے، جو قابل ستائش ہے، لیکن یہ بھی تحقیقت ہے کہ علمی، ادبی و تاریخی لٹریچر ہی سریری اور ادوبیاتی ریسرچ کی بنیاد فراہم کرتا ہے۔ لہذا علمی تحقیق پر تنقیص سے دلگیر ہونے کی چند اس ضرورت نہیں۔

پروفیسر حکیم سید طل الرحمن کی تحریریں استناد کا درجہ رکھتی ہیں، انہوں نے اپنے مقالہ طبی تحقیق میں قدیم ڈخانر کے مطالعہ کی اہمیت، میں جن اہم نکات کی طرف ہماری رہنمائی فرمائی ہے، نئی نسل کوان سے ہمیشہ روشنی ملتی رہے گی۔ بقول مقالہ نگار قدیم ڈخانر کے مطالعہ اور بالخصوص انہیں کھنگانے سے سب بڑا فائدہ یہ ہو گا کہ:

”قدیم ترین مأخذ کے ذریعہ دوسری روایتی طبوں کے مقابلہ میں ہم اپنی وہ قدامت ثابت کر سکتے ہیں، جو واقعی ہم کو حاصل ہے۔“

شیم ارشاد عظیمی نے اپنا مقالہ بُدیغورس کی کتاب فی ابدال الادویہ: بدل ادویہ کا اولین مأخذ بڑی محنت اور عرق ریزی سے لکھا ہے۔ اگر یہ کہا جائے تو بیجانہ

* سابق ڈپٹی ڈائریکٹر، سی، ہی، آر، یو، ایم، دکشا، این-۳۹، ابوالفضل انکیبو، جامعہ نگر، ننی، بیلی-۱۰۰۲۵

اور حامد الدین اس نکتے کی تفہیم میں کامیاب نظر آرہے ہیں۔ انہوں نے بجا طور پر لکھا ہے کہ ”حرارت غریزیہ اور طوبت غریزیہ کوئی مافوق الفطرت مادہ نہیں ہے“، لیکن حرارت غریزیہ مادہ ہے۔ محل نظر ہے۔

”طب یونانی اور ذوالخاصہ“ کی تفہیم میں شگفتہ کہت اور جاوید احمد خاں پھم وجہ کامیاب نظر آرہے ہیں۔ انہوں نے اس مقالہ میں بھر پورا دل تحقیق دی ہے۔ اپنے موضوع پر کامیاب تحقیقی مقالہ قارئین کے لیے یقیناً اہم سوغات ہے۔

”صورت، مزاج اور قوی“ کے مابین تعلق اور طبیعت مذہبہ بدن، میں نہال احمد، وسیم احمد، محمد ذوالکفل اور طارق ندیم کا تحقیقی انداز بیان قبل ستائش ہے۔ اس سے نہ صرف مقالہ رکاروں کے وسعت مطالعہ کا پتہ چلتا ہے، بلکہ تو پڑھی تو جیہی انداز بیان بھی بہت اچھا ہے۔ مقالہ رکاروں نے تحقیقی قلم اٹھا کر انہم گوشوں کو منور کرنے کی کامیاب کوشش کی ہے، لیکن شیخ کے اقتباس ذیل کا ترجمہ مختلف ہے:

”المزاج كيفية تحدث من تفاعل كيفيات متضاده موجودة في عناصر حدث عن جملتها كيفية متشابهة في جميعها هي المزاج“

اس میں مرکب یا کیفیات اربجہ کا نام بھی نہیں آیا ہے۔ اب ملاحظہ فرمائیے درست ترجمہ:

”مزاج وہ کیفیت ہے جو ایسے عناصر کی متفاہ کیفیتوں کے باہم فعل و افعال (تأثیر و تاثر - Interaction) سے پیدا ہوتی ہے جو چھوٹے چھوٹے اجزاء میں اس لیے منقسم ہوتے ہیں کہ ہر ایک کے پیشتر اجزا ایک دوسرے کے ساتھ مل سکیں (ایک دوسرے کو مس کر سکیں)، چنانچہ جب یہ اجزا صغیرہ اپنی قوت (کیفیتوں سے باہم فعل و افعال کرتے ہیں، تو ان ساری کیفیتوں) سے ایک ایسی کیفیت پیدا ہو جاتی ہے، جو عناصر کے تمام اجزاء میں یکساں (متباہ) ہوتی ہے۔“

اس وضاحت کی ضرورت نہیں کہ ترجمان طب کو تحقیقی میدان میں درجہ استناد حاصل ہے۔ اگر مستقبل کا محقق اس غلط ترجمہ کو اپنے مقالہ میں استعمال کرے

حاصل کر چکی ہے۔ سب سے پہلے وہی زبان آپ کی توجہ کی مستحق ہے، جس کی انگلیاں پکڑ کر آپ اس موقف میں آئے ہیں کہ صرف تدوین و ترجمہ بلکہ تفسیف و تالیف کارنا مے بھی انجام دے رہے ہیں۔ اشراق احمد کو یہ فراموش نہ کرنا چاہیے کہ قومی سطح پر طبی دنیا میں انگریزی زبان میں لکھنے والے ارباب قلم بھی آپ جیسے افضل کی طرف پر امید نہ ہوں سے دیکھ رہے ہیں۔ اگر آپ اردو کے سرماں میں اضافہ کریں گے تو کتنے فارسی سے نابلد ارباب قلم اُس سے بھر پور استفادہ کر سکیں گے۔

اس سے اتفاق نہیں کیا جا سکتا کہ فارغین طب یونانی کے اندر مخطوطات کے مطالعہ کی دلچسپی بذریعہ کم ہوتی جا رہی ہے۔ پروفیسر حکیم سید ظل الرحمن، خود مقالہ نگار کے علاوہ حکیم وسیم احمد عظیزی، حکیم عبدالباری، حکیم رضی الاسلام ندوی، حکیم امان اللہ، حکیم فخر عالم اور حکیم شیم ارشاد وغیرہ بہترین صلاحیتوں کے حامل ہیں اور کام بھی کر رہے، دراصل یہ کام بڑی قربانیوں اور وقت کا مقتضی ہے۔ مخطوطات کی تلاش، تقابل، تدوین و ترجمہ بجائے خود بڑا ابرا آزم اور جانکسل کام ہے، یہی وجہ ہے کہ مخطوطات پر کام کرنے والوں کا تناسب ہمیشہ کم رہا ہے۔ تاہم اس سے صد فیصد اتفاق ہے کہ تحقیقی و تعلیمی ادارے ہتھیلی پرسوسون جانا چاہتے ہیں۔ حکیم محمد سعید سنٹرل لائبریری جامعہ ہمدرد، جو کسی وقت طبی ذخائر اور مخطوطات کے اعتبار سے اہم مرکز تصور کی جاتی تھی، آج انہائی کسپری کا شکار ہو گئی ہے۔

عبدالرؤوف نے دیسکورس ویدوں کی شخصیت اور اس کے عظیم الشان کارنامہ کتاب الحشائش پر سیر حاصل گنتگو کی ہے۔

”میپو سلطان کی طبی سرپرستی“ میں محمد اختر علی، محمد ابو بکر، محمد اسلم، عبدالعزیز فارس اور حامد الدین نے تحقیق کا حق ادا کر دیا اور بہت سے ایسے پہلو کو نمایاں کیا ہے، جن پر عام طور سے روشنی نہیں ڈالی جاتی ہے، اس مقالہ کے مآخذ کی فہرست طویل ہے اور پیشتر انگریزی پر مشتمل ہے۔ اس کے لیے گورنمنٹ لائبریریوں کے علاوہ Archeological Department, Bangalore تک کی خاک چھانی گئی ہے۔

”حرارت غریزیہ“ ایک تحقیقی مطالعہ میں وسیم احمد، محمد قیصر رنج، محمد ذوالکفل

قابل ذکر ہے کہ ملک کے مشہور طبیب، ادیب لبیب، عظیم مورخ اور نامور افسانہ نگار کوثر چاند پوری کی حیات و خدمات کو ان کی حیات میں ہی ایک طالبہ ڈاکٹر نازمین خاں نے برکت اللہ یونیورسٹی بھوپال میں پی ایچ ڈی کا موضوع بنایا تھا، یہ مقالہ بعد میں کوثر چاند پوری - شخصیت اور فن کے نام سے کتابی شکل میں بھی شائع ہو گیا۔ دورانِ تحقیق، کوثر چاند پوری نے دوبار اس کا تذکرہ راقم الحروف سے بھی فرمایا تھا۔ کسی صاحبِ قلم کی حیات میں اُس کی حیات و خدمات کا جائزہ اس لیے بھی سودمند ہوتا ہے کہ اواز میں کے حصول میں آسانی ہوتی ہے اور بہت سی ایسی باتیں موقت انداز میں ضبط تحریر میں آجاتی ہیں جو رووح تحقیق ثابت ہوتی ہیں، بصورتِ دیگر ممکن ہے کہ بعد میں وہ گوشے پر دہنخماں میں رہ جائیں۔

کسی مقالہ کے شروع میں اختصاریہ، کسی میں تلخیص لکھنی گئی ہے، کہیں براہ راست تعارف سے آغاز کرنے ہوتا ہے۔ جبکہ کسی معیاری مجلہ کے ذیلی عنوان میں یکسانیت سے دلکشی اور جاذبیت میں اضافہ ہوتا ہے اور ایک سائنی مراجح بنتا ہے۔ بہتر ہے کہ اس کے لیے منابع مقرر کر دیئے جائیں۔ مثلاً اختصاریہ، تعارف، مباحث/مناقشہ اور حاصل کلام یا حاصلِ مطالعہ جملہ ارباب قلم کے لیے لازم قرار دے دیا جائے۔

مجلہ کے ہر شمارے میں کم از کم ایک یا دو طبی کتابوں پر تبصرہ ضرور شامل کیا جائے۔ تاکہ جدید مطبوعات سے قارئین کو آگئی حاصل ہو سکے۔ آخر میں مقالہ نگاران سے گزارش، کی ترکیب ہٹلتی ہے۔ دراصل فارسی ترکیب کے ساتھ اردو حرف جاری سے جائز نہیں۔ اسے سیدھے سادے انداز میں 'مقالہ نگاروں سے گزارش'، لکھنا ہی مناسب ہو گا۔

آخر میں اتنے خوبصورت مجلہ کی پیشکش پر مکرر ہدیہ تہذیت حاضر ہے۔ امید کہ مستقبل میں خوب سے خوب تر کی طرف گامزن رہے گا۔

☆☆☆

گا تو وہ بھی اسی غلطی کا مرتكب ہو جائے گا۔ حکم (Refree) کے علاوہ پروفیسر عبدالودود نیز ڈاکٹر عبدالحسیب انصاری سے ہم بجا طور پر توقع کر سکتے ہیں کہ مستقبل میں ان اہم نکات پر ضرور نظر رکھیں گے۔

'حیونیات منویہ' کا تصور اور قرآن کریم میں، محمد اکرم لیق، عبد المنان، راحت علی خاں اور مسلمین نصیری مشرک کوشش بھی کامیاب ہے۔ جدید سائنس سے قرآن کریم کی آیات کی تطبیق احسن کی گئی ہے۔ البتہ عنوان میں حیونیات منویہ غالباً سہو کتابت کا شمرہ ہے، یہاں حویبات منویہ ہونا چاہیے جو Sperm کے لیے مردوج ہے۔

ماقی مضامین مثلاً فرنہی، یونانی اشکالی ادویہ.....، توضیحات اصول علاج، علاج بالحجامہ، استفراغ کے اہم نکات، حقنے معا الجی فاضلہ، پس تبول بقاۓ بول در مشانہ کو کم کرتی یونانی دوائیں، قوت ماسکہ کا ضعف اور یونانی تداہیر، شرائط مرضعہ بھی روشن مستقبل کی نشاندہی کرتے ہیں۔ طوالت کے خوف سے ہر ایک پر فرداً فرداً گفتگو سے احتراز کیا جا رہا ہے۔

'زبان و ادب کا شناور حکیم الطاف احمد عظمی'، میں حکیم فخر عالم کا فاضلانہ اور تحقیقی انداز بیان بہت خوب ہے۔ اس میں الطاف احمد عظمی کے ادبی، علمی اور فتنی پہلو کو نہایاں کرنے کی کامیاب کوشش کی گئی ہے۔ معاصر شخصیات پر قلم اٹھانا اور ان کی خدمات کا اعتراف بڑی عالی ظرفی کی بات ہے۔ اب وقت آگیا ہے کہ ایسے ارباب قلم اطباء پر پی، ایچ، ڈی کرائی جائے، انہیں پی، ایچ، ڈی کی اعزازی ڈگری سے سرفراز کیا جائے۔ اس سے خود اس ادارے کے اعزاز میں اضافہ ہو گا اور اس کا نقطہ آغاز حکیم سید طل الرحمن کو بنایا جائے، جنہیں نہ صرف ہمدرد یونیورسٹی، کراچی پی ایچ ڈی کی اعزازی ڈگری تقویض کر چکی ہے بلکہ ان کے فارسی علمی کارناموں کی بنیاد پر حکومت ہند پدم شری ایوارڈ سے بھی سرفراز کر چکی ہے۔

اخلاق اور فلسفہ، اخلاق

فخرِ عالم*

ماحول، جغرافیائی ماحول، سمجھی شمار ہوتے ہیں۔ یہ سب کسی سطح پر اخلاق میں موثر ہیں۔ چنانچہ بہت سی اخلاقی صفات انسان کو اپنے والدین سے وراثتاً ملتی ہیں، پھر بہت سے عادات و اطوار گھر والوں کو دیکھ کر سیکھتا ہے، بہت سی باتیں ماحول سے کسب کرتا ہے، کچھ سماجی اور جغرافیائی ماحول کے اثرات بھی قبول کرتا ہے۔ اخلاقیات کے عنوان کے تحت انہیں امور کا مطالعہ کیا جاتا ہے۔

اخلاقیات

جان ڈیوی اور جیس ٹفس اخلاقیات کی تعریف کرتے ہوئے لکھتے ہیں: ”اخلاقیات وہ علم ہے جس میں کردار پر جیشیت خیر و شر یا خطاو ثواب کے بحث کی جاتی ہے۔ کردار کی اسی حیثیت کو ایک لفظ میں اخلاقی کردار یا اخلاقی زندگی سے تعبیر کیا جاتا ہے۔ بالفاظ دیگر ہم یوں کہہ سکتے ہیں کہ اخلاقیات کی غرض و غایت یہ ہے کہ کردار پر جواہر، خطایا ثواب، خیر یا شر کے نقطہ سے عائد کیے جاتے ہیں، ان کو باقاعدہ ایک نظام کی صورت میں پیش کرے۔“

جان میکنزی اخلاقیات کی تعریف کرتے ہوئے لکھتا ہے: ”اخلاقیات نام ہے علم کردار کا۔ یہ انسان کے افعال سے بہ لحاظ خطاو ثواب اور خیر و شر کے بحث کرتا ہے..... اخلاقیات (ایمپلکس) لوگوں کے عادات و خصائص یا بالفاظ دیگر ان کی سیرت و اصول عمل سے بحث کرتا ہے اور یہ دیکھتا ہے کہ ان اصول کی خطاو صواب اور ان خصائص کے خیر و شر ہونے کی بنیاد کس چیز پر ہے۔“

اخلاق (واحد فعلت = عادت) دراصل انسان کی ایک نفسیاتی کیفیت ہے، جس کے خارجی مظہر کو علم الاخلاق میں ”کردار“ کہتے ہیں۔ ہر انسان نفسیاتی طور پر کچھ میلان اور مجان رکھتا ہے، اگر وہ ان میں سے کسی کا خونگر بن جائے یعنی کوئی میلان یا رمحان استمرار اور تسلسل کے ساتھ پایا جانے لگے تو اسے ”عادت“ کہتے ہیں۔ عادتیں اچھی اور بُری دونوں ہو سکتی ہیں، اسی بنیاد پر انہیں اخلاق حسنہ (اچھی عادتیں) اور اخلاق سیبید (بُری عادتیں) کہتے ہیں۔

اخلاق کی پیدائش اور نشوونما کا معاملہ بالکل پودے جیسا ہے۔ جس بیج سے پودے کی رویدگی ہوتی ہے، جس مٹی میں وہ اگا ہے اور اس کے اطراف و اکناف کا ماحول جیسا ہے، ان سارے اثرات کا مشاہدہ اس پودے میں کیا جاسکتا ہے۔ بعینہ یہی معاملہ اخلاق کا ہے کہ وہ کسی فرد کی شخصیت کا کامل مظہر ہوتا ہے۔

ہر فرد ایک خمیر رکھتا ہے، جس کی تشکیل میں بہت سے عوامل کا داخل ہوتا ہے، فرد کی ذات کے مخصوص ترکیبی عناصر، خاندانی پس منظر یعنی ماں باپ سے ملنے والے موروثی اثرات، وہ ماحول جس میں اس کا جنم ہوا ہے اور وہ پلا بڑھا ہے، جس میں پرورش پا کر اس کی ڈھنی اور فکری نشوونما ہوئی ہے۔ یہ تمام عوامل اخلاق کی تشکیل و تعمیر میں کردار ادا کرتے ہیں۔ اخلاق کی تخلیق و تکوین میں موروثی اثرات کے پہلو بہ پہلو ایک اہم موثر، ماحول بھی ہے۔ ماحول سے مراد وہ گرد و پیش ہے جس کے دائرے میں انسان کی نشوونما ہوتی ہے۔ جسمانی ساخت کی طرح ڈھنی، فکری اور اخلاقی پرورش میں ماحولیاتی اثرات کا بڑا اہم کردار ہے۔ ماحول ایک وسیع مفہوم رکھتا ہے، اس میں خانگی ماحول، سماجی ماحول، اداروں کا تعلیمی و تربیتی

حکومتیں ادا مردو نواہی پر مشتمل احکام وضع کرتی ہیں تاکہ ان کی روشنی میں انتظام و انصرام کے معاملات انجام دے سکیں، ان وضعی قوانین کی مداخلت صرف ان معاملات تک ہوتی ہے، جن کی خلاف ورزی پر گرفت ہو سکے۔ گویا یہ قانون صرف ان اعمال کا مواخذہ کر سکتا ہے جو خارجی نوعیت کے ہوں، جب کہ اخلاقی ضابطے نفس کے باطنی اعمال کا بھی محاسبہ کرتے ہیں۔ اخلاقی ضابطوں کی یہ خصوصیت ہے کہ یہ ہمیشہ ایک جیسے رہتے ہیں، جب کہ قوانین وضعیہ وقت اور حالات کے ساتھ بدلتے رہتے ہیں۔ اخلاقی قوانین میں ہمیشہ بہتری ہوتی ہے، جب کہ وضعی قوانین کے ساتھ ایسا نہیں ہوتا۔ قانون وضعی کا نفاذ خارجی طاقت سے کیا جاتا ہے، اس کے بر عکس اخلاقی قانون کو قوتِ نفس (وجдан) نافذ کرتی ہے۔ قانون وضعی اشخاص کو صرف ان واجبات اور فرائض کا مکلف بناتے ہیں، جس پر جماعتی بقا کا انحصار ہے، مثلاً جان و مال کی حفاظت وغیرہ، لیکن اخلاقی قانون فرائض اور فضائل دونوں کا مکلف بناتے ہیں۔^۱

جیسا کہ معلوم ہوا کہ اخلاق (کردار، عادات و اطوار، خصائص) کا جبلت سے گہرا تعلق ہے اور اس کی تشکیل میں گرد و پیش کے ماحول کی بھی موثر حیثیت ہوتی ہے، نیز ایک گونہ اس میں موروثی خصوصیات کی بھی کارفرمائی دیکھی جاتی ہے۔ چاہے یہ جملی ہوں، موروثی ہوں یا ماحول کے زیر اثر پیدا ہوئے ہوں یا ان کے اسباب خواہ کچھ بھی ہوں۔ یہاں اہم سوال یہ ہے کہ کیا اخلاق کی تہذیب ممکن ہے؟ کیا خصلتوں کی اصلاح کی جاسکتی ہے؟ اور کیا عادات و اطوار کو بدلا جاسکتا ہے؟

اخلاق کو خواہ کسی بھی نام سے موسوم کیا جائے اور چاہے کسی بھی وجہ سے اس کے اندر بکاڑا آئے، اسے صالح بنا ناممکن ہے یا نہیں؟ علم اخلاقیات کے حوالہ سے یہی بات سب سے اہم ہے۔ دراصل علم الاخلاق کا اصل منشاء و مقصود یہ یہ ہے کہ اخلاق کی اصلاح اور اس کی تہذیب کے امکانات اور طریقوں پر غور کیا جائے اور تدبیر کے لیے مناسب لائجِ عمل پیش کیا جائے، ورنہ اخلاقیات کی ساری گفتگو محض گل افشا نی کے مترا دف ہو گی اور اس قسم کی تمام باتیں صرف علمی موشک گایاں کہلائیں گی۔ اگر اخلاق کی اصلاح و تہذیب ممکن ہے تو پھر یہ سوال بہت ہی اہم

کسی کام کے اخلاقی اور غیر اخلاقی ہونے کا پیمانہ کیا ہو؟ اور حق و باطل کے درمیان تمیز کیا بینا دیں ہوں؟، ہر زمانے میں صحیح اور غلط، درست اور نادرست کے پیمانے رہے ہیں۔ جس طرح آنکھ اور کان دیکھنے اور سننے کے لیے بنائے گئے ہیں اسی طرح اخلاقی اور غیر اخلاقی رویوں کے درمیان امتیاز کا شعور ایک فطری صلاحیت کے طور پر انسانی طبیعت میں موجود ہا ہے۔ گویا خیر و شر کے درمیان فرق، نیکی اور بدی کے پیچے تمیز اور حسن و فتنہ میں امتیاز کی صلاحیت انسان مبدأ فیض سے لے کر آیا ہے۔ اسی انسانی معرفت سے اخلاقیات کا جنم ہوا ہے۔ یہی وجہ ہے کہ اخلاق حسنہ اور سیمہ کے درمیان حد فاصل ابتدائے آفرینش سے موجود ہے۔

اخلاقی خصوصیات کا خلاصہ

اخلاقی زندگی بہت سی خصوصیات رکھتی ہے، لہذا اس کے حاملین میں بعض ایسے صفاتی پہلوؤں کا مشاہدہ ہوتا ہے، جو اسے اوروں سے منفرد بناتے ہیں۔ چونکہ اخلاقی زندگی کا ایک معیار اور نصب العین ہوتا ہے، لہذا اسے برتنے والے کو اپنے اوپر بہت سی بندشیں عائد کرنی پڑتی ہیں، یہی پابندیاں اسے اخلاقی دائرے میں محدود رکھتی ہیں۔ اس کے علاوہ قانون کے احترام کا جذبہ اور منصب فرائض کا احساس، یہ دونوں بے حد اہم اخلاقی صفات ہیں۔ مزید برال اپنے نفس کو مارتے رہنا اور دوسروں کے ساتھ ہمدردانہ سلوک، یہ اخلاقیات کا اہم سبق ہے۔ دراصل اخلاقیات ایک سفر ہے مادیت سے روحانیت کی طرف۔ جس قدر انسان ماذی آلاتشوں سے پاک ہوتا رہتا ہے، اسی قدر وہ روحانیت سے سرفراز ہوتا جاتا ہے۔ گویا اخلاقی زندگی کے لیے مادیت ایک بڑی مزاحم ہے، اس رکاوٹ کو دور کیے بغیر روحانیت حاصل نہیں ہو سکتی، جو اخلاقیات کے حصول کا ایک اہم وسیلہ ہے۔

ان اخلاقی خصوصیات کا خلاصہ درج ذیل ہے۔^۲

۱۔ اخلاقی پابندیاں اور بندشیں

۲۔ روحانی زندگی کا غالبہ

۳۔ بنی نوع کے خیال میں ہمدردی اور سخاوت (فرانخ دلی) کا رویہ

۴۔ احساس فرض اور سچائی کے ساتھ احترام قانون

قانون وضعی اور اخلاقی ضابطہ کا فرق

ملکی مصالح اور ضروریات کو سامنے رکھ کر ریاست کے نظم و نق کے لیے

ہو جاتا ہے کہ یہ کیسے؟ اور کس طرح؟ تو بہت سے امور ایسے ہیں جو اخلاق کی تربیت اور اس کی اصلاح میں معاون ہو سکتے ہیں، مثلاً

۱۔ تنگ نظری کا ازالہ

اخلاق کی درستی کے سلسلے میں جدید علمائے اخلاق نے اس پہلو کو بہت اہمیت دی ہے، اس لیے کہ تنگ نظری انسانی دماغ کو مفلوج کر کے اُسے حق بینی کی صلاحیت سے محروم کر دیتی ہے، جیسا کہ ترجیح نفس (اناپرستی) کی صورت میں اس کا مشاہدہ بخوبی کیا جاسکتا ہے، اسی طرح نسل پرستی اور قومی، مذہبی و جماعتی گروہ بندی وغیرہ بھی کوتاه بینی اور تنگ نظری ہی کے مظاہر ہیں، جو دراصل جو لان فکر کے محدود ہونے کی وجہ سے پیدا ہوتے ہیں، لہذا اخلاقی تربیت کے لیے ضروری ہے کہ فکر و نظر کے دائرے کو وسیع کیا جائے، کیوں کہ فکری محدودیت کے لیے جنم لیتے ہیں وہ بھی ادنیٰ اور پست ہوتے ہیں۔

۲۔ اچھی صحبت

اخلاق کی اصلاح کے سلسلے میں انسان کی رفاقت جو ایک طرح سے اس کے ماحول کا حصہ ہے، بڑی اہمیت رکھتی ہے۔ چونکہ انسان تقلید کا حریص ہے، اس لیے وہ شکل و صورت کی تقاضی کی طرح اخلاقی امور کی تقلید بھی پسند کرتا ہے، یہی وجہ ہے کہ ایک اچھی صحبت انسان کے اخلاق پر اثر انداز ہوتی ہے اور اور اس کے خوش گوار اثرات مرتب ہوتے ہیں۔

۳۔ مشاہیر کی سیرت کا مطالعہ

اس کا اثر بھی اچھی رفاقت اور اچھی ہم نشینی جیسا ہے۔ چنانچہ مشاہیر کی زندگیوں کو پڑھتے ہوئے قاری اپنے قالب میں ایک نئی روح کا احساس کرتا ہے اور ان کے مطالعہ سے اس کے جذبوں اور عزائم کو مہیز ملتی ہے اور اس کی بھی قوت عمل بیدار ہوتی ہے۔

۴۔ عمل خیر

اخلاقی تربیت کے سلسلے میں یہ بڑا موثر حربہ ہے۔ اگر انسان اپنے رجحان اور استعداد کے مطابق کسی عمل خیر کا انتخاب کر کے اسے برتنے کا اتزام کر لے تو وہ اپنے اخلاق میں بھی بہتری کا احساس کرنے لگتا ہے۔

۵۔ نفس کے میلان کو بدلنے کی کوشش

ارسطو کہا کرتا تھا کہ جب انسان کی کوئی اخلاقی عادت حدِ اعتدال سے تجاوز کر جائے تو اسے اعتدال پر لانے کی ترکیب یہ ہے کہ اس کی ضد کی جانب میلان اختیار کیا جائے۔ مثلاً اگر شہوانی جذبہ حدِ اعتدال سے بڑھ جائے تو اس کی اصلاح کے لیے نفس کو زہد کی طرف مائل کر کے اس کو کمزور کر دیا جائے۔

۶۔ وجود ا DAN (ضمیر) کی بیداری

انسان اپنے نفس کی گہرائی میں ایک قوت محسوس کرتا ہے، جسے وجود ا DAN یا ضمیر کہتے ہیں، یہ گویا انسان کے اندر وون کی ایک آواز ہے، جو انسان کو خیر کی دعوت دیتی ہے، یہ آواز شر کے غالب آنے کی صورت میں سنائی دیتی ہے۔ گویا نفس کی اصلاح کا سامان خود اسی کے اندر موجود ہے۔ انسان کے دوسرے قوئی کی طرح اس کا وجود بھی تربیت سے نشوونما پاتا ہے اور تربیت نہ ہونے والے مضمحل اور کمزور ہو جاتا ہے۔ اخلاقی اصلاح کے لیے ضروری ہے کہ انسان اپنے ضمیر کی آواز کو سننے کی کوشش کرے، وہ خود اسے خیر کی جانب مائل کر دے گی۔

حوالہ جات

- ۱۔ جان ڈیوی و جیمس ٹنٹس۔ اخلاقیات (مترجم، عبد الباری ندوی)۔ سرکار عالی، حیدر آباد کن: دارالطبع جامعہ عثمانیہ: ۱۹۳۲ء: ۱۔
- ۲۔ جان میکنزی۔ علم اخلاق (مینول آف آنٹھکس)۔ سرکار عالی، حیدر آباد کن: دارالطبع جامعہ عثمانیہ: ۱۹۲۳ء: ۱۔
- ۳۔ جان ڈیوی و جیمس ٹنٹس۔ اخلاقیات (مترجم، عبد الباری ندوی)۔ سرکار عالی، حیدر آباد کن: دارالطبع جامعہ عثمانیہ: ۱۹۳۲ء: ۹-۱۰۔
- ۴۔ مولانا محمد حفظ الرحمن۔ اخلاق و فلسفہ اخلاق۔ دہلی: ندوۃ المصنفین؛ ۱۹۲۲ء: ۲۱۰-۲۱۲۔
- ۵۔ ایضاً، ص ۷۶-۹۱

مقالات نگاران سے گذارش

ترجمان طب کو بہتر سے بہتر انداز میں پیش کرنے کی ہماری کوشش میں آپ کا بھرپور تعاون حاصل ہو جائے گا اگر مقالہ ارسال کرنے سے قبل انہیں درج ذیل ہدایات کے مطابق بنالیا جائے۔

☆ مقالہ اردو ٹائپنگ کے معروف سافت ویر "ان پیج" (InPage) میں کتابت شدہ ہو۔

☆ مقالہ کا عنوان (Title) 30 پوائنٹ پر، مقالہ نگاران کے نام 18 پوائنٹ پر اور ان کے کوائف 13 پوائنٹ پر، ذیلی عنوان 16 پوائنٹ پر بولڈ میں، عام متن 14.5 پر بغیر بولڈ کے، کوٹش صرف 14 پوائنٹ پر اور واوین کے اندر ہوں۔

☆ الفاظ کی تکمیل سے قبل Space کا استعمال نہ کریں اور نہ ہی ان کے بعد غیر ضروری Spaces کا استعمال کریں۔

☆ جدولی انداز کے متن کو بہتر ہے کہ Table میں رکھیں یا پھر Tab (نہ کہ Space Bar) کے ذریعہ ہموار کریں۔

☆ اردو الفاظ املاء کے جدید قواعد کے اعتبار سے لکھے جائیں مثلاً لئے، کئے، چاہئے کے بجائے لیے، کیے، چاہیے وغیرہ، اس کے لیے قومی کوسل برائے فروغ اردو زبان کی شائع کردہ کتاب "املانامہ" کی مراجعت مناسب ہوگی۔

☆ اردو کے علاوہ دیگر زبانوں جیسے عربی، فارسی، انگریزی، ہندی وغیرہ کی عبارات کا اردو ترجمہ ضرور تحریر کریں۔

☆ اردو اور فارسی کے لیے نوری نستعلیق، عربی کے لیے Trad Arabic (العربیة)، انگریزی کے لیے New Roman فونٹ استعمال کریں۔

☆ متن میں حوالہ جات رہاوی کے نمبرات اس علامت (—) کے ذریعہ ظاہر کیے جائیں مثلاً ۲—۱

☆ کسی کتاب سے کوئی اقتباس لیا جائے تو متعین طور پر بتایا جائے کہ یہ اقتباس فلاں کتاب کی فلاں جلد کے فلاں صفحے سے لیا گیا ہے۔ ان تفصیلات کو متن کے ذیل میں یا پھر حوالہ جات رہاوی کی سرخی کے تحت درج کیا جائے، نیز مراجع و مصادر کے تحت آخذ کی تفصیلات درج ذیل ترتیب سے تحریر کی جائیں:

نام مصنف، مصنفین، نام کتاب (نام مترجم)، نام ناشر و طالع، مقام اشاعت، سن اشاعت۔

☆ مقالہ نگاران اپنا مکمل پتہ، فون نمبر اور ای میل مضاہیں کے ساتھ ضرور تحریر کریں۔



تحفظ حق اشاعت فارم

مقالہ گا عنوان:

☆ میں اپنی طرف سے اور اپنے مشارک مقالہ نگاران کی طرف سے بھی اس بات کی تصدیق کرتا ہوں کہ ہم نے اس مقالہ کے مواد کی تیاری، تصویرات، شاکلہ، اور ڈیزائن میں، یا تجزیہ، تقدیم اور نتائج و اعداد و شمار کی تیاری میں قابل لحاظ حصہ لیا ہے، نیز اس مسودہ کی کتابت و ترجمہ میں بھی ہماری کاوش ہے، اس کی عوامی اشاعت کی ذمہ داری قبول کرتے ہوئے اس بات پر اتفاق کرتے ہیں کہ مؤلف / مرتب / مصنف کی حیثیت سے میرا / ہمارا نام اس کے ساتھ مسلک کیا جائے۔

☆ میرا بقین ہے کہ یہ مسودہ معینہ تحقیق اور کاوش پر مشتمل ہے، نہ یہ مسودہ نہ اس سے مماثل کوئی دوسرا مسودہ میرے / ہمارے نام سے شائع ہوا ہے، نہ کہیں اشاعت کے لیے زیر غور ہے، (سوائے اس کے جس کی نشاندہی کردی گئی ہے)۔ میں اس بات کی تصدیق کرتا ہوں کہ مطالعہ و تحقیق کے اعداد و شمار اور نتائج بتامہ اس مسودہ میں پیش کردیے گئے ہیں، اس کا کوئی بھی حصہ یا جزو نہ کہیں پہلے شائع کیا گیا ہے اور نہ مستقبل میں ایسا کیا جائے گا۔ میں اس بات کی بھی بقین دہانی کرتا ہوں کہ اگر مواد یا اعداد و شمار کے آخذ کی تفصیل تعین کا مطالبہ میرا / ذمہ داران کی طرف سے ہوتا ہے تو میرا اور میرے مشارکین کا مکمل تعاون حاصل رہے گا۔ کسی طرح کی مالی اعانت / شرکت کسی فرد یا ادارے کی طرف سے اگر ہوئی ہے تو اس کی تفصیلات فراہم کردی گئی ہیں۔

☆ میں اس تصدیق نامہ کے ذریعہ اس مسودہ کی جزوی یا کلی اشاعت اور ملکیت کے حقوق، اس مقالے کے مجلہ "ترجمان طب" میں شائع ہونے کی صورت میں، ترجمان طب کو منتقل کرتا ہوں۔

☆ مجلہ ترجمان طب کے پاس مندرجہ ذیل حقوق ہوں گے:

۱- حقوق اشاعت

۲- اس مقالہ کی جزوی یا کلی باز اشاعت کی اجازت دینے کا مجاز قبیتاً مفت۔

۳- اس کی باز اشاعت، اردو کے علاوہ کسی اور زبان میں ترجمہ برائے فروخت یا تقسیم کے حقوق۔

میں بطور مراسل مقالہ نگار (corresponding author) اس بات کی صراحت کرتا ہوں کہ مجلہ کی شرائط کے اعتبار سے ناگزیر تبدیلیاں / تصحیحات کرنے اور اس باب میں خط و کتابت کے فرائض انجام دینے کے حقوق مشارکین مقالہ نے مجھے تفویض کر دیے ہیں اور میں ہی اس مسودہ کے لیے مکمل طور سے مسؤول کی حیثیت رکھتا ہوں۔ مشارکین / معاونین کے نام ان کی اجازت سے ہی کلمات تشکر میں درج کیے گئے ہیں۔

..... کوائف :

☆ مقالہ نگار کا نام:

☆ مشارکین:

نام.....

نام.....

نام.....

نام.....

..... کوائف

..... کوائف

..... کوائف

..... کوائف

..... دستخط مقالہ نگار میں تاریخ:



Subscription Form

To
The Journal Editorial Office
National Institute of Unani Medicine,
Kottigepalya, Magadi Main Road,
Bengaluru – 560 091, Karnataka (India)

Kindly subscribe me to “**Tarjuman-e-Tib**”.

Name: _____

Designation: _____ Institution: _____

Delivery Address: _____

City: _____ Pin: _____ State: _____ Country: _____

Ph. No. (Code): _____ Mobile: _____

E-mail: _____

Subscription Details

Type: Personal / Institutional

Payment: DD No.: _____ Date: _____

Draw on: _____ Amount Rs. _____

Signature: _____ Date: _____

Subscription Information

Subscription rates for one year (two issues) in India

Individual

₹600/-

Institutions

₹800/-

(₹300/- per issue for individual and ₹400/- per issue for institutions)

Contact Information:

For subscription orders may be sent to The Journal Editorial Office (address given below) using Journal Subscription. Please mail order with payment to:

The Journal Editorial Office:

National Institute of Unani Medicine,
Kottigepalya, Magadi Main Road,
Bengaluru – 560 091, Karnataka (India)
E-mail: tarjumanetibnium@gmail.com

Mode of Payment:

Payment can be made by Demand Draft in favour of Director, National Institute of Unani Medicine, Bengaluru.

Volume 3-5, Issue 1-2

January 2016-June 2018

ISSN 2454-4507

Tarjuman-e-Tib

(A peer reviewed bi-annual Urdu journal of Unani Medicine)

Published by:

NATIONAL INSTITUTE OF UNANI MEDICINE

(An autonomous organization under Ministry of AYUSH, Govt. of India)

Kottigepalya, Magadi Main Road, Bengaluru – 560 091

Phone: 080-23584260, Fax: 080-23584180

Website: www.nium.in